

3484

Франко Богдан Корчмарик

ДУХОВІ ВПЛИВИ КИЄВА  
НА МОСКОВЩИНУ  
В ДОБУ ГЕТЬМАНСЬКОЇ УКРАЇНИ

Ню Йорк 1964

SHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY  
SOCIÉTÉ SCIENTIFIQUE ŠEVČENKO  
ŠEVČENKO-GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN

---

*Ukrainian Studies*  
*Bibliothèque D'Études Ukrainiennes*  
*Bibliothek der Ukrainekunde*

**Vol. XIV**

Franko Bohdan Kortschmaryk, Ph. D.

Kiev's Spiritual and Intellectual influences on Moscowv  
in the Era of the Ukrainian Hetman State

Published by  
SCHEVCHENKO SCIENTIFIC SOCIETY, INC.

---

NEW YORK 1964

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

---

Бібліотека Українознавства

Т. XIV

Д-р Франко Богдан Корчмарик

Духові впливи Києва на Московщину  
в добу Гетьманської України

Матеріяльна української мистецтва  
“МОЛОДА ПРОЦЕНТ”  
ім. Митр. А. Гайдукевича  
Філадельфія — 23-а і Бродвей

**diasporiana.org.ua**

Видано

НАУКОВИМ ТОВАРИСТВОМ ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

---

НЮ ЙОРК 1964

*Цю працю допоміг видати своїм коштом — з любови  
до батьківщини своїх предків — американець укра-  
їнського походження п. М. М а л і ч и ш и н .*

## ВСТУП

Розгляд історичного життя та розвитку окремих народів, зокрема додкладніша аналіза їх культурно-духових властивостей, виявляє й унагляднє дуже часто їх тісну пов'язаність з тими чи іншими культурно-духовими центрами, в яких вони формувалися і з яких ті властивості і тенденції розповсюджувалися, впливаючи на духове життя даних народів, а не раз і формуючи його в тому, а не іншому напрямку. Тісний зв'язок із стародавнім Києвом і його духовою культурою в багатьох ділянках і відношеннях проявляється теж і в духовому розвитку народів майже усієї Східної Європи, зокрема в культурно-релігійному і духовому житті Московщини. Хоч, інтенсивніші безпосередні духові та культурні впливи Києва на Московщину й розпочинаються щойно з кінцем першої половини XVII ст., себто з моментом викликання першої більшої групи визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії на Московські землі, для розгорнення культурно-релігійної праці серед відсталого московського суспільства, однаке, посередньо, вони сягають в раніші часи. Тим більше, що північні землі європейського Сходу, які з часом ввійшли в склад Московської держави, були колись залежні від Києва та перебували під політичною зверхністю Київського великоміжного престола, який займав панівне місце на сході Європи впродовж довгих століть...

Вже той факт, що територія сучасного Києва, ще з передісторичних часів, була одним із найбільш заселених та найактивніших цивілізаційно осередків на цілому Сході Європи, вказує незаперечно на те, що саме тут уже в дуже ранніх часах існувало якесь організоване життя, з певним сформованим й унормованим суспільним устроєм і своєрідною, високою, в даних умовах, матеріальною і духовною культурою, елементи й надбання якої поширювалися на довколишні племена і народи. Поглибився і посилився видатно цей вплив Києва, уже як сформованого і відомого культурного і цивілізаційного центру, в історичну добу, особливо ж після того, як Київ став столицею великої Київської імперії, в складі якої опинилися майже всі землі, народи і племена європейського Сходу. В збройних і дипломатичних змаганнях з могутньою на той час світовою державою Візантією, приймаючи від неї християнську віру і конкуруючи з нею в культурному розвитку, Київ уже за Володимира Великого і потім за Ярослава Мудрого стає не тільки «матір'ю всіх городів руських», але й майже рівнопрядним до Візантії політичним і культурним чинником в цілій тодішній Європі. Своєю величчю і пишнотою він затмрює інші столиці християнського світу і згодом — із занепадом Візантії — він переймає від неї про-

відну ролю в культурно-релігійному і духовому житті майже цілої Східної Європи.

Історія цієї незвичайно важливої ролі і впливу Києва багата й різноманітна. Її можна простежувати в політичних, торговельних і культурних взаєминах княжого Києва з Візантією й державами Західної Європи. Започаткована ще княгинею Ольгою і здійснена Володимиром Великим християнізація Київської Русі і підлеглих їй земель надає Києву значення провідного центру християнської віри для народів Східної Європи на довгі віки. Не втрачає Київ свого значення, як головного культурно-релігійного осередку навіть у добу занепаду Київської Держави, викликаного поступовою децентралізацією її земель і поставанням нових центрів політичної влади на широких її просторах. Зокрема, заснований в половині XI-го сторіччя Києво-Печерський монастир, ставши згодом промотором і центральним вогнищем культурно-релігійного життя Києва й цілої України, і далі залишається головним джерелом освіти, літератури і мистецтва, і передусім, поширення християнської віри на сході Європи. Навіть у часи внутрішньої боротьби між князями, виявленої особливо ж у першій київській руйні, Київ залишається головним, панівним фактором на Сході Європи: окрім князі завзято змагаються за те, щоб сісти на престолі київських великих князів, беруть, хоч і відокремлені вже від Києва, активну участь у боротьбі за той же Київ. Нові державно-політичні центри Галич і Володимир на Клязьмі — хоч і вийшли з-під безпосередньої політичної зверхності Києва і його великих князів, залишаються в духовому та церковно-адміністраційному житті й далі залежними від того ж Києва і від старої Київської митрополії. Надзвичайно важкого удару завдав Києву і довготривалу перерву в його дальшому духовому розвитку і впливі на народи і племена колишньої Київської імперії спричинив нищівний наїзд монголів 1239—1240 рр. Зазнавши жахливої руйні і втративши на користь Галича і Володимира — провідне місце в політичній системі Сходу Європи, Київ все ж таки залишився й надалі головним осідком церковного адміністративного управління і головним отнищем культурно-релігійного і взагалі духового життя.

Продовжував він бути провідним духовим осередком і після монголо-татарського наїзду, навіть тоді, коли осідок Київської митрополії перенесено до Володимира на Клязьмі, а згодом до Москви. До нового відродження спричинився перехід його до складу Литовсько-Руської держави, і зв'язане з цим відновлення історично-традиційної Київської митрополії. Опанувавши Київ і Київські землі, литовські великі князі докладають усіх зусиль, щоб відновлену митрополію зберегти і надати їй колишнього значення та відродити ведену представниками київського церковного життя культурно-релігійну працю. Поруч із відбудовою старовинних київських церков, розгортається також релігійна і наукова та освітня діяльність Києво-Печерської Лаври, і на переломі XIV—XV ст. Київ стає знову одним із провідних культурно-релігійних центрів на Сході Європи. Не втратив свого значення Київ і після того, як у наслідку Кревської унії, Литва об'єдналася з Польщею і коли постала Московська митрополія, не-залежна від Києва. Не зважаючи на всякі намагання Московських князів підривати, а то й знищити престиж Києва, як провідного культурно-релі-

тійного центру, й на довгі десятиріччя наступу польського католицизму на духове життя України, завершеного Люблінською унією, починається нове піднесення українського духового життя й української Церкви і, разом з цим, і значення Києва. Діяльність церковних братств не тільки на українських землях, культурно-релігійна діяльність Острозької Академії, завзята полемічна боротьба православних українців з наступом польського католицизму — все це привело до відродження Української Православної Церкви.

На початку XVII ст. почався ренесанс українського духового життя, головно в Києві, з його традиційним культурно-релігійним осередком — Києво-Печерською Лаврою. Тут постають і друкарня, і видавництво книг, згуртовуються видатні інтелектуальні сили тодішньої України. Цей відновлений релігійний рух і культурно-національний процес завершується створенням Києво-Могилянської колегії, першої високошкільної інституції на цілому Сході Європи. Наукова, педагогічна й організаційна діяльність цієї Академії не лише відновила культурні традиції княжого Києва, але і поклала тверді основи під буйний розвиток культурного й освітнього життя на усіх українських землях. Київ стає справжніми українськими Атенами, науковим осередком, що своїми науковими здобутками дорівнював, а де в чому й перевищував подібні осередки європейського Заходу. Професорами й ректорами Києво-Могилянської колегії, яка вже під кінець першої половини XVII сторіччя стає головним рушієм культурно-релігійного відродження майже серед усіх народів православного Сходу, були найвидатніші тогочасні учени. Здобувши освіту і знання по найславніших університетах та академіях Європи, ці представники «київської науки» своюю науковою і педагогічною діяльністю в Києві та в інших містах України, спричинилися не тільки до розвитку різних наукових ділянок, але зумовили теж і пишний розцвіт літератури, мистецтва й інших галузей культури. Завдяки широкорозгорненій діяльності цієї інституції й ряду київських монастирів, впливи Києва, як головного культурно-наукового і духовно-релігійного центру поширюються не лише на землях України, але й на всі сумежні країни: Білорусь, Литву, Молдавію й Валахію, а навіть на Болгарію, Сербію й Албанію.

Та, безперечно, найбільше й найінтенсивніше поширюються духові впливи Києва, а тим самим і основні елементи української культури на землі Московської держави.

Московські володарі XVII—XVIII-го сторіч, маючи намір підняти свою відсталу країну з її довговікового застою та пристосувати до умов культурного світу, мусили вдатися до Української Церкви й «київської науки».

Простежити не тільки вплив, але й безпосередню участь визначних представників Української Церкви і «київської науки» в процесі розвитку російської Церкви й науки, в організації і поширенні освіти на землях Російської держави, як і в розвитку літератури, театрального мистецтва, музики й співу — це завдання нашої праці, базованої головним чином на російських джерелах і російських наукових роботах.

Треба зазначити, що зроблений нами розгляд духових впливів Києва на російські землі в добу Гетьманської України XVII-XVIII ст. не охоплює усіх ділянок культурного життя Росії. Зокрема тут не висвітлені питання впливів й участі українців, головно вихованців Києво-Могилянської Академії, в таких важливих ділянках культури, як мистецтво, архітектура, мальарство, різьба тощо. Ці ділянки вимагають спеціального розгляду в працах відповідних фахівців.

Зовсім окреме й важливе питання про роль українців у політичній розбудові Російської імперії, ясна річ, не було також нашим завданням.

# I

## ТЕОРІЯ МОСКВИ – ЯК III РИМУ ТА «ПРАВДИВЕ» МОСКОВСЬКЕ ПРАВОСЛАВІЄ

Аналізуючи історичні процеси розвитку й упадку поодиноких імперій світового значення, можемо ствердити, що, як, в результаті політичного упадку старого Риму, дійшло до перенесення столиці Римської Імперії до Царгороду — «другого Риму», так само, в результаті політичного упадку другого Риму — Візантії, наступило видвигнення Москви — як «III і останнього Риму», якому повинна була поступитись не лише Візантія, але також і Рим «цезарів».

Приглянувшись ближче розвиткові історичних подій на землях Східної Європи, після остаточного упадку великої Київської Держави, можна ствердити, що політичні основи «Третього й останнього Риму» сягають часів другої половини XIII ст. і тісно в'яжуться з монголо-татарською навалою.

Як відомо, великі хани, завдяки рабській віданості та тісній співпраці ростово-суздальських, а згодом московських князів, не тільки вдержували більшість земель східноєвропейського простору під свою зверхністю, але навіть намагалися надавати тон в політичному житті всієї тодішньої Європи. З часом, однаке, московські правителі, прямуючи до скинення монголо-татарського ярма, продовжують разом із цим розвивати ці тенденції своїх політичних зверхників, але вже самі, на власну руку. Тому що намагання монголо-татарських ханів диктувати Європі не мали ніякого політичного історично-традиційного підґрунтя і мобілізували проти себе ціле християнське суспільство, то московські правителі намагаються зв'язати свої аспірації з традиціями колишніх володарів могутньої Імперії старинного Риму, щоб таким чином мати можливість відігравати ролю їхніх безпосередніх наслідників. Що більше, коли взяти до уваги, що Візантія, а ще більше Київ, за посередництвом якого була поширена християнська віра по всіх землях Східної Європи, а тим самим і в Московщині, становили головну перешкоду в їхніх церковно-політичних «месіяністичних» прямуваннях, то московські князі, всупереч історичним фактам, зв'язують також і прийняття Христової віри не з цими визначними осередками християнства, а безпосередньо з Апостолами.

Ця тенденційна політика московських правителів досить виразно зарисовується вже в першій половині XV ст., а зокрема, після остаточного встановлення Фльорентійської Унії. Маючи намір видвигнути Москву на перше місце серед цілого християнського світу, московські князі не тільки поборюють унійні потягнення Царгороду, але й відкривають, без порозуміння з царгородським патріярхатом, свою власну митрополію у Москві, яка, не маючи нічого спільногані з Києвом, ані з Царгородом, стає повністю на послуги політичним інтересам Московської деспотичної держави. Ще більше унагляднюються тенденція московських князів — стати спадкоємцями влади не лише другого, але й першого Риму під час вінчання Івана III з племінницею візантійського імператора з династії Палеологів. Московський князь, приймаючи двоголового візантійського орла за герб деспотичної Московської держави<sup>1</sup>, вже тоді, домагався в Римі для себе титулу Російського Імператора. Разом з цим, користуючись з напруженіх взаємин між польсько-латинським духовенством і духовними представниками Київської митрополії, які, після Фльорентійської Унії, стали хитати-ся між Римом та Царгородом, Іван III проголошує «себя поетому за-шитникомъ православного населения Польши»<sup>2</sup> і таким чином підготовляє ґрунт для церковно-політичної експансії Москви на землі Литовсько-Руської держави. При чому, коли ще в 80-их рр. XV ст. ці претенсії московських князів могли виглядати досить наївними й не мали ще ніякого реальнішого ґрунту, так, після скинення монголо-татарської зверхності, ставши майже безконкурентними володарями на цілому сході Європи, московські князі починають уже поступово реалізувати свої далекийдучі церковно-політичні пляни. Добившись за посередництвом своїх нових татарських союзників поновного знищення Києва<sup>3</sup>, як одинокого найбільш небезпечного культурно-релігійного й духовного конкурента Москви, вони, під кінець другої половини XV ст., беруться вже до безпосереднього успішного завоювання земель Литовсько-Руської держави.

В результаті велика частина земель Литовсько-Руської держави опиняється під безпосередньою зверхністю московських князів. Разом з цим, Московський князь, Іван III, висилаючи на початку 1483 р. посольство до Литовського великого князя Олександра, присвоює собі вже новий титул «государь всея Руси». При чому, коли литовське правління закинуло йому відступлення від «старини», то московські посли відповіли, що великий князь Московський «новины никоторое не вставилъ: чѣмъ его Богъ подарovalъ, отъ дѣдъ и отъ прадѣдъ и отъ начала правой есть уроженой государь всея Руси». Під тиском Москви литовське правління не тільки признало за нею ті землі, які раніше були в сфері політичних впливів Литовсько-Руської держави, а саме:

<sup>1</sup> Мірчук І. Історично-ідеологічні основи Теорії III Риму. Мюнхен, 1954, стор. 17.

<sup>2</sup> Мілковичъ В. Восточная Европа. В «Історії Чоловѣчества» Г. Гельмольта. СПБ., (1903). Т. V., стор. 520.

<sup>3</sup> Повстенко О. Катедра св. Софії в Києві. Нью Йорк, 1954, стор. 170.

Новгород, Псков, Твер та князівство Рязанське, але також визнало за Московським князем і його далекосяжний титул «государь всея Руси»<sup>4</sup>.

Безперечно — це були неабиякі досягнення. Однаке, не зважаючи на встановлене в 1494 р. перемир'я, московські князі, проголосивши себе «захисниками» православія, як також присвоївши собі титул «государів всея Руси», не перестають продовжувати своєї церковно-політичної агресії у відношенні до земель Литовсько-Руської держави. З початком XVI ст., величезна територія з 319 містами й 70 волостями, в тім ціла давня Чернігівщина знову падає жертвою їхньої загарбницької політики. При чому нові переговори, в яких взяли участь представники Польщі, угорський король та репрезентант Апостольської Столиці, хоч і привели до тимчасового перемир'я між Москвою та Литвою, однаке разом з тим, вже зовсім явно розкрили дальші прямування ї цілі московської політики. Іван III, відповідаючи Папі на його посередництво, писав: «надімося, папі добре відомо, що... Руська земля від наших предків, здавна наша отчина», натомість, Литовському великому князеві радив віддати Москві і решту руських земель, бо інакше, «між Москвою й Литвою не буде певної згоди»<sup>5</sup>.

Без сумніву, якщо взяти до уваги, що Візантія, впавши жертвою турецької мілitarної агресії, поступово сходила з історичної сцени, як партнер у спорі між Сходом і Заходом, як і те, що в той час Москва, здобуваючи позицію за позицією, намагалася висунутися на опорожнене місце, то стає цілком зрозумілим, що після цих незвичайно великих політичних успіхів московських правителів, у московських книжників зроджується глибока віра в месіяністичне післаництво Москви, як нової головної опори цілого християнського Сходу. Серед таких, власне, обставин сформувалася Теорія Москви — як III Риму, яка з часом не лише стає офіційною доктриною Московського великороджавництва, але також і головним знаряддям в дальших церковно-політичних потягненнях московських правителів.

Тому, що Московська церква, ставши на шлях формування національної церкви московського народу, не тільки, що не мала наміру признавати над собою зверхності Риму, але й відривалася навіть від Візантії, то московські книжники, щоб поминути Візантію, виводять прийняття християнської віри безпосередньо від Апостолів. Користуючи з того, що і київська, і новгородська версія про Апостола Андрія не в'язалася цілком з Візантією, Москва, «в інтересах вивищення московської церкви над візантійською...», включає легенду про Ап. Андрія у свій власний духовий набуток» і таким чином всупереч історичним фактам, приймає теорію походження московського православія безпосередньо від Апостола Андрія. «Москві треба було довести, що правдиве апостольське християнство — православіє зберігається в Москві, а не деінде, а це завдання й подолано при помочі

<sup>4</sup> Грушевський М. Історія України-Руси. Нью Йорк, 1955. Т. IV, стор. 277.

<sup>5</sup> Грушевський М., op. cit. Т. IV, стор. 279-280.

привласнення московською церквою легенди як у київській, так і новгородській редакціях про благословення тої церкви ще Апостолом Андрієм — братом Ап. Петра. В такий спосіб Москва «збивала» аргументи про першість римської церкви та творила ілюзію рівнорядності з нею московської церкви»<sup>6</sup>.

Висунувши теорію про прийняття християнської віри безпосередньо від Апостола Андрія, московські правителі, з допомогою московських книжників, виводять також і свою династію від «імператора Августа, отже, від старого Риму, Риму цезарів» і в такий спосіб завершують «історичний підмурівок теорії III Риму». Таким чином «не тільки II Рим-Візантія, але й I Рим, Рим Папів, в очах московських книжників XVI віку, повинні були поступитися III Римові-Москві»<sup>7</sup>. Що більше, цією своєрідною ілюзією свого месіяністичного післанництва московські правителі не тільки уможливлювали забезпечення їхнього панування на тих землях, які опинилися під зверхністю Москви, але також і промоцьували собі шлях до дальшої експансії на землі цілого східноєвропейського простору.

Як в дійсності виглядало це месіяністичне післанництво московських правителів під час поширювання їхнього панування на Сході Європи, вистачить навести приклад завойовання Новгороду — одного з найстарших та найважливіших не лише торговельних але й культурно-релігійних осередків колишньої Київської Держави. Завойовуючи Новгород в 1477 р., Іван III «не лише безпощадно його знищив, але й розграбував майже все його багатство». Як описують сучасники, «під час цієї страшної розправи з Новгородом, триста возів наповнено золотом, сріблом, ювелірними виробами та іншими дорогоцінностями і перевезено до Москви. Крім того, вивезено велику кількість населення, а на їх місце переселено до Новгорода родовитих москвичів»<sup>8</sup>. Таку саму процедуру з Новгородом повторено ще раз на початку другої половини XVI ст., за часів панування Івана Грозного. Іван IV, «підозріваючи Новгород в стремлінню до старих республіканських вільностей... пішов на його походом» і по «варварськи спустошив беззахисне мирне місто, вирізав кілька тисячів людности, до 15.000 виселив на Московщину, а натомість переселив у Новгород москалів»<sup>9</sup>. Та, безперечно, найкраще характеризує «месіяністичне післанництво» московських правителів як одиноких «захисників» правдивого православія, складений самим Іваном Грозним «синодикъ, въ которомъ онъ записывалъ имена своихъ жертвъ для поминовенія ихъ

<sup>6</sup> Гришко В. Історично-правне підґрунтя теорії III Риму. Мюнхен, 1953, стор. 53.

<sup>7</sup> Оглоблин О. Московська Теорія III Риму в XVI-XVII стол., Мюнхен, 1951, стор. 36.

<sup>8</sup> Olearius A. History of Muscovy, Tartary, Persia. Written originally by Adam Olearius ... rendered into English, by John Davies of Kidwelly. London, 1669. Lib. II p. 36.

<sup>9</sup> Дорошенко Д. Слав'янський світ в його минулому й сучасному. Берлін, 1922. Т. I, стор. 123.

душъ. При некоторыхъ именахъ слѣдуетъ страшное примѣчаніе: „вмѣстѣ съ его женой, дѣтьми и челядью”, „съ его сыновьями” или „съ его дочерьми”, или... слѣдующе: „двадцать человѣкъ изъ Каменского”, или — „87 изъ Матвѣшева”, или — „помяни Господь, души рабовъ твоихъ числомъ 1,505 изъ Новгорода” и такъ далѣе. Этотъ списокъ одинъ даетъ сумму въ 3,470 жертвъ<sup>10</sup>, які впали з рукъ цього славного «нащадка» колишніх римських імператорів.

Не зважаючи на те, що нововиставлена Теорія Москви — як III Риму, не мала ніяких історичних підстав, лише спиралася на спрепарованих довільно легендах, московські правителі приймають її як урядову доктрину Московської деспотичної держави і дуже радо послуговуються нею для поборювання аргументів своїх противників: «Что вы намъ указываете на грековъ», — відповідав Іван Грозний папському легатові Посевіну на всі його намови піти за прикладом Візантії і прийняти Фльорентійську Унію... — «Греки для нась не Евангеліе, мы вѣримъ не въ грековъ, а въ Христа: мы получили христіянскую вѣру при началѣ христіянской церкви, когда Андрей, братъ апостола Петра, пришелъ в эти страны, чтобы пройти въ Римъ. Такимъ образомъ, мы на Москвѣ приняли християнскую вѣру въ тоже самое время, какъ и вы въ Италіи, и съ тѣхъ поръ и доселѣ мы соблюдали ее ненарушимою»<sup>11</sup>.

Однаке, щоб ця фантастична церковно-політична теорія Москви — як III Риму, могла набрати правної сили та стати офіційною концепцією московського великороджавництва, треба було, за всяку ціну, добитися її підтвердження такими вирішними з правного погляду чинниками, якими, на думку московських теоретиків та московських самозванців-царів, були Апостольська Столиця або східні патріархи.

Вже під час перебування антіохійського патріарха в Москві, в серпні 1586 р. московський цар Федор Іванович порушував справу заснування патріархату в Москві і просив його сприяти цій справі. Тому, що патріарх Йоаким пояснював, що без рішення собору усіх патріархів того вчинити не можна, то Москва, обдарувавши його, просила на місці скликати собор для полагодження цієї справи. Коли, два роки пізніше, в липні 1588 р., приїхав до Москви за матеріальною допомогою царгородський патріарх Єремія і не привіз патріаршої грамоти з дозволом на заснування нової патріархії, то московське правління поставило під домашній арешт не лише патріарха, але і його прислугу, і позбавило їх всякого безпосереднього контакту з зовнішнім світом. Вкінці, коли Єремія і дав свою згоду на відкриття московського патріархату і підписав Уложенну грамоту, то це сталося не добровільно, тільки під примусом. Самі московські дослідники майже однозгідно стверджують, що «самое согласие на учрежденіе патріархії было

<sup>10</sup> Милковичъ В., оп. cit. Т. V, стор. 516.

<sup>11</sup> Милковъ П. Очерки по истории русской культуры. СПБ. 1905. Т. II, изд. 4-е, стор. 24.

вирвано у грековъ», «не по доброй волѣ», але «чуть не насильно»<sup>12</sup>. Таким чином, проти волі царгородського патріярха, а тим самим і проти всякої правопорядку, «вперше... доктрина III Риму, як офіційна ідеологія Московської держави і Церкви, висловлена була наприкінці XVI ст., в акті утворення Московського патріярхату. Це, справді, був великої політичної ваги момент в історії московської Церкви і держави», бо до «Уложенной грамоты», 1589 р., яка стверджувала цей акт, було внесено концепцію «III Риму»<sup>13</sup> з таким змістом, який повністю відповідав месіяністичним прямуванням Москви та московських правителів. При чому, одержавши підтвердження своєї універсальної церковно-політичної теорії, яка ставила Москву на безконкуренційне місце серед цілого християнського суспільства, московські правителі роблять всі можливі заходи, щоб добитися також і визнання новоствореного московського патріярхату. Тому що цього неможливо було осiąгнути дорогою терору та насильства, і що на це треба було мати згоду всіх східних патріярхів, то московські самозванні царі добиваються цього дорогою підкупства. Наприклад, як подає Каптерев, «въ 1592 году, послѣ присылки отъ константинопольского патріярха и собора утвердительной грамоты на учрежденіе въ Россіи патріаршества, государемъ», Федором Івановичем, «послана была на востокъ, съ послами Грегоріемъ Ноцокинымъ и подъячимъ Андреемъ Ивановымъ богатая милостыня, причемъ въ Ерусалимъ и его окрестностяхъ по различнымъ монастырямъ и церквамъ велѣно было раздать сообразно составленной росписи 2544 золотыхъ. Самому патріарху Софронію послано было 500 золотыхъ, митра, золотая чаша для святой воды, обрусецъ низанъ жемчугомъ дробнымъ и четыри сорока соболей»<sup>14</sup>. Таким чином, московські правителі, добившись підтвердження своєї фантастичної церковно-політичної доктрини та новоствореного московського патріярхату, виходять на сцену світової політики не лише, як «нащадки» колишніх римських цезарів, але також як одинокі представники та «захисники» правдивого християнства, щоб відіграти свою нібито месіяністичну ролю.

Якщо взяти до уваги, що Київ був не лише тим першим осередком на Сході Європи, який прийняв християнську віру, але також і головним носієм християнського світогляду протягом довгих століть, то таким чином основні властивості християнської віри розповсюдилися за посередництвом духових представників старої Київської митрополії також і на ті землі, які напереломі XIII та XIV століття ввійшли в склад новосформованої Московської держави. При чому, коли, до часів монголо-татарського наїзду, розвиток культурно-релігійного життя по всіх землях східноєвропейського простору проходив під

<sup>12</sup> Гришко В., оп. сіт, стор. 59.

<sup>13</sup> Оглоблин О., оп. сіт, стор. 36.

<sup>14</sup> Каптеревъ Н. Сношенія Ерусалимскихъ Патріарховъ съ русскимъ правителствомъ съ половины XVI до конца XVIII столѣтій. Православный Палестинский Сборникъ. СПБ., 1895. Т. XV, стор. 14.

безпосереднім впливом київських духових представників, то, після упадку Києва, дальший розвиток культурно-релігійного життя на землях європейського Сходу відбувався під впливом тих осередків, які раніше входили в склад колишньої великої Київської Держави — головно Галича, Новгорода та Володимира на Клязьмі. Враховуючи те, що ці значніші осередки вже в другій половині XII століття майже повністю вийшли з-під політичної зверхності Києва, то, таким чином, й культурно-релігійне життя на землях східноєвропейського простору поступово децентралізувалося і зосереджувалося навколо цих новопосталих політичних центрів. Все ж таки, доки ще Київська митрополія була одинокою духововою та церковно-адміністративною установовою на цілому сході Європи, доти й культурно-релігійне та духове життя всіх східноєвропейських земель, не зважаючи на поступове розчленування колишньої великої Київської Держави, зосереджувалися в Києві та продовжувало розвиватися під впливом Київських духових провідників. Натомість, після упадку Києва, а ще більше після перенесення Київської митрополії до Володимира на Клязьмі, цей децентралізаційний процес культурно-релігійного життя цілого Сходу Європи не лише остаточно завершується, але й починається завзята церковно-політична боротьба між новопосталими політичними центрами за успадкування історичних традицій старої Київської митрополії та за розширення їх впливу.

Зокрема широко розгортається боротьба між Галичем та Володимиром на Клязьмі, коли, в результаті перенесення старої Київської митрополії до Володимира на Клязьмі, приходить до створення окремої митрополії для земель Галицько-Волинської держави. Ще більше поглибується ця церковно-політична боротьба між поодинокими землями, коли, з огляду на велике політичне скріплення Московського князівства, відбулося перенесення Київської митрополії до Москви. В результаті дальнішої церковно-політичної боротьби, яка вже з другої половини XIV ст. широко розгортається між Галичем, Литвою, Києвом та Москвою, приходить не тільки до створення аж трьох паралельних митрополій, але також і до остаточного поділу старої Київської митрополії на Київську та Московську, які з цього часу починають жити зовсім окремим життям. Київська, будучи під тиском польського католицизму, приходить згодом до свого поновного повного відродження і, вже в першій половині XVII ст., стає знов головним рушієм культурно-релігійного руху майже серед цілого Православного Сходу. Московська, натомість, ставши на сторожі політичних інтересів московського самодержавія та своєрідним знаряддям церковно-політичних потягнень московського правління, докочується до такого стану, що зовсім перестає бути носієм культурно-релігійних властивостей серед московського суспільства. Що більше, хоч «духові» представники самовільно сформованої Московської митрополії і придержувалися певних норм і форм церковного устрою, що їх, засвоївши від своїх попередників, застосовували в житті новосформованої Московської Церкви, однаке, будучи відірвані від зовнішнього

світу, вони їх так спотворили, що годі було їх вважати за якісь міродайні норми чи форми навіть серед найпримітивнішої християнської спільноти.

Що з того, що на московських землях було засновано багато монастирів, коли багато ченців, замість перебувати в цих монастирях, переносилося на пустелі, де будували собі садиби, в яких оселявалися самі або зі своїми спітвоваришами?<sup>15</sup> Яку користь мало московське суспільство з того, що ці монастири «диспонували незвичайно великим багатством, коли представники чернечого чину вважалися найбільшими купцями в межах Московської держави та проживали у великих вигодах»<sup>16</sup>? Коли московські володарі, вважали себе «нащадками» римських імператорів та одинокими «во всемъ мірѣ» православними царями «надъ всѣми другими»<sup>17</sup>, обстоювали чистоту московського «православія», то це православіє не можна було визначити інакше, як ідолопоклонство. Папський легат Антоній Поссевін, який довів до замирення між Польщею та Московчиною в 1583 році, приглядаючись до культурно-релігійного та духового життя московського суспільства, «замѣчаетъ, что въ его время между Русскими не было ни одного, кто бы зналъ по Латыни и по Гречески и быль бы знакомъ съ основаніями Богословія... Все духовенство было крайне не далъе какъ вообще въ наукахъ, так и въ частности въ знаніи слова Божія... Но нечего было и удивляться этому невѣдѣнію низшаго духовенства, когда даже епископы не занимались другимъ родомъ наукъ и письменности, кромѣ чтенія и пѣнія»<sup>18</sup>.

Англійський дипломат Флечер, висланий в 1588 р. до московського царя Федора Івановича для впорядкування торговельних взаємин між Англією та Московчиною, каже, що московське духовенство «не тільки що не мало найменшого поняття про якусь науку, але ще й турбувалося про те, щоб вона в будь-який спосіб до них не дісталася. Побоюючись, що наука могла б розкрити їхню темноту і безбожність, московське духовенство ще й перестерігало царів, щоб не відважувалися впроваджувати якихось новостей, а тим самим і науки, бо це могло б стати великою загрозою для Московського царства»<sup>19</sup>. Щоб краще можна було собі представити «грамотність» московських ченців, а тим самим і московського духовенства, вистачить навести приклад одного з московських єпископів, які вважалися вибранцями з-поміж свідомішого чернецтва. Флечер, зустрівшись з єпископом Вологди, каже, що «цей єпископ вмів досить добре читати, натомість, вже не міг відповісти, до якого розділу відносилося те, що він, на бажання Флечера, «прочитав у Євангелії». Коли Флечер спи-

<sup>15</sup> Herberstein S. Rerum Moscoviticarum Commentarij... Antverpiae, 1557. p. 32.

<sup>16</sup> Fletcher G. Of the Russe Common Wealth. London, 1591, p. 89.

<sup>17</sup> Миллоковъ П., оп. cit. Т. II, стор. 24.

<sup>18</sup> Руценський Л. Религіозный бытъ русскихъ по свѣденіямъ иностранныхъ писателей XVI и XVII вѣковъ. ЧОИДР. М., 1871., кн. 3, стор. 173.

<sup>19</sup> Fletcher G. op. cit, p. 85-6.

тав його, «скільки було євангелистів», то той уже «не міг йому відповісти». Що більше, «він навіть не був певний, скільки було Апостолів». Вкінці Флечер, спитавши його, «чи він повинен бути спасенний» єпископ Вологди, вжививши своєрідну московську пословицю, «відповів, що він того не знає»<sup>20</sup>. Якщо взяти до уваги, що московське вище духовенство було майже повністю безграмотне, то можна собі уявити, як далеко сягала «грамотність» нижчого духовенства, не говорячи вже про ширший загал московського суспільства, яке, потопаючи в непроглядній темноті, не тільки не мало елементарного поняття про християнську віру, але й «не знало навіть простих молитов». Коли хто питав москалів, «отъ чего они не знаютъ: Отче нашъ... Богородице Дѣво... и тому подобныхъ молитовъ?», то они обыкновенно отвѣчали, что это очень высокая наука, пригодная только Царямъ да Патріарху, и вообще господамъ и духовнымъ у которыхъ нѣть работы, а не простымъ мужыкамъ»<sup>21</sup>. Що більше. Проживаючи в страшній темноті, представники московського суспільства ще й вихвалилися, що вони є одинокими правдивими християнами, натомість засуджували духовенство Заходу, так само, як відступники від первісної Церкви і її давніх святих порядків<sup>22</sup>.

Хоч, почавши з часів Івана Грозного, в Москві поселилося досить багато різних чужоземних фахівців, особливо німців, які брали участь в розбудові Москви та московського самодержавництва, однаке московське духовенство, а ще більше московське суспільство не тільки що трималося остроронь від цих представників західнього культурного світу, але й вважало перебування між ними «даже грѣхомъ»<sup>23</sup>. Як представлялося «культурно-релігійне» життя московського суспільства ще під кінець першої половини XVII ст., найкраще характеризує Олеаріос А., у своїй Історії Московщини, який пише, що, «якщо людина хотіла б докладніше призадуматися над способом життя московського суспільства, то вона мусіла б прийти до висновку, що не може бути нічого більш варварського, як ці люди. Вони хваляться, що вони є нашадками стародавніх Греків, однаке, щоб не бути супроти них несправедливим, можна тільки сказать, що не може бути кращого порівняння поміж брутальністю цих варварів та цивілізованістю Греків... як між днем, а ніччю. Вони ані не займаються ніякою науковою, ані не виявляють найменшої охоти до засвоєння якоїсь науки, навпаки, вони проживають в такій страшній темноті, що вважають, що людина не спроможна виготовити календаря, якщо вона не є чарівником, як також передбачити оборот місяця та його затемнення, як-

<sup>20</sup> Fletcher G., op. cit., p. 89.

<sup>21</sup> Руцький Л., оп. цит., стор. 169-70.

<sup>22</sup> Herberstein S., op. cit., p. 47; „Gloriantur Mosci, se solos vere Christianos esse: nos vero damnant, tanquam desertores primitiuae Ecclesiae, & veterum sanctarum constitutionum“.

<sup>23</sup> Грофъ Я. Петръ Великій, какъ просвѣтитель Россіи. СОРЯС. СПБ., 1872. Т. X, стор. 15.

що вона не порозумівається з чортами»<sup>24</sup>. Що можна було б сказати про інші міста Московщини, коли в самому центрі московського самодержав'я — у Москві не тільки свободні науки були в підозрінні, але й навіть саме читання книжок було засуджуване, як небезпечне. «Не читайте многої книгъ, говорили москвичи; вотъ такой-то отъ книгъ съ ума сошелъ, а другой въ книгахъ зашелся, а третій въ ересь впалъ»<sup>25</sup> і тому подібне. Звичайно, якщо взяти до уваги майже повну безграмотність московського духовенства, яке впливало на формування світогляду московського примітивного суспільства, то зовсім не диво, що воно ставилось негативно до всяких новостей, а тим самим і до науки. Що більше, під впливом цієї неосвіченості московського духовенства, московське суспільство не тільки що не засвоїло основ й елементів християнського світогляду, але ще більше заглиблювалося в старопоганські вірування. Хорватський учений, Юрій Крижанич, приглядаючись близче до звичаїв та обичаїв цієї «християнської» спільноти, каже, що «рѣдко кто не былъ зараженъ суевѣремъ, вѣрой въ порчу, колдовство, въ дьявольские навѣты, что опять влекло за собой преступленія и разныя ужасы». При чому «высшія сословія» московського суспільства «вообще мало отличались отъ низшихъ... Иностраницъ убегали какъ иновѣрцевъ; все отъ нихъ исходившее считалось богопротивнымъ... Невѣжество, праздность, пороки пораждали разбой и убийства, такъ что въ самой столицѣ не было полной безопасности... Ни у нѣмцевъ, ни у остальныхъ славянъ, нигдѣ на свѣтѣ, кромѣ одной русской державы, не видно такого гнуснаго пьянства: по улицамъ въ грязи валяются мужчины и женщины, міряни и духовные, и многіе отъ пьянства умираютъ»<sup>26</sup>. Зрештою, не було чого дивуватися світським людям, а зокрема ширшому загалові московського суспільства, коли «представники їхнього духовенства уважалися найгіршими розпусниками, п'янiciями та найбільшими дерунами»<sup>27</sup> в цілій Московській державі. Звичайно, духовим представникам московського православ'я не можна закинути того, що вони, а тим самим і ціле московське суспільство не придержувалися певних норм церковного порядку та релігійних звичаїв. Навпаки, вони не тільки святкували різні свята встановлені церквою, але й у залежності від урочистості свят виявляли свою радість та «внутрішнє вдоволення». Найбільша їхня радість з нагоди якогось свята «проявлялася в пиятиці. Чим урочистіше було свято, тим більшою була їхня розпуста. Лежання чоловіків, жінок та попів п'яних по вулицях не вважалося ніяким приниженнемъ». Зокрема, «вони чинили усякого роду розпусту в останньому тижні перед великим постом. З цієї нагоди, вони заливалися так горілкою наче б пили її вже востаннє. Деякі заливалися чотири рази дестильованою горілкою, аж доки вона

<sup>24</sup> Olearius A., op. cit. V. III. p. 57.

<sup>25</sup> Милюковъ П., op. cit. T. II стор. 256.

<sup>26</sup> Гrotъ Я., op. cit. T. X, стор. 18-20.

<sup>27</sup> Milton J. A Brief History of Moscovia. London, 1682. p. 19.

не загорялася в їхніх ротах». Звичайно, «при таких звироднілих пиятиках виникали сварки, бійки, які часто закінчувалися вбивствами. Йдучи додому п'яними, багато з них засипляли в снігу і так замерзали. Коли навіть хтось із знайомих припадково проходив мимо, то не відважувався допомогти замерзаючим, щоб не попасти в конфлікт з місцевою владою». Автор цих стверджень, представник англійського короля Самуїл Коллінс, що перебував на початку другої половини XVII сторіччя, протягом дев'ятьох років на царському дворі у Москві, приглядаючись до цих передвеликопісних карнавалів, пише, що «страшно виглядало, як везли десятками людей замерзлих і поскиданіх в купу на санях, в яких пси пообгризали руки, обличчя, або з яких лишилися тільки замерзлі кості; в результаті таких передвеликопісних пирів, звичайно, падало жертвою двісті до триста осіб»<sup>28</sup>. Коли взяти до уваги, що в самому центрі московського самодержавія, під безпосереднім наглядом царів та на очах різних представників західньої Європи, творилися такі жахливі страхіття, то можна собі уявити, що діялось по інших осередках цієї примітивної спільноти, яка з своєю «чистотою» християнської віри та з своїм правдивим «православієм», майже не відрізнялася від найбільш варварських старо-поганських звичаїв. Що більше, проживаючи в тенетах страшної та безпросвітної темноти, «духові» представники московського суспільства не тільки не виявляли найменшої охоти знайомитися з зовнішнім світом, а тим самим і з науковою, але робили всякого роду заходи, щоб «забезпечитися» перед нею.

Коли представники «київської науки», яка здобула собі незвичайно велику популярність серед усього християнського Сходу, почали робити заходи, щоб розширити культурно-релігійну діяльність Києва також і на Московщину, то «духові» представники московського суспільства, а разом з ними і московські правителі засудили цю науку, як еретичну. Зокрема, обурювалися «духові» представники московського суспільства, коли в 1627 році прибув до Москви один з найвизначніших представників «київської науки» — Лаврентій Зизаній, який, у своєму «Великому Катехизисі», для пояснення плянетарної системи, впровадив звіринне коло. Прислуховуючись до його нового вчення про всесвіт, москвичі казали: «Звѣзды движутся не звѣрьми, а ангелами Божими..., по своему понимая новое ученіе и защищая противъ него привычное старое»<sup>29</sup>. Йдучи за голосом відсталого московського духовенства, також і московське правління не тільки що не прийняло представників «київської науки», але й заборонило поширювати їхні писання та всяку нову літературу серед московського суспільства. Що більше, замість того, щоб використати здобутки «київської науки», як одинокий реальний засіб, для піднесення інтелектуального рівня майже безграмотного московського духовенства, московський уряд в 1627 р. наказав прилюдно «на пожарах спа-

<sup>28</sup> Collins S. The Present State of Russia. London, 1671. p. 19-23.

<sup>29</sup> Милюковъ П., op. cit. Т. II, стор. 274.

лити» ці видання, «щоб та ересь і смута в світі не була». Крім того, видав аж два накази «з забороною купувати і продавати книги літovської печаті»<sup>30</sup>.

Треба думати, що представники московського правління, хоч і бачили свою інтелектуальну нижчість, а ще більше ту страшну темноту, серед якої перебувало ціле московське суспільство, однаке багатовікове відокремлення від зовнішнього світу виплекало в них таку зарозумілість, що майже до кінця першої половини XVII сторіччя їм тяжко було вийти з кола закостенілого примітивізму та змінити своє негативне ставлення до поступу й цивілізації.

Щойно під кінець першої половини XVII ст., зокрема, завдяки енергійним заходам окольничого Ртищева, починається процес поступового пересаджування «київської науки» також і на землі московського самодержавія. Маючи велике бажання засвоїти досягнення тодішньої науки, як також, бачучи одиноку реальну можливість вирвати московське суспільство з його безпросвітньої темноти з допомогою освіти й науки, окольничий Ртищев в 1648 р. засновує недалеко Москви Андріївський монастир й організує в ньому перше учене братство для перекладів на слов'янську мову різних корисних книг із духовної літератури. Для реалізації своїх плянів «взываєсь онъ въ 1649 году изъ Киевопечерской Лавры Епифанія съ нѣкоторыми другими учеными монахами»<sup>31</sup>, які починають свою багатоплідну працю не лише на полі духовної літератури, але також і для поширювання освіти серед загалу московського суспільства.

---

<sup>30</sup> Власовський І. Нарис історії Української Православної Церкви. Нью Йорк, 1955. Т. II, стор. 247.

<sup>31</sup> Гречъ Н. Опытъ краткой исторіи русской литературы .СПБ., 1822, стор. 74.

## II

# ПРЕДСТАВНИКИ «КІЇВСЬКОЇ НАУКИ» ТА ЇХНЯ ЛІТЕРАТУРНА ДІЯЛЬНІСТЬ В МОСКОВІЇ

Разом з християнською вірою були принесені на київський ґрунт, вже за часів Володимира Великого, не лише потрібні для церковної богослужби книги, але також й інші твори християнської літератури, які мали впливати на формування християнського світогляду серед населення. Враховуючи те, що Київ, як центральна столиця великої Київської Держави, став після прийняття християнства головним чинником дальшої християнізації всіх земель східноєвропейського простору, то тим самим, він змушений був зайнятися не лише підготовкою великого числа священиків і проповідників християнської віри, але також і забезпечити їх відповідною літературою. Таким чином, вже на початку першої половини XI сторіччя, засновуються в Києві перші християнські школи та постає перша «перекладацька комісія»<sup>32</sup>, яка, працюючи над перекладами різних творів християнської літератури, кладе водночас основу для власної оригінальної літератури, так званої літератури Київської Русі.

Так, під впливом творів грецької та болгарської літератури, постають на Київському ґрунті перші літописи, повісті, сказанія про окремих святих, проповіді. Печерський Патерик та різні збірники, які разом з розповсюджуванням християнської віри поширяються по всіх землях Східної Європи, стають основними зразками для дальнього літературного розвитку серед усіх тих племен та народів, які входили в склад Київської держави. Велику роль в цьому відіграє Києво-Печерська Лавра. Хоч, після монголо-татарського наїзду Київ втрачає своє безконкуренційне культурно-релігійне значення на сході Європи, а разом з тим і припиняється його широкорозгорнена діяльність також і на літературному полі, однаке і основні елементи старої київської культури, і всі здобутки його оригінальної літератури залишаються тривалими зразками на довгі століття...

Коли, згодом, в результаті широкорозгорненої церковно-політичної боротьби між поодинокими землями, доходить до остаточного по-

<sup>32</sup> Чижевський Д. Історія української літератури. Нью Йорк, 1956, стор. 42.

ділу старої Київської митрополії на Київську та Московську, то і дальший розвиток не лише культурно-релігійного, але також і літературного життя обох митрополій пішов різними, зовсім незалежними від себе, шляхами. При чому, Київська митрополія, пройшовши шлях свого довготривалого занепаду та хитання між Царгородом й Апостольською Столицею, поступово відроджується і вже, під кінець другої половини XVI сторіччя, в боротьбі з польським католицизмом послуговується новими здобутками науково-богословської та іншої літератури. Натомість, новостворена Московська митрополія, ставши своєрідним знаряддям церковно-політичних потягнень московських правителів, не тільки продовжує жити минулим, але й докочується до такого великого занепаду, що зовсім перестає бути рушієм культурно-релігійного розвитку серед московського суспільства. В результаті, також і ті основні надбання колишньої київської літератури, які посередньо, чи безпосередньо дісталися на землі Московської держави, не могли знайти сприятливих умов та відповідного ґрунту для свого дальнього розвитку. Коли літературні твори поновно відродженого Києва були широко відомі й користувалися великою популярністю майже на всьому християнському Сході, тоді «русская литература даже въ первой половинѣ XVII в.», за словами московського дослідника Ф. И. Буслаева, «стояла на той же самой ступени, что и въ XII в.»<sup>33</sup>. Духові представники московського суспільства, відірвані від постороннього світу, а тим самим і від всякого культурного поступу, продовжували користуватися майже виключно копіями тієї літератури, «которую читали в прежние века»<sup>34</sup>, себто, в часи колишньої великої Київської Держави.

Коли, навіть, до першої половини XVII ст., московська література і збагачувалася новими творами, то вони, в основному, не визначають дальнього розвитку літературної творчости і є лише новими копіями літературних творів київського періоду, пристосованими до місцевих подій та обставин. Майже всі ці «нові» здобутки літературної творчости, які постали в межах Московського самодержав'я, розвивались «на основе традицій, виробленых литературой киевского периода». Навіть «самостоятельная часть Летописца Переяславля Сузdalского... по языку ничем не отличается от повести временных лет как в ее древнейшей части, так и в позднейших»<sup>35</sup>. Так само і дуже популярна на московських землях «Задонщина» не є нічим іншим, як тільки поганою копією незвичайно цінного літературного твору Київської Русі — «Слова о полку Ігоревім». При чому, «авторъ Задонщины, чувствуя аналогию между темой „Сл. о. п. И...“ и событиемъ на Куликовскомъ полѣ, рѣшилъ имъ воспользоваться для своей цѣли, и попросту перелицевалъ „Слово“, описывавшее событие

<sup>33</sup> Покровский Н. Очерки памятниковъ православной иконографии и искусства. СПБ., 1894, стор. 243.

<sup>34</sup> Райнов Т. Наука в России XI-XVII веков. АН СССР., 1940, ч. 3, стор. 276.

<sup>35</sup> Гудзий Н. К. История древней русской литературы. М., 1956, стор. 213.

1185 года, примѣнивъ его къ описанію событія 1380 г. Онъ даже не рѣшался иногда измѣнять нѣкоторыхъ фактическихъ черть „Сл. о. п. И.” (но, разумѣется, не имѣвшихъ мѣста въ 1380), повторилъ ихъ и, подчасъ плохо уже понимая свой образецъ и еще менѣе разбираясь въ „Словѣ”, какъ поэтическомъ произведеніи, воспроизвѣдилъ его только со стороны словъ и оборотовъ, перенося ихъ не всегда кстати и умѣло въ свое издѣліе<sup>36</sup>. Подібні приклади можна було б навести і про інші «здобутки» московської літератури, до кінця першої половини XVII сторіччя, які, хоч і постали на московському ґрунті, по суті, були майже виключно новими копіями тих літературних надбань колишнього Києва, які, разом з християнською вірою та Київською культурою були розповсюджені по всіх східноевропейських землях, а тим самим, з часом, були перенесені також і на землі Московської держави.

Хоч, уже й Іван Грозний, маючи намір близьче ознайомитися з новими здобутками західної цивілізації, а тим самим і наблизитися до вимог культурного світу, спровадив до Москви різних чужоземних фахівців, які брали участь в розбудові Московського царства, однаке московське суспільство, потопаючи в морі страшної темноти,уважало великим гріхом зустрічатися з ними. Що більше, коли в 1563 році Іван Федорів та Петро Мстиславець заснували в Москві друкарню<sup>37</sup> для видавання нових творів науково-богословської літератури, які широко розповсюджувалися в межах старої Київської митрополії, «духові представники московського суспільства так обурилися проти цієї новости, що спалили цілу друкарню, разом з її ново-виданою літературою»<sup>38</sup>. Таким чином, повна відірваність московського суспільства від постороннього світу, а тим самим і від культурного та цивілізаційного прогресу, продовжувалася далі, ще майже протягом цілого століття.

Духові провідники московського суспільства, не маючи найменшого бажання ознайомитися з новими досягненнями науки, а тим самим і з новими здобутками науково-богословської та іншої літератури, ще в 30-их рр. XVII сторіччя засуджували всяку нову літературу як богопротивну та еретичну. Щойно, під кінець першої половини XVII ст., завдяки енергійним заходам деяких прогресивніших представників московського правління, починається поступове пересаджування «київської науки» на московський ґрунт, а разом з тим і поступове розповсюдження нової богословської та іншої літератури серед відсталого московського народу. В результаті тих заходів вже «к середине XVII столетия в различных монастырях, как в самой

<sup>36</sup> Сперанский М. Н. История древней русской литературы. М., 1921, т. II, стор. 36-37.

<sup>37</sup> Тихомиров М. Н. Исторические связи русского народа с южными славянами с древнейших времен до половины XVII в., Славянский сборник. ОГИЗ. Москва, 1947, стор. 196.

<sup>38</sup> Fletcher G., op. cit., p. 86.

Москве, так и в провинции», тобто також і по інших видатніших осередках московської держави, постають «целые гнезда украинских монахов»<sup>39</sup>, які починають розгорнати свою культурно-релігійну діяльність серед московського суспільства.

Беручи до уваги, що московське духовенство не тільки жило часами перших початків поширення християнства на сході Європи, але й користувалося здебільша християнською літературою ще XII-го сторіччя, то треба ствердити, що першим найголовнішим завданням, яке повинні були виконати представники «київської науки», — було виправлення застарілих творів церковно-богословської літератури. Так, перша група представників «київської науки» на чолі з еромонахом Києво-Печерської Лаври, яка в 1649 р. перебралася на Московські землі та зосередилася в новозаснованому Андріївському монастирі, за короткий час своєї діяльності, переклада «съ Греческаго языка» наступні «книги: Житіе Святаго Иоанна Златоуста, Шесть его же Словъ о священствѣ, Тридцать различныхъ Словъ Св. Григорія Назіанзина, Однадцать бесѣдъ Св. Василія Великаго, Чатыре Слова Св. Анастасія Александрийскаго на Аріанъ, Преподобнаго Иоанна Дамаскіна Небеса или изложеніе Православныя Вѣры. Сіи переводы» були «напечатаны въ Москвѣ въ 1664 и 1665 годахъ. Сверхъ того изготовлены» були також і «другіе переводы», які зберігаються «между рукописями Патріаршій Бібліотеки». Сам Епіфаній Славинецький «сочинилъ еще: Полный Лексиконъ Греко-Славяно-Латинскій въ 2 томахъ, и Филологический Лексиконъ или сводъ разныхъ мѣстъ изъ Греческихъ святыхъ Отцевъ, объясняющій и опредѣляющій смыслъ терминовъ Священнаго Писанія»<sup>40</sup>. Вже самий факт, назначення Епіфанія Славинецького «главнымъ справщикомъ въ Московской типографіи»<sup>41</sup>, вказує на те, яким незвичайно великим авторитетом користувалися представники «київської науки» в Московській державі, в другій половині XVI. століття. При чому, разом з широкорозгорненою літературною діяльністю представників «київської науки» безпосередньо на московських землях, широко розповсюджуються серед Московського суспільства також і передруки різних творів київського видання, таких як — «Київський Номоканон... Слов'янська граматика Мелетія Смотрицького, Малий Катехизис Петра Mogили, з Великого Требника Петра Mogили (розділ про таїнство шлюбу), Книга о вірі і інші»<sup>42</sup>. Треба мати на увазі, що Переяславський договор з 1654 року, на підставі якого більшість українських земель, разом з Києвом, опинилися під зверхністю московських царів<sup>43</sup>, також чимало впливув на затіснення взаємин між представниками «київ-

<sup>39</sup> Платонов С. Ф. Москва и Запад в XVI-XVII веках. Л., 1925, стор. 67.

<sup>40</sup> Гречъ Н., оп. cit. стор. 74-75.

<sup>41</sup> Булгаковъ М. Исторія Киевской Академіи. СПБ., 1843, стор. 34.

<sup>42</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 247.

<sup>43</sup> Яковлів А. Договор гетьмана Богдана Хмельницького з московським царем Олексіем Михайловичем 1654 р. Нью Йорк, 1954, стор. 64.

ської науки» та московськими правителями, які робили всі можливі заходи, щоб пересадити «київську науку» на московські землі.

Не зважаючи на те, що духові провідники московського суспільства «открыто воняли противъ книжныхъ исправлений... и во свѣтѣ образованія хотѣли видѣть тьму бѣсовскую<sup>44</sup>, завдяки енергійним заходам прогресивніих представників московського правління, «кіевскіе ученые... уже въ самомъ началѣ второй половины XVII в., стали пользоваться тамъ... большимъ авторитетомъ» і «оказывать болѣе рѣшительное вліяніе на дальнѣйшее умственное развитіе Великороссіянъ»<sup>45</sup>. Безперечно, якщо взяти до уваги, що московський патріарх Никон «самъ не зналъ... другой школы, кромѣ первоначальной, не обучался другимъ языкамъ и наукамъ, кромѣ славянской грамотѣ и письма»<sup>46</sup>, то зовсім зрозуміло, що московське правління, бажаючи піднести московське суспільство з страшної темноти та наблизити його до рівня культурного світу, було примушене признати авторитет представників «київської науки» не лише в справах церковно-богословської літератури, але також і в усіх питаннях церковного устрою та правопорядку. Зокрема, завдяки широкорозгорненій діяльності та незвичайно високій освіченості Епіфанія Славинецького, якого сучасники називали «мужемъ мудрымъ, внѣшнія и духовныя премудрости исполненнымъ, многоученнымъ, въ Философіи и Богословіи изящнымъ дидаскаломъ, искуснійшимъ въ Елиногреческомъ и Славянскомъ діалектахъ»<sup>47</sup> «київська наука» здобула для себе багато покровителів серед прогресивніих представників московського суспільства, а тим самим і закріпилася остаточно на московському ґрунті.

Широкорозгорнена перекладницька діяльність представників «київської науки» на московських землях була незвичайно важливою не лише тим, що засоблювала московську церкву та передове московське суспільство відповідною літературою, але також і тим, що, під впливом перекладів різних творів чужоземної літератури, вироблялися нові форми власного оригінального стилю, які стали основними зразками для дальншого літературного розвитку в межах Московської держави. Крім Епіфанія Славинецького, який був «первоначальніком московського духовно-літературного руху»<sup>48</sup>, на особливу увагу заслуговує також і другий вихованець Києво-Могилянської Академії — Симеон (Ситніянович) Погоцький, «который создалъ новую литературную школу въ Москвѣ»<sup>49</sup>, чисто пролатинського напрямку. Тим більше, що цей напрямок привів до завзятої

<sup>44</sup> Смирновъ С. Исторія Московской Славяно-Греко-Латинской академіи. Москва, 1855, стор. 6.

<sup>45</sup> Эйнгорнъ В. О. О сношеніяхъ малоросійского духовенства съ Московскимъ правительствомъ въ царствование Алексея Михайловича. ЧОИДР. Москва, 1893, кн. II стор. 235.

<sup>46</sup> Макарий, Исторія Русской Церкви. СПБ., 1868-83. Т. XII, стор. 280.

<sup>47</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 34.

<sup>48</sup> Власовський I. оп. cit. Т. II, стор. 251.

<sup>49</sup> Эйнгорнъ В. О., оп. cit., Т. I-II, стор. 1019.

боротьби між представниками «київської науки» та московськими «старообрядовцями», які, виступаючи проти «латиномудрствующих», виступали водночас і проти всякої науки. Будучи незвичайно освіченою людиною, Симеон Погоцький «составилъ два сборника собственныхъ проповѣдей: „Обѣдъ душевный” и „Вечерю духовную”, як також написав «Жезль правленія» і «полное систематическое изложение вѣры по сколястическимъ образцамъ, названное „Вѣнцомъ Вѣры”<sup>50</sup>, які стали дуже популярними серед прогресивніших кіл московського суспільства. Як кожний визначніший представник «київської науки», так само і Симеон Погоцький мав цілий ряд своїх викованців, які дуже багато спричинилися до посилення культурно-релігійного руху в Московській державі.

Одним з кращих учеників Симеона Погоцького був саме Сильвестр Медведев, який не тільки дуже багато спричинився до посилення духових впливів Києва на Московщину та до закріплення «київської науки» на московських землях, але також і збагатив московську літературу своїми оригінальними творами. Ставши коректором й опікуном книг московського печатного двору, який водночас був й одним з головних рушій культурно-релігійного розвитку в межах Московської держави, Сильвестр Медведев написав першу знамениту бібліографічну працю: «Оглавление книгъ и кто ихъ сложилъ»<sup>51</sup>, яка була свого роду підсумком літературної діяльності представників «київської науки» на московських землях протягом другої половини XVII століття. Крім того, зайнявши по смерті Симеона Погоцького «его мѣсто въ качествѣ предворного ученаго и стихотворца», Сильвестр Медведев склав цілий ряд «стихотворныхъ произведеній» на різні окazії, як також написав «небольшой сборникъ стихотвореній», які під оглядом мистецької вартості «не хуже, но и не лучше виршай его учителя, Симеона Погоцкаго»<sup>52</sup>. Безперечно, якщо взяти до уваги, що майже вся культурно-релігійна діяльність визначніших представників «київської науки» на московських землях зосереджувалася в першу чергу головно в намаганні забезпечити московську церкву та прогресивніших представників московського суспільства відповідною літературою, то таким чином і ціла московська література XVII ст. виглядала неначе якась «філія» української літератури<sup>53</sup>, незалежно від того, чи вона постала на українському, чи на московському ґрунті. Хоч, від закріплення «київської науки» на московському ґрунті до дійсного ширшого розгорнення культурно-релігійного руху серед ширшого загалу московського суспільства було ще досить далеко, все ж таки глибоко віддана «дѣятельность кiev-

<sup>50</sup> Знаменский П. Учебное руководство по истории русской Церкви. Издание второе, исправленное. СПБ., 1904, стор. 303.

<sup>51</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 306.

<sup>52</sup> Козловский И., Сильвестр Медвѣдевъ (Унив. Известія ч. 2 годъ 35, февраль). Киевъ, 1895, кн. ч. 3, стор. 73.

<sup>53</sup> Чижевский Д., оп. cit., стор. 312.

скихъ ученыхъ вызвала въ лучшихъ людяхъ московского общества исканіе другой умственной обстановки, чѣмъ та, въ которой дожидала старина»<sup>54</sup>. Що більше, культурно-релігійна діяльність представників «кіївської науки» на московських землях в другій половині XVII ст. не тільки розбудила серед прогресивніших кіл московського суспільства бажання ознайомитися з прогресом цивілізації у світі, але також спонукала московське правління чинити відповідні заходи, щоб достосувати себе до культурного рівня західного світу. При чому, коли взяти до уваги, що високопоставлена «кіївська наука» була одинокою реальною силою — спроможною підняти Московську державу із страшної безпросвітньої темноти, то таким чином, в результаті енергійних заходів московського правління, представники «кіївської науки» стають майже виключно одинокими рушіями культурно-релігійного й духового розвитку серед московського суспільства в цілій московській державі. Зокрема, коли московський цар Петро I, «думая преобразовать свое царство, собираясь себе отсюду достойныхъ сподвижниковъ», тоді Києво-Могилянська Академія «принесла ему, какъ священную дань, лучшихъ своихъ воспитанниковъ, какихъ только когда-либо имѣла. Св. Димитрій Туптало, Стефанъ Яворскій, Феофилактъ Лопатинскій, Феофанъ Прокоповичъ, св. Иннокентій Кульчинскій и Гаврилъ Буженскій вотъ извѣстнѣйше изъ нихъ»<sup>55</sup>, не говорячи вже про цілі сотні менш відомих представників «кіївської науки», які, поселяючись на московських землях, розгортали свою культурно-релігійну діяльність серед московського суспільства, а тим самим і ознайомлювали його з новими досягненнями европейської культури й цивілізації. Як далеко були заангажовані представники «кіївської науки» не лише в культурно-релігійному, але також і в політичному житті Московської держави протягом першої половини XVIII сторіччя, можна бачити вже хоч би з того, що «всѣ важнѣйшіе переводы съ древнихъ языковъ, всѣ замѣчательные трактаты о догматахъ вѣры, всѣ проповѣди, большая часть стихотворныхъ произведеній на прославленіе побѣдъ и знатныхъ, театральныя пьесы — все это писалось учеными малороссами, или подъ ихъ непосредственнымъ надзоромъ»<sup>56</sup>. На особливу увагу заслуговують тут ті визначніші представники «кіївської науки», які, ставши на чолі культурно-релігійного руху в межах Московської держави, дуже багато спричинилися до дальньшого розвитку московської літератури та збагатили її своїми власними оригінальними творами. Літературна спадщина, хоч би лише цих найвизначніших представників «кіївської науки», не звичайно багата, і тому звернемо тут увагу тільки на деякі головніші їхні твори, які користувалися великою популярністю серед москов-

<sup>54</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit., Т. II, стор. 1031.

<sup>55</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 91.

<sup>56</sup> Пекарский П. Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ. СПБ., 1862. Т. I. стор. 5.

ського суспільства та які мали великий вплив на дальший розвиток московської літератури в пізніших часах.

До цих найвизначніших представників «київської науки», а разом з цим і найпродуктивніших письменників кінця другої половини XVII й початку першої половини XVIII ст., належить передусім св. Дмитро Туптало або Ростовський, в світі Данило Тупталенко. Будучи незвичайно високо освіченою людиною, він написав «слѣдующія... творенія: 1) Читіи Миней или Житія Святыхъ, Грекороссійскою Церквою почитаемыхъ, въ четырехъ четвертяхъ или въ 12-ти мѣсяцахъ, въ листъ. Оныя многократно были перепечатываемы въ Киевѣ и Москвѣ. 2) Алфавитъ Духовный или нравоучительныя увѣщанія, по письменамъ альфавитнымъ. 3) Розыскъ, т. е. Разсмотрѣніе о Раскольнической Брынской вѣрѣ, о ученіи и дѣлахъ ихъ, въ 3 частяхъ; въ первой доказывается, что вѣра ихъ не права; во второй, что ученіе ихъ душевредно, въ третьей, что дѣла ихъ не богоугодные. Первое изданіе сей книги напечатаное въ Москвѣ въ 1745 г. — 4) Лѣтопись, названная имъ самимъ «келейною», въ оной намѣренъ онъ былъ изложить всю Церковно Библейскую Исторію, но успѣлъ довести ее только до 3600 года по сотвореніи міра; она напечатана въ первый разъ въ Москвѣ 1784 г. 5) Поучительныя Слова, Разсужденія богословскія и другія мѣлкія сочиненія отчасти напечатаны (Москва 1786, и 1805—1807), отчасти же храняться въ Библіотекѣ Софійской въ Новгородѣ». Будучи глибоко моральною людиною, св. Димитрій написав багато драм «духовного содерянія», а «сочинены имъ многіе духовные Псалтыри и Пѣсни (Иисусе мой прелюбезный, надежду мою въ Бозѣ полагаю и пр.)» не лише були «отчасти напечатаныя», але й стали широко відомими «во всей Россії»<sup>57</sup>. Крім того, він написав «Вопросы и отвѣты о вѣрѣ» и «Зерцало православного исповѣданія»<sup>58</sup>, які мали незвичайно велике значення для Московської Церкви в її боротьбі з представниками московського старообрядства.

Згідно з бажанням Димитрія, брульйони його писань були положені, разом з його тілом, до могили. Коли в 1752 р. відкрили його могилу, рукописи вже зотліли і таким чином знищилися. Натомість пізніший час не міг знищити великих слідів того безсумнівного впливу на московське письменство, що його в різному відношенні залишив Дмитро Туптало, як один з найвизначніших представників «київської науки» й літератури<sup>59</sup> на московських землях.

Не мало потрудився на полі московської літератури, зокрема богословської також і другий визначніший представник «київської науки», а саме — Степан Яворський. Крім великого числа проповідей та надгробних слів, які були видані в Москві 1804 року, на особливу увагу заслуговує його глибоко змістовний теологічний твір «Ка-

<sup>57</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 104-5.

<sup>58</sup> Знаменскій П., оп. cit., стор. 413.

<sup>59</sup> Возняк М., Історія української літератури. Львів, 1920. Т. II, стор. 347.

мень Вѣры Православно-Кафолической Восточныя Церкви», в якому «онъ старался опровергнуть несправедливыя ученія, вкравшіяся въ Восточную Церковь». Тим більше, що цей твір, виданий у Москві 1728 року, спричинився до «многихъ распреи между Богословами Греко-Российскими и протестанскими»<sup>60</sup>. При чому, треба зазначити, що літературна діяльність Степана Яворського, хоч і зосереджувалася довкола інтересів Московської церкви і держави, все ж таки вона не є нічим іншим, як тільки продуктом «київської науки», лише пристосованим уже до вимог і обставин московського життя. Не можна не згадати літературної діяльності Гавриїла Буженського, який до кінця свого життя не переставав працювати над перекладами різних творів таких письменників як Пуффендорф, Страттеман та Морерієр. З його перекладів були видані: «Вступ до Історії Європейських Держав» в 1718 р.; «Про обов'язки людини і громадянина» в 1726 р. та «Театрон», виданий в Петербурзі 1724 року. Крім того він працював над перекладом великого Історичного Словара — Морерієра і довів його до букви Н. Ця праця зберігалася в Синодальній бібліотеці<sup>61</sup>. Також не можна поминути «Повної Системи» богословських наук, складеної Теофілактом Лопатинським<sup>62</sup>, яка довший час була обов'язковим підручником у Московській Слов'яно-Греко-Латинській Академії.

Та, безперечно, найвизначнішим представником «київської науки» на московських землях та найбільш продуктивним письменником першої половини XVIII ст. був Теофан Прокопович, наукова репутація якого стояла так високо, що викликала подив серед сучасників не лише в межах Московської держави, але також і в цілій тодішній Європі: «Одно исчисление его сочинений возбуждаетъ удивление къ его многообразнымъ занятіямъ. Онъ сочинялъ книги богословскія, историческія, политическія и прагматическія, Проповѣди, Рѣчи похвальные и надгробныя; писалъ и стихи, въ которыхъ видна необыкновенная острота его ума. Ораторскія его творенія, расположеныя по всѣмъ правиламъ Краснорѣчія», так захоплювали тодішнє московське суспільство, що сучасники прозвали його «Россійскимъ Златоустомъ»<sup>63</sup>. Завдяки його всесторонній незвичайно високій освіченості, «вся русская церковная литература сосредоточивалась около него и зависѣла отъ его одобренія; его знакомства искали и русские, и иностранные ученыe и писатели; онъ былъ сильнымъ покровителемъ молодыхъ талантовъ, въ томъ числѣ Кантемира и Ломоносова»<sup>64</sup>, які, згодом, відіграли велику й важливу роль не лише на полі московської літературної творчости, але також і в розвитку московської науки. Зокрема, на особливу увагу заслуговує монументальний твір, Теофана Прокоповича — «Духовний Регламент», на підставі якого були

<sup>60</sup> Гречъ, Н., оп. cit., стор. 106-7.

<sup>61</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 107-8.

<sup>62</sup> Смирновъ С., оп. cit., стор. 136

<sup>63</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 109.

<sup>64</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 332.

переведені основні реформи і в житті Московської Церкви, і в житті цілої Московської держави<sup>65</sup>. Його «Поетика» була опублікована в 1786 році. Чотири томи його богословії були видані в Німеччині в 1782—1784 роках. Ця його «Система богословних наук» протягом десятків років, вживалася як основний підручник по всіх православних семінаріях цілого сходу Європи, що більше, якщо взяти до уваги факт, що богословські праці Теофана Прокоповича й інших представників «київської науки» були до ХХ ст. одинокими основними джерелами знайомства західних богословів з православною богословією<sup>66</sup>, то, безперечно, в великий мірі, спричинився до цього, своєю науковою діяльністю на московських землях, Теофан Прокопович. Немає найменшого сумніву в тому, що представники «київської науки», свою широкорозгорненою культурно-релігійною та літературною діяльністю в межах Московської держави, не тільки розбудили серед передових представників московського суспільства любов до науки та гаряче бажання ознайомитися з прогресом цивілізації й культури, але також уможливили Московській державі вирватися з її довговікового застою та наблизитися до інших культурних народів. Що більше, завдяки літературній діяльності визначніших представників «київської науки», нова московська література, а тим самим і літературна творчість в московській державі була спрямована на той шлях, яким вона пішла вже самостійно в пізніших століттях.

Хоч, від частинного забезпечення московських земель відповідною новою літературою, до повного відродження культурно-релігійного життя в межах цілої Московської держави було ще дуже далеко, все ж таки, поступове закріплення «київської науки» серед передових представників московського суспільства ставало вже своєрідною гарантією, що з часом і ширший загал вдастся вирвати із страшної темноти та наблизити його до культурного рівня західнього світу . . .

---

<sup>65</sup> Гrotъ Я., op. cit., T. X, стор. 25-6.

<sup>66</sup> Чижевський Д., op. cit., стор. 319.

### III

## БОРОТЬБА З ТЕМНОТОЮ Й ОБСАДЖЕННЯ ВАЖЛИВИХ СТАНОВИЩ МОСКОВСЬКОЇ ЦЕРКВИ ДУХОВНИМИ ПРЕДСТАВНИКАМИ «КИЇВСЬКОЇ НАУКИ»

Не зважаючи на те, що московські правителі вже під кінець першої половини XVII ст. повели відповідні заходи, щоб перенести основні здобутки «київської науки» на московські землі, московське духовенство, а тим самим і загал московського суспільства не тільки держалися остроронь від представників «київської науки», але й продовжували засуджувати їхню науку як еретичну та богопротивну.

Обстоюючи «чистоту» московського православ'я та свої відсталі своєрідні старообрядні вірування, в основу яких входили радше старапоганські культу, як основні елементи християнського світогляду, вони рішуче виступали проти всяких новостей, а тим самим і проти «київської науки». В результаті цього, з моментом появи представників «київської науки» на московських землях, наступило повне розбиття Московської Церкви, а тим самим і цілого московського суспільства на два протилежні табори: прогресивний і старообрядницький, які, з цього часу, починають себе взаємно поборювати. Звичайно, якщо взяти до уваги, що більшість московського духовенства, відірваного від постороннього світу, проживала майже в повній безграмотності та думала категоріями XII ст., то самозрозуміло, що в рядах прогресивнішої частини, крім передових представників московського правління та представників «київської науки» опинилося тільки незначне число московського вищого духовенства, яке також мало що відрізнялося від тодішнього його загалу. Вже самий той факт, що патріарх Нікон, який стояв у проводі цілої Московської Церкви, не знав іншої школи, крім початкової, вказує на те, як далеко могла стояти «грамотність» підлеглих йому церковнослужителів, які уважалися духовими провідниками московського суспільства. Не зважаючи на всі можливі заходи московського правління, щоб пересадити «київську науку» на московські землі, більшість московського духовенства, замість пробувати ознайомитись з досягненням цієї науки, стояло на становищі, що треба: «ожить, древнимъ духомъ — тѣмъ прекраснымъ духомъ,

прототипъ котораго дала намъ еще Киевская Русь»<sup>67</sup>, в час християнізмії всіх земель східноевропейського простору. А, коли до цього додати ще й те, що «населення тих земель Московської держави, які граничили з Татарами, було ще наскрізь поганське»<sup>68</sup>, то таким чином духові представники «київської науки», які, з початком другої половини XVII ст. зібралися по різних видатніших осередках Московської держави, стояли не лише перед проблемою забезпечення Московської Церкви новою християнською літературою та перед конечністю боротьби з московським старообрядництвом, але теж повинні були зайнятися поширенням основ християнської віри серед того населення, яке продовжувало дотримуватись старопоганських обрядів і вірувань. Тим більше, що й прогресивніше вище духовентво Московської Церкви, яке формально поставилось позитивно до насаджування «київської науки» на московських землях, не багато різнилося від підлеглих йому духових провідників московського суспільства, які й чути не хотіли про якісь новини, а тим самим і про «київську науку». Не зважаючи на те, що на Соборі в 1666 році «был решительно поставлен вопрос о борьбе со старообрядцами»<sup>69</sup>, а тим самим і проти всіх тих духових представників московського суспільства, які виступали проти всякого прогресу і науки, більшість московського духовенства не переставала думати категоріями «Стоглавого Собору», на якому було рішено, «что русские мастера всѣхъ мѣсть и временъ должны писать иконы по образцу и по подобію и по существу и получшимъ образцамъ древнихъ живописцевъ»<sup>70</sup>. Таким чином, з огляду на такі застарілі погляди московського духовенства, як також, з огляду на їхню майже повну безграмотність, культурно-релігійні інтереси цілої Московської держави поступово зосереджуються в руках представників «київської науки», які стають майже одинокими просвітителями московського суспільства. При чому, якщо взяти до уваги, що Москва була не лише політичним, але також і культурно-релігійним центром усіх земель Московської держави, а тим самим і постійним осідком московського патріярхату, то, завербовані московськими правителями представники «київської науки», зосереджуються тут і звідти, з часом, поширюють свою культурно-релігійну діяльність на всі інші московські землі.

Не зважаючи на те, що московське духовенство ставилося якщо не ворожо, то щонайменше з великою розервою до всякого прогресу і науки, завдяки заходам московських правителів, вже з початком другої половини XVII ст., зустрічаемо велике число визначніших представників «київської науки» та різних фахівців не лише по різних значніших монастирях Московської держави та на царському дворі, але навіть і на дворі московського патріярха. Так то в 1653 р. киянин

<sup>67</sup> Розановъ В. В., Религія и культура. СПБ., 1901, стор. 53.

<sup>68</sup> Milton J., op. cit., p. 20.

<sup>69</sup> Гудзий Н. К., op. cit., стор. 465.

<sup>70</sup> Покровский Н., op. cit. стор. 242.

старець Григорій, іконописець, розмальовує для патріярха Нікона сани для походу в Володимир. Під датами 1654—1655 згадується киянин Арсеній, киянин Ігнатій, який виконував обов'язки головного кухаря на патріяршому дворі, як також зразковий майстер мулярських робіт, старець Арсеній. В тому самому часі, царським указом вимагано з Києва для патріярха Печерського старця Антонія Ргулевського та інших визначніших різьбарів. Однаке, як виявилося, що Ргулевський вже два роки тому помер, то замість нього був висланий до Москви його учень старець Северин Зінкп'єв та його помічник Прокопій Остапів<sup>71</sup>. Звичайно, якщо взяти до уваги, що основні психічні прикмети московського народу характеристичні тим, що «руsskій чelов'ekъ... лъниvъ..., не промышленъ..., самъ ничего не выдумает, если ему не ukажутъ..., самъ себѣ не хочетъ добра сdѣлатъ, если силою не будеть принужденъ»<sup>72</sup>, то таким чином московське правління було примушено викликати з Києва не лише представників теоретичної науки, але також і представників різних практичних фахів та встановляти їх як інструкторів в різних ділянках життя Московської держави.

Так, у результаті заходів московського правління, вже з початком другої половини XVII ст. «и вне церкви, в дворцовом быту, при дворе и в дворцовом хозяйстве, украинцы... появились в большом числе. Это были, во-первых, представители разных прикладных знаний, искусств и ремесел: иконописцы, резчики, винокуры, садовники. В числе последних подвизались в царских садах виноградари и пчеловоды из южно-русских монахов. Затем, во дворце и в домах московской знати появились учителя из южно-русских ученых»<sup>73</sup>, які займалися вихованням дітей видатніших представників московського суспільства. Та, безперечно, найважливішу роль і в житті Московської Церкви, і в житті цілої Московської держави, відіграли ті представники «кіївського світу», які займалися розповсюдженням «кіївської науки» на московських землях. Зокрема, багато спричинилися до закріплення «кіївської науки» серед московського суспільства ті представники кіївського духового світу, які ставали виховниками дітей московських правителів та які виступали в ролі проповідників по значніших московських церквах. Тим більше, що живе слово, при незвичайно низькому духовому та інтелектуальному рівні московського суспільства, було найбільш реальною та найефективнішою зброєю в боротьбі з тією темнотою, яка огортала цілу Московську державу ще в другій половині XVII століття.

Першим видатнішим духовим представником «кіївської науки», який стояв на чолі культурно-релігійного руху в межах Московської

<sup>71</sup> Харламповичъ К. В. Малороссийское влияние на великорусскую церковную жизнь. Казань, 1914. Т. I, стор. 251.

<sup>72</sup> Соловьевъ С. М. Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ. М., 1863. Т. XIII, стор. 197.

<sup>73</sup> Платонов С. Ф., op. cit., стор. 134.

держави та вславився своїми проповідями серед московського суспільства, з початком другої половини XVII ст., був згадуваний уже Епіфаній Славинецький. Крім виконування обов'язків головного коректора московського печатного двора, який був одним з головних промоторів «київської науки» на московських землях, Епіфаній Славинецький, «во все же свое пребывание въ Москвѣ... былъ единственнымъ проповѣдникомъ», которому позволилъ Патріархъ Никонъ произносить съ церковной кафедры собственныя поученія, между тѣмъ какъ всѣхъ другихъ, посягавшихъ на это, весьма строго наказывалъ, повелѣвая читать въ церквахъ одни переводныя слова Св. Отцевъ»<sup>74</sup>, які виготовлялися представниками «київської науки». Не менше вславився своїми оригінальними проповідями, серед московського суспільства також і другий визначніший представник «київської науки» — Симеон Полоцький. Його проповіді: «Обід душевний» та «Вечеря духовная», які вийшли друком, широко розповсюджувались серед московського суспільства та користувалися незвичайно великою популярністю в межах Московської держави. Як пише російський історик Козловський, «еще царь Алексѣй Михайловичъ сдѣлалъ Семеона Полоцкаго придворнымъ учителемъ; на этомъ посту О. Семеонъ съумѣлъ снискать себѣ уваженіе всѣхъ своихъ царственныхъ питомцевъ. Они сдѣлались всѣ приверженцами его мнѣній и надежными покровителями его самого и всей партіи, которую составили въ Москвѣ южно-руssкіе (київські — Ф.Б.К.) ученыe въ борбѣ съ существующими порядками, и которая отъ враговъ своихъ получила название «латиномудрствующей»<sup>75</sup>. Якщо взяти до уваги, що цар Теодор, брат його Іоан і сестра Софія всі були учнями Полоцького і були виховані в пролатинському дусі, який став тоді дуже популярним серед прогресивніших провідних верств московського суспільства<sup>76</sup>, то, — це мало незвичайно велике значення для поширення та закріплення «київської науки» на московських землях. Тим більше, що, ці, значніші вихованці Києво-Могилянської Академії, виступаючи в ролі придворних учених, письменників та проповідників, як також виховників дітей московських правителів, стояли водночас на чолі «київської науки» й усього культурно-релігійного руху в межах Московської держави. При чому, треба зазначити, крім Епіфанія Славинецького та Симеона Полоцького, немало спричинився також до поширення духових впливів Києва на Москвищину та до закріплення «київської науки» на московських землях, Сильвестр Медведев, який, після смерті свого учителя, Симеона Полоцького, зайняв його місце на царському дворі та виступав в ролі придворного ученого і поета. Захоплюючись пролатинським духом, що його ширили вихованці Києво-Могилянської Академії і на царському дворі і серед провідних кіл московського суспільства, московські правителі, зосереджуючи київських

<sup>74</sup> Булгаковъ М., оп. сіт., стор. 34.

<sup>75</sup> Козловский И., оп. сіт., кн. II, стор. 12.

<sup>76</sup> Знаменский П., оп. сіт., стор. 305.

учених на московському печатному дворі та по значніших монастирях Московської держави, роблять всі можливі заходи, щоб поступово обсаджувати значніші церкви своєї столиці духовними представниками «київської науки», які з церковних проповідниць могли б успішніше вести боротьбу з московською темнотою та впливати на вироблення нового світогляду серед відсталого московського суспільства.

Як стверджує російський дослідник Ейнгорн, завдяки заходам прогресивніших представників московського суспільства та московського правління, в 1667 р. александрийський патріарх Паїсій, анті-охійський Макарій та московський Йоасаф видали навіть спеціальну грамоту, «которою разрѣщалось имѣть при... московской церкви св. Ioanna Богослова... ученаго священника... знающаго киевское пѣніе, уміючаго приносить проповѣди и учить риторскому ученію». В результаті цих заходів, вихованець Києво-Могилянської Академії, протопіп Шматковський в 1669 р. «назначенъ былъ священникомъ при московской церкви св. Ioanna Богослова, что въ Бронной слободѣ»<sup>77</sup>.

Як високо цінувалися вихованці київських чернечих монастирів та представники київського «духового світу» серед провідних кіл московського суспільства в другій половині XVII ст., можна бачити вже хоч би з того, що чернець Києво-Межигірського монастиря, Йоаким Савелов, добре ознайомлений з досягненнями «київської науки», «былъ возведенъ... 26 іюля 1674 года... на Всероссійскій патріаршій пристолъ»<sup>78</sup>. Також, не без впливу московського правління та патріярха Йоакима, який незвичайно високо цінив представників київського «духового світу», був покликаний на становище вищих ієрархів Московської Церкви і другий представник київського чернецтва, — вихованець Києво-Могилянської Академії, Павло Муравський. В 1679 році він був назначений на архієпископа коломенського, в 1679 р. наїменований на архієпископа сузdalського, а в 1683 р. був призначений на митрополита рязанського і на цьому становищі перебував аж до своєї смерті<sup>79</sup>. При чому, треба зазначити, що часи урядування московського патріярха Йоакима характеристичні не лише обсаджуванням визначніших становищ Московської Церкви представниками київського «духового світу» та представниками «київської науки», але також і тим, що стара Київська митрополія переходить під зверхність Московського патріярхату. Хоч представники київського «духового світу», займаючи високі становища в межах Московського патріярхату, дуже радо служили культурно-релігійним інтересам Московської Церкви та виконували місійну працю серед московського суспільства, все таки вони не мали найменшого бажання зрикатися своєї історично-традиційної ієрархічної залежності від Царгородського патріярхату. Це непохитне становище духових представників «київського світу»

<sup>77</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. I-II, стор. 543-4.

<sup>78</sup> Барсуковъ А. П. Всероссійскій патріархъ Йоакимъ Савеловъ. ЧОЛДП. СПБ., 1891, кн. 83, стор. 9.

<sup>79</sup> Jabłonowski A. Akademia Kijowsko-Mohilanska. Kraków, 1899-1900, стор. 154-55.

щодо їхнього зв'язку з Царгородським патріярхатом, як і намагання самостійно порядкувати всіми церковними справами в межах старої Київської митрополії найкраще характеризують такі факти: поставлення р. 1655 на ігумена Києво-Михайлівського монастиря Феодосія Сафоновича, поставлення на Чернігівську катедру р. 1657 єпископа Лазаря Барановича і врешті, обрання, представниками «духовного і мирного чину», Діонісія Балабана на Київську митрополичу катедру, без повідомлення і участі в цій справі московського патріярха<sup>80</sup>. Що більше, коли московське правління запротестувало проти таких самовільних дій Київської митрополії, то новообраний київський митрополит Діонісій Балабан заявив: отъ начала св. крещенія киевские митрополиты, одинъ по другомъ, принимали благословеніе отъ святѣйшихъ патріярховъ константинопольскихъ, и онъ, Діонісій, безъ повелѣнія и благословенія константинопольского патріярха, не смѣеть принять благословеніе и поставиться на киевскую митрополію отъ святѣйшаго Никона<sup>81</sup>, тобто московського патріярха. Звичайно, якщо взяти до уваги, що Україна, на підставі Переяславського договору з 1654 р.,уважалася цілком незалежною від Москви державою<sup>82</sup> і була тільки під політичною зверхністю московських царів, то таким чином і Московський патріярхат не міг мати ніякого правного відношення до старої Київської митрополії, а тим самим і втрутатися в її внутрішні справи. Однаке, тому, що ця ієрархічна залежність київських духовних провідників від царгородського патріярхату йшла в розріз із церковно-політичними інтересами Московської держави, то московське правління не припиняє усіх можливих заходів, щоб стару Київську митрополію, за всяку ціну, поставити в залежність від Московського патріярхату. Оскільки цього неможливо було добитися в прямий спосіб та дорогою церковного правопорядку, московське правління намагається полагодити цю незвичайно важливу справу дорогою фальшування оригінального «Переяславського договору» та різного роду підкупством. І так, коли в дійсних статтях гетьмана Богдана Хмельницького з березня 1654 р. про залежність старої Київської митрополії від Московського патріярхату ще не було ніякої мови<sup>83</sup>, так вже у новому договорі з 27 жовтня 1659 р., між Юрієм Хмельницьким та Москвою, московське правління подбало про те, щоб вставити окрему статтю про церковне об'єднання між Україною та Москвою, яка звучала: «А митрополиту Київському, також і іншим духовним Малої Росії, бути під благословенням святішого патріярха московського і всея Великої і Малої і Білої Росії; а в права духовні святіший патріярх вступати не буде». Настільки важливою була справа підпорядкування старої Київської митрополії Московському патріярхові, можна вже бачити хоч би з того, що протопіл ніженський Филимоно-

<sup>80</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 308.

<sup>81</sup> Макарій., оп. cit. Т. XII, стор. 545.

<sup>82</sup> Яковлів А., оп. cit., стор. 69.

<sup>83</sup> Грушевський М., оп. cit., Т. IX, стор. 853.

вич, якийуважавсярепрезентантомукраїнського духовенства, під час устійнювання цього нового договору, «за цю важливу для Москви прислугу дістав щедру нагороду: соболів на 500 рублів і 500 золотих червоних»<sup>84</sup>. Звичайно, усвідомляючи собі, що без рішення Царгородського патріярхату та повної згоди більшості духових представників старої Київської митрополії дійсне підчинення Української Церкви Московському патріярхатові перевести в життя було неможливо, то московське правління водночас з фальшуванням оригінальних статей «Переяславського договору», звертається до Східних патріярхів, зокрема «къ святѣйшему Паисію, папѣ и патріарху александрийскому и судіи вселенныя съ просьбою написать въ Кіевъ и склонить малороссійское духовенство къ послушанію московскому святителю»<sup>85</sup>. Якщо взяти до уваги, що «патріархъ Паисій, пребывая, по возвращеніи изъ Москвы въ Молдавіи..., поддерживалъ постоянныя сношения и съ гетьманомъ Хмельницкимъ и московскимъ правительствомъ, всячески склоняя обѣ стороны къ союзу»<sup>86</sup>, то, безперечно, він робив всі можливі заходи, щоб також і вище духовенство старої Київської митрополії приєднати на сторону Москви та прихилити до цього союзу. Таким чином, під впливом церковно-політичних потягнень московського правительства, як також, в результаті заходів патріарха Паїсія, активізувався промосковська партія<sup>87</sup> серед представників українського духовенства, яка починає змагати до об'єднання Української Церкви з Московською та підготовляти відповідний ґрунт для переходу Київської митрополії під зверхність московського патріярхату. Щоб посилити промосковські настрої серед представників українського духовенства, а разом з тим і прискорити процес переходу старої Київської митрополії під зверхність Московського патріярхату, московське правління всупереч всякому церковному право-порядкові, вже 4 травня 1661 р. примушує блюстителя московського патріяршого престола Пітирима висвятивши ніженського протопопа Максима Филимоновича на єпископа Мстиславського і назначує його блюстителем Київської митрополії<sup>88</sup>. Хоч — це самовільне і незаконне потягнення московського правління й викликало велике обурення і серед представників вищого духовенства Київської митрополії і в Царгороді і хоч царгородський патріарх Діонісій III кинув анатему на Филимоновича<sup>89</sup>, то однаке — це не зупинило Москву, в її дальших далекийдучих церковно-політичних прямуваннях. Не зважаючи на те, що вище духовенство Київської митрополії на чолі з Лазарем Барановичем, під час Собору в 1666 р., наглядно продемонструвало, що воно залежить безпосередньо від Константинопольського патріарха, як і на те, що йо-

<sup>84</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 309.

<sup>85</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. I-II, стор. 600.

<sup>86</sup> Каптеревъ Н., оп. cit. Т. XV, стор. 160.

<sup>87</sup> Лужницький Гр. Українська Церква між Сходом і Заходом. Філадельфія, 1954, стор. 376.

<sup>88</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 314.

<sup>89</sup> Лужницький Гр., оп. cit., стор. 386.

го представники дали до зрозуміння, що патріархи Макарій і Паїсій не мають ніякого права вмішуватися в епархію константинопольського патріарха<sup>90</sup>, московське правління не припиняє усіх можливих заходів, щоб добитися підчинення старої Київської митрополії під безпосередню зверхність Московського патріархату. Зрештою, вже самий той факт, що московське правління носилося з думкою про утворення в межах Московського самодержавія чотирьох патріархатів, з папою Никоном на чолі<sup>91</sup>, вказує, безперечно, на те, що Москва, вважаючи себе «правним» спадкоємцем не лише «І-го», але й «І-го Риму», не мала найменшого бажання рахуватися у своїх далекосяглих церковно-політичних прямуваннях з історично-традиційним церковним правопорядком. Користаючи з тісної співпраці Східних патріархів, зокрема Єрусалимських, які немало допомогли їм у справі відкриття окремого патріархату на московських землях, московські правителі, своїми традиційними політичними інтригами та різного роду підкупствами добиваються також і підчинення Київської митрополії московському «насильно» створеному патріархатові. Як, всупереч всякому церковному правопорядку, московське правління назначило колишнього ніженського протопопа Максима Филимоновича блюстителем Київської митрополії в той час, коли вона мала свого правного митрополита, так само, без порозуміння з Царгородом, московське правительство примусило патріарха Йоакима висвяtitи єпископа Гедеона Святополка-Четвертинського в 1685 р. на Київського митрополита<sup>92</sup> і таким чином довершило формального підчинення старої Київської митрополії Московському патріархатові. Звичайно, якщо взяти до уваги, що «патріархъ Доситеи... почти сорокъ лѣтъ находился въ постоянныхъ непрерывныхъ сношеніяхъ съ Россіей, принимая самое живое и дѣятельное участіе въ ея церковной, государственной и общественной жизни»<sup>93</sup>, то можна твердити, що і в справі підчинення Київської митрополії московському патріархатові він відіграв велику роль. Хоч, як зазначує проф. О. Оглоблин, підчинення Київської митрополії Московському патріархатові 1685—1686 не було нічим іншим, як «сuto політичним актом», бо «церковне життя України аж до другої половини XVIII століття зберігало свою внутрішню автономію»<sup>94</sup>, все таки — цим незвичайно важливим політичним актом, московське правління не тільки усувало з історичної сцени одного з найбільш небезпечних конкурентів на шляху до реалізації своїх далекосяглих церковно-політичних плянів, але також улегшувало собі вербування духовних представників «київської науки» для ширшого розгорнення культурно-релігійної праці серед відсталого московського суспільства. Як дивилося московське правління на справу об'єднання Української

<sup>90</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit., кн. III, стор. 389-90.

<sup>91</sup> Полонська-Василенко Н. Теорія III Риму в Росії протягом XVIII та XIX сторіч., Мюнхен, 1952, стор. 10.

<sup>92</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II. стор. 336.

<sup>93</sup> Каптеревъ Н., оп. cit. Т. XV, стор. 355-356.

<sup>94</sup> Лужницький Гр., оп. cit., стор. 664. прим. 314.

Церкви з Московською, а тим самим і на українсько-московські взаємини, характеризують найкраще додаткові статті т. зв. «Коломацької Угоди» з 1687 р., в яких виразно говориться, що «народ Малороссійский всякими мърами и способы с Великороссійским народом соединять и в нерозорваное и крѣпкое согласіе приводить сопружеством и иным поведеніем, чтоб было под одною их царскаго пресвѣтлаго величества державою обще, яко единой Християнской вѣры», а головно, щоб «вольной переход жителем из Малороссійских городов в Великороссійские города имѣти»<sup>95</sup>. Звичайно, якщо взяти до уваги, що не лише «духовенство Южной Россіи было образованнѣе Великорусского», але також і простий народ Гетьманської України «въ дѣлѣ образованія и утонченности нравовъ» мав «преимущество»<sup>96</sup> над народом великоруським, то, безперечно, зближення українського народу з московським мало незвичайно велике значення і для життєвих інтересів Московської держави і для культурно-релігійного відродження Московської Церкви.

Зокрема, формальне підчинення старої Київської митрополії під безпосередню зверхність Московського патріярхату мало незвичайно велике значення для розвитку культурно-релігійного життя московського суспільства. Немає найменшого сумніву в тому, що високо-освіченість духових представників Київської митрополії та культурна витонченість українського народу були тими найголовнішими чинниками, які спонукали московське правління поробити всі можливі заходи, щоб об'єднати Українську Церкву з Московською, а разом з цим, якнайтісніше зв'язати життєві та культурно-релігійні інтереси українського народу з московськими в одну нерозривну цілість.

Однаке, треба підкреслити, що інакше дивилося на затіснення українсько-московських взаємин московське правління, а зовсім інакше відстале московське духовенство, не говорячи вже про ширший загал примітивного московського суспільства, яке взагалі не усвідомляло собі далекосяглих церковно-політичних прямувань свого правління. Коли московські правителі вбачали в об'єднанні Української Церкви з Московською та в зближенні українського народу з московським одиноку реальну можливість вирвати Московську державу з страшної темноти та наблизити її до рівня культурного світу, то більшість московського духовенства, а разом з ним і більшість московського суспільства поставились цілком вороже до цієї акції, зокрема, проти насаджування «київської науки» на московських землях. Відколи московське правління почало дивитися на представників українського народу, а зокрема на високоосвічених представників «київської науки», як на правдивих носіїв культурно-релігійних традицій та як на незаступних просвітителів московського народу, відтоді не лише більшість московського суспільства, але також і більшість москов-

<sup>95</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960., стор. 33.

<sup>96</sup> Рущенський Л., оп. cit., кн. III. ст. 177.

ського майже безграмотного духовенства стала дивитися на них, як на віроломних еретиків та богопротивних «мудрствуючих». Звичайно — це привело до того, що, з моментом появи представників «київської науки» на московських землях, вже на початку другої половини XVII ст., і московське духовенство, і ціле московське суспільство розділилися на два протилежні ворожі табори: «прогресивний» та «старообрядницький», які, з цього часу, стали себе взаємно поборювати. Враховуючи те, що більшість московського духовенства, яке стояло на чолі московського суспільства, була майже повністю безграмотна, то таким чином не лише все московське суспільство, але також і значна більшість московського духовенства опинилася по стороні московського старообрядництва. При чому, замикаючись в колі свого безпредметного невіжества та виступаючи в обороні «чистоти» свого православія, московські старообрядці не тільки виступали проти всякого прогресу в цивілізації, а тим самим і проти високопоставленої «київської науки», але також і проти своїх правителів, які намагалися відірвати Московську державу з її довговікової відсталості.

Якщо взяти до уваги, що із затісненням українсько-московських взаємин збільшувались переходи представників українського суспільства, а зокрема «київської науки», на московський бік, що спричинювалося до посилення культурно-релігійної праці серед московського суспільства, то таким чином «чѣмъ силыне и явственнѣе обозначались и распространялись стремлѣнія къ научному знанію, тѣмъ жесточѣе возставало противъ этихъ стремлѣній круговое слѣпое невѣжество старыхъ церковниковъ и начетчиковъ»<sup>97</sup>. Московське правління, хоч і не припиняло заходів для пересаджування «київської науки» на московські землі, і для ознайомлення московського суспільства з основними здобутками людської культури, однаке, з огляду на великий зрист невдоволення серед ширшого загалу, а зокрема, зростаючого в силу московського старообрядництва, було примушене підходити до цієї незвичайно делікатної справи дуже обережно.

Однаке й цей, навіть і дуже поміркований підхід московського правління до справи поступового насаджування основ й елементів «київської науки» на московських землях, з часом, так посилив реакцію серед ширшого московського загалу, а зокрема московських старообрядців, що в 1682 р., після смерті царя Федора Алексієвича, вони відкрито виступили проти впроваджування всяких новостей, а тим самим і проти насаджування «київської науки» та домагалися «відновлення старої віри» ...

Користаючи з хвилевих заворушень, які піднялися в Москві у зв'язку з перебранням влади в Московській державі царівною Софією, з огляду на малолітність правних престолонаслідників — Івана та Петра, «раскольники, называемые Капитони, подняли новый мятеж»

<sup>97</sup> Забѣлинъ И. Я. Первое водвореніе въ Москвѣ Греколатинской и общей Европейской науки. ЧОИДР. Москва, 1886 кн. IV. стор. 2.

і «стали убѣждатъ простой народъ, что церковь осквернена нововведеніями и что надо востановить старую вѣру. Невежественная чернь легко склонялась на ихъ сторону», тим більше, що «раскольникамъ покровительствовалъ начальникъ стрѣлецкаго приказа, князь Иванъ Хованскій... Кто осмѣливался противорѣчить, того били. Коноводами были — разстриженный попъ Никита Пустосвѣтъ и 5 чернецовыхъ — бродягъ со множествомъ всякаго полу сброва. Хованскій, называвшійся отцомъ стрѣлецкимъ, способствовалъ раскольникамъ». Маючи намір «перебить все духовенство.. они подали челобитную, чтобы имъ дозволили состязаться о вѣрѣ съ патріархомъ у Лобнаго Мѣста... 3-го іюля Хованскій съ нѣкоторыми раскольниками пришелъ въ Крестовую Палату къ патріарху и сказалъ, что государи указали ему идти на Лобное Мѣсто для состязанія о вѣрѣ... Между тѣмъ раскольники съ иконами, книгами и зажженными свѣчами отправились изъ Титова стрѣлецкаго приказа на площадь, что за Архангельскою церковью и здѣсь разставили аналои на возвышеніяхъ и стали учить народъ». Коли «патріархъ отказался идти безъ государей», лише «послали Спасскаго протопопа съ урѣщаніемъ», тоді Хованскій, знаючи про всі заміри розкольниківъ, зовсімъ відкрито сказавъ, «что, если цари будуть при патріархѣ, то имъ не быть живыми. Хованскій повторилъ свое предостереженіе» також і «при всѣхъ боярахъ». При чому, коли Софія стала настоювати на тому, «что она идетъ въ Грановитую Палату вмѣсте съ патріархомъ, тогда Хованскій обратился къ боярамъ, прося ихъ уговорить царевну, говоря, что въ противномъ случаи недавнія убийства возобновятся».<sup>98</sup>

Хоч — цей відкритий виступ московськихъ старообрядців і закінчився великою поразкою: «преводители раскольниччибы были перехвачаны, Никитѣ отрубили голову, другихъ заточили, и послѣдователи ихъ разбѣжались въ разныя страны»<sup>99</sup>, все ж таки це примусило московськихъ правителівъ рахуватися зъ старообрядницкимъ рухомъ, який, маючи підтримку деякихъ представниківъ самого ж московського правління, охоплювавшиширший загал відсталого московського суспільства. Та, не зважаючи на те, що представники «київської науки», які стояли на чолі культурно-релігійного руху въ межахъ Московської держави, після 1682 р., «громко провозгласили», що «главной причиной раскола невѣжество раскольниковъ»<sup>100</sup>, московське правління, для внутрішнього спокою, було примушено на деякий часъ припинити дальший процесъ насаджування «київської науки» на московськихъ землях...

Въ результаті, представники «київської науки» починають покидати московські землі, і такимъ чиномъ, знову, на деякий часъ, «Москва лишилась послѣ этого самаго главного источника своего духовнаго прос-

<sup>98</sup> Козловский И., оп. cit., кн. V. стор. 115-16.

<sup>99</sup> Ssolowjew S. Die Regierung Peters des Grossen. 1682—1725. Herausgegeben von Dr. Wilh. Körner. (Текст російський). Sonderhausen, 1891. стор. 10.

<sup>100</sup> Ключевский В. О. Западное вліяніе въ Россіи XVII в. (Вопросы философіи и психологіи). Москва, 1897. стор. 800.

в'щенія»<sup>101</sup>, яке — ці високоосвічені вихованці Києво-Могилянської Академії, широко розповсюджували серед московського суспільства. При чому, в цих протилежних потягненнях московського правління, немалу ролю відіграв, крім прихильників московського старообрядництва, теж і єрусалимський патріярх Доситеї, який, виступаючи проти латинських впливів<sup>102</sup>, що їх вносили в життя Московської Церкви вихованці Києво-Могилянської Академії, виступав водночас і проти представників «кіївської науки», які стояли на чолі культурно-релігійного руху в межах Московської держави і були головними носіями прозахіднього, а тим самим і пролатинського духу серед московського суспільства. Першою жертвою цих протилатинських настроїв, під кінець панування Софії, падає Сильвестр Медведев, який, виступаючи в ролі придворного ученого та займаючи становище головного коректора московського печатного двора, стояв водночас на чолі представників «кіївської науки» на московських землях. Не зважаючи на підтримку московського правління, а зокрема Софії, яка, вихована в пролатинському дусі, була гарячою покровителькою представників «кіївської науки», «по злобѣ патріарха... въ 1688 году... Медвѣдѣвъ былъ устраниенъ отъ должности справщика при печатномъ дворѣ», і «на его мѣсто былъ назначенъ іеромонахъ Темотей»<sup>103</sup>. Звичайно, коли взяти до уваги, що московський печатний двір, був протягом майже цілої другої половини XVII ст. одним з головних осередків культурно-релігійного руху в межах Московської держави, то, безперечно, усунення Медведєва з цього незвичайно важливого і відповідального становища, було великим ударом також і для більшості представників «кіївської науки», які гуртувались навколо цієї установи.

В такій ситуації, серед повної роздвоєності та завзятої внутрішньої боротьби між представниками московського старообрядництва та прихильниками культурно-релігійного відродження, в 1689 р. молодий царевич Петро Олексіевич, усунувши сестру Софію, перебирає царський престіл в свої руки<sup>104</sup> і стає самодержцем цілої Московської держави. Хоч Петро I, своїми духовими прикметами, малощо відрізнявся від своїх попередників, все таки, коли вони, в своїх церковно-політичних прямуваннях, орієнтувалися головно на Схід, тоді він, майже повністю звертається на Захід і таким чином не тільки вириває Московську державу з її довговікового застою та включає її в коло європейських культурних народів, але також забезпечує її політичні та культурно-релігійні інтереси на будуче. Хоч, в самих початках свого панування, з огляду на завзяту боротьбу між представниками московського старообрядництва та прихильниками культурно-релігійного відродження, під час вибору нового московського патріярха в 1690 р.,

<sup>101</sup> Знаменский П., оп. сіт., стор. 309.

<sup>102</sup> Ibidem, стор. 306.

<sup>103</sup> Козловский И., оп. сіт., кн. V, стор. 25.

<sup>104</sup> Дорошенко Д., оп. сіт. Т. I, стор. 127.

«Петръ уступилъ старой партіи, и Адріянъ былъ поставленъ въ патріархъ»<sup>105</sup>, однаке, з часом, маючи намір наблизити Московську державу до культурного світу, він повністю схиляється в бік Заходу, а тим самим і на бік «київської науки», яка могла бути одиноким найреальнішим та незамінним знаряддям в його далекояглих церковно-політичних плянах.

Наділений з природи незвичайно великою життєвою снагою та політичною далекозорістю, Петро I не тільки робить всі можливі заходи, щоб ближче ознайомитись з основними здобутками тодішньої цивілізації, але також, щоб засвоїти ці надбання і перенести їх в межі його великопростірного царства. Коли «до конца XVII в. . . поїзди русскихъ людей за границу были, впрочемъ . . ., рѣдкимъ и исключительнымъ явленіемъ», з уваги на те, що вони, «узнавъ тамошнихъ государствъ вѣру и обычай и вольность благую, начали бы свою вѣру отмѣнять и приставать къ другимъ, и о возвращеніи къ домамъ своимъ и къ сородичамъ никакого бы попеченія не имѣли и не мыслили»<sup>106</sup>, так, за часів панування Петра I, не зважаючи на цю традиційну замкненість, не тільки посилюється контакт із зовнішнім світом через різнородні посольства, але й сам Петро I вибирається в різni краї західної Європи, щоб особисто приглянутися до життя культурних народів та ознайомитися з їх досягненнями. Передавши правління цілої Московської держави в руки своїх найближчих та найбільш довірених співробітників, він сам, з численним посольством, яке складалося головно з московських боярів та прогресивніших вищих урядовців, виїжджає в західну Європу. Вирушивши з Москви в березні 1697 року, по дорозі вони відвідують Ригу, побувають на дворах герцога Курляндського та курфюрста Бранденбурзького і, на кінець, добиваються до Голляндії. Приїхавши в Голляндію, Петро поселився в містечку Сардам, де, під іменем Петра Михайлова, записався корабельним столярем. Пробувши один тиждень в Сардамі, Петро переїхав в Амстердам, де чотири місяці працював у корабельні Ост-Індської компанії разом із своїми товаришами, добровольцями московського посольства. Для удосконалення в корабельнім будівництві, Петро у січні 1698 р. поїхав в Англію, де більше ніж два місяці вивчав кораблебудівельне мистецтво в місті Денфорд, і прийняв на московську службу до 60 різних учених і майстрів, а моряків набрав переважно в Голляндії. У квітні Петро виїхав із Англії назад у Голляндію, і звідтам поїхав до Відня; але на вістку про стрілецький бунт вернувся чимскорше до Москви<sup>107</sup>. Якщо приглядатися до дальнього розвитку подій в межах Московської держави за панування Петра I, то можна прийти до незаперечного висновку, що це однорічне перебування Петра I по різних країнах західної Європи не тільки що, раз назавжди, прикувало його увагу до західніх культурних досягнень, але також, дуже

<sup>105</sup> Ssolowjew S., op. cit. p. 27.

<sup>106</sup> Милюковъ П., оп. cit. кн. III. стор. 103. (Изд. II-ое. 1903).

<sup>107</sup> Ssolowjew S., op. cit., p. 36.

багато вплинуло на те, що він, вернувшись до Москви, вже рішуче починає здійснювати основні реформи і в житті цілої Московської держави і в житті Московської Церкви.

Тому, що життєві інтереси московського суспільства, а тим самим і цілої Московської держави, тісно зв'язалися, впродовж століть, з Церквою, на чолі якої стояло відстале московське духовенство, то Петро I, береться найперше до переведення конечних реформ в житті Московської Церкви, яка повинна була стати головною опорою його дальших реформаційних заходів також і в житті цілої Московської держави. Занепокоєний ретроградністю московського духовенства, Петро I-ий вже в жовтні 1698 року, у своїй розмові з патріярхом звернув, як стверджує російський дослідник Устрялов, увагу, що «ставятся у насъ священники малограмотные, святыхъ таинствъ неразумѣющіе» і що «надобно ихъ учить, чтобы они могли вразумлять православный народъ въ истинахъ христіянскихъ... Для того хотябы въ Киевъ послать нѣсколько десятковъ въ тамошнія школы для обученія»<sup>108</sup>.

Однаке, коли взяти до уваги, що патріярх Адріян був гарячим прихильником московського старообрядництва і стояв на становищі, «что бритье бороды есть богомерзкая ересь»<sup>109</sup>, то, тим самим він був завзятым противником і реформ Петра I, і «київської науки», яка, пройнята прозахіднім духом, була для більшості московського духовенства еретичною. Для Петра I-го не було іншого виходу, як тільки звернутися безпосередньо до представників «київської науки» та завербувати їх до тісної співпраці в своїх далекосяглих церковно-політичних прямуваннях. Усвідомляючи собі, що високопоставлена «київська наука» може стати одиноким найреальнішим знаряддям в боротьбі з темнотою та може піdnяти Московську державу з її довговікового застою, Петро I-ий, не зважаючи на реакцію духових представників московського суспільства, вже з початком XVIII ст., намагається поступово видвигати високоосвічене українське духовенство на визначніші становища Московської Церкви<sup>110</sup>. Хоч, завдяки заходам московського правління, вже в другій половині XVII ст., були деякі представники «київської науки» в рядах вищих ієархів Московської Церкви, однаке — це були тільки незначні винятки. Натомість, з початком першої половини XVIII ст., процес поступового видвигання представників «київської науки» на вищі ієархічні становища посилюється до тієї міри, що всі життєві та культурно-релігійні інтереси Московської Церкви, зосереджуються, майже виключно, в іхніх руках. Першим визначнішим представником «київської науки», який опинився в рядах вищої ієархії Московської Церкви за часів пану-

<sup>108</sup> Устряловъ Н. Исторія царствованія Петра Великого. СПБ., 1858. Т. III, стор. 355-6.

<sup>109</sup> Ssolowjew S., op. cit. p. 27.

<sup>110</sup> Zernov N. Peter the Great and the Establishment of the Russian Church. The Church Quarterly Review, January-March. London 1938. vol. IXXV. p. 280.

вання Петра I-го, був вихованець і професор Києво-Могилянської Академії — Степан Яворський. Висланий в 1700 р. Київським митрополитом Варлаамом Ясинським до Москви, Степан Яворський, «впрочемъ противъ желанія его», був задержаний Петром I-им і 7 квітня того самого року був назначений Рязанським митрополитом. Вслід за тим, Московський цар звернувся до Києва з вимогою прислати до Москви ще шістьох архимандритів або ігуменів, «въ наукахъ благоискусныхъ, къ проповѣданію слова Божія способныхъ и архіерейского сана достойныхъ»<sup>111</sup>. З чого видно, що Петро I-ий, рішився передати керівництво Московської Церкви майже повністю високоосвіченому київському духовенству, зокрема, визначнішим вихованцям Києво-Могилянської Академії. Як високо цінив Петро I-ий Яворського, цього незвичайно високоосвіченого представника «київської науки», можна бачити хоч би з того, що «когда послѣдній Россійскій Патріархъ Адріянъ, Октября 9 дня, въ Москвѣ скончался, то Великій государь... далъ... указъ вѣдать Патріаршія должностіи Рязанскому митрополиту Стефану Яворскому, найменувавъ его блюстителемъ Патріаршаго престола»<sup>112</sup>, а коли в 1721 р. Московський патріархат було замінено Святішим Синодом, то Яворський став його першим президентом<sup>113</sup>. Можна думати, що під впливом Степана Яворського був назначений на становище вищого ієрарха Московської Церкви також і другий визначніший представник «київської науки», а саме, Дмитро Туптало, якого Московська Церква, з огляду на його особливі заслуги, зокрема, в боротьбі з старообрядництвом, визнала своїм святым. «Въ 1701 году Петръ I. призваль — як стверджує історик Греч — св. Димитрія «въ Москву, и пожаловалъ въ санъ Тобольского и Сибирского Митрополита, но Димитрій, опасаясь сурового климата своей Епархіи», остався «въ Москвѣ. Въ 1702 году, вступиль онъ въ должностіи Митрополита Ростовского и Ярославского, и съ того» часу «жилъ въ Ростовѣ»<sup>114</sup>, присвячуючи всю свою енергію головно боротьбі з московським старообрядницьким рухом.

Натомість, на місце св. Димитрія, першим Тобольським і Сибірським митрополитом, був назначений в 1702 р. з вихованців Києво-Могилянської Академії Філотей Лещинський, який, знову, в 1703 р. викликав з Києва, «ради управления церковного и школьного наученія», цілий ряд «всякихъ чиновъ людей»<sup>115</sup>. Завдяки широкорозгорненій культурно-релігійній праці митрополита Філотея та інших високоосвічених представників «київської науки» серед місцевого населення, «обращено было къ истинной вѣрѣ множество инородцевъ, язычниковъ и Мухамеданъ, и построено для нихъ 37 церквей»<sup>116</sup>. Так само, єромонах Києво-Печерської Лаври — Юстин Базилевич, з почат-

<sup>111</sup> Устрялов Н., оп. cit. стор. 358.

<sup>112</sup> Голиковъ И. И., Дѣянія Петра Великаго, мудраго преобразователя Россіи. Москва, 1837. Т. II, стор. 386.

<sup>113</sup> Mirtschuk I., Geschichte der Ukrainischen Kultur. München, 1957. p. 157.

<sup>114</sup> Гречъ Н., оп. cit. стор. 103.

<sup>115</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 729.

ку, був назначений єпископом Курським, а 23 січня 1704 р. став Курським і Білгородським митрополитом<sup>117</sup>. В 1705 р. число представників «київської науки», в рядах вищих ієархів Московської Церкви, знову побільшується двома вихованцями Києво-Могилянської Академії, які, з огляду на свою високоосвіченість, стають московськими архиереями. При чому, перший з них, а саме — Сильвестр Крайський, з початку, був назначений архиєпископом Архангельським, а в 1707 р. найменований на митрополита Смоленського, натомість, другий — Антоній Одинович стає архиєпископом Коломенським<sup>118</sup>. Як широко розгорталися реформаційні заходи Петра I-го і в житті Московської Церкви, і в житті цілої Московської держави вже з самого початку XVIII ст., можна бачити хоч би з того, що, воднораз із видвиганням визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії на вищі ієархічні становища Московської Церкви, московське правління вже в 1701 р. звертається до Київського митрополита Варлаама Ясинського, «чтобы онъ не возбранялъ... доступа въ свою академию»<sup>119</sup> тим представникам московського суспільства, які прибудуть до Києва, щоб безпосередньо засвоїти основи «київської науки» ...

Як багато знайшлося охочих серед московського суспільства, які побували в Києві, з бажанням близче ознайомитися з «київською наукою», нам не відомо. Однаке, про те, що були й самі родовиті Москвиці, які виховувалися в Києво-Могилянській Академії протягом першої половини XVIII ст., немає найменшого сумніву. Вже на підставі того, що Петро I-ий в 1700 р. відпустив свого стольника Конона Зотова «для наукъ свободныхъ въ Академію въ Кіевъ»<sup>120</sup>, можемо зробити висновок, що мусіли бути й інші прогресивніші представники московського суспільства, які познайомлювалися з надбаннями «київської науки» не лише за посередництвом тих вихованців Києво-Могилянської Академії, що розгортали свою культурно-релігійну діяльність на московських землях, але також і безпосередньо — в Києві. Зрештою, коли взяти до уваги, що на початку XVIII ст. число вихованців Києво-Могилянської Академії доходило до 2000 студентів<sup>121</sup>, то, можна думати, що московське правління воліло продовжувати вербувати тих високоосвічених представників «київської науки», які спроможні були служити культурно-релігійним інтересам не лише самої старої Київської митрополії, але також і цілої Московської держави, як чекати на довготривалу підготовку родовитих москвичів, яких і так треба було примусом спонукувати до науки. Як багато було передових пред-

<sup>116</sup> Крупенинъ А., Краткий исторический очеркъ заселенія и цивилизації Пермскага Края. Пермскій Сборникъ. Москва, 1959, кн. I, стор. 29.

<sup>117</sup> Строевъ П. Списки ієарховъ и настоятелей монастырей российской церкви. Издание археографической комиссии. СПБ., 1877, стор. 633.

<sup>118</sup> Jablonowski A., op. cit. стор. 155.

<sup>119</sup> Знаменский П., Духовныя школы въ Россіи до реформы 1808 года. Казань, 1881, стор. 9.

<sup>120</sup> Харламповичъ К., op. cit. Т. I, стор. 411.

<sup>121</sup> Krupuskyj B., Hetman Mazepa und seine Zeit. Leipzig, 1942. p. 87.

ставників «київської науки», які вже з самим початком першої половини XVIII ст., опинилися на московських землях і які брали живу участь в переведенні реформ Петра I-ого та стояли на чолі культурно-релігійного руху в межах Московської держави, можна бачити хоч би з того, що в самій Москві, між 1702 та 1705 р., згуртувалося більше як 35 високоосвічених київських ченців<sup>122</sup>, головно, вихованців Києво-Могилянської Академії. Цей масовий перехід визначніших представників «київської науки» на московські землі, безперечно, ще більше посилюється, коли, у зв'язку з українсько-московською боротьбою, після страшної «Полтавської розправи», більшість земель Української держави, разом з Києвом, опиняється під безпосередньою зверхністю Москви.

Ми вже згадували про те, що невідрядні обставини, серед яких перебував український народ з початком другої половини XVII ст., привели до того, що Богдан Хмельницький, тодішній Гетьман України, був примушений встановити союз з Москвою, на підставі якого, більшість українських земель стали політично залежними від московських правителів. Однаке, тому що московське правління докладало всіх зусиль, щоб цю формальну залежність українських земель від московських правителів якнайшире використати для своїх експансивних церковно-політичних цілей, то передові представники українського суспільства на чолі з Гетьманом Іваном Мазепою, на початку XVIII ст., зривають з Москвою і йдуть на союз з шведським королем Карлом XII та Польщею, що в далішому приводить до війни між Україною та Москвою ...

Коли взяти до уваги, що повний розрив з Москвою та поновне змагання українських земель до своєї повної незалежності йшло в розріз не лише з життевими та культурно-релігійними інтересами Московської держави, але також з її далекосяглими церковно-політичними плянами, то, зовсім зрозуміло, що московське правительство робило всі можливі заходи, щоб ці самостійницькі тенденції передових представників українського суспільства на чолі з Мазепою вже в самих початках спаралізувати та знищити. Як відомо, «діставши від Меншикова вістку, що Гетьман «совершенно измѣнил», Петро I-ий, вже 27 жовтня 1708 р., видав маніфест до українського народу, в якому сповіщав, що «Гетман Мазепа безвѣстно пропал» і наказував генеральній старшині, полковникам і «прочим» негайно з'явитися до нього, тобто до Московського царя, «для совѣтов» і «для обранія новаго гетмана». Наступного дня, коли ситуація стала цілком ясною, Петро новим маніфестом сповіщав український народ про те, що Мазепа «измѣнил и переѣхал к непріятелю нашему королю швецькому, по договору с ним и Лецинским... дабы со общаго согласія с ними Малороссійскую землю поработить попрежнему под владѣніе польское и церкви Божіи и святыи монастыри отдать во унію». За порадою

<sup>122</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I. стор. 551.

Меншікова, цар демагогічно писав про те, що Мазепа «хитростію своею без нашого указу аренды и многіе иные побори наложил на Малоросійский народ, будто на плату войску, а в самом дѣлѣ ради обогащенія своего. И сіи тягости повелѣваем мы нынѣ с Малоросійского народа оставить». Як «государ и оборонитель Малоросійского края», цар наказував «для лучшаго упрежденія всякого зла и возмущенія в Малоросійском народѣ от него, бывшаго гетмана», щоб «вся старшина генеральна и полковая съѣзжалась немедленно в город Глухов для обранія по правам и вольностям своимъ вольными голосами новаго гетмана». В тих дніях (27—31 жовтня) були надіслані персональні запрошення до полковників, яким обіцяно було царську «высокую милость» і різні нагороди, а також до вищого українського духовенства — митрополита Київського Йоасафа Кроковського, Чернігівського архієпископа Іоана Максимовича й Переяславського єпископа Захарії Корниловича, по яких послано було ще нарочного — кн. Б. І. Куракіна. Окреме запрошення було вислане до кошового отамана Запоріжжя Костя Гордієнка. Відповідні повідомлення були надіслані й до поодиноких міст Гетьманщини<sup>123</sup>, які, дезорієнтуючи більшість українського суспільства, мимоволі схиляли його на сторону Москви. При чому, рядом з цією широкорозгорненою «війною московських маніфестів», які сильно підривали авторитет передових представників «мазепинського руху, а зокрема, авторитет самого Мазепи в очах ширшого загалу українського суспільства, «Петръ... двинулъ Меншикова къ Батурину и эта столица гетманская была взята приступомъ и разорена; послѣ чего 6 ноября въ Глуховѣ собралась козацкая рада, на которой былъ избранъ въ гетманы Стародубскій полковникъ Иванъ Ильичъ Скоропадскій<sup>124</sup>. Звичайно, в результаті цілого ряду московських погроз та пропагандивних маніфестів, а ще більше, під впливом страшного «Батуринського погрому», «де впало жертвою московського кровожадного варварства більше як 15,000 безборонного населення, жінок і дітей»<sup>125</sup>, значне число провідної верстви українського суспільства, яка знаходилася поза межами українсько-шведського табору, як також і «більшість старшин перейшла на бік Москви й визнала уряд гетьмана І. Скоропадського». Що більше, згодом, значне число також і тієї старшини, яка була по боці Мазепи, вернулася назад під владу царя і взяла активну участь у боротьбі проти шведів і проти Мазепи. До цих останніх належали: «Миргородський полковник Д. Апостол, генеральний хорунжий І. Сулима, а згодом компанійський полковник Г. Галаган і Корсунський полковник А. Кандиба... Здається, подібні наміри мали й генеральні осаули Д. Максимович і М. Гамалія, Лубенський полковник Д. Зеленський, генеральний суддя В. Чуйкевич і компанійський полковник Ю. Кожуховський. Дехто з них зробив це пізніше (М. Гамалія), а інші повернулися до московського

<sup>123</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 320-21.

<sup>124</sup> Ssolowjew S., op. cit. p. 62.

<sup>125</sup> Manning C. A., Hetman of Ukraine Ivan Mazepa. New York, 1957. p. 185.

табору в день Полтавської битви. За ними часто-густо йшли їх численні родичі та свояки»<sup>126</sup>. Вони, побоюючись жорстоких переслідувань московського наїздника, який безпощадно «палив і руйнував усе, що траплялося йому на дорозі, обертаючи селища» і міста Гетьманської України на «майже цілковиту» пустелю<sup>127</sup>, також переходили на московську сторону та заявляли свою непохитну вірність московському урядові. Натомість, усіх тих передових представників українського суспільства, які не брали участі у виборах нового гетьмана, і щодо яких були підозріння у прихильності до Мазепи чи «мазепинського руху», насильно забирали з їх домів і віддавано на різні кари. При чому, «карання теє було звичайним Меншикова ремеслом: колесувати, четвертувати і на паль вбивати, а найлегше, що його вважалося за іграшку, вішати і голови втинати». За московським традиційним звичаем, провини встановлювали самими обвинуваченими, застосовуючи різного роду тортури, які перепроваджувано з усією акуратністю та згідно з «Соборним Уложенем», тобто за ступенями і за порядком, — канчуками, батогами і шиною, або розпеченим залізом, веденим з тихістю, або повільністю по тілах людських, які від того кипіли, шкварились і здимались. Той, хто пройшов одну пробу, переходив до другої, а хто всіх їх витримував, того рахували з певністю за винного і провадили на страту». Якщо взяти до уваги, що в самому Лебедині впало жертвою першої хвилі страшних московських тортур близько 900 людей, яких поховано на окремому кладовищі відомим під назвою «Гетьманці»<sup>128</sup>, то, можна собі, хоч до певної міри, представити, яке велике число представників українського суспільства, обвинувачених у прихильності до Мазепи та «Мазепинського руху», було вимордувано по всіх інших містах та містечках цілої Гетьманщини, що опинилася в руках московського кровожадного наїздника.

Немає найменшого сумніву в тому, що безоглядне спустошення Батурина та безпощадна розправа московського наїздника над прихильниками Мазепи та «Мазепинського руху», були тими головними чинниками, які найбільше вплинули на те, що більшість представників українського суспільства, ще перед головним зударом українсько-шведських та московських сил під Полтавою, перейшла на сторону Москви та заявила свою готовість взяти участь в боротьбі проти шведів і проти Мазепи. В результаті чого, в українсько-шведському таборі, крім головних сил Карла XII, які не перевищували 20,000 добре вишколених вояків, залишилося ледве 15,000 козаків. Це з'єдинене українсько-шведське військо повинно було встоятись перед 75,000-ю московською армією, на чолі якої стояв сам московський цар<sup>129</sup>, який робив всі можливі заходи, щоб українсько-шведську силу якнайбільше

<sup>126</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 335.

<sup>127</sup> Історія Русів. Ред. і вступна стаття О. Оглоблина. Переклад Вяч. Давиденка. Нью Йорк, 1956. стор. 279.

<sup>128</sup> Ibidem, тсor. 286.

<sup>129</sup> Manning C. A., op. cit. 203.

послабити. Хоч, «починаючи з листопада 1708 року і особливо в перші місяці 1709 року, Гетьман висилає кілька дипломатичних місій до Туреччини, Молдавії, Валахії, Запоріжжя, Криму, Кубані та Станіслава Лещинського, однаке, крім Запоріжжя, яке приєдналося до українсько-шведського союзу<sup>130</sup> та взяло активну участь у війні з північним наїздником, Мазепі не пощастило приєднати на свою сторону більше активних союзників...»

Не маючи ні звідки реальнішої допомоги, Гетьман Іван Мазепа та Карло XII, були примушенні опертися виключно на ті воєнні сили, які залишилися при них та згуртувалися в українсько-шведському таборі. Якщо ж до цього додати ще й те, що 1708/9 р. навістила українські землі незвичайно холодна зима, то це так послабило українсько-шведську армію, що, коли 27 червня 1709 р. прийшло до вирішального бою під Полтавою, вона цілком заломалась: «Карль едва успѣль избѣжать плѣна; онъ съ Мазепою и съ небольшимъ числомъ Шведовъ и Запорожцевъ переправился за Днѣпръ и направилъ путь къ турецкой границѣ, но остальное шведское войско, подъ начальствомъ Левенгаупта, принуждено было сдаться Меншикову. Карлъ XII остановился въ Бендерахъ, отдался подъ покровительство Турціи и началъ стараться, чтобы возбудить эту державу къ войнѣ съ Россіею; Мазепа умеръ через два мѣсяца по прибытии въ Бендери»<sup>131</sup>. Якщо взяти до уваги, що Московська держава, до часів Петра I, проживала довгими століттями в своєрідній замкненості і не брала майже ніякої активної участі в політичному житті постороннього світу, так, уже, після Полтавської битви, вона стає не лише безконкуренційною потугою на цілому європейському Сході, але й забезпечує собі одне з перших місць на арені міжнародної політики. Хоч, правда, завдяки енергійним заходам Карла XII та представників українського еміграційного уряду, як також в результаті Мазепиної політики почалася в 1710 році нова турецько-московська війна, яка закінчилася Прутською поразкою Росії<sup>132</sup>, однаке, вона вже не могла зупинити дальншого зросту могутності Московської держави, ані далішої експансії Москви на поодинокі землі східноєвропейського простору. Зокрема, вона не мала майже ніякого впливу на припинення дальншої загарбницької політики Москви у відношенні до земель Української держави...

Навпаки, невдала Прутська кампанія позначилася тим, що з цього часу землі Гетьманської України, які ще недавно були здебільша тільки формально залежні від московських правителів, стають тереном повної московської окупації. Як відомо, московська армія, під командуванням фельдмаршала Бориса Петровича Шереметьєва, вертаючися з Турецького походу, розташувалася по землях Гетьманської України, і назавжди залишилась тут під назвою консистентів. Рівночасно з нею увійшли і до міст значніші частини московського війська,

<sup>130</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 343-6.

<sup>131</sup> Ssolowjew S., op. cit. p. 64-5.

<sup>132</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 345.

з яких потворено постійні залоги в Глухові, Стародубі, Ніжині, Чернігові, Києві, Переяславі, Полтаві і Лубнях<sup>133</sup>. Ураховуючи те, що землі Гетьманської України, з огляду на воєнні події та безнастанні погроми московського наїздника, ще до часів Полтавської битви зазнали страшного спустошення, то, безперечно, розташування московського війська на цих поруйнованих землях впало новим майже нестерпним тягарем на поневолений український народ. Крім того, щоб повністю викорінити «про-мазепинські настрої» серед провідної верстви українського суспільства та примусити її до тіснішої співпраці з московським правлінням «8 апрѣля 1712 года, чрезъ канцлера Головкина послѣдовалъ царскій указъ гетману Скоропадскому и находившемуся пре немъ постоянно царскому резиденту Протасьеву, выслать въ Москву на жительство близкихъ родственниковъ важнѣйшихъ Мазепинцевъ», яким «по сенатскому указу опредѣлено жить... безвыѣздно въ Москвѣ». При чому, «они могли держать при себѣ собственныхъ челядниковъ и посыпать ихъ по своимъ дѣламъ въ Украину, но письма, которые будутъ посыпаться съ этими челядниками, а равно и письма, которые будутъ доставляться изъ Украины къ нимъ въ Москву, должны просматриваться»<sup>134</sup> представниками московського уряду.

Ураховуючи те, що більшість провідної верстви Гетьманської України, а тим самим і політичних прихильників Мазепи, виховувалася в Києво-Могилянській Академії<sup>135</sup>, яка, з початком XVIII ст., стала на вершку свого розвитку та була найвизначнішим духовим центром не лише для всіх земель Української держави, але також і для цілого Православного Сходу<sup>136</sup>, то, безперечно — це насильне переселення значніших представників «Мазепинського руху» на постійне перебування до Москви, мало також велике значення для посилення духових впливів Києва на Московщину. Тим більше, що культурно-релігійні інтереси Московської Церкви, і теж цілої Московської держави, здебільша, вже і так були зосереджені в руках видатніших представників «київської науки». Починаючи від значніших церков центральної столиці і кінчаючи блюстительством патріяршого престола, майже всі визначніші становища Московської Церкви, яка була головним промотором широкорозгорнених реформ Петра I, були обсаджені вихованцями Києво-Могилянської Академії... Звичайно, коли взяти до уваги, що, в результаті українсько-московської війни, яка закінчилася Полтавською катастрофою, всі землі Гетьманської України, а тим самим і Київ, стали жертвою московської окупації, то таким чином не лише збільшується перехід визначніших представників «київської науки» на московську сторону, але й посилюється

<sup>133</sup> Історія Русів. Ред. і вступна стаття О. Оглоблина. Переклад Вяч. Давиденка. Нью Йорк, 1956. стор. 296.

<sup>134</sup> Костомаровъ Н. И., Собрание сочинений. СПБ, 1905. Т. XV-XVI. стор. 747-8.

<sup>135</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 136.

<sup>136</sup> Кирпучук В., оп. cit. р. 87.

їхне служіння культурно-релігійним та політичним інтересам Московського великородзинства. При чому, найтипівішим та найвизначнішим представником «київської науки» з того безконечного числа вихованців Києво-Могилянської Академії, які, після Полтавської катастрофи, опинилися на московських землях та стали служити, майже виключно, культурно-релігійним та політичним інтересам Московської держави, став Теофан Прокопович...

Невідрадні обставини, серед яких опинилася провідна верства Гетьманської України, а тим самим і представники «київської науки», привели до того, що Теофан Прокопович, який, до часу «Полтавської катастрофи», був одним з найближчих прихильників Мазепи і вважав поновно відроджений Київ — другим Єрусалимом<sup>137</sup>, з часом, не тільки перетворився з апологета Мазепи на апологета Петра, але й «став неофітом і пропагатором Петербурзького III Риму, ідеологом Всеросійської імперії»<sup>138</sup>. Коли більшість представників «київської науки» спрямовували своє зусилля на боротьбу з московським старообрядництвом та на підтримку культурно-релігійних інтересів Московської Церкви, тоді Теофан Прокопович зосереджується головно на переведенні основних реформ в житті Московської Церкви і віддається повністю на послуги імперіяльної політики Московського чи радше Петербурзького III Риму і таким чином стає одним з найближчих дорадників та співробітників не лише Петра I-го, але також і наступних московських правителів.

Якщо взяти до уваги, що поступове насаджування «київської науки» на московських землях привело не тільки до розколу московського суспільства на два протилежні табори, але також і до завзятої боротьби між представниками московського старообрядництва та московським правлінням, то, безперечно, паралельно із зусиллями Петра I-го вирвати Московську державу з її довговікового застою посилюється ще більше реакція серед відсталого московського суспільства. Зокрема, посилюється ця реакція не лише у зв'язку з активнішим насаджуванням «київської науки» на московських землях, але ще більше в зв'язку з насильним голінням борід та переміною азійської одяжі на загальноєвропейську. Тим більше, що «Петръ издалъ указъ, что кто изъ свѣтскихъ людей не хочетъ отказаться отъ бороды, тотъ долженъ платить пощлену»<sup>139</sup>, у висоті 50 рублів. Оскільки прихильники старих традицій вважали гоління борід смертельним гріхом та за богохмурзкую ересь, то, ці рішучі заходи Петра — змінити насильно зовнішній вигляд московського суспільства — привели до того, що більшість прихильників московського старообрядництва виявилися «злѣйшими врагами преобразованія, проповѣдовали появленіе въ царѣ ан-

<sup>137</sup> Stupperich R., Kiev — das Zweite Jerusalem. Zeitschrift für slavische Philologie. Leipzig, 1935. В. XII. стор. 352.

<sup>138</sup> Оглоблин О., Гетьман І. Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960. стор. 147.

<sup>139</sup> Ssolowjew S., op. cit. стор. 40.

тихриста, толпами удалялись въ лѣса и пустыни»<sup>140</sup>, щоб таким чином зберегти свої бороди і уникнути всякого роду переслідувань з боку уряду.

Хоч, почавши з 1700 р., Петро I не переставав викликати з Києва визначніших представників «кіївської науки» для ширшого розгорнення культурно-релігійної діяльності в межах Московської держави, а тим самим і для посилення боротьби з московським старообрядництвом, однаке, в міру посилення їхньої боротьби з довговіковою московською темнотою, ще більше поглиблювався старообрядницький фанатизм серед московського загалу. Як сильно обстоювали прихильники старої партії свої примітивні звичаї та своєрідні старообрядницькі традиції, можна бачити хоч би з того, що навіть, безкомпромісний Петро I-ий, зневірившись в можливість їхнього навернення до правдивої християнської віри, був примушений в 1710 р., заявити: «если они подленно таковы, то по мнѣ пусть вѣроятъ, чemu хотять и носять свой козырь; и когда уже не лъзя ихъ обратить отъ суевѣрія разсудкомъ, то конечно не пособить ни огнь, ни мечь; а мучениками за глупость бытъ; ни они той чести не достойны, ни Государство пользы имѣть не будеть»<sup>141</sup>. Все ж таки, коли взяти до уваги, що ця незвичайно численна маса прихильників московського старообрядництва, поселюючись в глибоких лісах та недоступних пустинях, не тільки що ухилялася від всяких державних обов'язків, але ще й виступала проти культурно-релігійних прямувань московського правління, то, безперечно, це мусіло примусити Петра I продовжувати відповідні заходи, щоб запобігти дальшому зростанню цього старообрядницького руху. Усвідомлюючи, що одинокою найбільш реальною та найбільш потужною зброєю в боротьбі з темнотою, а тим самим і в боротьбі з старообрядництвом, може послужити високопоставлена «кіївська наука», яка вже втішалася незвичайно великими досягненнями в межах Московської держави, Петро I, в 1715 р., знову «поручилъ блюстителю Патріаршаго престола» зібрати «умныхъ, добрыхъ и усердныхъ духовныхъ», які могли б «ѣздить по скитамъ раскольническимъ» і «доказывать ихъ заблужденіе»<sup>142</sup>, щоб таким чином привернути їх до правдивого християнства . . .

В зв'язку з цими поновними заходами Петра I-ого посилити боротьбу з прихильниками московського старообрядництва, переселюється разом з іншими визначнішими представниками «кіївської науки» на московські землі також і Теофан Прокопович, який в 1718 р. стає Псковським єпископом<sup>143</sup>, а згодом, «въ 1721 году возвведенъ . . . въ сань» Новгородського «Архієпископа, и опредѣленъ вторымъ Вице-

<sup>140</sup> Гроfъ Я., оп. cit. Т. X. стор. 7.

<sup>141</sup> Голиковъ И., оп. cit. Т. IV. стор. III.

<sup>142</sup> Голиковъ И., оп. cit. Т. VI. стор. 303.

<sup>143</sup> Лужницький Г., Українська Церква між Сходом і Заходом. Філadelfia, 1954, стор. 445.

Президентомъ Святъйшаго Синода»<sup>144</sup>, в якому він стає найголовнішим інспіратором. Звичайно, коли взяти до уваги, що Теофан Прокопович вважався одним з найбільш освічених мужів не лише серед всіх представників «київської науки», але також одним «изъ первыхъ въ цѣлой Европѣ»<sup>145</sup>, то його поява на московських землях мала велике значення для широкорозгорнених церковно-політических прямувань московського правління, зокрема, для Петра I-ого, який, в особі Теофана Прокоповича, здобув одного з найближчих своїх дорадників та співробітників. Бо, коли більшість представників «київської науки» на чолі з намісником патріяршого престола, Стефаном Яворським, стояла на сторожі життєвих та культурно-релігійних інтересів Московської Церкви, тоді, Теофан Прокопович, ставши на сторожі політических інтересів Московського великородзянництва, не тільки допоміг Петрові I-му перевести основні реформи в житті Московської Церкви, але й перетворити її в сліпє знаряддя царської імперіяльної політики. Якщо взяти до уваги, що «Петро I-ий вже в 1694 р. «припинив урочистості процесії в Неділю Вайї, коли цар виявляв свою покору перед патріярхом»<sup>146</sup>, то, можна здогадуватися, що вже тоді в нього виникла була думка скасувати патріярхат — цю високопоставлену духовну установу, а на її місце створити якусь іншу, що її можна б було підпорядкувати безпосередньо царській владі.

З метою ліквідації Московського патріярхату, а тим самим і усунення своєрідного двоєвластя в межах Московської держави, Петро I-ий після смерти патріярха Адріяна, вже не дозволяє на вибір нового патріярха, тільки назначує митрополита Рязанського заступником патріяршого престола, який виконує патріярші обов'язки протягом цілих 20-ти років. Не зважаючи на те, що не лише вищі ієархи Московської Церкви, на чолі з Стефаном Яворським, але також і Єрусалимський патріярх Доситеї домагалися обсадження московського патріяршого престола<sup>147</sup>, Петро I-ий, навіть і чути не хотів про назначення нового патріярха. Що більше, коли вищі московські ієархи продовжували домагатися від Петра I обсадження патріяршого престола і не переставали висилати до нього свої делегації, то це так вивело його з рівноваги, що, одного разу, він цілком відкрито заявив, що «богомудра двоїця», раз на завжди мусить зійти з історичної сцени в Московській великородзяні, а авторитет цієї високопоставленої духовної особи повинен зосерeditись, виключно, в руках московських царів: «Це ваш патріярх» — сказав Петро, вдаривши себе в груди перед делегацією достойників, яка ще перед уведенням синодального порядку просила його обсадити патріярший престол<sup>148</sup> новим патріяр-

<sup>144</sup> Гречъ Н., оп. cit. стор. 109.

<sup>145</sup> Гrottъ Я., оп. cit. Т. X. стор. 32.

<sup>146</sup> Полонська-Василенко Н., оп. cit. стор. 12.

<sup>147</sup> Каптеревъ Н., оп. cit. Т. XV. стор. 352.

<sup>148</sup> Мірчук І., Історично-ідеологічні основи теорії III Риму. Мюнхен, 1954. стор. 25.

хом. Не зважаючи на те, що ці натягнені взаємини між вищими московськими ієрархами та московським урядом, а зокрема, між Московським царем та Степаном Яворським, привели до того, що Яворський «провозгласилъ» Петра «достойнымъ отчужденія отъ церкви», Петро I-ий, знайшовши «между духовными человѣка съ обширною ученостю, съ блестящими дарованіями и вполнѣ сочувствующаго преобразованію»<sup>149</sup>, яким саме був Теофан Прокопович, в 1719 р. поручив йому написати «Духовный Регламент»<sup>150</sup>, на основі якого було покликано до життя нову найвищу церковну інституцію, яка прийняла називу Святіший Синод. Після того, як уже доведено неправне і неканонічне створення московського патріярхату, зайво було б доказувати незаконність постання також і цієї нової установи, створення якої не тільки довело до остаточної ліквідації московського патріярхату, але й уможливило встановити в Московській державі «цезаропапізм», а тим самим і видвигнути Петра I-ого на фактичного духовного голову церкви<sup>151</sup>. Такі неймовірні потягнення могли знайти своє оправдання, виключно, лише в очах московських царів, які, не оглядаючись на історично-традиційний церковний правопорядок, прямували до осягнення своєї ж власної мети...

Хоч, покликання до життя Святішого Синоду на місце московського патріярхату суперечило усяким принципам церковного право-порядку й узaleжнювало Московську Церкву від державних правителів, все ж таки, коли взяти до уваги, що широкорозгорнена діяльність цієї новоствореної інституції зосереджувалася головно навколо боротьби з темнотою, в якій довгими століттями проживало московське суспільство, то, безперечно, прийдемо до висновку, що ці основні реформи в житті Московської Церкви мали велике значення для дальнього розвитку культурно-релігійного життя в межах Московської держави. Тим більше, що ця найвища церковна, а тим самим і культурно-релігійна установа опинилася в руках найвизначніших представників «київської науки». Так, коли 18 січня 1721 р. дійшло до остаточного оформлення Святішого Синоду, до головної управи цієї новоствореної інституції, яка складалася з президента, двох віце-президентів та дев'яти радників й асесорів, ввійшли представники вищого духовенства: Степан Яворський, митрополит Рязанський і Муромський, колишній блюститель патріяршого престола — як президент, Теодосій Яновський, архиєпископ Новгородський, архимандрит Александроневський, як перший віце-президент і Теофан Прокопович, архиєпископ Псковський і Нарвський, як другий віце-президент. Архимандрити: Гавриїл Бужинський, Петро Смілич, Леонід Петровський і Єротей Донський — як радники, а протопопи: Іоан Троїцький, Петро

<sup>149</sup> Соловьевъ С. М., оп. cit. Т. XVI. стор. 359.

<sup>150</sup> Чистовичъ И., Феофанъ Прокоповичъ и его время. СОРИС. СПБ., 1868. Т. IV. стор. 70.

<sup>151</sup> Полонська-Василенко Н., оп. cit. стор. 13.

Петропавловський та Варлаам Овсянніков — як асесори<sup>152</sup>. Як бачимо з цього списка, крім чотирьох великоросів й одного серба, які займали другорядні місця в цій новоствореній інституції, всі головніші пости в управі Святішого Синоду опинилися виключно в руках визначніших представників «кіївської науки», які користувалися незвичайно великим авторитетом серед прогресивніших верств московського суспільства та стояли на чолі культурно-релігійного руху в межах Московської держави, почавши з самого початку першої половини XVIII століття. Коли до цього числа додати ще протопопа Анастасія Кондойду, який виступав в ролі асесора, то таким чином в склад цієї новоствореної церковної установи входило 5 українців, один серб, один грек і чотири великороси. Натомість, після смерти Стефана Яворського (1722), коли, в зв'язку з усуненням двох великоросів, опорожнені місця зайняли архимандрити Теофіль Кролик та Рафаїл Зaborовський — обидва вихованці Києво-Могилянської Академії, то таким чином в управі Святішого Синоду залишилося тільки «два великоросса и по одному сербу и греку»<sup>153</sup>, всі інші були самі українці, які вважалися найбільш освіченими мужами не лише серед представників київського «духового світу», але й серед цілого Православного Сходу, зокрема, Теофан Прокопович, який, безперечно, був «просвіщеннішими мужемъ своего времени»<sup>154</sup>. Оскільки діяльність Святішого Синоду повинна була зосереджуватись, крім керування церковними справами, головно навколо боротьби з темнотою та піднесення культурно-релігійного життя в Московській державі, то, самозрозуміло, що Теофан Прокопович, будучи автором «Духовного Регламенту», який був покладений в основу цієї новоствореної церковної інституції, «съ первого же слова заговорилъ здѣсь объ ученіи или образованіи именно въ профессіональной его формѣ»<sup>155</sup>. Крім пояснення причини скасування московського патріярхату «все осталъное содержаніе Регламента» було «направлено къ искорененію суевѣрій, ложныхъ понятій и вредныхъ обычаевъ, къ образованію народа ученіемъ, проповѣдью, возбужденіемъ къ труду и добрымъ примѣрамъ... Далѣе разсуждается объ обязанностяхъ духовенства поучать народъ словомъ Божіимъ. Въ Регламентѣ разсѣяны многія черты, показывающія низкую степень образованія тогдашнихъ» московських «духовныхъ», які «по грубости нравовъ мало отличались отъ народа: публично предавались пьянству, являясь нетрезвыми даже въ храмахъ, участвовали въ кулачныхъ бояхъ и проч... Епископамъ Духовный Регламентъ вмѣняетъ въ обязанность имѣть при архіерейскихъ домахъ школы для священническихъ дѣтей, и только обученные въ этихъ школахъ могутъ быть допускаемы къ священству; за наставленіе же въ священники и въ монахи необученного епископомъ

<sup>152</sup> Голиковъ И. И., оп. сіт. Т. VIII. стор. 142-3.

<sup>153</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I. стор. 471-2.

<sup>154</sup> Гречъ Н., оп. сіт. стор. 109.

<sup>155</sup> Знаменский П., Духовные школы въ Россіи... Казанъ, 1881. стор. 53.

подвергается наказанию. Въ доказательство пользы образования, приводятся примѣры изъ исторіи. Ученіе доброе и основательное названо корнемъ и сѣменемъ и основаніемъ всякой пользы какъ отечества, такъ и церкви»<sup>156</sup>. Хоч ці основні реформи в житті Московської Церкви й викликали поновну реакцію серед відсталого московського суспільства, зокрема серед фанатичних представників московського старообрядництва, які 1722 р., навіть підготовили невдалий атентат на самого Московського правителя<sup>157</sup>, все ж таки, як свідчить російський історик, під впливом цих реформ, як також, в результаті широкорозгорненої діяльності Святішого Синоду, на чолі якого стояли визначніші вихованці Києво-Могилянської Академії, «окончательно опредѣлилось и то направление, в какомъ пошло развитие духовнаго образования»<sup>158</sup> в Московській державі.

Коли взяти до уваги, що московське суспільство не тільки дивилося ворожо на Петра, але й протидіяло його далекосяглим церковно-політичним прямуванням<sup>159</sup>, то, таким чином, Московський правитель був примушений, майже виключно, спиратися на представників «київської науки», які, займаючи визначніші становища в Московській Церкві ставали воднораз і його найближчими співробітниками. При чому «отличное мѣсто въ ряду великихъ сотрудниковъ Петра . . . занимаетъ . . . Архіепископъ Новгородскій, первенствующій Членъ Святѣйшаго Синоду . . . , Феофанъ Прокоповичъ»<sup>160</sup>, який був не лише головним інспіратором, але також і найбільш послідовним реалізатором широкорозгорнених реформаційних заходів Петра I.

Як далеко сягала культурно-політична та пропагандивна діяльність цього високоосвіченого представника «київської науки» за часів панування Петра I-ого, можна бачити хоч би з того, що не було ані однієї справи в Московській державі, яку Теофан Прокопович не зробив би проповідю (або у формі проповіді) і не вяснив би народові її значення. Всі справи державного і політично-релігійного характеру були вияснювані перед московським суспільством устами Прокоповича у формі виголошуваних ним політично-релігійних промов з церковної катедри<sup>161</sup>. Не зважаючи на те, що Теофан Прокопович формально займав тільки становище другого віце-президента Святішого Синоду, він «во всѣхъ преобразованіяхъ Петра, является однако же возлѣ первоначальника ихъ, могучимъ словомъ пролагаетъ имъ путь въ жизнь и дѣло»<sup>162</sup>. Свою глибокою відданістю культурно-релігійним та політичним інтересам Московської великороджави, Теофан Прокопович здобуває собі такі широкі впливи серед провідної верстви

<sup>156</sup> Гrotъ Я., op. cit. T. X. стор. 26-7.

<sup>157</sup> Голиковъ И. И., op. cit. T. IX. стор. 107.

<sup>159</sup> Знаменский П., Духовные школы въ Россіи . . . Казань, 1881, стор. 53.

<sup>159</sup> Гrotъ Я., op. cit. T. X., стор. 42.

<sup>160</sup> Гречъ Н., op. cit. стор. 108.

<sup>161</sup> Чистовичъ И., op. cit. стор. 130.

<sup>162</sup> Гrotъ Я., op. cit. T. X. стор. 32.

московського суспільства, що не лише за часів панування Петра I, але й після його смерті продовжує бути своєрідним неофіційним співправителем московських володарів. Об'являючи волю Петра, Теофан Прокопович не тільки що допоміг Катерині I засісти на царському престолі<sup>163</sup>, але й запобіг поширенню внутрішньої боротьби, яка розпочалася, після смерті Петра, поміж членами його родини, за престолонаслідство. Крім того, будучи одним з найбільш впливових та найбільш авторитетних ієархів в Московській державі, Теофан Прокопович «въ 1728 г. короновалъ... Імператора Петра II, а въ 1730 Імператрицу Анну», як також, «онъ же содѣйствовалъ ей въ низложенніи Верховного Совѣта, вздумавшаго ограничить Імператорську властъ»<sup>164</sup>. Ця тісна співпраця з названими московськими правителями уможливила йому, майже постійно, зберігати безконкуренційні впливи також і в Святішому Синоді, який стояв на чолі Московської Церкви. Зокрема, завдяки тісній співпраці з царицею Анною, як стверджує російський історик Харлампович, «въ первую половину правленія императрицы синодъ находился въ фактическомъ подчиненіи Теофану Прокоповичу... Изъ знакомства съ теченiemъ синодальныxъ дѣлъ того времени выносится твердоe убѣжденіе, что по существу дѣла весь синодъ сосредоточивался въ личности Прокоповича. Пользуясь милостью государыни и своей близостью къ ней, Феофанъ сталъ постояннымъ обѣявителемъ ея воли въ синодѣ... Ставъ же посредникомъ между императрицей и церковной властью въ лицѣ синода, Феофанъ получилъ, естественно, первенствующее значеніе среди своихъ сотоварищѣй»<sup>165</sup>, які були примушенні, силою обставин, коритися його волі. Тим більше, що його воля вважалася заразом волею самої всевладної цариці, якій він допоміг поновно встановити частинно захищане московське самодержавіє. Свою тісною співпрацею з окремими правителями, а зокрема, в час панування Анни, Т. Прокопович добився до такої високої влади, «до какой не достигаль ни одинъ изъ архіереевъ послѣ патріарховъ... Всѣ архіереи по необходимости преклонялись предъ нимъ»<sup>166</sup>. Коли взяти до уваги, що від Святішого Синоду, який був головним осередком культурно-релігійного руху в межах Московської держави, залежало видвигання відповідних кандидатів на поодинокі єпископські катедри, то, це незвичайно високе і впливове становище Теофана Прокоповича, яке він займав в управі цієї новоствореної найвищої церковної інституції, мало велике значення, для посилення насаджування «київської науки» на московських землях. Під впливом Святішого Синоду, чи радше, завдяки заходам тих представників «київської науки», які стояли на чолі цієї установи, високоосвічені вихованці Києво-Могилянської Академії аж до часів Катерини II не перестають займати архиерей-

<sup>163</sup> Чистовичъ И., оп. cit. стор. 148.

<sup>164</sup> Гречъ Н., оп. cit. стор. 109.

<sup>165</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 479-480.

<sup>166</sup> Знаменскій П., оп. cit., стор. 332.

ські катедри Московської Церкви<sup>167</sup>, а тим самим і розвивати культурно-релігійну діяльність серед відсталого московського суспільства. Хоч, правда, після смерти Прокоповича, «въ синодѣ численно преобладали великороссы, но юридическое и моральное первенство принадлежало малороссамъ», тобто представникам «київської науки». «Такъ, въ годъ смерти Анны (1740 — Ф. Б. К.) первенствующимъ въ синодѣ быль Новгородскій архієпископъ Амвросій Юшкевичъ, и въ его рукахъ сосредоточились всѣ синодальныя дѣла и назначенія на церковныя должности»<sup>168</sup>. Щоб виробити собі більш наглядний образ про те, як багато вихованців Києво-Могилянської Академії займало ієрархічні становища в Московській Церкві протягом першої половини XVIII ст., вистачить приглянутися до поіменного реєстру визначніших з них, які вирізнилися своєю широкорозгорненою культурно-релігійною діяльністю серед московського суспільства. До них, крім вже відомих нам таких високоосвічених та багато заслужених представників «київської науки» як — Дмитро Ростовський, Стефан Яворський, Філотей Ліщинський, Теодосій Яновський, Варлаам Косовський, Теофілакт Лопатинський, Теофан Прокопович, Амвросій Юшкевич, належать ще такі діячі: Іларіон Рогалевський, Венямин Пуцек-Григорович, Маркель Радищевський, Теодосій Сморжевський, Епіфаній Тихорський, Сава Шпаковський, Доситеїй Богданович-Любимський, Гедеон Вишневський, Йосиф Волчанський, Лаврентій Горка, Іоасаф Горленко, Іларіон Григорович, Амброзій Зертис-Камінський, Стефан Калиновський, Кириак Кондратович, Самійло Мисловський, Герман Концевич, Павло Конюшкевич, Гаврило Кременецький, Теофіль Кролик, Сильвестр Кулябка, Серапіон Лятушевич, Платон Левицький, Платон Малиновський, Арсеній Мацієвич, Софроній Мигалевич, Арсеній Могилянський, Іннокентій Нерунович, Платон Петрункевич, Іоаннікій Святницький, Варлаам Скамницький, Нікодим Сребницький, Кирило Флоринський, Іоасаф Хотунцевський, Тимотей Щербацький, Теодосій Янковський й ін.<sup>169</sup>. Всі, ці названі тут вихованці Києво-Могилянської Академії не тільки займали архиерейські становища в Московській Церкві, але й «оглашали всю Россію во всѣхъ ея концахъ и предѣлахъ», уже хоч би «одними своimi поученіями»<sup>170</sup>. При чому, треба звернути увагу на те, що не лише самі єпископські катедри були обсаджені, протягом першої половини XVIII ст., майже виключно, вихованцями Києво-Могилянської Академії, але також й інші визначніші становища Московської Церкви зосереджувались в руках представників «київської науки». Проф. Петров дійшов до висновку, «что за время съ 1721 до 1750 г. настоятельскія мѣста въ русскихъ монастыряхъ занимало не менѣе 200 человекъ изъ

<sup>167</sup> Біdnov B., Українська Церква. — Стаття в зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947. стор. 164.

<sup>168</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 481.

<sup>169</sup> Jablonowski A., оп. cit., стор. 254.

<sup>170</sup> Булгаковъ М., оп. cit. стор. 173.

питомцевъ кіевской академії»<sup>171</sup>. Серед того незвичайно великого числа представників «київської науки», які розгортали культурно-релігійну діяльність серед московського суспільства в першій половині XVIII ст., на окрему увагу заслуговують ті вихованці Києво-Могилянської Академії, яких Московська Церква, з огляду на їхні особливі заслуги, визнала своїми святыми. Одним з перших високозаслужених представників «київської науки», якого Московська Церква зачислила до своїх високопочитаних богоугодних подвижників, став Ростовський митрополит — Дмитро Туптало. Як відомо, мощі св. Димитрія Ростовського були відкриті 21 вересня 1752 р., а вже в 1757 р. постановлено цей день святкувати в цілій Московщині<sup>172</sup>. Крім св. Димитрія Ростовського який вславився, зокрема, в боротьбі з московським старообрядництвом, до числа тих високозаслужених представників «київської науки», яких Московська Церква, як стверджує Зернов, визнала своїми святыми, належать ще: св. Іннокентій Іркутський (†1731), св. Іосафат Білгородський (†1754), св. Іоан Тобольський, єпископ мученик Павло Тобольський (†1770) та Арсеній Ростовський<sup>173</sup>. Всі ці, названі, глибоко-ідейні носії християнського світогляду, своєю невтомною працею на полі християнізації московського суспільства, як також в боротьбі з темнотою, незвичайно багато спричинилися до піднесення культурно-релігійного життя в цілій Московській державі.

При чому, треба відмітити, що процес насаджування «київської науки» на московських землях, а тим самим і видвигання високоосвічених вихованців Києво-Могилянської Академії на різні визначніші становища Московської Церкви, зокрема, сильно позначився в часи панування імператриці Єлизавети, яка виявляла особливу пошану до кіевського високоосвіченого духовенства. Як завважують деякі історики, «Елизавета, д'йствительно, постаралась вернуть «дни Петровы» и — отношение его къ малороссамъ», в результаті чого, нова столиця Московської держави — «Петербургъ... никогда... не былъ такъ заполненъ малороссиянами, какъ въ это время». Для ілюстрації, як Петербург був заповнений українцями, зокрема, вихованцями Києво-Могилянської Академії, вистачить переглянути «Щоденник Н. Ханенка» за листопад і грудень 1748 р., в якому він пише про свої знайомства з різними представниками «київської науки», що їх він мав нагоду зустріти під час свого перебування в цій новоутвореній столиці. Приїхавши в Петербург, «Ханенко... находитъ помощь въ своихъ домагательствахъ о малороссийскихъ нуждахъ у придворного духовника Ф. Дубянского и псковского преосвященного Симона Тодорского, которому во дворцѣ вручаетъ копіи грамотъ Петра I и у которого обѣдаеть съ новымъ печерскимъ архимандритомъ Іос. Оран-

<sup>171</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I., стор. 560-561.

<sup>172</sup> Знаменский И., оп. сіт., стор. 413.

<sup>173</sup> Zernov N., op. cit. T. CXXV., стор. 285.

скимъ и свѣнскимъ намѣстникомъ Лукою. Обѣдаетъ у петербургскаго владыки Феодосія Янковскаго, провожаетъ уѣзжавшаго въ Нижній еп. Веніаміна Григоровича, дѣлаетъ въ Невской лаврѣ визитъ еп. Иларіону Григоровичу Крутицкому, съ нимъ обѣдаетъ у епископа владимирскаго Платона Петрункевича, въ именины послѣдняго, вмѣстѣ съ архимандритами новоспасскимъ Гавриломъ Кременецкимъ и воскресенскимъ Амвросіемъ Зертисъ-Каменскимъ, невскими монахами и Гудовичемъ. Бываетъ у дѣтей и племянниковъ графскихъ (Разумовскихъ) и у ихъ учителя Носка, видается съ предворными пѣвчими-малороссами, съ переводчиками иностранной коллегіи Даниловскимъ и синодальнымъ Полетикой... Такія же знакомства и связи окружаютъ Н. Ханенка и по его переѣздѣ въ январѣ 1749 г. въ Москву»<sup>174</sup>, яка була не тільки найстаршою, але й найчисленнішою колонією визначніших представників «київської науки» на московських землях...

Звичайно, якщо взяти до уваги, що московські правителі, почавши з другої половини XVII ст., не переставали викликати з Києва визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії для культурно-релігійної праці на московських землях, а почавши з 1700 р., не переставали видвигати високоосвічене українське духовенство на важливіші пости Московської Церкви, то, таким чином, під кінець першої половини XVIII ст. не лише Москва та Петербург, але також і всі інші значніші осередки Московської імперії були переповнені представниками «київської науки». Вже самий той факт, що в 1754 р. цариця Єлизавета була примушена видати указ — на підставі якого «дозволено было на важные духовные посты возводить не однихъ киевлянъ, но и изъ великороссийскихъ людей»<sup>175</sup>, вказує на те, що всі важливіші становища Московської Церкви були, здебільша, в руках визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, які безнастанно змагали за те, щоб піднести московське суспільство на вищий культурний рівень. Що більше, крім широкорозгорненої культурно-релігійної діяльності визначніших представників «київської науки» на московських землях, велике число вихованців Києво-Могилянської Академії брало участь в різного роду заграницьких посольствах і в місіях московського уряду, репрезентуючи Московську державу перед зовнішнім світом. Коли, з початком XVIII ст., зорганізовано в Пекіні Православну Духовну Місію, десятки українців ченців працюють в її складі, вивчають історію Китаю, мову й культуру, як ченці Шишковський, Софоній Грабовський, Петро Каменський та ін. До сьогодні зберігається у Пекіні на цвинтарі нагробний камінь із надписом: «Преставися раб Божий іеромонах Софоній Обрізовов родом из королевства Малороссійского, полка Ніженского... 1770 г. липня 30

<sup>174</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 482-3.

<sup>175</sup> Знаменский П., Духовныя школы въ Россіи... Казанъ, 1881. стор. 428-9.

дня»<sup>176</sup>. Так само, відомо, що вихованець і професор Києво-Могилянської Академії<sup>177</sup>, архимандрит Сівсько-Брянського монастиря, «Феодосій Сморжевський», бувши «Місіонеромъ въ Китаѣ», написав там «Обстоятельную исторію Россійско-Пекинской міссіи и всехъ бывшихъ тамъ нашихъ місіонеровъ, изъ коей нѣкоторые отрывки были напечатаны въ Сибирскомъ Вѣстнике»<sup>178</sup>.

Якщо взяти до уваги, що в Києво-Могилянській Академії, крім високо поставленого навчання української, слов'янської, польської та латинської мов, провадилися курси «священного єврейського, премудраго греческого и нѣмецкаго языковъ»<sup>179</sup>, то, таким чином, майже до кінця XVIII ст., московські правителі «отсюда обыкновено требовали переводчиковъ, а иногда и священниковъ для полномочныхъ... министровъ при разныхъ дворахъ Европейскихъ»<sup>180</sup>, які репрезентували Московську державу перед Західним світом. Не говорячи вже про Китай і Туреччину, де московське місійне та «дипломатическое представительство... обычно пользовалось духовенствомъ изъ малороссовъ»<sup>181</sup>, зокрема, вихованцями Києво-Могилянської Академії.

Підсумовуючи приведені факти і приклади, можемо без всякого перебільшення сказати, що не було ані однієї ділянки в житті Московської Церкви як і в житті Московської держави, в якій високоосвічені представники «київської науки», в добу Гетьманської України, силою невідрадних політичних обставин, не проявили б своєї тісної співпраці з московським правительством над піднесенням московського суспільства з варварської темноти. Завдяки широко розгорненій культурно-релігійній та політичній діяльності зокрема, визначніших представників київського «духовного світу» на московських землях, Московська держава не тільки що вирвалась з свого довговікового застою та наблизилася до світового прогресу, але й видвигнулась на одно з передових місць серед народів тодішнього світу та стала на чолі майже всього Православного Сходу...

<sup>176</sup> Лужницький Гр., оп. cit., стор. 600.

<sup>177</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 859.

<sup>178</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 178.

<sup>179</sup> Тітов Хв. Стара вища освіта в Київській Україні XVI- поч. XIX в. УАН. Збірник Історично-Філологічного відділу ч. 20. Київ, 1924., стор. 194.

<sup>180</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 200.

<sup>181</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 861.

## IV

# КІЄВО-МОГИЛЯНСЬКА АКАДЕМІЯ Й ОРГАНІЗАЦІЯ ШКІЛЬНОЇ ОСВІТИ НА МОСКОВСЬКИХ ЗЕМЛЯХ В ДОБУ ГЕТЬМАНСЬКОЇ УКРАЇНИ

Хоч, після Полтавської катастрофи, довготривалий процес розбудови великопростірної Московської імперії і знайшов своєрідне завершення, в результаті чого вона не тільки перетворилася в передову потугу світового значення, але й зайняла одне з передових місць в політичному житті тодішньої Європи, все таки, новосформована Московська Імперія не переставала в очах культурного світу й далі вважатися тією самою відсталою країною, якою вона була протягом довгих століть.

Коли зовнішній світ був примушений рахуватися з її постійно зростаючою політичною силою, то Московська імперія, з огляду на свій довговіковий застій, була примушена схилитися перед його високою культурою, яка для загалу московського суспільства була не лише мало доступною, але й мало зрозумілою. Довговікова відокремленість Москви від зовнішнього світу привела до того, що московське суспільство майже до початку першої половини XVIII ст. не тільки стояло далеко від всякого прогресу, але й всіма способами продовжувало відгороджуватися від нього. Хоч московське суспільство, з своїм «правдивим і ненарушилим» православіем і заражувало себе до цілої християнської спільноти, однаке, через свою довговікову відірваність від зовнішнього світу, основні елементи його християнського світогляду так споторилися, що воно малощо відрізнялося від колишнього старопоганського. Коли, приглядуючися до історичного життя і розвитку поодиноких народів, можна запримітити поступову зміну поодиноких періодів, які зумовляються прогресом людської цивілізації, то, в історичному житті московського суспільства, а тим самим і цілої Московської держави, «въ продолженіи цѣлыхъ пяти-шести столѣтій мы видимъ... господство одного неизмѣнного начала, исключа-

ющаго прогрессъ въ смыслѣ западномъ»<sup>182</sup>. Коли західній світ, йдучи в парі з прогресом людської цивілізації та духом часу, користувався новими здобутками людської культури і насолоджувався великим розцвітом нового класицизму, тоді Московщина, відгороджуючись від зовнішнього світу, а тим самим і від всякого прогресу, продовжувала жити XI та XII століттям. Правда, деякі «прогресивніші» московські правителі, почавши від Івана Грозного, маючи намір видвигнути Москву на місце колишньої Візантії, робили заходи, щоб вирвати Московську державу з її довговікового застою, то, однаке, з огляду на відсталість московського суспільства, їхні заходи не давали бажаних наслідків. Що з того, що Іван Грозний спровадив цілий ряд різних чужоземних фахівців, які, поселившись в Москві, брали участь в розбудові Московської держави, коли московське суспільство держалось осторонь від цих представників культурного світу і вважало великим гріхом перебування між ними? Так само, спроби заснування друкарні в Москві, яка повинна була забезпечити Московську державу новою відповідною науково-богословською літературою, не мали успіхів. Навпаки, малограмотне московське духовенство, яке стояло на сторожі «правдивого і нанарушимого» свого православія, так обурювалося впроваджуванням якихось новостей, що спалило цілу друкарню, разом з її нововиданою літературою. Вкінці, коли і «перший опытъ командировки русскихъ за границу для обученія, сдѣланній Годуновымъ, кончился..., полной неудачей»<sup>183</sup>, то, після цього, також і саме московське правительство, на довший час, перестало вести заходи, для піднесення цивілізаційного і культурного стану московського суспільства.

Йдучи за голосом своїх «духових» провідників, які, обстоюючи «чистоту» Московського православія, твердили, що впровадження новостей може стати загрозою для Московського царства, московське правління спочатку так відгородилося від всякого прогресу, що, навіть і «київську науку», яка користувалася незвичайно великою популярністю на цілому Православному Сході, вважало за еретичну та богопротивну. Коли визначніші представники «київської науки», маючи намір розгорнути культурно-релігійну діяльність серед відсталого московського суспільства, стали появлятися, почавши з 30-их рр. XVII ст., також і на московському ґрунті, то московське правління не тільки що засудило їхню науку як еретичну, але й наказало прилюдно «на пожарах» спалити всю їхню нову літературу, щоб та «ересь і смута в світі не була». Так само, коли в 1640 р. Київський митрополит Петро Могила звернувся до Московського царя Михайла Федоровича з пропозицією заснувати в Москві окремий монастир, в якому могли б поселитися високоосвічені київські монахи і навчати дітей письма грецького і слов'янського, московське правління відкинуло цю bla-

<sup>182</sup> Покровский Н., оп. cit., стор. 242.

<sup>183</sup> Милковъ П., оп. cit., кн. III., изд. II-ое, 1903, стор. 103.

городну пропозицію<sup>184</sup>. Не зважаючи на те, що «більшінство русскихъ людей, не получивъ никакого образованія, переходило въ дѣятельную жизнь... прямо изъ дѣтской, въ полномъ умственномъ и нравственномъ несовершеннолѣтіи», як також, не зважаючи на те, що в межах цілої великоросійської держави «не было ни семи въ истенномъ ея значеніи, ни школы... не всѣ даже бояре умѣли читать»<sup>185</sup>, московське правління, майже до кінця першої половини XVII ст., не відважувалося виводити московське суспільство із стану такої відсталості. Щоб, хоч до певної міри, унагляднити ті звироднілі звичаї та обичаї, які витворилися протягом довгих століть і стали панівними серед відсталої московської спільноти, вистачить приглянутися до поведінки її передових представників, які час до часу, протягом XVII ст., навідували західну Європу і розкривали своє правдиве обличчя перед зовнішнім світом. Про цих саме вибраних московської спільноти, один з визначніших московських дослідників пише: «из-рѣдка появлялось въ Европѣ русское посольство, — но московские чиновники волей правительства становившіеся импровизированными дипломатами» не тільки що не спроможні були достосуватись до вимог культурного світу, але, навіть не «были подготовлены къ роли наблюдателей европейской жизни». Появляючись на Заході, «они не прочно были иной разъ попользоваться непривычной свободою жизни, но то, какъ они понимали эту свободу, вызывало отвращеніе въ невольныхъ свидѣтеляхъ ихъ разгула. Это было, въ глазахъ европейскихъ наблюдателей, даже не „варварство“, а просто „скотство“ и „свинство“. Отъ удовольствій европейского стиля, такъ же какъ отъ наслажденія путешествіемъ — картинами природы, памятниками искусства, приобретеніями культуры — отдѣляла ихъ китайская стѣна, созданная ихъ собственной умственной и нравственной грубостью. Куда бы они ни являлись, они несли съ собой всюду, въ буквальномъ и переносномъ смыслѣ, свою собственную атмосферу. Помѣщенія въ которыхъ они останавливались, приходилось провѣтривать и чистить чуть не цѣлую недѣлю. Ихъ появленіе на улицѣ, въ паркахъ и въ шелку краснаго, желтаго или зеленаго цвѣта, въ длиннополыхъ халатахъ съ высочайшими воротниками и длиннѣйшими рукавами, въ мѣховыхъ шапкахъ азіатскаго покроя, собирало около нихъ толпу зѣвакъ: не то это былъ маскарадъ, не то религіозная процесія, не то просто этнографической курьезъ, вывезенный каким-небудь предпріимчивымъ антерпренеромъ изъ заморскихъ странъ, вмѣстѣ съ нильскими крокодилами и африканскими львами»<sup>186</sup>. Коли взяти до уваги, що серед московського суспільства, без різниці походження чи стану, був загально прийнятій звичай запиватися аж до «непритомності», то можна собі, до деякої міри, уявити, як мусіли задихатись горілчаним «ароматом» ті приміщення, в яких зупинялися і проживали, про-

<sup>184</sup> Jablonowski A., op. cit., стор. 251.

<sup>185</sup> Гроцъ Я., op. cit. Т. X, стор. 18.

<sup>186</sup> Милюковъ П., op. cit., кн. 3 (изд. II-ое, 1903), стор. 103-4.

тягом певного часу, передові представники Московської держави. Для більш наглядного образу їхньої непоміркованості в пиятиці може послужити доля московського амбасадора в Швеції, післаного до короля Карла в 1608 р., який, забувши про свою високу гідність і про довіреній йому справи, «останнього вечора перед авдієнцією, залився до тієї міри горілкою, що наступного дня його знайдено мертвим на ліжку. Так, що відпоручники шведського короля, замість повести його на авдієнцію, були примушенні занести його до гробу»<sup>187</sup>. Яку непривітну і застрашаючу атмосферу залишали по собі ці вибранці московського суспільства по різних державних осередках Західнього світу, можна вже бачити хоч би з того, що, як завважує Крижанич: «Датський король сказа... „если эти люди еще ко мнѣ придуть, то долженъ буду построить имъ свинной хлѣвъ: потому что гдѣ они постоять, тамъ полгода никто не можетъ жить отъ смрада”»<sup>188</sup>. Коли «культурний» рівень московської передової еліти переходив межі всякої критики, а їхня звиродніла поведінка вважалася в очах Західнього світу нижчою варварської, то вже можна собі представити, на якому «високому» культурному рівні могло стояти московське суспільство, яке, відгороджене від зовнішнього світу, протягом довгих століть проживало в умовах повного і безоглядного рабства<sup>189</sup>. Не маючи наміру ширше розводитися про звичаї та обичаї, які витворилися і стали панівними серед ширшого загалу московського суспільства, звернемо увагу тільки на деякі основніші світоглядові властивості цієї відсталої спільноти, які допоможуть краще зорієнтуватись, чим вона жила і на якому «високому» рівні вона стояла протягом ще майже цілого XVII століття. Крім безоглядно-рабської відданності своїм непогамованім володарям, московське суспільство було повністю віддане своїй непроглядній темноті і гляділо на науку, а тим самим і на прогрес людської цивілізації, як на якусь «страшну потвору», якої боялися не менше, як «невгласимої пожежі шаленнопалаючого корабля». Цим своїм негативним ставленням до науки, воно тільки потверджувало, як завважує Коллінс, стару латинську пословицю: „Ars nullum habet inimicum praeter ignorantem“<sup>190</sup>. Звичайно коли взяти до уваги, що провідна верства малоощо відрізнялася від ширшого московського загалу, то зовсім не дивно, що спосіб життя та співжиття цієї відсталої спільноти вважалися в культурному світі нижче всякого варварства: «учить было некому... Книгъ почти не было; а тѣ которых читались, не могли доставлять ни большой пользы, ни особенного развлечения... Всякое мѣсто» було «наполнено кабаками, заставами, откупщиками, цѣловальниками, выимщиками, тайными доносчиками; люди отовсюду и вездѣ связаны, нечего не» могли «свободно дѣлать, трудомъ рукъ своихъ... свободно пользоваться... Все должны дѣ-

<sup>187</sup> Olearius A., op. cit., p. 61.

<sup>188</sup> Соловьевъ С. М., op. cit. Т. XIII, стор. 197.

<sup>189</sup> Бердяевъ Н. Душа Россіи. Москва, 1915, стор. 21.

<sup>190</sup> Collins S., op. cit., p. 2.

латъ и торговатъ тайкомъ, въ молчанку, со страхомъ и трепетомъ, укрываться отъ... огромной толпы правителей или палачей»<sup>191</sup>, які безнастаним терором держали населення Московської держави в умовах безоглядного рабства.

Проаналізовуючи основні психічні та світоглядові властивості московського суспільства, як також, призадумуючися над тими невідрядними умовинами, серед яких жила, ще протягом майже цілого XVII ст., ця «християнська» спільнота, Юрій Крижанич каже: «руссій чоловѣкъ самъ ничего не выдумаетъ, если ему не укажутъ; книгу у него никакихъ нѣть ни о земледѣлі, ни о другихъ промыслахъ... Языкъ его бѣденъ, бѣднѣе всѣхъ главныхъ Европейскихъ языковъ, потому неудивительно, что и разумы наши тупы и косны; чего не можемъ словомъ сказать, того не можемъ и думою замыслить; історіи Русскій чоловѣкъ не знаетъ, никакихъ политическихъ разговоровъ вести не можетъ и потому иностранцы его презираютъ... Русское платье некрасиво и неудобно, за него иностранцы зовутъ нась варварами; особенно нерасчесанные волосы и борода, остриженная голова дѣлаютъ нась мерзкими, смѣшными, какими-то лѣсовиками. Едимъ мы нечисто, деньги прячемъ въ ротъ; мужикъ держитъ полную братину и пальцы въ ней оконуты: такъ и гостю подаетъ: квасъ продається погано, посуда не моется... Лѣнь, пьянство и расточительность — главные наши природныя свойства; отъ расточительности происходитъ жестокость относительно подчиненныхъ. У нась нѣть природной бодрости, благородной гордости, одушевленія, не умѣемъ держать себя съ достоинствомъ... Публично, въ шутливыхъ разговорахъ, одинъ хвастаетъ грѣхомъ, іной упрекаетъ другаго, третій приглашаєтъ къ грѣху, недостаетъ только, чтобы при всемъ народѣ совершили преступленіе», яке, як описує Адам Олеаріюс, не тільки що, мало деколи місце, але й не вважалося в очах московського суспільства ніяким аж надто вже аморальним явищем. «Необходимо въ этомъ государствѣ употребить какія-небудь средства, чтобы поднять стыдливость противъ содомії, общественную трезвость противъ гнуснаго пьянства, правосудіе противъ чиновниковъ, о которыхъ говорить Исаія: „Начальники твои сообщники воровъ”»<sup>192</sup>. Коли, до цього всього додати ще й те, що московське духовенство не лише своїми духовно-моральними прикметами, але також і своєю «грамотністю» «не много возвышалось надъ остальнымъ обществомъ»<sup>193</sup>, то, кінець кінців, вся ця звиродніла «ідилія» московського буття мусіла примусити московських правителів поробити відповідні заходи, щоб вивести Московську державу з такого неймовірного стану. Тому, що Києво-Могилянська Академія, до кінця XVII ст., була не лише єдиною високошкільною інституцією та єдиним найголовнішим промотором культурно-релігійного відродження серед слов'янських народів майже цілого Православного Схо-

<sup>191</sup> Гrotъ Я., op. cit. T. X, стор. 19-20.

<sup>192</sup> Соловьевъ С. М., op. cit., T. XII, стор. 197-199.

<sup>193</sup> Рущенский Л., op. cit., kn. III. стор. 170.

ду, але також і єдиним носієм основних здобутків Західної культури на цілому європейському Сході, то московське правління, вкінці, мусіло звернутися до Києва за наукою. В результаті чого, як стверджує російський історик Я. Гrot, «изъ Кieва, съ середины XVII-го вѣка, начинается переселеніе литературно-образованныхъ духовныхъ въ Москву», а тим самим і поступова «прививка западно-европейскихъ познаній, понятій и словъ къ дикому еще дереву великорусской жизни»<sup>194</sup>. Зокрема, завдяки заходам прогресивного представника московського правління окольничого Ртищева, перша більша група високоосвічених київських ченців, головно вихованців Києво-Могилянської Академії, вже в 1649 р. переїжджає до Москви і, поселившись в нововідкритому Андріївському монастирі, починає свою культурно-релігійну діяльність на московських землях. При чому — це перше переселення високоосвічених київських ченців на московські землі характеристичне не лише тим, що вони, поселившись в Андріївському монастирі, працюють над забезпеченням Московської Церкви новою літературою, але також і тим, що передовіші представники московського суспільства, «„хотяще внимати” новому ученію могли тепер, подъ руководствомъ ртишевскихъ (київських — Ф. Б. К.) монаховъ, не только научиться „граматикъ словенской и греческой”, но дойти „даже до реторики и философии”. Первымъ изъ добровольцевъ оказался самъ Ртищевъ; но, кроме него, было у андреевской братии и другіе вольнослушатели. Двое изъ нихъ добились даже съ помощью Ртищева разрѣшенія доучиться по латыни въ Kievѣ»<sup>195</sup>. Щоб близьче ознайомити хоч передових представників московського суспільства з новою літературою, в 1649 р., на бажання царя та за благословенням московського патріярха була перевидана в Москві, складена і вживана в Києві книга «малый катихизисъ . . . , для поученія всѣмъ православнымъ»<sup>196</sup>. Вслід за першою групою представників «київської науки», на особливі настоювання московського уряду, в 1650 р. був привезений з Києва до Москви також і вчений монах Дамаскин Птицький, який, разом з другим визначнішим вихованцем Києво-Могилянської Академії, а саме, Арсенієм Сатановським, повинен був зайнятися перекладом нової Біблії<sup>197</sup>, для Московської Церкви. Останній, Арсеній Сатановський працював, як відомо, в 1652 р. також і над перекладом латинської книги «Оградъ царский»<sup>198</sup>. Під впливом заходів московського правління, 7 серпня 1651 р. були знову відправлені з Києво-Печерської Лаври до Москви такі монахи: єромонах Макарій, еродиякон Семеон, старець Йона та дячок І. Федорів, а 5 вересня, того самого року, виряджено ще з Києво-Межигірського монастиря до Москви чорних поਪів Феофана і Лаврентія, старців Ісаю, Каріона, Іоаннікія, Самуїла,

<sup>194</sup> Гrotъ Я., оп. cit. Т. X, стор. 15.

<sup>195</sup> Милоковъ П., оп. cit. Т. II, стор. 258.

<sup>196</sup> Макарий, оп. cit. Т. XII, стор. 51.

<sup>197</sup> Власовський I., оп. cit. Т. II, стор. 248.

<sup>198</sup> Эйнгорнъ В. О., оп. cit. Т. I-II, кн. 2, стор. 45.

Симеона, Неофіта, Діонісія, Николая, Андріяна, Павла та служащого Івашку. 13 серпня 1651 р. були відправлені в Московщину Києво-Видубецький еродиякон Мартирій та старець Геронтій, а другого листопада, того самого року, прибули до Москви Києво-Печерський старець Лука та Києво-Видубецький Гедеон<sup>199</sup>. Коли взяти до уваги, що в 1654 р. дійшло до підписання союзу між гетьманом Богданом Хмельницьким та московським царем Олексієм Михайловичем, на підставі якого ціла Гетьманська Україна з Києвом включно опинилася під політичною зверхністю московського уряду, то таким чином ще більше посилюється перехід визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії на московський бік, а тим самим і процес насаджування «київської науки» на московських землях. Із затіснюванням українсько-московських взаємин приходить до того, що, незабаром, після встановлення Переяславського договору, і в Москві, і по всіх інших значніших осередках Московської держави постають окремі осередки високоосвічених київських монахів, головно вихованців Києво-Могилянської Академії, які, як стверджує історик С. Платонов, стали «главними рассадниками южнорусского (київського — Ф. Б. К.) влияния в московском обществе»<sup>200</sup>. Зокрема, завдяки заходам московського патріярха Нікона, який був гарячим покровителем «київської науки», засновують нові монастири, які стають не лише своєрідними колоніями київського духовенства на московських землях, але також і головнішими центрами культурно-релігійного руху серед московського суспільства. Так, крім Андріївського монастиря, який був найстаршою та найчисленнішою колонією київських ченців на московських землях, патріярх Нікон заснував на острові Валдай Іверський монастир, куди в 1657 р. стягнув з Києво-Межигірського монастиря ченця Іоакима<sup>201</sup>, який, пізніше, з огляду на його високі духовно-моральні прикмети, був видвигнений на становище московського патріярха. При чому, новозаснований Іверський монастир характеристичний не лише тим, що він маючи своє «подворіє» з «крилошанами і півчими-київлянами» в Москві, був до кінця XVII ст., однією з найчисленніших колоній українсько-білоруського чернецтва, але ще більше тим, що при цьому монастирі була відкрита загальна школа для навчання «ребят» та школа іконописна<sup>202</sup>, звичайно, під впливом та за ініціативою представників «київської науки». Крім того, патріярх Нікон, маючи намір оточити себе якнайбільшою кількістю високоосвіченого українського духовенства, зокрема, визначнішими вихованцями Києво-Могилянської Академії, в 1657 р. «перемѣстилъ... изъ Андреевскаго монастыря... Славинецкаго, Птицкаго и Арсенія въ Чудовъ монастыръ, а Сатановскаго — въ Богоявленскій, и сдѣлалъ Епіфанія Ректоромъ

<sup>199</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 66.

<sup>200</sup> Платонов С., оп. cit., стор. 68.

<sup>201</sup> Барсуковъ А., оп. cit., кн. 83, стор. 7.

<sup>202</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 253.

Чудовскаго училища и главнымъ справщикомъ печатнаго двора»<sup>203</sup>, який, з цього часу, стає головним промотором «київської науки», а тим самим і головним рушієм культурно-релгійного відродження Московської Церкви...

Далі, в результаті заходів патріярха Нікона та прогресивніших представників московського уряду, в Московському Донському монастирі зосереджується така велика кількість київських монахів, що вже в 1665 р. цей монастир, разом з своїми слугами і цілим майном переходить під управу Малоросії<sup>204</sup>, тобто Гетьманської України, чи вірніше, під заряд старої Київської митрополії. Так само, однією з найчисленніших колоній українського чернецтва був, заснований теж патріярхом Ніконом, Воскресенський монастир (Новий Єрусалим), який, хоч і був віддалений в 30 миль від Москви, мав своє «подворі» в Москві з старцями «київлянами». Великою кількістю київських монахів був заповнений також і Московсько Сименовський монастир, на чолі якого в другій половині XVII ст., стояло кілька ігуменів українців, головно вихованців Києво-Могилянської Академії, між якими особливою суворістю вирізнявся Гавриїл Домецький. Цей монастир, подібно Донському, теж був переданий в завідування «Малоросійського Приказу». Знову, про згуртування великого числа українського чернецтва в Московському Даниловому монастирі може посвідчити хоч би той факт, що цар Федор Олексіевич в 1679 р. подарував п'ять священичих риз даниловському ігуменові з «київською братією». Так само, в Савиному Сторожевському монастирі, віддаленому з 30 миль від Москви, було в 1676 р. вже до 20 відсотків українсько-білоруських ченців<sup>205</sup>. При чому, треба ствердити, що московський уряд, воднораз, із безнастанним вербуванням великого числа високоосвіченого київського духовенства, перетягав на свої землі та розселяв по різних значніших жіночих монастирях Московської держави також і українських черниць. Так, наприклад, в розхідній книзі патріяршого указу написано, що патріярх Нікон, відвідуючи в місяці травні 1654 р. Савенський дівочий монастир, «гдѣ живутъ киевлянки», роздав щедру милостиню ігумені, клерові та 24-ом сестрам. Знову 3 червня 1655 р., відвідавши цей монастир, він роздав сестрам «киевлянкамъ» 10 рублів. В одному Чиновникові Московського Успенського Собора записано, що 27 липня 1656 р. в дівочім монастирі «пѣли всенощную старицы-киевлянки... по-кіевски — великое словословіє»<sup>206</sup>. Звичайно, коли взяти до уваги, що київські монахині, як завважує Павло Алепський, «не тільки відмінно знали порядок церковної Служби, читання, але й були навіть запізнані з науками і літературою»<sup>207</sup>, то, безперечно, переселення та розсаджування київських черниць по різних значніших

<sup>203</sup> Смирновъ С., оп. cit., стор. 5.

<sup>204</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 284.

<sup>205</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II, стор. 252.

<sup>206</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 278-9.

<sup>207</sup> Рущенський Л., оп. cit., кн. 3, стор. 177-178.

монастирях Московської держави мало чимале значення для боротьби з темнотою та для піднесення культурно-релігійного життя серед московського суспільства . . .

Крім усіх цих названих монастирів, які з початком другої половини XVII ст. перетворилися в своєрідні колонії українського чернецтва та стали головною опорою культурно-релігійного руху в межах Московської держави, на особливу увагу заслуговує Московський Заіконосіаський монастир, в якому не тільки гуртувалося велике число визначніших київських монахів, але й була відкрита, Симеоном Полоцьким, спеціальна школа для підготовки різного роду перекладачів. Тим більше, що «его спасская школа, где онъ училъ ихъ (тобто, охочих москвичів) латины», до певної міри, була «паралельною чудовской греческой школѣ»<sup>208</sup> Епіфанія Славинецького. Не зважаючи на те, що й Епіфаній Славинецький, і Симеон Полоцький були вихованцями Києво-Могилянської Академії, яка, будучи копією католицьких, а тим самим і західноєвропейських високошкільних інституцій<sup>209</sup>, була пройнята чисто пролатинським духом, то перейшовши на московські землі, вони стали на шлях цілком протилежних напрямків: першого — чисто прогрецького, другого — чисто пролатинського. В результаті, також і їхні школи пішли у цих двох напрямках. Паралельними їх можна вважати виключно з погляду спеціально розробленої системи та програми навчання, пристосованої до тодішніх вимог і обставин московської дійсності.

Хоч керівники цих шкіл, з огляду на незвичайно великий «спроща на книги, по которымъ можно было бы безъ усиленной подготовки познакомиться съ западно-европейской политикой и наукой»<sup>210</sup>, більшую частину времени должны були посвящать не ученню, а переводамъ и исправленіямъ старыхъ переводовъ съ греческаго»<sup>211</sup>, тобто з грецької та латинської літератури, все ж таки широкорозгорнена перекладницька та частинно педагогічна діяльність визначніших представників «київської науки», зокрема, високоосвічених вихованців Києво-Могилянської Академії, так зрушила довговікову приспаність «московського світу», що в Москві не тільки що «оценили ученость Киевской духовной братии»<sup>212</sup>, але й переконалися в тому, що «для просвѣщенія необходима школа»<sup>213</sup>. Звичайно, коли взяти до уваги, що «кіевляне сидѣли на печатномъ дворѣ; кіевляне передѣльвали для русскихъ читателей продукты кіевской богословской литературы», в якій, «въ противоположность» московській «національной теоріи . . . доказывалось, что греки не еретики, что греческая церковь такъ же право

<sup>208</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 303.

<sup>209</sup> Шамурина З. Кіевъ (Расцвѣть украинской культуры). Москва, 1912, стор. 44.

<sup>210</sup> Ключевский В. О., оп. cit., стор. 148.

<sup>211</sup> Смирновъ С., оп. cit., стор. 6.

<sup>212</sup> Платонов С., оп. cit., стор. 67.

<sup>213</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. I-II, стор. 1030.

върить, какъ русская, и что русскому патріарху необходимо быть въ тѣснѣшемъ общеніи съ четырьмя восточными», то таким чином, «кіевское . . . вліяніе, несмотря на всѣ затрудненія, проникло всюду»<sup>214</sup>. Що більше, коли ще до кінця першої половини XVII ст. і московське духовенство, і московський уряд, навіть, чути не хотіли про впроваджування якихось новостей в межі Московської держави, а тим самим і науки, яка вважалася в іхніх очах еретичною і богопротивною, так вже з початком другої половини XVII ст., під впливом культурно-релігійної діяльності високоосвіченого українського духовенства, прогресивніші духові представники московського суспільства не лише все більше і більше переконувалися в тому, що «Великороссіянину можно было учиться безопасно у Малороссіянина, который приходилъ въ рясъ православного монаха», як також у «Грека православного»<sup>215</sup>, але й стали призадумуватися над справою організації власного шкільництва. Так, наприклад, «митрополитъ Газскій Паїсій Лигаридъ, прибывший въ Москву въ 1660 году, ясно высказалъ ту мысль, что смятенія церковныя произошли отъ невѣжества, и что для уврачеванія сего недуга единственное средство — училища. Искаль я, говорить онъ, корня сего духовнаго недуга, поразившаго нынѣ Христоименитое царство Русское, и старался открыть, откуда бы могло произойти такое наводненіе ересей на общую нашу погубу, — и наконецъ придумаль и нашель, что все зло произошло отъ двухъ причинъ: отъ того, что нѣть народныхъ училищъ и библіотекъ»<sup>216</sup>. Ураховуючи те, що ще в 1640 р. московське правління, будучи під впливом далеко відсталого московського духовенства, відкинуло пропозицію Київського митрополита Петра Могили, який звертався до Московського царя Михайла Федоровича в справі заснування в Москві окремого монастиря, в якому поселилися б високоосвічені київські монахи і навчали дітей письма грецького і слов'янського, то і поступове насаджування «київської науки» на московських землях, і видвигнення проблеми організації власного шкільництва, беззаперечно, були великими кроками вперед в культурно-релігійному житті Московської держави.

Ще більшої актуальности набирає справа організації власного шкільництва під час Великого Собору, скликаного в Москві в 1666 р. для суду над патріярхом Ніконом та в справі розколу в Московській Церкві<sup>217</sup>, який зразу, після появи представників «київської науки» на московських землях, «народился изъ неминуемаго столкновенія старыхъ учителей съ новыми»<sup>218</sup>. Тим більше, що, крім митрополита Паїсія, а зокрема Епіфанія Славинецького, який намагався якнайшире «разрастранить мнѣніе о томъ, что правительство должно вездѣ

<sup>214</sup> Милюковъ П., оп. cit., кн. II, стор. 41.

<sup>215</sup> Соловьевъ С. М., оп. cit. Т. XIII, стор. 141.

<sup>216</sup> Смирновъ С., оп. cit., стор. 6.

<sup>217</sup> Власовський I., оп. cit. Т. II, стор. 319.

<sup>218</sup> Соловьевъ С. М., оп. cit. Т. XIII., стор. 141-142.

устроиши училища ради малыхъ дѣтей»<sup>219</sup>, порушили цю незвичайно пекучу проблему також «и сами восточные патріархи. Отъ имени ихъ Симеонъ Полоцкий обратился къ Алексѣю Михайловичу съ церковнаго амвона (1666): онъ призывалъ предвѣчную мудрость вложить царю мысль объ училищахъ и уговаривалъ его положить отнынѣ въ серцѣ своемъ это намѣреніе». Звичайно, коли взяти до уваги, що «за годъ передъ тѣмъ уже было отстроено даже отдельное помѣщеніе», в якому мала бути відкрита нова школа, то можна припускати, що це «дѣло уже» було «реѣшено правительствомъ принципіально». Тим більше, що навіть і деякі «ученики въ школу назначены были на этотъ разъ самыи правительствомъ. Это были четверо молодыхъ подъячихъ: трое дворцовыхъ и одинъ изъ приказа тайныхъ дѣлъ... — Медвѣдевъ... Въ 1668 году курсъ наукъ кончился, и ученики Полоцкаго отправлены было при посольствѣ Ординъ-Ноцокина въ Курляндію»<sup>220</sup>. Таким чином, крім Чудовської школи Епіфанія Славинецького, яка була чисто прогрецького напрямку, за згодою московського уряду та під впливом Симеона Полоцького, в 1666 році була відкрита й урухомлена друга школа в Заіконоспаському монастирі, на чолі з Симеоном Полоцьким, чисто пролатинського напрямку. Про те, що справа організації московського власного шкільництва поступово набирала все більшої актуальності можна бачити з того, що в 1667 р. патріярх александрійський Паїсій, антіохійський Макарій та московський Іоасаф видали навіть грамоту, на основі якої дозволено було держати при московській церкви св. Йоана Богослова ученого священника, який міг би «завести кіевское пѣніе и учредить училище»<sup>221</sup>. Крім того, усвідомляючи конечність заснування вицої школи богословських наук на московських землях, східні патріярхи в 1668 році видали грамоти і «благословили учредить въ Москвѣ училище Словяно-Греко-Латинское»<sup>222</sup>, тобто — Академію. Хоч, від теоретичного міркування до дійсної реалізації та урухомлення цієї першої високошкільної інституції в межах Московської держави було ще дуже далеко, все ж таки, ця проблема, видвигнена на денне світло та безнадійно пропагована визначнішими представниками «кіевської науки», вже не сходила з порядку дня. Зокрема, назріває справа відкриття Московської Академії, за часів панування на московському престолі царя Федора Олексіевича. Будучи гарячим покровителем «кіевської науки», він доручив Симеонові Полоцькому навіть «написать уставъ школы»<sup>223</sup>, який мав ввійти в основу проектованої Московської Академії.

Завдяки енергійним заходам Сильвестра Медведєва, який, після смерти свого учителя, Симеона Полоцького, зайняв його місце на цар-

<sup>219</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. I-II. кн. 2, стор. 1014.

<sup>220</sup> Милюковъ П., оп. cit., кн. II. стор. 259.

<sup>221</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. I-II. кн. III, стор. 544.

<sup>222</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 12.

<sup>223</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 398.

ському дворі та виступав в ролі придворного ученого і стихотворця, справа відкриття Московської Академії так посунулася вперед, що в 1682 р. «Царь поспѣшилъ даже заготовить и грамоту, которою пред-ставлялись большія права и привилегіи Академії»<sup>224</sup>. Однаке, не зважаючи на те, що «Сильвестръ Медвѣдевъ молиль царя Феодора . . . построить въ Москвѣ академію, очевидно, по образцу кievской», рекомендуючи навіть декількох «кіевскихъ ученыхъ для преподаванія въ будущей академії», він тільки «добился отъ Царя разрѣшенія во-збновить школу Погоцкаго въ Законоспасскомъ монастырѣ»<sup>225</sup>, на-томіст, справа відкриття цієї першої високошкільної інституції на московських землях дальше залишалася незреалізованою. Ця незви-чайно пекуча проблема відтягалася головно, з огляду на завзяту бо-ротьбу поміж двома партіями — прогрецькою та пролатинською, які в культурно-релігійному розвитку Московської Церкви, а тим самим і в організації московського шкільництва, заступали два цілком про-тилежні напрямки. Хоч «благотворная сторона дѣятельности кіев-скихъ ученыхъ» і «сказалась въ томъ, что пробудила въ московскомъ обществѣ любовь къ просвѣщенію и побудила къ заведенію учи-лищъ»<sup>226</sup>, однаке, разом з цим, вона розбила прогресивншу верству московського суспільства на два протилежні табори, які, намагаючись поширити якнайдалі свої впливи в межах Московської держави, стали себе взаємно поборювати. В результаті чого, також і московське прав-ління, хитаючись між цими двома протилежними напрямками, не могло прийняти остаточного рішення, в яку сторону йому спрямувати свою орієнтацію, на Схід чи на Захід.

Ураховуючи те, що серед культурно-релігійних діячів старої Ки-ївської митрополії, а тим самим і серед вихованців Києво-Могилян-ської Академії домінували два протилежні напрямки, тобто, прогрець-кий і пролатинський, які досить наглядно проявилися під час рефор-ми та перетворення Києво-братьської школи на Київську Академію<sup>227</sup>, то тим самим, з моментом переходу визначніших представників «кіев-ської науки» на московській землі та в міру розгортання їхньої діяль-ності серед московського суспільства, ці два протилежні напрямки стали увиразнюватися і в культурно-релігійному прямуванні Москов-ської Церкви, і в організації московського шкільництва. При чому, з самого початку другої половини XVII ст., не зважаючи на зосере-дження великого числа високоосвіченого кіївського духовенства на московських землях, ці два протилежні напрямки були ще мало по-мітними. Натомість, з моментом появи Симеона Погоцького на мос-ковських землях, вони вже настільки викристалізовуються, що до-ходить до відкриття двох паралельних шкіл, з зовсім протилежними настановами. Коли Чудовська, урухомлена патріархом Ніконом та

<sup>224</sup> Смирновъ С., оп. сіт. стор. 12.

<sup>225</sup> Милюковъ П., оп. сіт. Т. II. стор. 261.

<sup>226</sup> Энгельгардъ В., оп. сіт. Т. I-II. кн. III. стор. 1030.

<sup>227</sup> Лужницький Гр., оп. сіт. стор. 361.

очолювана Епіфанієм Славинецьким, прибрала характер цілком прогрецький, то Спаська, заснована Симеоном Полоцьким і підтримувана московським урядом, стала на шлях цілком пролатинський . . .

Звичайно, в міру розроблення програми навчання в цих названих школах, а зокрема, під впливом широкорозгорненої культурно-релігійної діяльності їхніх керівників, почали ширитися прогрецькі та пролатинські настрої не лише серед найближчих учнів Епіфанія Славинецького і Симеона Полоцького, але також і серед провідної верстви московського суспільства. Коли взяти до уваги, що ця двонапрямність, а тим самим і боротьба між прихильниками протилежних напрямків зарисувалася вже досить виразно під час заснування Спасської школи, то тим більше вона унагляднилася в момент назрівання реалізації першої вищої школи на московських землях. Хоч цар Федір Олексіевич, будучи вихованій в пролатинському дусі, усвідомлював собі, що без «київської науки», а тим самим і без організації власного шкільництва в прозахідному дусі, не вдастся піднести Московську державу з її довговікового застою, однаке, з огляду на завзяту боротьбу між представниками двох протилежних напрямків, в яку вмішався також і Єрусалимський патріярх Доситеї, який обороняв позиції московських грекофілів<sup>228</sup>, він не відважився відкрити в Москві першу високу школу на зразок Київської.

Під впливом цих протилежних тенденцій, які направляли орієнтацію московського правительства то на Схід, то на Захід, латинська партія, на чолі якої стояв Сильвестр Медведев, добилася тільки відновлення школи Полоцького, в якій «Сильвестръ . . . въ 1682 г. . . приступилъ къ преподаванію грамоты, словенскаго ученія и латыни», на тойміст гречька партія, очолювана еромонахом Євфимієм, «добилась открытия . . . греческаго училища при типографії», в якому охочі «учились греческаго языка» і «книжному писанію»<sup>229</sup>. Таким чином, представники цих двох паралельних шкіл продовжували далі ширити двонапрямні настрої серед московського суспільства. За часів панування Московського царя Федора Олексіевича, між представниками цих двох протилежних напрямків, вдержуvalася ще своєрідна рівновага, але вже, після його смерти, з моментом передання московського престола в руки його сестри Софії, яка стала правити Московською державою з огляду на малолітність царевичів Петра та Івана, позиції прогрецької партії настільки посилюються, що й сама правителька, вихована в пролатинському дусі, була примушена схилитися в сторону московських грекофілів. Це видно хоч би з того, що московський уряд, маючи намір започаткувати остаточну реалізацію справи відкриття Московської Академії, в 1684 р., замість представників «київ-

<sup>228</sup> Знаменский П., оп. сіт. стор. 306.

<sup>229</sup> Милюковъ П., оп. cit. Т. II. стор. 261.

ської науки», запросив на учителів греків, братів Лихудів, «рекомендованих Єрусалимським патріярхом Досифеем»<sup>230</sup>...

Так, як пише С. Смирнов, «въ Москву пріѣхали Лихуды 6 марта 1685 года ... Какъ — скоро они устроились, — тотчасъ открыли учение», тобто, тимчасову школу при Московському Богоявленському монастири. «На первый разъ къ нимъ перевели изъ типографской школы пятерыхъ ученыковъ: Алексея Барсова, Николая Семенова Головина, Федора Поликарпова, Феодота Аггѣева и Иосифа Афанасьевъ». Згодом, «къ нимъ присоединились еще чудовскій монахъ Іовъ и іеродіяконъ Богоявленского монастыря Палладий Роговъ»<sup>231</sup>. Звичайно, коли взяти до уваги, що і тодішній московський патріярх Іоаким стояв по стороні прогрецької партії<sup>232</sup>, яка завзято боролася проти впроваджування латинської науки в Московській державі, то таким чином «въ школьномъ дѣлѣ съ Лихудами теперь никто не могъ конкурировать ... При ревностномъ содѣйствіи патріарха, уже къ октябрю 1687 года, въ замѣнъ школы Лихудовъ, открылась при Заиконоспасскомъ монастырѣ академія ... Южно-руssкіе ученые не были допущены на учительскія мѣста в академіи, несмотря на покровительство имъ со стороны правительства. Во главѣ академіи стали Лихуды», а тим самим і «преобладающимъ предметомъ преподаванія явился греческій языкъ»<sup>233</sup>, який повинен був витиснути латинський — розповсюджуваний на московських землях, головно, представниками «київської науки».

Так, коли під впливом високоосвіченого українського духовенства, зокрема вихованців Києво-Могилянської Академії, орієнтація московського уряду, в культурно-просвітньому розвитку, почавши з другої половини XVII ст., поступово спрямовувалася в сторону Заходу, то, з моментом появи братів Лихудів на московських землях та в міру посилення прогрецьких настроїв серед провідної версти московського суспільства, орієнтація московського правління, і в культурно-релігійному розвитку, і в організації власного шкільництва, знову повертається на Схід, головно до Греції. В результаті, не тільки посилюється завзята боротьба поміж представниками вище визначених партій, але й припиняється дальший процес організації шкільної освіти на московських землях. Що більше, під впливом хитання московського уряду між Сходом і Заходом, а головно, під впливом спротиву вищих ієрархів Московської Церкви проти впроваджування латинської науки в Московській державі, не лише тих декілька шкіл нижчого типу, що були засновані представниками «київської науки», не могли розширити своєї педагогічної діяльності серед московського суспільства, але також і новозаснована Московська Академія, по де-

<sup>230</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II. стор. 258.

<sup>231</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 22-24.

<sup>232</sup> Власовський І., оп. cit. Т. II. стор. 258.

<sup>233</sup> Козловский И., оп. cit. кн. II. стор. 19.

кількох роках свого існування, не добившись навіть і першого випуску своїх учеників, доходить до повного упадку.

Враховуючи те, що представники «київської науки» послуговуючись латинською мовою, були в підозрінні серед реакційного московського духовенства, що вони «вмѣстѣ съ латынью учатъ разнымъ ересямъ»<sup>234</sup>, то, так само і братам Лихудам, які, ставши на чолі Московської Академії, увели до своєї програми навчання також латинську мову, не треба було аж надто довго чекати на всякого роду підозріння та обвинувачення. Ледве перші зерна їхньої науки почали приносити довго ждані плоди, як вже, в очах московського духовенства включно з патріярхом, вони стали вважатися «лиходіями». В результаті, московський патріарх, вже в 1694 р., «исполняя... требованія (єрусалимського патріарха — Ф. Б. К.) Досифея... отрѣшилъ Лихудовъ отъ должности наставниковъ и выслалъ изъ Академіи въ типографію, где начали они учить желающихъ обучаться италиянскому языку»<sup>235</sup>. Якщо латинська мова стала причиною виключення їх тільки з Академії, то вже активна участь в літературній полеміці, яка розгорнулася «навколо питання, коли хліб і вино перетворюються за Божественною Літургією в Тіло і Кров Господа»<sup>236</sup>, привела їх «до заточенія въ Ипатьевскомъ монастырѣ»<sup>237</sup>, де вони, будучи під суворим наглядом, мусіли коритися волі ретроградних наставників московського монастирського життя. Так закінчилася педагогічна та науково-літературна діяльність братів Лихудів перед даліко відсталого московського суспільства, а разом з цим і організація та урухомлення цієї першої високошкільної інституції на московських землях, яка повинна була стати не лише головною опорою Московської Церкви, але також і головним промотором культурно-релігійного руху в цілій Московській державі.

Хоч, після обвинувачення і усунення Лихудів, продовжувалося ще деякий час навчання в Московській Академії, однаке, з огляду на відсутність відповідно кваліфікованих педагогів, програма навчання її так звузилася, що ледве могла відповідати вимогам школи середнього типу. Так, як стверджує С. Смирнов, після усунення Лихудів, «мѣста ихъ заняли ученики ихъ Николай Семеновъ и Федоръ Поликарповъ, которые пять лѣтъ съ половиною (1694—1699) преподавали грамматику, пітику и реторику на одномъ греческомъ языкѣ; латинской языкѣ по настоятельному требованію Патріарха іерусалимского, изгнанъ изъ Академіи; философіи и богословіи они не преподавали, потому что имъ самимъ еще не успѣли преподать сихъ наукъ Лихуды... Въ 1699 году и эти учителя оставили Академію по собственному желанію і поступили въ типографію въ справщики; ихъ мѣсто за-

<sup>234</sup> Соловьевъ С., оп. cit. Т. XIII, стор. 141.

<sup>235</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 36.

<sup>236</sup> Власовский I., оп. cit. Т. III. стор. 151.

<sup>237</sup> Знаменский П., Духовные школы въ Россіи... Казань, 1881. стор 6.

няль ученикъ же Лихудов — Чудовскій монахъ Іовъ, который только нѣсколько мѣсяцевъ училъ въ Академіи».<sup>238</sup> Після нього, залишивши-ся без учителів і без всякої опіки, ця Академія взагалі перестала бути чинною.

А коли до цього додати ще і те, що і всі інші школи, засновані та урухомлені представниками «київської науки», з огляду на негативне наставлення московського духовенства до «латинської» науки, як та-жож, з огляду на завзяту боротьбу між прихильниками двох проти-лежних напрямків, після короткотривалого свого існування, припи-нили свою діяльність, то таким чином, під кінець XVII ст., в межах цілої Московської держави, не було урухомлено, як слід, ще ані однієї школи не тільки вищого, але й нижчого типу, в повному розумінні цього слова. Якщо взяти до уваги, що всі заходи і представників «ки-ївської науки» і братів Лихудів, відносно насадження та розповсю-дження шкільної освіти на московських землях, не принесли до кін-ця XVII ст., бажаних наслідків, то тим самим, другу половину XVII ст., в процесі організації московського шкільництва, можна вважати тіль-ки підготовчим періодом. Значить, періодом поступового пробудження московського суспільства з його довготривалого застою та періодом безупинного хитання московського уряду між Сходом і Заходом...

Дійсний процес організації московського шкільництва почина-ється з поступовим видвиганням визначніших вихованців Києво-Мо-гилянської Академії на вищі ієрархічні становища Московської Цер-кви, щойно в першій половині XVIII століття. Зокрема, завдяки рі-шучим заходам московського царя Петра I-го, всі визначніші пости Московської Церкви почавши з 1700 р., поступово переходять в руки високоосвіченого київського духовенства, яке, розгортаючи культурно-релігійну діяльність серед відсталого московського суспільства, в свою чергу, береться також і до поступового насаджування шкільної освіти в межах цілої Московської держави.

Коли попередні московські правителі у своїх культурно-релігій-них прямуваннях, а тим самим і в організації власного шкільництва, ще хиталися між Сходом і Заходом, чим спричинилися до завзятої боротьби поміж прихильниками двох протилежних напрямків, то Петро I, маючи намір піднести Московську державу з її цивілізаційного і культурного безпросвіття, не зважаючи на сильні прогрецькі та старо-обрядські настрої серед великої більшості московського суспільства, звертається рішуче в сторону Заходу. Хоч, на самому початку свого планування, головно під час назначення нового московського патрі-ярха, Петро I-ий уступив старомосковській партії, яка, виступаючи проти впроваджування всяких новостей в житті Московської Церкви, виступала воднораз і проти насаджування «київської науки» на московських землях, однаке, з часом, усвідомляючи собі, що тільки за посередництвом високопоставленої «київської науки» можна буде під-нести відстале московське суспільство на вищий ступень цивілізації,

<sup>238</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 37-38.

він робить всі можливі заходи, щоб про науку якнайшире розповсюднити та закріпити в межах Московської держави. Ці прямування Петра зарисовуються вже досить виразно зараз після його повороту з Західної Європи.

Приглядаючися до життєвих та культурно-релігійних інтересів Московської Церкви, а тим самим і до життя і дій відсталого московського духовенства, Петро I-ий у своїй розмові з патріархом Адріяном, вже в 1698 р., підкреслював, що «ставяте у нас священики малограмотні, святихъ таинствъ неразуміюще» і, що «надобно ихъ учить, чтобы они могли вразумлять православный народъ».

Занепокоєний зокрема повним упадком недавно заснованої Московської Академії, яка, через брак кваліфікованих педагогів та відповідної опіки, припинила свою діяльність, Петро I радив патріархові вислати «въ Кіевъ нѣсколькихъ десятковъ (колкодесять) москвичей, которые бы, обучившись тамъ, могли затѣмъ здѣлаться учителями въ московской академіи и тѣмъ обновить ее».<sup>239</sup> Тим більше, що «р. 1699 з'явились в Москві езуїти і відкрили тут свою школу, до якої немало вступило відразу москвинів, навіть з аристократичних родин»,<sup>240</sup> з огляду на недостачу власного шкільництва.

Однаке, коли взяти до уваги, що московський патріарх Адріян, як зазначують езуїти, не вирізнявся ні умом, ні особливими пастирськими здібностями, а «только спаль, ъль и пиль водку»,<sup>241</sup> то, безпременно, його мало турбувала безграмотність московського духовенства. Не дбаючи про «грамотність» своїх підрядних церковно-служителів, патріарх Адріян так само мало турбувався і справою піднесення та урухомлення Московської Академії, яка повинна була підготовляти нові кадри більш освіченого духовенства, потрібного для розгорнення культурно-релігійної праці серед московського суспільства...

Усвідомляючи собі, що московське духовенство «не тільки що не знато... ні православія ні кривославія і божественного писанія», але було навіть вдоволене, що «Москва і без наук православна»,<sup>242</sup> Петро I-ий, не мав іншого виходу як тільки поступово видвигати визначніших представників «київської науки» на вищі ієрархічні становища і таким чином передати, безпосередньо в їхні руки і культурно-релігійні інтереси Московської Церкви, і організацію шкільної освіти на московських землях.

Ми вже згадували про те, що першим вищим ієрархом Московської Церкви з того незвичайно великого числа високоосвіченого українського духовенства, зокрема визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, які, розгортаючи культурно-релігійну діяльність серед московського суспільства, ставали водночас ініціаторами та організаторами московського шкільництва протягом першої половини XVIII ст., став, видвигнений в 1700 р., ще за життя останнього москов-

<sup>239</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 414.

<sup>240</sup> Власовський І., оп. cit. Т. III. стор. 151.

<sup>241</sup> Харламповичъ К., оп. cit. стор. 404.

<sup>242</sup> Jablonowski A., op. cit., стор. 190.

ського патріярха, Стефан Яворський. Після смерти патріярха Адріяна, ще в тому самому році, Петро І, маючи намір провести основні реформи в житті Московської Церкви, вже не дозволяє на вибір нового московського патріярха, лише передає всі патріярші обов'язки в руки Стефана Яворського, який, займаючи становище Рязанського митрополита, заразом стає і блюстителем патріяршого престола. Тому, що однією з найбільш пекучих проблем і в культурно-релігійному житті Московської Церкви, і в політичному житті цілої Московської держави була справа шкільної освіти, московський правитель, видвигнувши Степана Яворського на чоло Московської Церкви, передає водночас у його руки також й організацію московського шкільництва. Зокрема, усвідомляючи собі конечність піднесення та урухомлення занепалої Московської Академії, Петро І вже на самому початку 1701 р. передає цю високошкільну інституцію під безпосередній нагляд й отіку Степана Яворського, який стає її першим протектором. Разом з тим, Петро І-ий видає «указъ... завести въ Академіи ученія латинскія»,<sup>243</sup> тобто такі науки, з допомогою яких можна було б наблизити московське суспільство до світового прогресу.

Тому, що Києво-Могилянська Академія, якої вихованцем і професором був також і Степан Яворський, засвоївши основні елементи й методи західноєвропейської науки та розповсюджуючи їх серед всіх майже слов'янських народів Православного Сходу, стояла водночас на сторожі культурно-релігійних інтересів Східної Церкви, то саме вона і послужила основним зразком для реорганізації академії Московської. Маючи дозвіл на впровадження «латинських наук» в доручений йому під отіку Московській Академії, Степан Яворський ще в тому самому році викликає із Києва визначніших представників «київської науки», тобто «питомцев Київської академії, которые ввели в ее устройство и деятельность порядки, заведенные истары в Киеве, и сообщили ей свой дух и направление».<sup>244</sup> Іншими словами, Яворський починає реформувати Московську Академію повністю на зразок Київської. Для успішнішого переведення цієї реформи та для урухомлення всіх курсів в Московській Академії, завдяки заходам Яворського, крім цілого ряду визначніших представників «київської науки», майже всі ученики були привезені теж з Києва,<sup>245</sup> який, будучи найголовнішим духовим та культурно-науковим центром не лише самої Гетьманської України, але також і майже цілого Православного Сходу, притягав до себе широкі кола студіюючої молоді. Тим більше, що в Києво-Могилянській Академії, яка в ті часи стояла на вершку свого розвитку, дозволено було набувати науку всякому бажаючому вчитися, від гетьманіча до звичайного посполитого.<sup>246</sup> Яке велике число відповідно підготованих учнів переселено в перші роки XVIII ст. з Києва до Москви, що продовжували завершувати свої студії в новозреформованій Московській слов'яно-греко-латинській Ака-

<sup>243</sup> Смирновъ С., оп. сіт. стор. 80.

<sup>244</sup> Платонов С., оп. сіт. стор. 140-141.

<sup>245</sup> Забѣлинъ И. Я., оп. сіт. кн. IV, стор. 11.

<sup>246</sup> Оглоблин О., Гетьман Іван Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960, стор. 135.

демії, можна вже бачити хоч би з того, що «въ дошедшемъ до нась спискѣ учениковъ философіи 1704 года въ числѣ 34 человѣкъ только троє Великороссіянъ, а всѣ прочіе имъютъ фамиліи бѣлорусскія и польскія»<sup>247</sup> чи радше українські, тобто прізвища тієї української молоді, яка гуртувалася в Києві та студіювала в славній Києво-Могилянській Академії.

Хоч ми і неспроможні докладно визначити, який великий відсоток становили переселені студенти у відношенні до місцевих, все ж таки, на підставі приведеного прикладу можемо прийти до незаперечного висновку, що на всіх вищих курсах Московської Академії, в самих початках її урухомлення, докінчували свої студії майже виключно заграничні студенти чи радше здібніші студенти Києво-Могилянської Академії, які переселилися до Москви разом із своїми високо-кваліфікованими учителями. Враховуючи те, що більшість з цих переселених студентів, завершуючи свої студії в Московській Академії, залишилася вже назавжди в межах Московської держави, то, безперечно це мало велике значення для розгорнення культурно-релігійного руху серед московського суспільства...

У всякому разі, завдяки заходам московського уряду, а зокрема Степана Яворського, який, ставши на чолі Московської Церкви, мав обов'язок займатися також організацією шкільної освіти на московських землях, справа піднесення та урухомлення Московської слов'яно-греко-латинської Академії посувається так вперед, що вже під кінець 1701 р. в її мурах перебуває 8 учителів «большие главы», тобто визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, двох учителів «русскихъ школъ», тобто колишніх вихованців братів Лихудів та 104 учеників. При чому, до цієї групи учителів «большие главы», крім новоприбулих представників «кіївської науки», а саме — Рафаїла Краснопольського, Йосифа Турбойського, Атанасія Соколовського, Григорія Гошкевича, Антонія Стрешевського та Мелетія Канського, заражовано також і кіївських ієромонахів Лукашевича та Бартошича, які, перебуваючи в Москві, вже з початком того самого року розпочали свою педагогічну діяльність в новоурухомленій Московській Академії.<sup>248</sup>

Першим ректором Московської Академії став Паладій Роговський, колишній ученъ братів Лихудів, який, завершуючи свої студії у езуїтів у Вильні, Ніцці, Ольмюці, Римі та Венеції, перейшов на латинство, а потім, вернувшись на московські землі, покаявся і був патріярхом прийнятий в лоно Православної Церкви.<sup>249</sup> Враховуючи те, що Паладій Роговський завершував свої студії по різних католицьких високо-шкільних інституціях на Заході, можна думати, що новоурухомлена Московська Академія, вже за часів його ректорства, до деякої міри, стала на шлях чисто прозахіднього чи радше пролатинського напрямку, який був репрезентований головно високоосвіченим кіївським ду-

<sup>247</sup> Смирновъ С., оп. сіт. стор. 81.

<sup>248</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I. стор. 645-646.

<sup>249</sup> Власовський I., оп. сіт. Т. III. стор. 153.

ховенством. Однаке, коли часи Паладія Роговського можна вважати переходовою стадією в реорганізації Московської Академії, то вже після його смерти, тобто з 1703 р., вона повністю прибирає чисто пролатинський характер та зосереджується виключно в руках визначніших представників «київської науки», які впроваджують в її програму навчання не лише всі ті науки, що викладалися тоді в Києві, але також і ту методу навчання «и всѣ тѣ же обыкновенія, какъ училъщины, такъ и домашнія, словомъ»: дають «ей и духъ и внѣшній видъ Академіи Кіевской».<sup>250</sup> Коли взяти до уваги, що Києво-Могилянська Академія, а разом з нею також і вся «київська наука» була презентована головно представниками українського чернецтва, то тим самим «кіевські наставники, усвоивъ себѣ духъ иночества въ древней столицѣ православія, старались и въ Москвѣ утвердить за монашествомъ господство въ области науки: въ слѣдствіе ихъ вліянія считалось почти необходимостю поручать ученыя кафедры во всѣхъ классахъ преимущественно монашествующимъ: много было курсовъ, когда въ (Московской — Ф. Б. К.) Академіи между наставниками не было не одного свѣтскаго лица».<sup>251</sup> Не зважаючи на те, що «єрусалимський патріярх Доситеї гірко дорікав Яворському, що він перетворив греко-православне «училище» на латинське»,<sup>252</sup> Степан Яворський не переставав реформувати з допомогою високоосвіченого українського духовенства Московську Академію на зразок Київської, а тим самим і надавати її чисто пролатинський характер, чи точніше прозахідній. Також і московське «правительство дорожило учеными иноками, и старалось поддерживать принесенное изъ Киева въ Московскую Академию направление», не лише тому, «что изъ этого розсадника науки уже являлись свѣтильники Церкви, сіявши свѣтомъ жизни и ученія»,<sup>253</sup> але ще більше тому, що «київська наука», презентована високоосвіченими київськими ченцями, «поврачиваала Россію отъ востока къ западу», тобто «къ западной цивилизациі».<sup>254</sup>

Яким великим авторитетом користувалися представники «київської науки» в новоурухомленій Московській Академії можна вже бачити хоч би з того, що в складі її префектів та ректорів, після смерті Паладія Роговського, аж до самого кінця першої половини XVIII ст., крім одного Кармелита Антонія, знаходяться самі київські монахи, тобто визначніші вихованці Києво-Могилянської Академії. На підставі переведення докладніших дослідів, К. Харлампович<sup>255</sup> прийшов до висновку, що представники «київської науки» стояли на чолі Московської Академії та виступали в ролі її керівників, протягом першої половини XVIII ст., за таким хронологічним порядком:

<sup>250</sup> Булгаковъ М., оп. cit. стор. 181.

<sup>251</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 84.

<sup>252</sup> Jablonowski A., оп. cit. р. 253.

<sup>253</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 85.

<sup>254</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 10.

<sup>255</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 649-66.

1700—1750

**Префекти:**

Роговський Паладій	1700—01
Краснопольський Раф.	1701—03
Турбойський Йосиф	1703—05
Лопатинський Теоф.	1706—08
Приболович Стефан	1708—11
Богомолевський І.	1711—12
Томилович Йоасаф	1712—13
Кролик Теофіль	1713—16
Кульчицький Іннок.	1716—17
Бужинський Гавриїл	1717—18
Вишневський Гедеон	1718—22
Грембецький Гедеон	1722—24
Малиновський Платон	1724—27
Мигалевич Софроній	1727—31
Нерунович Іннок.	1731—32
Калиновський Стефан	1732—33
Кувечинський Антоній	1733—36
Флоринський Кирило	1736—41

Крайський Порфірій	1741—42
Козлович Іоан	1742—48
Бродський Конст. К.	1748—53
<b>Ректори:</b>	
Роговський Паладій	1701—03
Краснопольський Раф.	1703—04
Крайський Сильвестр	1704—05
Кармеліт Антоній	1705—06
Турбойський Йосиф	1706—08
Лопатинський Теоф.	1708—22
Вишневський Гедеон	1722—28
Концевич Герман	1728—31
Мигалевич Софроній	1731—32
Калиновський Стефан	1733—36
Кувечинський Антоній	1736—37
Левицький Платон	1738—41
Флоринський Кирило	1741—42
Крайський Порфірій	1742—48
Козлович Іоан	1748—53

Треба згадати ще, що Герман Концевич, Порфірій Крайський та Гедеон Грембецький завершували свої студії вже в Московській Академії,<sup>256</sup> куди вони переселилися разом з іншими визначнішими студентами Києво-Могилянської Академії на домагання московського уряду та за намовою своїх учителів. Натомість, Теофілакт Лопатинський, Іоаким Богомолевський та Гедеон Вишневський належать до числа тих представників «київської науки», які, після закінчення Києво-Могилянської Академії, продовжували завершувати свої студії по різних західноєвропейських високих школах. Так, наприклад, Теофілакт Лопатинський, завершивши свою освіту на Заході, де слухав лекції Бурггардта, став у Московській Академії наставником філософії і префектом<sup>257</sup> в 1706 році, зразу після його переїзду на Московщину. Яким великим авторитетом користувався він в очах московського уряду та серед своїх академічних співробітників, можна бачити вже хоч би з того, що в 1708 р., поставлений на становище ректора Московської Академії, виконує ці обов'язки протягом цілих 14 років. Крім того, будучи одним з кращих вихованців Києво-Могилянської Академії та незвичайно високоосвіченою людиною, Теофілакт Лопатинський дуже багато потрудився над переглядом та виправленням «Острозької Біблії», якою користувалася Московська Церква без будь-яких більших змін до кінця першої половини XVIII століття. Щодо Богомолевського Іоакима, то він, після закінчення Києво-Могилянської Академії в 1697 році, ще десять років продовжував студіювати за границею і потім

<sup>256</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 196-207.

<sup>257</sup> Смирновъ С., оп. cit. стор. 194.

зайняв місце учителя в Київській Академії, «откуда по царскому указу взяты былъ въ 1709 г. въ Москву, где преподавалъ риторику, философию, богословие до 1713 г., когда перешелъ въ проповѣдники». Так само і Вишневський Гедеон, після закінчення Києво-Могилянської Академії, студіював за границею, де одержав диплом доктора філософії, «постомъ професорствовалъ въ Киевѣ». Переїхавши на московські землі, «въ Московской Академіи, состоя Префектомъ и учителемъ философії, одно время преподавалъ и богословие, за отсутствиемъ Ректора Феофилакта, въ 1719-1720 г. исправлявшаго въ Петербургѣ Библию».<sup>258</sup> Всі інші названі вище префекти та ректори Московської Академії завершували свої студії в Києві, тобто в Києво-Могилянській Академії і належать до того незліченного числа високоосвічених представників «київської науки», яких московський уряд протягом цілої першої половини XVIII ст. не переставав викликати до Москви та на московські землі для розгорнення там культурно-релігійної та педагогічної праці. Ще треба ствердити, що більшість з цих керівників Московської Академії першої половини XVIII ст., опинившись в рядах вищих ієрархів Московської Церкви, продовжували у свою чергу трудитись над насаджуванням шкільної освіти на московських землях, тобто по різних дорученіях їм безпосередньо епархіях.

Враховуючи те, що московський уряд, почавши з 1700 р., поступово видвигає високоосвічене українське духовенство, а зокрема представників київського чернецтва на вищі ієрархічні становища в Московській Церкві, то із перейняттям ними єпископських катедр, починається організування шкільної освіти по різних значніших осередках Московської держави. Як заслуга піднесення й урухомлення Московської Академії належить передусім визначнішим представникам «київської науки», так само і заснування та урухомлення перших духовних семінарій на московських землях треба завдячувати здебільша енергійним заходам визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії. Майже паралельно з тим, як Степан Яворський працював над піднесенням та реформуванням Московської Академії, «ближайший его сотоварищъ и другъ Св. Димитрій Туптало», митрополит Ростовський, «прибывши въ свою Ростовскую паству, зараженную въ то время разными раскольническими толками, и не находя въ ней просвѣщеныхъ пастырей, которые могли бы вразумлять заблуждшихъ и соблазняемыхъ, рѣшился на собственномъ иждивеніи завести, для приготовленія пастырей церкви, Семинарію, раздѣлилъ ее на три класса, собралъ учениковъ, отыскаль наставниковъ и имѣль надъ нею такой близкой надзоръ, что весьма часто самъ давалъ юнымъ питомцамъ своимъ уроки, и объясняль Слово Божіе».<sup>259</sup> При чому, треба зазначити, що Ростовський митрополит, для скорішого урухомлення своєї школи, крім учителів, зібраав також і деяких студентів українців.<sup>260</sup> Як скоро розвивалася ця перша Духовна Семінарія на московських

<sup>258</sup> Харламповичъ К., оп. cit. стор. 650-651.

<sup>259</sup> Булгаковъ М., оп. cit. стор. 182.

<sup>260</sup> Харламповичъ К., оп. cit. стор. 704.

землях, можна бачити хоч би з того, що київський ієромонах Іоаким Богомолевський вже в 1709 р. правдоподібно почав викладати в ній риторику.<sup>261</sup> Звичайно, ураховуючи те, що Московська Академія, опинившись в руках визначніших представників «київської науки», стала на шлях чисто пролатинського напрямку, то тим самим і Ростовська Семінарія, будучи заснованою та урухомленою одним з визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, почала свої виклади в цілком пролатинському дусі. Це видно з того, що в її програму навчання, крім мов слов'янської та грецької, були ще впроваджені мови латинська і польська...<sup>262</sup>

Другою з чергі школою середнього типу, так само заснованою одним з визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, а сame — митрополитом Філoteем Ліщинським, була Семінарія Тобольська. Не зважаючи на те, що Петро I стояв на становищі, що програма навчання в цій Семінарії повинна була обмежитись виключно до тих наук, яких «попу і диякону надобно знати»,<sup>263</sup> Філотей Ліщинський викликав в 1702 р. з Києва 2 учителів «латинських наук» і 2 студентів,<sup>264</sup> з допомогою яких розробляє програму навчання у своїй школі також в цілком пролатинському дусі. Крім урухомлення цієї першої Духовної Семінарії в Тобольську, з початком першої половини XVIII століття було засновано також і цілий ряд шкіл нижчого типу по різних містах далекого Сибіру. Так, як пише А. Крупенін, згідно з розпорядженнями митрополита Філотея, Верхотурський архимандрит Сильвестер заснував перші школи для навчання «Русскихъ и инородцевъ грамотъ и катихизису», а кращих учеників із новонавернених, «посыпалъ для дальнишаго образованія въ Тобольскую Семинарію».<sup>265</sup> За часів митрополичого урядування Філотея Ліщинського світло віри Христової поширило не тільки серед багатьох сибірських поганських племен, але також були зорганізовані перші місійні подорожі до народів Китаю та Монголії. Як свідчить його найближчий співробітник, також вихованець Києво-Могилянської Академії — Григорій Новицький, митрополит Філотей посылав учителів богословія до Китайської держави, як також і до всевладного монгольського законоучителя Кутухти, якого всі калмицькі роди і цілий Китай «премного почитають». Так, наприклад, в 1702 р. митрополит Філотей післав в Китай при каравані архиерейського двора ієромонаха Сергія з Селегенським еродіяконом Феодосієм і співаком Філіппом Харовим — «для проповѣди слова Божія». Для проповідування Слова Божого були вислані в 1704 р. до Кутухти, а потім і до Китаю скарбник архиерейського дому з еродіяконом Рафаїлом та еродіяконом Варфоломеєм. В 1707 р. був висланий до Китаю архиерейський скарбник — ерод. Іларіон. В 1719 р. митрополит Ліщинський знов посилає до Кутухти свого архи-

<sup>261</sup> Ibidem, p. 705.

<sup>262</sup> Jabłonowski A., op. cit., p. 156.

<sup>263</sup> Власовський І., op. cit. T. III., стор. 154.

<sup>264</sup> Козловский И. П., Первая почты и первые почтмайстеры въ Московскомъ государствѣ. Варшава, 1913. Т. I., стор. 209.

<sup>265</sup> Крупенінъ А., op. cit., стор. 29.

диякона Антонія Платковського, який свідчив, «что по царскому указу былъ посланъ въ мунгальскую землю къ Кутухтѣ ради проповѣди слова Божія и былъ у него мѣсяца четыре, проповѣдуя о вѣрѣ».<sup>266</sup> Ще треба пригадати, що Антоній Платковський, назначений «строїтелем» Іркутського монастиря, заснував там місійну школу,<sup>267</sup> в якій за часів єпископського урядування Інокентія Неруновича учителювало двох визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, засланих на Сибір, а саме: архимандрит Платон Малиновський та еромонах Києво-Печерської Лаври — Іоаким Максимович.<sup>268</sup> Таким чином, перші школи далекого Сибіру, засновані та урухомлені представниками «київської науки», в самих початках свого існування, віразно стали на шлях пролатинського напрямку і розробляли свою систему навчання в тому дусі, який протягом довшого часу був домінуючим у Києві.

Виняткове місце в організуванні московського шкільництва займає Новгородська Семінарія не лише тому, що вона була заснована московським ієрархом, але зокрема тому, що вона стала приводом до поновної боротьби між представниками двох протилежних партій за встановлення напрямку навчання в цій школі. Коли взяти до уваги, що всі інші школи, урухомлені представниками «київської науки», з початком першої половини XVIII ст., ішли в пролатинському напрямку та розробляли свою систему навчання в прозахідному чи радше прокиївському дусі, то, так само і Новгородська школа, заснована митрополитом Йовом, першими учителями якої стали київські монахи — Гавриїл Домецький та Теодосій Яновський,<sup>269</sup> в самих початках свого існування, стала на пролатинські позиції і розпочала свої виклади в чисто пролатинському дусі...

Однаке, митрополит Йов, будучи під сильним впливом вище згаданих київських ченців, «сталъ склоняться къ латинскому школьному типу... настолько рѣшительно, что встревожиль ревнителей греческаго образованія» і таким чином «въ Новгородѣ изъ-за вопроса о характерѣ образовательной системы возгорѣлись почти столь же ожесточенные споры, какіе имѣли мѣсто лѣтъ за 20 до того въ Москвѣ». Въ 1703—4 гг. противъ латинской школы прислали протестъ изъ Москвы давній защитникъ греческаго ученія старецъ Евфимій. Поставленный въ недоумѣніе, митрополитъ Йовъ далъ его для отзыва Домецкому, который представилъ ему свою апологію латинского ученія... Противъ Домецкаго выступилъ чудовскій іеродияконъ Дамаскинъ и вся полемика закончилась въ 1706 году приглашенiemъ въ Новгородъ для преподаванія бр. Лихудовъ», які, ставши на чолі ново-відкритої Новгородської Семінарії, розробляють її систему навчання в чисто прогрецькому дусі і таким чином вона прибирає греко-слов'янський характер. «Хотя они дали нѣкоторое мѣсто и латинскому языку, все же ихъ вызовъ былъ побѣдою греческой науки и пораженiemъ

<sup>266</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I. стор. 857-8.

<sup>267</sup> Власовський І., оп. сіт. Т. III., стор. 171.

<sup>268</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I., стор. 735.

<sup>269</sup> Знаменский П., оп. сіт., стор. 27.

образовательного вліяння малороссовъ. Митрополитъ Іовъ хотя и находилъ... хорошихъ богослововъ среди киевскихъ ученихъ, все же не пытался больше приставить ихъ къ своей школѣ».<sup>270</sup> Пішовши в чисто прогрецькому напрямку, новозреформована Новгородська Семінарія не тільки стала головною опорою прогрецької партії, але та-кож і головною рушійною силою розповсюдження прогрецьких настроїв серед московського суспільства. Разом із цим розгортається знову завзята боротьба між прихильниками двох протилежних напрямків, яка сповільнює не лише культурно-релігійне відродження Московської Церкви, але також і дальший процес розповсюдження шкільної освіти в межах Московської держави. Коли в перші роки XVIII ст., крім Московської греко-слов'яно-латинської Академії, було засновано й урухомлено ще й три духовні семінарії, то, після реорганізації Новгородської школи, тобто, від 1706 р., до часів створення Святішого Синоду в 1721 р., повелося відкрити та урухомити нові школи тільки в епархіях архангельській і смоленській і то, майже виключно, завдяки енергійним заходам двох визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, які опинилися в рядах вищих ієрархів Московської Церкви, а саме: Варнави Волостовського та Дорофея Кроткевича. Перша з них, тобто Архангельська, була заснована в 1712 р., натомість, друга — Смоленська в 1714 р. Коли взяти до уваги, що в 1712 р. були заслані до Архангельська у звязку із справою Мазепи лохвицький протопоп Іван Рогачевський та архимандрит Гедеон Одорський — обидва представники «кіївської науки», то можна думати, що, крім єпископа Варнави Волостовського, вони також немало потрудилися над заснуванням та урухомленням архангельської школи. Тим більше, що перший — став її префектом, другий — ректором.

Щодо Смоленської Семінарії, заснування й урухомлення якої припадає на 1714—15 рр., то відомо, що митрополит Дорофей Короткевич, викликавши київського ієромонаха Іоасафа Маевського, «відкрив латинську школу, яку Маевський довів до Риторики». Після цього вона підупала і стала знову «на ноги тільки з призначенням на смоленську катедру в р. 1728 архиерея-українця Гедеона Вишневського»,<sup>271</sup> який, ідучи слідами свого попередника, викликав із Києва кращих вихованців Києво-Могилянської Академії,<sup>272</sup> з допомогою яких не лише урухомив уже всі курси Смоленської школи, але й перетворив її на справжню Духову Семінарію...

Як можна бачити з приведених прикладів, не зважаючи на те, що московське правління робило всі можливі заходи для поширення шкільної освіти по всіх землях Московської держави, з огляду на завзяту боротьбу між представниками двох протилежних напрямків, які заступали дві зовсім відмінні орієнтації, то від 1700 р. до часів створення Святішого Синоду в 1721 р., крім Московської Академії, вдалося заснувати й урухомити духовні школи тільки в епархіях —

<sup>270</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 687-8.

<sup>271</sup> Власовський І., оп. cit. Т. III. стор. 154-5.

<sup>272</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 188.

ростовській, тобольській, новгородській, архангельській та смоленській, і то майже виключно завдяки тим представникам «київської науки», які опинилися в рядах вищих ієархів Московської Церкви. Натомість, всі інші епархії Московської Церкви, керівництво яких було в руках московських ієархів, продовжували ставитись до справи організації власного шкільництва з повною резервою. Ширша організація шкільної освіти в межах Московської держави наступає щойно з моментом остаточного здійснення основних реформ в житті Московської Церкви, себто із створенням Святішого Синоду. Тим більше, що культурно-релігійні інтереси Московської Церкви, після створення цієї найвищої церковної інституції в 1721 р., зосереджуються майже виключно в руках визначніших представників «київської науки».

Коли взяти до уваги, що Духовний Регламент, який був покладений в основу новоутвореного Святішого Синоду та став головним дорожовказом для переведення основних реформ в житті Московської Церкви, не тільки ставив єпископам в обов'язок мати при архиерейських домах школи для священичих дітей і зазначував, що «только обученые въ этихъ школахъ могутъ быть допускаемы къ священству», але й перестерігав, що за поставлення в священики та в монахи необученого єпископом підлягало покаранню,<sup>273</sup> то таким чином всі вищі ієархи Московської Церкви були примушенні започаткувати організування шкіл по своїх епархіях...

Теофан Прокопович, будучи головним інспіратором переведення основних реформ в житті Московської Церкви й автором Духовного Регламенту, щоб дати приклад іншим московським ієархам, вже в 1721 р. засновує у своєму дворі в Петербурзі власну школу, до якої приймає сиріт і бідних дітей всякого звання<sup>274</sup> та походження. Заснування цієї першої школи посинодального періоду, характеристичне в історичному процесі насаджування і розповсюдження шкільної освіти в межах Московської держави, тим, що вона спричинилася до повного упадку та остаточної ліквідації Новгородської Семінарії, яка пішовши у прогрецькому напрямку, була головним промотором розповсюдження прогрецьких настроїв серед московського суспільства. Маючи намір завдати остаточний удар популярному тоді в цілій Московщині греко-слов'янському напрямкові, Т. Прокопович в 1728 р. розпустив усіх стипендіятів інших семінарій у Новгороді, а кращих учеників новгородської школи перевів до Петербурга і таким чином вона перестала існувати.<sup>275</sup> Враховуючи те, що програма навчання по всіх тих духовних школах, які відкривалися по поодиноких епархіях цілої Московщини після створення Святішого Синоду, вже була розроблена в чисто київському дусі,<sup>276</sup> то тим самим педагогічну діяльність братів Лихудів, а разом з ними і цілої Новгородської Семінарії можна вважати кінцевою фазою поширення впливу грецької науки на мо-

<sup>273</sup> Грофть Я., оп. сіт. Т. Х. стор. 27.

<sup>274</sup> Чистовичъ И., оп. сіт., стор. 631.

<sup>275</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I. стор. 688.

<sup>276</sup> Знаменский П., оп. сіт., стор. 436.

сковських землях. Тим більше, що і сама Новгородська Семінарія, після смерти Теофана Прокоповича, добившись свого поновного урухомлення, вже повністю стала на позиції чисто пролатинського чи радше прокіївського напрямку, який, маючи повну підтримку московського уряду, до кінця першої половини XVIII ст., вважався майже безконкурентним в межах цілої Московської держави. Коли заснування й урухомлення духовних шкіл по всіх інших значніших осередках Московської держави треба завдячувати в першу чергу тим представникам «кіївської науки», які опинилися в рядах вищих ієархів Московської Церкви, то, так само, і поновними основниками Новгородської Семінарії були два ієархи «изъ Киевскихъ воспитанниковъ»: Амвросій Юшкевичъ, який, крімъ ревностныхъ попечений своїхъ обѣ устроеній принадлежащихъ къ ней зданій, имѣлъ особенную любовь и къ ея наставникамъ и питомцамъ, содержалъ многихъ изъ нихъ на собственномъ іждивеніи, поощрялъ разными подарками, и по смерти завѣщалъ Семінаріи свою многочисленную библиотеку; и преемникъ его Стефанъ Калиновскій, який также продолжалъ заботится обѣ ней и также завѣщалъ ей свою библиотеку. Первыми учителями въ ней опять досталось быть Киевскимъ студентамъ; Иннокентію Мигалевичу, долгое время преподававшему въ ней всѣ науки до Філисофії; Іосифу Ямницкому, який первый началъ читать въ ней курсъ Філософіи и потомъ Богословія, Ioасафу Миткевичу и Порфирию Сопковскому, постепенно преподававшимъ науки почти во всѣхъ семинарскихъ классахъ и наконецъ Філософію и Богословіе; всѣ они были другъ за другомъ Префектами и Ректорами Семінарії»...<sup>277</sup>

Ми вже згадували про те, що першою духовною школою, заснованою після створення Святішого Синоду в 1721 р., була школа Прокоповича. Вслід за цим, згідно з вимогами Духовного Регламенту, були примушенні піти також і інші вищі ієархи Московської Церкви і таким чином, від 1721 р. до кінця першої половини XVIII ст., було засновано і реформовано за латинським типом, тобто в кіївському дусі, у московських епархіях 25 семінарій. Не зважаючи на те, що всі ці новоурухомлені школи прийняли назву духовних семінарій, богословський курс до 1750 р. був відкритий тільки в трьох з них, а саме: новгородській, смоленській та троїцько-лаврській; філософічний, крім названих, ще в казанській, александроневській, тверській та псковській; найбільше було таких, де в тім часі кляси закінчувалися риторикою<sup>278</sup> або знаходилися в перших стадіях свого розвитку. Крім усіх цих згаданих духовних шкіл першої половини XVIII ст., на особливу увагу заслуговує школа Прокоповича не лише тому, що вона була сама «лучшая въ свое время между всѣма Русскими школами», вихованці якої «поступали учителями въ другія заводившіяся училища»,<sup>279</sup> але також і тому, що деякі з-поміж її вихованців відіграли

<sup>277</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 189.

<sup>278</sup> Власовський І., оп. cit. Т. III. стор. 155.

<sup>279</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 184.

важливу роль в культурно-релігійному розвитку Московської держави. До цих останніх належать: Богданов, який з початку був учителем Московської Академії, а пізніше став коректором московської синодальної типографії; Г. Н. Теплов, який з 1741 р. був ад'юнктом Петербурзької Академії Наук, пізніше був призначений на державного секретаря Катерини II-ої, як також на сенатора; Стефан Савицький, придворний диякон, що з початку був законоучителем в академічній гімназії в Петербурзі, а потім, з 1742 р., став придворним проповідником. На кінець, слід відмітити ще й А. П. Протасова та С. К. Котельникову, які хоч і будучи синами простих вояків, вибилися завдяки школі Прокоповича в ряди дійсних членів Петербурзької Академії.<sup>280</sup> Щодо самої програми навчання в школі Прокоповича, то вона була розроблена в чисто прозахідному дусі. В її основу входили такі предмети: закон Божий, слов'янське читання, мови — руська, латинська і грецька; граматика, риторика, логіка, історія, римська старина, географія, аритметика, геометрія і рисунки. Крім того вихованці цієї школи займалися вокальною та інструментальною музикою, як також театральним мистецтвом,<sup>281</sup> якому дуже багато уваги присвячував сам Теофан Прокопович. Вже самий той факт, що в школі Прокоповича, крім нього самого та В. Степановича, який, після закінчення Києво-Могилянської Академії, студіював на Заході, де одержав ступень магістра свободних наук і філософії,<sup>282</sup> викладали такі професори Петербурзької Академії Наук, як: Адам Селлій, Теофіль Зігфрід Баєр та Георгій Фрідріх Федорович,<sup>283</sup> вказує на те, на якому високому рівні було поставлене навчання в цій всестановій школі, за життя її основоположника і покровителя.

Коли взяти до уваги, що не лише культурно-релігійні інтереси Московської Церкви, але також і значна більшість московських єпископських катедр зосередилася після створення Святішого Синоду в руках визначніших представників «київської науки», то таким чином й організація духовних шкіл по різних значніших осередках Московської імперії проходила, впродовж першої половини XVIII ст., за їхньою ініціативою або під їх безпосереднім наглядом. Хоч деякі, з цілого ряду духовних шкіл і були організовані самими московськими ієпархами, все ж таки ширше розроблення програми навчання по всіх цих школах першої половини XVIII ст., а разом з цим і перетворення деяких із них на повні духовні семінарії, треба завдячувати здебільша вихованцям Києво-Могилянської Академії. Так, наприклад, не зважаючи на те, що духовна школа в Казані була відкрита митрополитом Тихоном вже 19 березня 1723 р.,<sup>284</sup> вона перетворилася на повну семінарію щойно в 1738 р., коли до Казані прибули представники «київської науки».

<sup>280</sup> Чистовичъ И., оп. cit., стор. 638.

<sup>281</sup> Сухомлиновъ М. И., Академикъ Семенъ Кир. Котельниковъ. СОРЯС. СПБ., 1877. Т. XVI. стор. 2.

<sup>282</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 692.

<sup>283</sup> Чистовичъ И., оп. cit., стор. 631.

<sup>284</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 723.

Як стверджує М. Булгаков, «первымъ професоромъ филисофії досталось бытъ Веніамину Пуцекъ-Григоровичу, а первымъ профессором Богословія Феофілу Ігнатовичу, тоже Кіевскому студенту. При томъ всѣ эти учителя были другъ за другомъ и первыми Префектами и первыми Ректорами новозаводившайся Семинаріи. Въ 1751 году Іюня 7, по письменному прошенію Казанскаго Епископа Луки Конашевича, высланы были въ эту Семинарію изъ Кіева еще два учителя — Филиппъ Ядрило и Григорій Халчинскій... Между тѣмъ просвѣщенные архипастыря — Лука Конашевичъ и за нимъ Вініаминъ Пуцекъ-Григоровичъ, оба образовавшіеся въ Кіевѣ, составили для ней своими пожертвованіями багатую библіотеку, и своими заботами весьма много содѣйствовали ея процвѣтанію».<sup>285</sup> Розширення програми навчання духовної школи в Казані та її перетворення на повну семінарію може послужити прикладом поступового розвитку також і всіх інших архиерейських шкіл посинодального періоду, які, так само, як і Казанська школа, щойно під кінець першої половини XVIII ст. могли стати дійсними семінаріями завдяки вихованцям Києво-Могилянської Академії.

Хоч, по декількох роках, після створення Святішого Синоду і було засновано, згідно з вимогами Духовного Регламенту, цілий ряд духовних шкіл по різних значніших осередках Московської держави, якими повинні були опікуватися вищі єпархії Московської Церкви, однаке з самого початку, з огляду на брак відповідно кваліфікованих учителів, склад курсів майже по всіх цих нововідкритих архиерейських школах обмежувався до слов'янської або латинської граматики та букваря Прокоповича.<sup>286</sup> Щойно з часом, після викликання відповідно освічених представників київського чернецтва та після перейняття ними керівництва цих новостворених шкіл, поширюється їхня програма навчання, в результаті чого вони поступово починають перетворюватися на справжні духовні семінарії. Для більш наглядного прикладу, крім уже згаданих попередньо семінарій Новгородської та Казанської, треба пригадати ще процес урухомлення і поступового розвитку александро-невської духовної школи в Петербурзі, яка так само, як і всі інші архиерейські школи посинодального періоду, щойно з часом, зокрема завдяки заходам представників «київської науки», могла перетворитися на спражню семінарію.

Крім школи Теофана Прокоповича, яка розвинулася в школу свободних наук, була заснована архієпископом Теодосієм Яновським в 1721 р. в Петербурзі в александро-невському монастирі друга духовна школа,<sup>287</sup> яка, в самих початках свого існування, мала характер слов'яно-русський. В 1725 р., згідно з указом цариці Катерини I-ої, вона була реформована на школу слов'яно-греко-латинську. Не зважаючи на те, що ця школа знаходилася в новій центральній столиці Московської держави і повинна була служити прикладом для всіх

<sup>285</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 186-7.

<sup>286</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 405.

<sup>287</sup> Тітов Хв., оп. cit., стор. 230.

інших архиерейських шкіл Московської Церкви, вона, з огляду на брак відповідно кваліфікованих учителів, вже в 1729 р. повністю занепадає<sup>288</sup> після чого, поновно відновляється щойно під кінець 30-их рр. XVIII століття. Зокрема, завдяки енергійним заходам трьох визначніших представників «київської науки», а саме: невського архимандрита Стефана Калиновського, Андрія Зертис-Каменського та Григорія Кременецького, почавши з 1736 р., вона не тільки відроджується, але й розширяє свою програму навчання та поступово перетворюється вже на справжню духову семінарію. При чому, обидва названі «въ продолжение 12 лѣтъ были преподавателями всѣхъ наукъ, начиная отъ низшихъ до высшихъ классовъ» і на кінець Зерти-Каменський стає її першим Ректором, а Григорій Кременецький — першим її Президентом. Треба ще відзначити, «что оба они были опредѣлены къ симъ должностямъ самою Императрицею Елизаветою Петровною, за ихъ отличное усердие въ воспитаніи юношества».<sup>289</sup> Коли взяти до уваги, що керівництво Тобольської епархії протягом цілої першої половини XVIII ст. перебувало виключно в руках високоосвіченого українського духовенства, то тим самим і Тобольська духовна школа не лише своє існування, але також і остаточне перетворення на повну семінарію завдачує виключно вихованцям Києво-Могилянської Академії.

Не зважаючи на те, що вона знаходилася вдалекому і мало заселеному Сибірі, будучи під безпосереднім наглядом і опікою визначніших представників «київської науки», які стояли на чолі великої простором Тобольської епархії, не припиняла своєї діяльності також і Тобольська духовна школа. Заснована в 1702 р. для підготовки відповідно кваліфікованого духовенства і для місійної праці серед різних диких племен, які заселяли ці сторони, ця школа згодом, завдяки енергійним заходам Тобольського митрополита Антонія Нарожницького, перетворилася на повну семінарію. Згідно із ствердженням К. Харламповича, митрополит Антоній, усвідомлюючи собі, «что духовныя нужды общырнѣйшей его епархии наполненнай раскольниками, магометанами и язычниками, притомъ съ православнымъ населениемъ тоже невѣжественнымъ и грубымъ, требуютъ полной семинарии, съ философией и богословиемъ», викликав із Києва кількох відповідно кваліфікованих учителів і студентів, які урухомили вже всі курси цієї духовної школи і таким чином перетворили її на повну семінарію. При чому один із київських студентів прибув з самим митрополитом Антоніем. Другий — студент філософії В. Русанович виїхав до Тобольська 29 листопада 1742 р. і вже в липні 1743 р. розпочав там свої виклади. Крім того, митрополит Антоній послав до Києва за новими учителями єнісейського архимандрита Димитрія Сміловського, який привіз Як. Волинського, Ів. Блаженського, Г. Граневича і іером. Пафнутія Даневського. В 1749 р. був викликаний із Києва ще сту-

<sup>288</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 694.

<sup>289</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 187 .

дент філософії Матвій Миткевич, який в 1751 р. був призначений на префекта тобольської семінарії, а згодом став і її першим ректором.<sup>290</sup>

Так само і Тверська духовна семінарія завдячує не лише своє урухомлення й існування, але також і своє перетворення на повну семінарію, майже виключно високоосвіченим українським ієрархам, які стояли на чолі цієї епархії та представникам «київської науки». Заснована в 1732 р. «Кіевскимъ воспитанникомъ Преосв. Феофилактомъ Лопатинскимъ», вона протягом деякого часу мала характер греко-латинський, однаке, коли в 1739 р. визвані були із Києва Преосвященим Митрофаном Слотвенським «многіе учители... и между ними, известный любитель и знатокъ Греческаго языка Блонницкій»,<sup>291</sup> то, після цього, вона не тільки перетворюється на повну семінарію, але й приймає характер чисто пролатинський. Крім Якова Блонницького, викликані були із Києва і брали участь в процесі перетворення Тверської духовної школи на повну семінарію, ще такі учителі: Василь Троянський, Алексій Могилянський, Павло Квяткевич, Симеон Янович, Андрій Чернецький, Іоаннікій Скабовський, Михайло Тихорський, Михайло Грегорій, Прокопій Андрій, Спиридон Лазаревич, еромонах Порфирий Падуновський, еромонах Василь Гловачький, Іван Лятошевич, Пахомій Кувечинський та еродиякон Іларіон Грабовецький. При чому, Яків Блонницький стає першим префектом Тверської Семінарії, а архімандрит Іоаннікій Скабовський першим її ректором<sup>292</sup>

Розглянувши в загальному урухомлення і розвиток цих декількох семінарій, те саме можна сказати також і про всі інші московські духовні школи першої половини XVIII ст., які, якщо не саме заснування, то, безперечно, вже своє урухомлення і дальший розвиток, як також і своє остаточне перетворення на повні семінарії завдячують виключно вихованцям Києво-Могилянської Академії. Враховуючи те, що на московських землях, почавши з 1701 року, була урухомлена власна високошкільна інституція — Московська Слов'янно-Греко-Латинська Академія, на чолі якої стояли визначніші представники «київської науки» та яка повинна була забезпечувати нововідкриті духовні школи власними кваліфікованими учителями, то, мимоволі, перед нами постає питання, чому саме московський уряд, Святіший Синод та поодинокі вищі ієрархи Московської Церкви, протягом цілої першої половини XVIII ст., були примушенні послуговуватись майже виключно запрошуваними без упину педагогами з Києва? Відповісти на це досить скомпліковане питання можна було б цілком просто: тому, що ще не мали своїх. Однаке, щоб не послуговуватися необґрунтованою фразою, постараемось привести декілька прикладів узятих з життя і розвитку самої Московської Слов'янно-Греко-Латинської Академії, які не тільки улегшать розв'язку цієї складної проблеми, але й самі дадуть вже і відповідь на вище поставлене питання.

Хоч представники «київської науки», урухомивши Московську Академію й відкрили вже з самого початку першої половини XVIII ст.

<sup>290</sup> Харламповичъ К., оп. cit Т. I. стор. 732.

<sup>291</sup> Булгаковъ М., оп. cit, стор. 185-6.

<sup>292</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I. стор. 683-4.

курси всіх тих наук, які викладалися тоді в Києві, однаке до дійсного розвитку цієї першої високо шкільної інституції на московських землях було ще дуже далеко. Тим більше, що не лише самі професори Московської Академії, але також і більшість її перших студентів складалася не з місцевого елементу, тільки із привезеного з Києва. Це видно, хоч би з того, що в 1704 р. в числі 34-ох студентів філософічного курсу ми зустрічаємо тільки трьох великоросів — всі інші — це колишні студенти Києво-Могилянської Академії, які переселилися до Москви разом із своїми учителями. Таким чином і новоурухомлену Московську Академію, в самих початках її існування, можна трактувати тільки як своєрідну філію «київської науки», а тим самим і Києво-Могилянської Академії, яка, використовуючи головно своє власне відповідно підготоване студенство, розпочала свою педагогічну діяльність на московських землях. Коли взяти до уваги, що більшість московського духовенства, а разом з ним і ширший загал відсталого московського суспільства ставились негативно до впроваджування якихось новостей і до науки взагалі, то зрозуміло, що представники «київської науки», щоб не допустити до повного занепаду новоствореної Московської Академії, були примушенні спиратися головно на переселюваних з Києва студентів. Тим більше, що не тільки з першого набору синів московських попів мало хто залишився,<sup>293</sup> але також і в майже усіх повторних наборах московських учеників протягом цілої першої половини XVIII ст. ще мало було таких, які, вступивши в Московську Академію, просиділи б у ній до того часу, доки не пройдуть усіх її курсів.

Який великий відсоток становили, на початку XVIII ст., привезені студенти у відношенні до місцевих, найкраще відзеркалює вже згадуваний нами список студентів філософії з 1704 р., на якому із загального числа 34 осіб, фігурує тільки трьох Великоросів, всі інші — колишні студенти Києво-Могилянської Академії, які переселилися до Москви разом із своїми учителями ...

Хоч, правда, Петро І-ий, маючи намір примусити місцеву молодь до науки, з початком 1708 р. «издалъ указъ объ отдаваніи въ школу Греческую и Латинскую для ученія дѣтей священническихъ и дьяконовскихъ, съ такимъ предписаніемъ, что кто изъ сихъ дѣтей не захочить обучаться, тѣхъ на отцовы мѣста не посвящать, въ подъячіе и ни въ какіе чины не принимать, кромѣ только солдатскаго»<sup>294</sup> однаке, як видно з пізніших даних, які стосуються життя і розвитку Московської Академії і взагалі московського шкільництва, це мало впливало на пробудження охоти до науки серед Московського суспільства. Вже самий той факт, що московський уряд був примушений часто повторювати укази і зазначувати, що кандидатів на духовні становища треба «заранѣе учить въ школахъ, чтобы они были годны въ попы»<sup>295</sup> вказує на те, що ставлення московського суспільства до науки продовжувало бути негативне. Що більше, коли взяти до уваги,

<sup>293</sup> Голубевъ С., Киевская Академія въ XVII—XVIII в. Кіевъ, 1901. стор. 97.

<sup>294</sup> Голиковъ И. И., оп. сіт. Т. III. стор. 278-9.

<sup>295</sup> Знаменский П., Духовныя школы въ Россіи... Казанъ, 1881. стор. 19.

що Петро I був примушений «повторить указъ отца своего, чтобы всѣ посѣщали церкви по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ и ежегодно были у исповѣди, въ противномъ случаѣ подвергались штрафу»,<sup>296</sup> то, безперечно, це вказує на те, що московське суспільство, потопаючи в безпросвітній темноті, ставилось негативно не лише до всякої науки, але й нехтувало своєю власною церквою, що її високоосвічене українське духовенство намагалося підняти з занепаду.

Звичайно, серед цієї несприятливої атмосфери не лише дальший розвиток Московської Академії, але навіть саме її існування було б неможливе, якщо б її не забезпечувано висококваліфікованими педагогами та не доповнювано її учнівського складу відповідно підготованим київським студентством. Чи можливе було існування Московської Академії і чи могла вона розвиватися без відповідної підтримки Києва, можна бачити хоч би з того, що в результаті заходів московського уряду для піднесення освітнього рівня московського чернецтва, з незвичайно великого числа московських монастирів було прислано в 1723 р. до Москви, для навчання в московських школах, тобто до Московської Академії, «тільки двох іеродияконів з смоленської єпархії... та одного з Сибіру». З усіх «інших єпархій і з московських монастирів, де було немало молодих і до науки здібних ченців, з яких міг би бути хосен для Церкви і вийшли б в учителі та предикатори, донині, — як писав в р. 1726 Гедеон Вишневський, ректор Московської Академії, — нікого не присилали».<sup>297</sup> З огляду на таке негативне ставлення більшості московського духовенства до всього нового, а тим самим і до науки, в 1727 р. число студентів, які кінчали повний курс, до богословія включно, в Московській Академії не переходило вище 12-ти осіб<sup>298</sup> і то половину з них становили переважно колишні студенти Києво-Могилянської Академії. До числа цих студентів привезених з Києва належали: Змелевський, Заневич, Ліщинський, Квітницький, Ростовецький і Крайський.<sup>299</sup> Безперечно, при такій незвичайно малій кількості абсолювентів, Московська Академія ніяк не могла залишити своїми власними відповідно підготованими педагогами поступово зростаючого числа нових духовних шкіл по різних осередках Московської держави.

Коли взяти до уваги, що ще в 1735 р., тодішній ректор Московської Академії, Стефан Калиновський замість вимаганого числа 20 студентів, спроможний був вислати в Петербурзьку Академію Наук «только 12 человѣкъ», зазначуючи, «что больше нельзя выбрать по причинѣ малочисленности учениковъ и по малоспособности»,<sup>300</sup> то, безперечно, цей невідрядний стан дуже повільного розвитку Московської Академії примушував московський уряд та Святіший Синод, як також і поодиноких вищих ієрархів Московської Церкви безнастанно

<sup>296</sup> Ssolowjew S., op. cit., p. 81-2.

<sup>297</sup> Власовський І. Н., op. cit. Т. III. стор. 144.

<sup>298</sup> Знаменский П., Духовныя школы въ Россіи... Казань, 1881. стор. 133.

<sup>299</sup> Харламповичъ К., op. cit. Т. I. стор. 667.

<sup>300</sup> Смирновъ С., op. cit., стор. 238.

звертатися до Києва і за кваліфікованими педагогами, і за відповідно підготованими студентами.

За підрахунками Проф. Миколи Івановича Петрова, число вихованців Києво-Могилянської Академії, які займали учительські становища по різних духовних семінаріях Московщини тільки від 1721 по 1750 рік, сягає до 125 осіб. З чого: в смоленській семінарії викладало 26 осіб, новгородській — 14, казанській — 14, тверській — 12, троїцькій — 11, тобольській — 6, нижегорській — 5, невській — 4, псковській — 4, вятській — 4, архангельській — 3, вологодській — 3, рязанській — 3, воронізькій — 3, ростовській — 2, коломенській — 2, володимирській — 2, карповській — 1, як також по одному в сузdalській, устюжській, астраханській, крутицькій та костромській, які щойно з початком другої половини XVIII ст. стали розширювати свою програму навчання та набирати характеру духовних семінарій.<sup>301</sup> Так наприклад, не зважаючи на те, що сузdalська духовна школа була заснована вихованцем Києво-Могилянської Академії Варламом Леницьким, який став єпископом сузdalської єпархії вже в 1723 р.,<sup>302</sup> вона стала поступово перетворюватися на повну семінарію, після кількаратного закриття та поновлення відродження, щойно з початком другої половини XVIII ст., при чому, знову, за ініціативою та при безпосередній участі представників «київської науки». Це можуть підтвердити, деякі дані про її розвиток. Заснована в 1723 р., сузdalська духовна школа, після трьох річного існування вже була розпущена. Те саме повторювалося з нею впродовж 30-их років. З огляду на таку неактивність, на запитання Святішого Синоду в 1741 р. про життя і розвиток сузdalської єпархії, із Суздаля відповіли: до 1740 р. в єпархії ніяких шкіл і учителів не було. Щойно з весною 1740 р. прибув до Суздаля Києво-Печерський ієромонах Юстин Ілляшевич і зорганізував тут латинську школу, яку з допомогою ченця Я. Виноградова, довів до піттики. Однаке, коли він в 1744 р. випросився на прощу до Києва, школа знову перестала функціонувати. Так, що новий сузdalський єпископ Порфирій Крайський в 1749 р. був примушений шукати знову учителів, щоб урухомити тут школу. В результаті його заходів, в 1755 р. прибули сюди київські ієромонахи Димитрій Грозинський і Венедикт Малецький, які не тільки відновили цю школу, але й перетворили її вже на семінарію. При чому, Димитрій Грозинський в 1762 р. став її першим ректором.<sup>303</sup> Так само і костромська духовна школа, заснована в 1747 р. колишнім Ректором Києво-Могилянської Академії — Сильвестром Куллябкою,<sup>304</sup> який став першим єпископом новоствореної костромської єпархії, щойно з початком другої половини XVIII ст. почала поступово перетворюватися на повну семінарію, і, то, знову ж таки, майже виключно, завдяки енергійним заходам представників «київської науки». Першим ректором і керівником кост-

<sup>301</sup> Власовський І., оп. cit. Т. III, стор. 156.

<sup>302</sup> Тітов Хв., оп. cit., стор. 231.

<sup>303</sup> Харламовіч К., оп. cit. Т. I, стор. 708-9.

<sup>304</sup> Тітов Хв., оп. cit., стор. 232.

ромської духовної школи став київський ієромонах Анастасій Білопольський, який вів цю школу до 1750 року. Однаке, коли в 1750 р. єпископ С. Куллябка був перенесений до Петербурга, вона закрилася, після чого, знову її урухомлено в 1753 р. в симеоновському монастирі, де, під безпосереднім наглядом Анастасія Білопольського, який займав там становище архимандрита, проіснувала до 1757 року. Згодом, новий сузdalський єпископ, Дамаскин Аскоронський, побудувавши окреме приміщення для цієї школи, викликав із Києва в 1757 р. трьох нових учителів, а саме — двох братів Федоровичів та Софронія Тернавія, які вже поширили її програму навчання і таким чином вона перетворилася на повну семінарію, першим ректором якої став Софроній Тернавіот.<sup>305</sup> Підсумовуючи приведені приклади, можна сказати без всякого перебільшення, що не було майже й однієї духовної школи в межах цілої Московської держави, яка б не завдачувала, якщо вже не саме своє заснування, то, безперечно, свій дальший розвиток, а в кінці й своє остаточне перетворення на повну семінарію вихованцям Києво-Могилянської Академії.

Як дивилися високоосвічені сучасники на цю Київську високoshкільну інституцію, яка напереломі XVII ст. була єдиним, майже невичерпним джерелом культурно-релігійних та наукових діячів, а тим самим і висококваліфікованих педагогів, які стали ініціаторами та організаторами духовних шкіл по всіх землях східноєвропейського простору, найкраще характеризують, приведені російським істориком Булгаковим, слова смоленського єпископа Гедеона Вишневського, який в 1739 р., звертаючись до Київського митрополита Рафаїла за новими учителями, каже: «изобиловала всегда учеными людьми Академія Киевская, и имъла себѣ честь сицевую, что отъ нея, аки съ преславныхъ оныхъ Афинъ, вся Россія источникъ премудрости почерпала, и вся своя новозаведенная училищная колоніи напоила и израстила».<sup>306</sup> І дійсно, навіть Петербурзька Академія Наук, заснована 27 грудня 1725 р. науковими представниками Заходу,<sup>307</sup> також у великій мірі завдачує і своє існування, і ширше розгорнення своєї наукової діяльності, якщо вже не безпосередньо, то бодай посередньо визначнішим вихованцям Києво-Могилянської Академії, які, будучи ініціаторами та організаторами цілої системи московського шкільництва, не тільки підготовили ґрунт для її існування, але й промостили шлях для її дальншого розвитку.

Зокрема, Петербурзька Академія Наук завдачує, як своє заснування, так і початкове урухомлення своєї наукової праці в специфічних умовах твердої московської дійсності, Теофанові Прокоповичеві, якого, з огляду на те, що він був правою рукою Петра I-го «по церковнымъ дѣламъ и вопросамъ образованія»,<sup>308</sup> можна вважати також

<sup>305</sup> Харламовичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 704.

<sup>306</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 191.

<sup>307</sup> Пекарский П., История Императорской Академии Наукъ въ Петербургѣ. СОРЯС. СПБ., 1870. Т. I, стор. XXXVIII.

<sup>308</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. II, кн. 2, стор. 1032.

і головним її інспіратором. Тим більше, що він був одним з найгарячіших покровителів не лише багатьох академіків,<sup>309</sup> але також і цілого ряду талановитих московських студентів, в тому числі Ломоносова та молдаванина Кантимера, які, з часом, опинившись в рядах її дійсних членів, чимало прислужилися і для розвитку самої Академії і для дальнього розвитку московської науки.

Хоч, в самих початках, при урухомленні цієї наукової інституції, запрошенням професорам і довелося спиратися головно на своїх колишніх слухачів, яких вони були примушенні викликати із Заходу,<sup>310</sup> все ж таки, з часом, з урухомленням цілої системи московського шкільництва, представники «київської науки» зуміли забезпечити її відповідно підготованими місцевими студентами, які не лише стали її слухачами, але й активними її науковими співробітниками.

Враховуючи те, що Московська Слов'яно-Греко-Латинська Академія, на чолі якої стояли визначніші представники «київської науки», до кінця першої половини XVIII ст., була єдиною високошкільною інституцією на московських землях, то тим самим вона стала найголовнішим джерелом забезпечення Петербурзької Академії Наук відповідно підготованими студентами. Все ж таки, першою школою, яка стала забезпечувати Петербурзьку Академію Наук, в самих початках її урухомлення, молодими адептами науки, була школа Прокоповича. Саме з цієї школи, яку свого часу вважали за одну з найкращих шкіл цілої Московської держави, вийшли перші місцеві слухачі Петербурзької Академії Наук, в тому числі, вже згадуваної нами попередньо — Г. М. Теплов, А. П. Протасов та С. К. Котельніков, які й стали першими її дійсними членами. Натомість, почавши з 1735 року, після висилки перших своїх 12-ох власних вихованців, в тому числі і Михайла Васильовича Ломоносова, який повернувся тоді з Києва, де слухав лекції філософії ієромонаха Йосифа Миткевича,<sup>311</sup> Московська Академія, до кінця першої половини XVIII ст., вже не переставала поступово забезпечувати Петербурзьку Академію Наук місцевими студентами.

Так, завдяки енергійним заходам визначніших представників «київської науки», не лише Московська Слов'яно-Греко-Латинська Академія та цілий ряд новоурухомлених шкіл по різних значніших осередках цілої Московської держави, але також і Петербурзька Академія Наук могла забезпечити і своє існування і свій дальший розвиток. При чому, зокрема оживляється діяльність цієї новозаснованої наукової інституції, почавши з 1746 р., коли на її чолі стає граф Кирило Розумовський,<sup>312</sup> який, хоч і не був безпосереднім вихованцем Києво-Могилянської Академії, тільки завершував свої студії на Заході — в Тюбінгені та Парижі,<sup>313</sup> все ж таки належав до передових

<sup>309</sup> Пекарский П., оп. cit. Т. I., стор. XXXIX.

<sup>310</sup> Милюковъ П., оп. cit. Т. II, стор. 308.

<sup>311</sup> Смирновъ С., оп. cit., стор. 251.

<sup>312</sup> Пекарский П., оп. cit. Т. I., стор. VI.

<sup>313</sup> Соловьевъ С. М., оп. cit. Т. XXII, стор. 320.

представників української спільноти й основну підготовку для своїх загорянічних студій пройшов під безпосереднім наглядом київських вчених, які стояли на чолі цілої системи існуючого тоді і українського і московського шкільництва. Тим більше, що і керівництво новоурухомлених тоді світських шкіл також були головним чином у руках визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії.<sup>314</sup> Професор красномовности Василь Тредяковський, вітаючи дня 12 червня 1746 р. нового президента Петербурзької Академії Наук в особі графа Кирила Розумовського, сказав: «Академія черезъ ваше графское сиятельство оживотворивши всъ свои члены и въ здравie пришедши, какъ съ одра тяжкія болѣзни возстала. Академія черезъ васъ первую россійскую свою главу, всеконечно изобрашаетъ всегда дѣйсвительный способъ, дабы исполнить основателя своего намѣреніе — множиться россійскими членами, въ россійскихъ твердо обращааемыми составахъ».<sup>315</sup> Таким чином, з моментом поставлення графа Кирила Розумовського на становище президента Петербурзької Академії Наук не лише ціла система новоурухомленого московського шкільництва в межах цілої Московської держави, але також і вся тодішня наука зосередила-ся, майже виключно, в українських руках.

Звичайно, коли взяти до уваги, що відстале московське суспільство не переставало ставитися негативно до всякого цивілізаційного прогресу, а тим самим і до науки, то, безперечно, визначнішим представникам «кіївської науки» довелося добре потрудитися коло насаждування шкільної освіти на московських землях. Тим більше, що деякі представники вищого московського духовенства ще й під кінець першої половини XVIII ст., цілком відкрито виступали проти всякої науки. Так, наприклад, «епископ Гавриїл Русской» в 1735 р. «учинив просто погром Казанської семінарії», заснованої вихованцем Києво-Могилянської Академії, архієпископом Іларіоном Рогалевським, в якій викладало тоді 5-ох київських монахів. Будучи переведений в р. 1738 на катедру Устюжську, епископ Русской і там прославився «яко відомий наук нелюбитель». Не краще ставився до наук також і другий представник вищого духовенства архієпископ архангельський Варсонофій, який, зайнявши Архангельську катедру в 1740 р., казав, що «школам в тутешній бідній епархії бути не належить; до шкіл охоту мали бувші тут архієреї черкасишки, ні до чого негідниці»<sup>316</sup> тобто колишні вихованці Києво-Могилянської Академії, які безнастанно трудилися над урухомленням шкіл по різних значніших осередках Московської держави та над розповсюдженням шкільної освіти серед московського суспільства. Коли з таким упередженням до справи організації власного шкільництва, а тим самим і всякої науки підходили деякі московські вищі ієархи, то що ж тоді можна було сказати про ширший загал московського суспільства,

<sup>314</sup> Бугла́ковъ М., оп. cit., стор. 197.

<sup>315</sup> Соловьевъ С. М., оп. cit., Т. XXII, стор. 320.

<sup>316</sup> Власовъский И., оп. cit. Т. III, стор. 157.

яке, як завважує Порошков, стояло на такому низькому ще культурному рівні, що «въ Москвѣ едва сотый человѣкъ» знат, «что такое православная христіанская вѣра, что Богъ и въ чемъ состоить Его воля? а между поселянами» ледве можна було «найдти и одного изъ десяти тысячъ человѣкъ».<sup>317</sup> А коли до цього додати ще й те, що «Русскій народъ въ масѣ своей лѣнивъ»<sup>318</sup> і не мав найменшого бажання ознайомлюватися з прогресом цивілізації, то тим самим і при насаджуванні шкільної освіти на московських землях часто доводилося забирати молоде покоління московського суспільства «въ ученіе насильно, иногда даже въ кандалахъ, подъ конвоемъ». При чому, коли забрані насильно ученики «убѣгали изъ школы», тоді їх «такимъ же порядкомъ приходилось ловить и возвращать обратно въ школы». Тим більше, що «сами ихъ отцы и матери были противъ школьнаго обучения и охотно помогали имъ укрываться отъ новой школьнай повинности».<sup>319</sup> Все ж таки, не зважаючи на всі ці труднощі та безнастанину боротьбу з московською темнотою, представники «кіївської науки», зокрема, визначніші вихованці Києво-Могилянської Академії, розгортаючи культурно-релігійну діяльність серед московського суспільства, вже під кінець першої половини XVIII сторіччя зуміли не тільки урухомити цілу систему московського шкільництва, але й забезпечити її дальший розвиток.

---

<sup>317</sup> Ssolowjew S., op. cit., p. 102.

<sup>318</sup> Бердяевъ Н., op. cit., стор. 16.

<sup>319</sup> Знаменскій П., op. cit., стор. 405.

## КІЇВСЬКА ШКІЛЬНА ДРАМА І СТВОРЕННЯ ПЕРШОГО ПОСТИЙНОГО ТЕАТРУ В НОВІЙ СТОЛИЦІ МОСКОВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ – ПЕТЕРБУРЗІ

Хоч перших проявів театрального мистецтва чи радше постання перших драматичних творів українського театру і не можна зв'язувати безпосередньо з Києвом та Києво-Могилянською Академією, все ж таки треба її вважати за головну колиску, як шкільного, так і всенароднього театру не лише українського, але також і московського. Вона була тим отнищем плекання і розвитку театрального мистецтва, з якого вийшли головні твори в ділянці шкільного театру, які пізніше широко розповсюдилися по всіх землях східно-европейського простору, а тим самим і в межах цілої Московської держави.

Виходячи з факту, що перші прояви культурно-релігійного руху, а тим самим і національного відродження українського суспільства в'яжуться безпосередньо з широкорозгорненою реорганізацією та організацією цілої системи українського шкільництва, яке стало головним знаряддям в боротьбі проти насильно насаджуваного польського католицизму на українських землях, зокрема, з кінцем другої половини XVI та з початком XVII ст., то тим самим і початків зародження шкільної драми на українських землях треба шукати саме на порозі цієї боротьби українського народу проти польського насильства. Тим більше, що театральне мистецтво служило одним із головних засобів у цій нерівній культурно-релігійній та національній боротьбі українського народу з польсько-латинським духовенством, особливо з орденом Єзуїтів, який, маючи повну підтримку польських державно-адміністративних чинників, широко розгортає польонізаційно-латинізаційний процес на всіх просторах тих земель України, які опинилися під польським пануванням. Вже самий той факт, що славний український полеміст і мораліст Іван Вишенський безнастінно нарікає, що вихованці нововідкритих братських школ, замість в церкві трудитися, «комедії строють і грають»,<sup>320</sup> безперечно вказує на те, що

---

<sup>320</sup> Возняк М., Початки української комедії, 2-ге вид. Нью Йорк, 1955, стор. 3.

шкільна драма, перенесена на український ґрунт, вже під кінець другої половини XVI ст. мусіла бути дуже поширеною серед українського суспільства, особливо по всіх більших українських містах, де вже існували і розвивали свою культурно-релігійну діяльність ново-реформовані братські школи. Зрештою, коли взяти до уваги, що езуїти дуже старанно плекали театральне мистецтво в своїх школах, використовуючи його як своєрідний засіб для виховання молоді та для ширення польсько-латинської пропаганди серед ширшого загалу українського суспільства, то тим самим і православні церковні братства, реформуючи свої школи за зразком езуїтських колегіюмів, за-своювали також і традиції їхнього шкільного театру, яким послуговувалися в боротьбі проти польсько-латинської агітації.<sup>321</sup> Так, не зважаючи на те, що шкільна драма у своїй основі не була продуктом духової творчості українського народу, лише вважалася запозиченою від тих же самих езуїтів, вона без всяких сильніших спротивів дуже скоро сприймалася українським суспільством і широко розповсюджувалася по всіх українських землях.

Коли, ще під кінець другої половини XVI ст., ці так звані шкільні «риторичні байки», компоновані по різних школах православних братств,<sup>322</sup> були призначені головно для самих учнів, учителів та принагідних глядачів, то вже з початком XVII ст. вони повністю виходять з цього замкненого кола і починають поступово поширюватись серед загалу тієї української спільноти, яка опинилася під польською окупацією. З початком XVII ст. їх появляються вже друком не лише деякі вірші у формі діялогів з великою перенасиченністю драматичних елементів, але й зароджується на українському ґрунті перша дійсно театральна драма. Так, в 1614 році вихованці езуїтського колегіюму в Луцьку виконували український діялог на честь уніатського митрополита Рутського. В 1616 році у Львові були видруковані вірші на Різдво Христове Памви Беринди, а з 29 серпня 1619 року маємо вже навіть документальні дані про виставлення на сцені перших українських драматичних творів, а саме: «Продав кота в мішку» та «Найкращий сон».<sup>323</sup> Хоч, правда — це були ще тільки невеличкі сценки комедійного характеру, т. зв. «інтермедії», грани поміж головними актами польської драми — «Трагедія або образ смерти Івана Хрестителя, божого посланника», яку ставив Якуб Гаватович в Камінці Струміловій на ярмарку в день св. Івана Хрестителя, все ж таки, вони вже написані такою живою українською мовою, що їх не можна не вважати продуктом української драматичної творчости,<sup>324</sup> яку присвоїв названий вище польський автор. При чому, коли ще авторство цих перших виставлених прилюдно українських «інтермедій» може стояти, до деякої міри, під знаком питання, так уже друкований Андрієм Скульським у Львові в 1630 р. діялог — «Христос пасхон», який у сво-

<sup>321</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 9.

<sup>322</sup> Грушевський М., Культ. нац. рух на Україні. Київ, 1919, стор. 87.

<sup>323</sup> Антонович Д., оп. сіт., стор. 8.

<sup>324</sup> Возняк М., оп. сіт., стор. 32-3.

їй основі має елементи дійсної п'еси, являється безсумнівним твором українського драматичного мистецтва. Так само і «Розмислення о муці Христа» Й. Вовковича, видруковане в 1631 році у Львові, являється не лише продуктом української самостійної драматичної творчості, але вже й справжньою театральною п'есою, зродженою на власному українському ґрунті. Хоч основна дія цього твору ще проходить за сценою і про неї розповідають тільки «вісники», однаке, вже саме перебування «побожних душ» на сцені та їхнє жваве реагування на оповідання вісників, як також і частинне індивідуальне схарактеризовання деяких дієвих осіб, як от «малого отрока»,<sup>325</sup> безперечно, дають цьому творові ефекту справжньої театральної вистави. Дальшим кроком вперед у процесі розвитку українського драматичного мистецтва, яке з віршованого діялогу поступово переходило в виразну театральну дію, зображену безпосередньо на сцені, безперечно, можна вважати «Слово о збуренню пекла». Бо, коли в «Розмисленні о муці Христа» головна дія відбувається ще за сценою і тільки частинно схарактеризована деякими діевими особами, так вже в цьому досить скомплікованому драматичному творі — «Слові о збуренні пекла», крім «вісників», які розповідають Люцилерові про розп'яття Христа, бере участь на сцені також і уособлений Христос, як головна діева особа.<sup>326</sup> Хоч деякі дослідники, головно історик українського театру Володимир Резанов, і висловлюють певність, що «Слово о збуренню пекла» постало раніше езуїтських впливів на українські землі,<sup>327</sup> все ж таки, слідкуючи за процесом розвитку українського драматичного мистецтва, можна твердити, що цей твір був написаний десь під кінець першої половини XVII ст. на основі старохристиянського апокрифу, відомого під назвою Нікодимської евангелії і «Слова на Великодню П'ятницю» Євсея Олександрійського,<sup>328</sup> одним з невідомих нам більше вихованців Києво-Могилянської Академії. Браховуючи те, що Львівська братська школа вже під кінець другої половини XVI ст., зреформувавши свою програму навчання за зразком езуїтських колегіумів,<sup>329</sup> стала головним рушієм культурно-релігійного відродження серед українського суспільства, то тим самим і поява перших творів українського театрального мистецтва чи радше зародження перших шкільних драм на українському ґрунті безпосередньо зв'язане з нею та її літературними діячами. Натомість, з моментом зосередження культурно-релігійних та національних інтересів українського суспільства в Києві, дальший процес розвитку драматичного мистецтва, а тим самим і поява головних творів українського шкільного театру, який поступово набирав всенародного характеру, вже в'яжеться безпосередньо з Києвом та Києво-Могилянською Академією. Тим більше, що

<sup>325</sup> Чижевський Д., Історія української літератури. Нью Йорк, 1956, стор. 283-4.

<sup>326</sup> Mirtchuk I., op. cit., p. 184.

<sup>327</sup> Антонович Д., Український театр. У зб. «Українська культура». Регенсбург, 1947, стор. 368.

<sup>328</sup> Возняк М., op. cit., стор. 129.

<sup>329</sup> Грушевський М., op. cit., стор. 87.

в Києво-Могилянській Академії, програма навчання якої стояла на рівні західно-европейських високошкільних інституцій, вже в самих початках її існування театральні вистави були обов'язковими для курсів пітики та риторики, так само, як для вищих курсів філософії та богословія були обов'язковими публічні диспути,<sup>330</sup> і вони, почавши з часів Петра Могили, стали традиційними в цьому головному українському культурно-науковому огнищі.

Беручи до уваги те, що уладжування театральних вистав було обов'язковим, як практичне заняття, головно для студентів пітики та риторики, то тим самим і безпосередніми виконавцями театральних творів, писаних здебільшого професорами даних курсів, були самі студенти. Ця тісна пов'язаність теорії з практикою, а тим самим і тісна співпраця професорів з студентами мала незвичайно велике значення не лише для піднесення рівня шкільного театру, але також і для його дальнього розвитку. Увійшовши в програму навчання ці театральні вистави відбувалися регулярно, щонайменше три рази до року. При чому, крім уладжування театральних вистав під час літніх ферій, призначених головно для вихованців Києво-Могилянської Академії, підготовлялися також і спеціальні драматичні вистави, з нагоди Різдвяних та Великодніх Свят, з якими «мандрівні трупи», складені головно з біdnіших студентів, під час цих свят, пускалися в дорогу для власного заробітку.<sup>331</sup> Таким чином, старанно плекане в Києво-Могилянській Академії, шкільне драматичне мистецтво поступово поширювалося також і серед ширшого загалу цілого українського суспільства.

Коли, з кінцем першої половини XVII ст., починається поступовий перехід визначніших представників «київської науки» на московські землі, то тим самим і шкільне драматичне мистецтво, плекане в Києво-Могилянській Академії та засвоюване її вихованцями, переносяться поступово також і на московський ґрунт і починає розповсюджуватися серед московського суспільства. Якщо до кінця першої половини XVIII сторіччя деякі твори українського театру навіть і постали поза межами України, вони однаково були безпосереднім продуктом Києво-Могилянської Академії та її вихованців. Першим визначнішим вихованцем Києво-Могилянської Академії, якого драматичні твори стали широко відомими не лише серед українського суспільства, але також і в межах Московської держави, був Симеон Попоцький. До його літературної спадщини, крім досить значного числа так званих «дикламацій» на різні оказії та діялога «Беседы пастушеские», належать також і дві шкільні драми, написані силябічними віршами, а саме: «О Навходоносоре царе, о теле злате и триех отроцех, в печи не сожженыхъ» и «Комидия притчи о блуднемъ сыне».<sup>332</sup> Коли взяти до уваги, що в 1675 р. переїхав до Москви Степан Чижинський, який завідував театральними постановами в Києво-Могилянській Ака-

<sup>330</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 10.

<sup>331</sup> Jabłonowski A., op. cit., стор. 217.

<sup>332</sup> Гудзий Н. К., op. cit., стор. 501.

демії і «по приказу боярина» (Матвієва — Ф. Б. К.), «дѣлъ съ Голіяфомъ и инныя комедіи, и училъ комо чловѣкъ всякого чина людей»,<sup>333</sup> то може зайнявся постановами шкільних драм трунти. Тим більше, що «Комедія притчи рама «О Навходононосорѣ царѣ, о тѣлѣ и не сожженнѣхъ», як твердить гли поставлені в Москві між 1671 представником «київської нації» Другим українським драматургом, св. Димитрій Рост ряду духовъ ньоевропейського народу. Він замість відомих творів. Найкраще послужити сцена впроваджуючи до своїх елементів, Дмитро Туптало чакає таким чином робить їх більшого загалу. Так, наприкладами» людське гріхопадіння

«Не розжовав Божий очі, да втікнів весь світ, і вкусив тоєї, що відмінно. Ет-ето як написано, то аж пасокога кіп. Да от народа запер всім, що за одну краю границю»

Якими актуальна бачити вже художніми драмами, не лише в Києві, головною колишньою столицею Європи, але та, можливо, єдиними драматичніми творами, що майже всі вони були написані в Києво-Могилянській Академії театрального мистецтва відомої столиці Московської держави.

<sup>333</sup> Мороз терства Народного театру в Києві, 1874. Т. I, ст. 334 Тихотини, 1874. Грецькі п'єси, ... , стор. 105.

<sup>335</sup> Мороз терства Народного театру в Києві, 1874. Т. I, ст. 336 Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 12.

<sup>337</sup> Чижевський Д., оп. сіт., стор. 288-9.

Черки изъ исторіи русской драмы. Журналъ Министерства народного просвещенія. СПБ., 1888, кн. 256, стор. 371.

С., Русскія драматическія произведенія 1672—1678. СПБ.,

Під кінець другої половини XVII ст. були виставлені в Москві такі твори Дмитра Туптала: «Комедія на Рождество Христове», «О покаянії грішного человека», «Успенська драма», «Естир і Агасфер» та нова «Димитрієвська драма»,<sup>338</sup> яку, так само, треба вважати продуктом його багатоплідної драматичної творчости.

Безперечно, найвизначнішим представником української театральної творчості, з-поміж усіх вихованців Києво-Могилянської Академії другої половини XVII та першої половини XVIII століття, був Теофан Прокопович. Тим більше, що він не тільки теоретично встановив головні правила укладання драматичних творів, але й унагляднив їх в своїй трагікомедії «Володимир», присвяченій Гетьманові України — Іванові Мазепі. Наскільки цей твір вважався за знаменито опрацьований і відповідав вимогам тодішнього часу, можна бачити вже хоч би з того, що він став основним зразком для всіх визначніших драматургів першої половини XVIII ст. таких, як Теофан Трохимович, Митрофан Довгалевський, Георгій Кониський та Георгій Щербацький,<sup>339</sup> якого трагікомедія «Патріярха Фотій», виставлена в 1749 році в Києві, так само була написана згідно з встановленими Теофаном Прокоповичом правилами.<sup>340</sup> При чому, трагікомедія Георгія Щербацького — «Патріярха Фотій», характеристична не лише тим, що «висвітлює боротьбу православних з католиками в історичному аспекті, але також і тим, що вона прибрала вже чисто світський характер»,<sup>341</sup> відмінний від більшості тодішніх драматичних творів, які не відходили від сутє релігійної тематики.

Як уже було сказано вище, Дмитро Туптало послуговувався до деякої міри, разом з поважними монологами теж комічними вставками, уведеними для розваги глядача. Однаке — це були ще тільки незначні спроби. Натомість, Теофан Прокопович, у своїй «Теорії поетики», вже надав їм законної ваги, а в трагікомедії «Володимир» ще й належно обґрунтував і таким чином став головним реформатором українського бароккового театру. Коли до нього драматичні твори не мали твердо устійнених форм і не було ще усталеного самого порядку та розвою драматичної дії, то він уже, базуючись головно на класичних зразках античних трагіків і коміків, встановив не тільки теоретично головні правила укладання драматичних творів, але й продемонстрував практично встановлений ним порядок розвою драматичної дії. В основному ці правила зводились до того, що актів у драмі мусить бути не більше й не менше п'яти, натомість сцен у акті може бути багато, але число їх не повинно переходити десятка. В трагедіях, навпаки, одна сцена може містити в собі цілий акт, як це можна бачити в трагедіях Сенеки. Для більш наглядного прикладу, Теофан Прокопович продемонстрував цю теорію на практиці своєю незвичайно талановитою трагедією «Володимир», виставленою 3 липня 1705 року в Києво-Мо-

<sup>338</sup> Тихонравовъ Н. С., оп. cit. Т. I, стор. 44.

<sup>339</sup> Mîtchîk I., оп. cit., р. 185.

<sup>340</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 22.

<sup>341</sup> Чижевський Д., оп. cit., стор. 286.

гилянській Академії «на позор россійському (українському — Ф. Б. К.) роду от благородних россійських (українських — Ф. Б. К.) синов зді воспитуємих». Звичайно, коли взяти до уваги, що театральні вистави вважалися обов'язковими, як практичне заняття, головно для студентів піттики і риторики, то тим самим і трагікомедія «Володимир» була виставлена виключно самими студентами Києво-Могилянської Академії під керівництвом Теофана Прокоповича, який, будучи професором піттики, воднораз був і автором цього знаменитого твору. На якому високомистецькому рівні були поставлені театральні вистави в цьому головному огнищі українського театру, можна бачити вже хоч би з того великого багатства різноманітних світлячих ефектів, які прикрашували сцени, на яких виставляли той чи інший твір. Так, наприклад, при виставі трагедії «Свобода от віков вожделеної натурі людській», ставленій в Києво-Могилянській Академії в 1701 році, «в четвертій сцені другого акту на сцені — меркли сонце, місяць і зорі, мерці вставали з гробів, а в останній сцені того ж акту на кону показувалось хвилююче море з потапаючим серед хвиль кораблем, а далі на очах глядачів Іону кидали в море, його ковтав величезний кит, а в п'ятій сцені той самий кит знову випливав і викидав Іону на берег. Або в трагедії «Божіе уничижителів гордих уничиженіє» . . . на сцені представляли гай, в якому «іде же через умбри орел и льва хрома со львятами ловит».<sup>342</sup> Взагалі постави бароккових драм відзначалися великою перенасиченістю різноманітних незвичайно багатих декорацій та сценічними ефектами, які підсилювали розвиток дій і їхню театральність. Так, наприклад, в деяких драмах сцена складалася з трьох поверхів: неба, пекла і землі. Хоч дія й проходила здебільшого на землі, все ж таки були сцени, що переводили дію до пекла, де мучився Ірод або «пиролюбець», або до неба, в якому тішився «убогий Лазар» і з'являлися янголи. Цей поділ давав можливість Іродові «упадати в пропасть», а янголам чи іншим дійовим особам «возноситися на небо». Незвичайно ефектовими були зображення: небесних молній, биття громів та злив граду, як читаемо в завважах. Крім співів, на сценах були виводжувані танці — при дворі Ірода або показані Циклопи, що зі співом кували залізо на сцені. Так само викликали великий ефект часті процесійні сцени — наприклад, янголів, що несли знаряддя мук Христових або герби, як також і німі сцени: як от «зримое» лише «убиение отрочат» у Вифлеемі тощо.<sup>343</sup> З якою незвичайно великою урочистістю відбувалися театральні вистави в Києво-Могилянській Академії, описують досить докладно Йоасаф Горленко, а за ним і К. Широцький: В призначений день вельможі київські, нотаблі і державці збиралися до Лаври, де вже з вечора був митрополит. Кожен вибирав найкращий ридван і запрягав цугом коней, скільки йому належало до ранги. Поїзд виrushав з Лаври у напрямі до Подолу і розтягався так, що коли його чоло вже показував-

<sup>342</sup> Антонович Д., Український театр. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 372-4.

<sup>343</sup> Чижевський Д., op.cit., стор. 293.

лось нагорі біля самого Подолу, кінець його ще тільки виrushав з Лаври. В цей час по всіх церквах на Подолі починався передзвін. Братство було удекороване гіллям та цеховими знаками. Лави народу юрмилися навколо нього. Голосний гимн двох академічних хорів зустрічав митрополита, що під'їздив до брами; один із спудеїв виступав на зустріч митрополитові з привітною орацією; у залі, куди вступав митрополит і запрошені гості, грала оркестра і починалися привіти на різних мовах віршами і прозою; після закінчення привітів, гості починали займати місця<sup>344</sup> і тоді починалася вистава. Коли взяти до уваги, що з подібною урочистістю та неймовірною імпозантністю відбувалися також і публічні «диспути», які були обов'язковими, як практичне заняття, призначенні головно для студентів філософії та богословія, то ці урочистості можна вважати не лише як виповнення самої програми навчання, але також як своєрідну демонстрацію всіх тих нових культурно-наукових осягів Києво-Могилянської Академії, які через її вихованців розповсюджувалися по всіх землях Східної Європи, а тим самим і в межах цілої Московської держави.

Ми вже згадували про те, що першим визначнішим представником «кіївської науки», який, розгортаючи культурно-релігійну діяльність на московських землях, ознайомив провідну верству відсталого московського суспільства з основними зразками кіївського театрального мистецтва чи радше з кіївською шкільною драмою, був Симеон Погоцький. Виступаючи в ролі придворного ученої і стихотворця, він, безперечно спричинився до того, що московське правління викликало в 1675 році із Києва головного майстра театральних вистав Києво-Могилянської Академії — Степана Чижинського, якому доручило зайнятися не лише підготовкою місцевих акторів, але також і виставленням деяких драматичних творів, між ними також і творів Погоцького. Можна твердити, що, під впливом Погоцького, який користувався незвичайно великим авторитетом на царському дворі, було засновано перший театр в Москві, в якому, крім пастора Йоана Готфріда, який мав свою власну театральну трупу, складену головно з поселенців німецької слободи в Москві, виводив театральні вистави також і Степан Чижинський з своїми московськими акторами. Правдоподібно, Степан Чижинський зайнявся підготовкою та виведенням першого московського балету в цьому новоствореному театрі. Однаке, коли в 1676 році помер Московський цар — Олексій Михайлович, який захоплювався театральним мистецтвом, то разом з його смертю також перестав існувати і заснований ним театр.<sup>345</sup> Не зважаючи на те, що його наступники, і Федір Олексіевич, і цариця Софія, були виховані в пролатинському дусі, вони не відважувалися відродити цього театру з огляду на сильно розповсюдженні старообрядські та прогрецькі настрої не лише серед ширшого загалу, але також і серед більшості провідної верстви московського суспільства. Щобільше, коли взяти до уваги, що, за часів панування Софії, т. зв. «латинська» партія,

<sup>344</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 39.

<sup>345</sup> Гудзий Н. К., оп. сіт., стор. 494-5.

яка була на чолі культурно-релігійного руху, майже повністю втрачає свої впливові позиції, що їх поновно займають прихильники прогрецького напрямку та представники московського старообрядництва, то тим самим не лише відродження московського театру, але також і дальший процес розповсюдження основних здобутків київської науки» на московських землях, на деякий час перестає бути актуальним.

Щойно, як стверджує І. Козловський, «когда явился Петръ Великій, человѣкъ, стоявшій выше узкаго фанатизма» московського «общества», тоді для «южно-русскихъ (київських — Ф. Б. К.) ученыхъ снова открылась возможность дѣйствовать»<sup>346</sup> не лише на полі організації московського шкільництва, але також і в ділянці театрального мистецтва, яке входило в програму навчання всіх тих новозаснованих шкіл, на чолі яких стояли визначніші вихованці Києво-Могилянської Академії. Тим більше, що «Петръ Великій, отдавая предпочтеніе школамъ латино-польского типа и поручая южно-русскимъ (київським — Ф. Б. К.) ученымъ монахамъ насаждать науку въ Россіи, имѣлъ въ виду чисто практическая цѣли. Онъ ожидалъ, что эта наука и ея представители будутъ содѣйствовать осуществленію преобразованій, подыскывать для нихъ теоретическія основанія въ своихъ ученихъ трактатахъ, коментировать практическія въ проповѣдяхъ, популяризовать въ комедіяхъ». Зокрема, «отъ Московской Академіи онъ требовалъ служенія интересамъ дня, желая, чтобы сочиняемыя въ ней дѣйства были... лицевыми вѣдомостями о тѣхъ баталияхъ и викторіяхъ, которыми создавалось политическое могущество новой имперіи»,<sup>347</sup> яка перетворювалася з Московської на Всеросійську. Так, Московська Академія, опинившися в руках визначніших представників «київської науки», вже в самих початках свого відновлення стає не лише головним промотором культурно-релігійного руху, але також і головною колискою плекання театрального мистецтва чи радше головним популяризатором «київської шкільної драми» на московських землях. Впроваджена в програму навчання, як практичне заняття для студентів Московської Академії, «київська шкільна драма» стає водночас і пропагатором нових реформаційних культурно-релігійних та політичних потягнень московського уряду. Як довідуємося з «топографічного показника», в Московській Академії, між 1701 та 1770 рр., були виставлені такі твори: «Ужасная измѣна сластолюбиваго житія съ прискорбнымъ и нищетнымъ»; «Страшное изображеніе втораго пришествия Господня на землю»; «Царство міра, идолослуженіемъ прежде разоренное»; «Торжество міра православнаго, Петромъ апостоломъ утвержденное»; «Ревность православія, древле через Иисуса Навина прообразованная»; «Свобожденіе Ливоніи и Ингерманландіи» и «Божіе уничтожителей гордыхъ уничиженіе».<sup>348</sup> Хоч, в основному, всі ці названі твори і зберегли властиві норми і форми «київської шкільної драми», однаке, маючи за завдання служити головно

<sup>346</sup> Козловский И., оп. cit., кн. III, стор. 89.

<sup>347</sup> Морозовъ П., оп. cit., ч. 258, стор. 349.

<sup>348</sup> Тихонравовъ Н. С., оп. cit. Т. I, стор. 48.

культурно-релігійним та політичним інтересам Московської імперії, вони вже у великій мірі були пристосовані до місцевих вимог і обставин. Так, наприклад, перероблена з «Царства міра» і виставлена 16 січня 1703 р. в Московській Академії драма «Торжество міра православного», присвячена першій перемозі Петра І-го над Шведами,<sup>349</sup> вже майже повністю служить цілям московської політики. Так само нова п'еса «Свобожденіе Ливоніи и Ингерманландії», написана префектом Московської Академії Йосифом Турбоянським,<sup>350</sup> має у своєму змісті служіння політичним інтересам Московської держави. Як скоро реагувала Московська Академія на всякого роду важливіші події, які відбулися в житті Московської держави, можна бачити хоч би з того, що, для популяризації першої перемоги московського війська над Шведами осінню 1702 року,<sup>351</sup> вона вже 17 січня 1703 року виставила п'есу «Торжество міра православного», натомість, другу перемогу над шведським військом, яка сталася в серпні 1704 року і, в результаті якої вся Інгрия і вихід до Балтики перейшли в московські руки,<sup>352</sup> вона вже в лютому 1705 року звеличувала на своїй академічній сцені новою п'есою під заголовком «Свобожденіе Ливоніи и Ингерманландії».<sup>353</sup> Таким чином, як бачимо з цих прикладів, «київська шкільна драма», впроваджена в програму навчання Московської Слов'яно-Грецько-Латинської Академії, з одного боку, служила, як практичне заняття, призначене головно для студентів пітики та риторики, і водночас, з другого боку, була своєрідним пропагатором всякого роду політичних потягнень московського уряду.

Коли взяти до уваги, що впарі з урухомленням Московської Академії, вже в перші роки XVIII ст., починається поступова організація духовних шкіл по різних значніших осередках Московської держави, які впроваджують у свою програму навчання також і театральні вистави, то таким чином шкільне драматичне мистецтво розповсюджується поступово і серед ширшого загалу московського суспільства. Першою духовною школою, яка, вже з початком XVIII ст., стала культивувати театральне мистецтво, використовуючи його як своєрідний засіб в боротьбі з московською темнотою, була, безперечно, Ростовська семінарія. Саме ця перша провінційна духовна школа, основоположник якої св. Димитрій Ростовський був водночас автором цілого ряду глибоко релігійних драматичних творів, розробивши свою програму навчання в чисто прокіївському дусі, вже в самих початках свого існування, стала плекати також і театральне мистецтво, використовуючи його в боротьбі з московським старообрядництвом. Коли взяти до уваги, що його драматичні твори, як: «Комедія на Рождество Христове», «О покаянії грішного чоловіка»; «Успенська драма»; «Естир і Агасфер» та «Димитрієвська драма», вже під кінець другої половини XVII ст., були виставлені в Москві на сцені поновно уру-

<sup>349</sup> Морозовъ П. О., оп. cit., ч. 258, стор. 355.

<sup>350</sup> Харламовичъ К., оп. cit., Т. I, стор. 650.

<sup>351</sup> Ssolowjew S., оп. cit. p. 47.

<sup>352</sup> Оглоблин О., Гетьман Іван Мазепа та його доба. Нью Йорк, 1960, стор. 255.

<sup>353</sup> Тихонравовъ Н. С., оп. cit. Т. I, стор. 46.

хомленого московського театру, то, безперечно, вони були грані та-  
кож і в Ростові,<sup>354</sup> де, почавши з 1702 року, Дмитро Туптало, відомий  
пізніше як св. Димитрій Ростовський, був митрополитом. Тим більше,  
що Туптало, для скорішого урухомлення Ростовської семінарії, що її  
гарячим покровителем він був, викликав із Києва не лише самих учи-  
телів, але також і деяких відповідно підготовлених студентів, з до-  
помогою яких, без всяких більших труднощів, міг виставляти, час до  
часу, свої власні драматичні твори. Крім відомих нам: Василя Заленія,  
Андрія Юріевича Бодаковського та якогось Гриця,<sup>355</sup> між тими при-  
везеними із Києва чи радше з Києво-Могилянської Академії студентами,  
правдоподібно, знаходився також і перший видатний артист-комік  
московської сцени — Шумський, привезений або викликаний до  
Ростова самим Дмитром Тупталом.<sup>356</sup>

Другою духовною школою, яка, вже в перші роки XVIII ст., ста-  
ла плекати театральне мистецтво, була, заснована в 1702 р. митро-  
политом Філoteем Лещинським семінарія Тобольська. Як розвива-  
лася театральна діяльність в цій новозаснованій духовній школі, на  
землях далекого Сибіру, можна бачити хоч би з того, що її вихо-  
ванці вже в 1705 р., «по прим'єру южнорусскихъ школяровъ», гралі  
перед тобольським населенням «разныя комедийныя акції».<sup>357</sup> Можна  
здогадуватися, що так само і в Новгородській духовній школі, за-  
снованій митрополитом Йовом, в самих початках її існування, було  
впроваджене в її програму навчання також і театральне мистецтво.  
Тим більше, що першими її учителями були, вже згадувані нами по-  
передньо, київські монахи — Гавриїл Домецький та Теодосій Янов-  
ський. Як бачимо з усіх цих прикладів, то «київська шкільна драма»  
з поступовим урухомленням духовних шкіл по різних значніших осе-  
редках Московської держави, починає розповсюджуватись також і  
серед ширшого загалу московського суспільства. При чому, впрова-  
дженна в програму навчання по всіх тих новозаснованих духовних  
школах, вона пристосовується до місцевих вимог та обставин і таким  
чином стає незвичайно ефективним знаряддям не лише в пропагуван-  
ні культурно-релігійних та політичних заходів московських прави-  
телей, але також і в широкорозгорненій боротьбі з московською темно-  
тою. Зокрема, посилюється пропагандивне значення театрального ми-  
стецтва, а тим самим і розповсюдження його серед ширшого загалу  
московського суспільства, з проведенням основних реформ в житті  
Московської Церкви, тобто, після утворення Святішого Синоду в  
1721 р., який, перейнявши всі функції колишнього московського пат-  
ріярхату, став головним промотором культурно-релігійного руху в  
межах Московської держави. Тим більше, що Духовний Регламент,  
який увійшов в основу новоутвореного Святішого Синоду, був голов-  
ним дорожоказом для переведення основних реформ в житті Мо-

<sup>354</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 105.

<sup>355</sup> Харламповичъ К., оп. cit. (примітка ч. 6.) Т. I, стор. 704.

<sup>356</sup> Антоновичъ Д., Український театр. У зб. «Українська Культура». Регенс-  
бург, 1947, стор. 371.

<sup>357</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 25.

сковської Церкви. Він зобов'язував усіх вищих московських ієрархів засновувати по своїх епархіях духовні школи, разом із цим ставив вимоги, щоб в цих школах щонайменше «два раза въ годъ дѣлать комедіи»,<sup>358</sup> які, з одного боку повинні були насвітлювати культурно-релігійні та політичні заходи московського уряду, а з другого, впливати на вироблення нового світогляду молодого покоління московського суспільства, відповідно до вимог даної доби.

Першою архиерейською школою посинодального періоду, яка стала плекати театральне мистецтво, була школа Теофана Прокоповича, яку він заснував при своїй власній резиденції на Карповському дворі в Петербурзі, зразу, після утворення Святішого Синоду, якого він був головним інспіратором. Саме в цій школі, завдяки енергійним заходам її основоположника і покровителя, який «всячески старался о ея процвѣтаніи»,<sup>359</sup> вже в самих початках її існування, крім інструментальної музики та хорового співу, як було згадано попередньо, впроваджено в її програму навчання також і театральне мистецтво, яким особливо захоплювався й сам Теофан Прокопович. Вслід за ним мусіли іти також й інші вищі ієрархи Московської Церкви і таким чином шкільне театральне мистецтво поступово розповсюджується по всіх значніших осередках Московської держави, де тільки засновувалися духовні школи, включно до земель далекого Сибіру. Звичайно, коли взяти до уваги, що ініціаторами та організаторами цілої системи московського шкільництва і досинодального і посинодального періоду були майже виключно визначніші представники «кіївської науки», то тим самим і плекане в цих новозаснованих школах театральне мистецтво зберігало всі основні властивості «кіївського шкільного театру», які вирошуvalися та були домінуючими в Києві чи радше в Києво-Могилянській Академії. Тим більше, що вся театральна творчість першої половини XVIII ст. дотримувалася всіх тих основних правил, що їх встановив реформатор українського театру Теофан Прокопович. Згідно з його приписами була складена найпопулярніша тоді трагедокомедія «Милость Божія»... виставлена в Києво-Могилянській Академії 1728 року,<sup>360</sup> як також і друга історична драма, пристосована до московських вимог і обставин, «Стефанокос», написана Іннокентієм Одровонжом Мигалевичем, який в 1740 р. перейшов із Києва на вчителя та префекта до Новгородської семінарії.<sup>361</sup> Зрештою, коли приглянутися до курсів поетики, які викладалися по різних духовних семінаріях Московщини протягом цілої першої половини XVIII ст., то вони виразно вказують на свою спорідненість з «Теорією поетики» Теофана Прокоповича, яка була панівною в Києво-Могилянській Академії. Так, наприклад, тверська поетика 1745/6 року, як твердить Володимир Резанов, тісно зв'язана «съ кіевскимъ курсомъ 1726/7 года

<sup>358</sup> Морозовъ П., оп. cit., ч. 258, стор. 375.

<sup>359</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 184.

<sup>360</sup> Антонович Д., оп. cit., стор. 373.

<sup>361</sup> Возняк М., оп. cit. Т. III, стор. 229.

Митрофана Слотвенского», натомість, «тверской курсъ слѣдующаго года... представляетъ собой воспроизведеніе пітики Феофана Прокоповича съ прибавленіемъ нѣсколькихъ главъ изъ риторики... словно совпадаетъ съ текстомъ 10-й же главы II части курса Ф. Прокоповича». Так само, виклади поетики Новгородської семінарії з 1741 року «воспроизводятся съ самыми незначительными сокращеніями X и XI главы II части пітики Феофана Прокоповича». Також і курс поетики Смоленської духовної семінарії, «обнаруживаетъ связь съ... кievskої пітикої 1719 года»,<sup>362</sup> написаною так само на основі «Теорії поетики» Теофана Прокоповича. Коли взяти до уваги, що Московська Слов'яно-Греко-Латинська Академія протягом цілої першої половини XVIII ст. була майже виключно під керівництвом визначніших представників «київської науки», то тим самим і плекане в ній драматичне мистецтво і теоретично, і практично зберігало основні властивості «київського шкільного театру», впровадженого в програму навчання Московської Академії вже в самих початках її поновлення. Щобільше, деякі драматичні твори «київського шкільного театру», писані здебільшого тими вихованцями Києво-Могилянської Академії, які займали становища професорів поетики та риторики і в Московській Академії, і по різних значніших московських духовних семінаріях, були виставлені також і на сцені московського придворного театру, заснованого в 1732 р., за часів панування на московському престолі цариці Анни Івановни. При чому, першою п'есою, для виставлення в цьому новозаснованому придворному театрі, «было выбрано дѣйство объ Иосифѣ, въ постановкѣ котораго принималъ участіе» також і «В. К. Тредіаковскій; по этому случаю ему было пожаловано 100 рублей».<sup>363</sup> За часів панування Єлизавети Петровни на сцені московського придворного театру, крім присвяченої їй історичної драми «Стефанокос», була «представлена ... въ великой постѣ» також і глибоко релігійна драма Дмитра Туптала — «Эсфирь и Агасферъ»,<sup>364</sup> яка була відомою в Москві вже під кінець другої половини XVII століття. Коли взяти до уваги, що представникам «київської науки» до 1750 року, крім Московської Слов'яно-Греко-Латинської Академії, вдалося урухомити ще й 25 духовних семінарій, які увели у свою програму навчання також і театральне мистецтво, то таким чином, під кінець першої половини XVIII ст., «київська шкільна драма» вже стала відомою в межах цілої Московської держави, і то не тільки серед самих вихованців новоурухомлених та заснованих шкіл, але також і серед ширшого загалу, перед яким, час до часу, виставлялися різні драматичні твори, занесеного на московські землі київського шкільного театрального репертуару.

Ця широка розповсюдженість театрального мистецтва, плеканого по всіх майже новозаснованих московських школах, виявилася не

<sup>362</sup> Рѣзановъ В. И., Изъ исторіи русской драмы. Школьныя дѣйства XVII—XVIII вв. и театръ іезуитовъ. ЧОИДР. Москва, 1910, кн. II, стор. 51.

<sup>363</sup> Морозовъ П. О., оп. cit., кн. 258, стор. 378.

<sup>364</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 105.

сковської Церкви. Він зобов'язував усіх вищих московських ієрархів засновувати по своїх епархіях духовні школи, разом із цим ставив вимоги, щоб в цих школах щонайменше «два раза въ годъ дѣлать комедіи»,<sup>358</sup> які, з одного боку повинні були насвітлювати культурно-релігійні та політичні заходи московського уряду, а з другого, впливати на вироблення нового світогляду молодого покоління московського суспільства, відповідно до вимог даної доби.

Першою архиерейською школою посинодального періоду, яка стала плекати театральне мистецтво, була школа Теофана Прокоповича, яку він заснував при своїй власній резиденції на Карповському дворі в Петербурзі, зразу, після утворення Святішого Синоду, якого він був головним інспіратором. Саме в цій школі, завдяки енергійним заходам її основоположника і покровителя, який «всячески старался о ея процвѣтаніи»,<sup>359</sup> вже в самих початках її існування, крім інструментальної музики та хорового співу, як було згадано попередньо, впроваджено в її програму навчання також і театральне мистецтво, яким особливо захоплювався й сам Теофан Прокопович. Вслід за ним мусіли іти також й інші вищі ієрархи Московської Церкви і таким чином шкільне театральне мистецтво поступово розповсюджується по всіх значніших осередках Московської держави, де тільки засновувалися духовні школи, включно до земель далекого Сибіру. Звичайно, коли взяти до уваги, що ініціаторами та організаторами цілої системи московського шкільництва і досинодального і посинодального періоду були майже виключно визначніші представники «кіївської науки», то тим самим і плекане в цих новозаснованих школах театральне мистецтво зберігало всі основні властивості «кіївського шкільного театру», які вирошуvalися та були домінуючими в Києві чи радше в Києво-Могилянській Академії. Тим більше, що вся театральна творчість першої половини XVIII ст. дотримувалася всіх тих основних правил, що їх встановив реформатор українського театру Теофан Прокопович. Згідно з його приписами була складена найпопулярніша тоді трагедокомедія «Милость Божія»... виставлена в Києво-Могилянській Академії 1728 року,<sup>360</sup> як також і друга історична драма, пристосована до московських вимог і обставин, «Стефанокос», написана Іннокентієм Одровонжом Мигалевичем, який в 1740 р. перейшов із Києва на вчителя та префекта до Новгородської семінарії.<sup>361</sup> Зрештою, коли приглянутися до курсів поетики, які викладалися по різних духовних семінаріях Московщини протягом цілої першої половини XVIII ст., то вони виразно вказують на свою спорідненість з «Теорією поетики» Теофана Прокоповича, яка була панівною в Києво-Могилянській Академії. Так, наприклад, тверська поетика 1745/6 року, як твердить Володимир Резанов, тісно зв'язана «съ кіевскимъ курсомъ 1726/7 года

<sup>358</sup> Морозовъ П., оп. сіт., ч. 258, стор. 375.

<sup>359</sup> Булгаковъ М., оп. сіт., стор. 184.

<sup>360</sup> Антонович Д., оп. сіт., стор. 373.

<sup>361</sup> Возняк М., оп. сіт. Т. III, стор. 229.

Митрофана Слотвенского», натомість, «тверской курсъ слѣдующаго года... представляетъ собой воспроизведеніе пітики Феофана Прокоповича съ прибавленіемъ нѣсколькихъ главъ изъ риторики... словно совпадаетъ съ текстомъ 10-й же главы II части курса Ф. Прокоповича». Так само, виклади поетики Новгородської семінарії з 1741 року «воспроизводятся съ самыми незначительными сокращеніями X и XI главы II части пітики Феофана Прокоповича». Також і курс поетики Смоленської духовної семінарії, «обнаруживаетъ связь съ... кievskої пітикої 1719 года»,<sup>362</sup> написаною так само на основі «Теорії поетики» Теофана Прокоповича. Коли взяти до уваги, що Московська Слов'яно-Греко-Латинська Академія протягом цілої першої половини XVIII ст. була майже виключно під керівництвом визначніших представників «київської науки», то тим самим і плекане в ній драматичне мистецтво і теоретично, і практично зберігало основні властивості «київського шкільного театру», впровадженого в програму навчання Московської Академії вже в самих початках її поновлення. Щобільше, деякі драматичні твори «київського шкільного театру», писані здебільшого тими вихованцями Києво-Могилянської Академії, які займали становища професорів поетики та риторики і в Московській Академії, і по різних значніших московських духовних семінаріях, були виставлені також і на сцені московського придворного театру, заснованого в 1732 р., за часів панування на московському престолі цариці Анни Івановни. При чому, першою п'есою, для виставлення в цьому новозаснованому придворному театрі, «было выбрано дѣйство объ Иосифѣ, въ постановкѣ котораго принималъ участіе» також і «В. К. Тредіаковскій; по этому случаю ему было пожаловано 100 рублей».<sup>363</sup> За часів панування Єлизавети Петровни на сцені московського придворного театру, крім присвяченої їй історичної драми «Стефанокос», була «представлена ... въ великой постѣ» також і глибоко релігійна драма Дмитра Туптала — «Эсфири и Агасферъ»,<sup>364</sup> яка була відомою в Москві вже під кінець другої половини XVII століття. Коли взяти до уваги, що представникам «київської науки» до 1750 року, крім Московської Слов'яно-Греко-Латинської Академії, вдалося урухомити ще й 25 духовних семінарій, які увели у свою програму навчання також і театральне мистецтво, то таким чином, під кінець першої половини XVIII ст., «київська шкільна драма» вже стала відомою в межах цілої Московської держави, і то не тільки серед самих вихованців новоурухомлених та заснованих школ, але також і серед ширшого загалу, перед яким, час до часу, виставлялися різні драматичні твори, занесеного на московські землі київського шкільного театрального репертуару.

Ця широка розповсюдженість театрального мистецтва, плеканого по всіх майже новозаснованих московських школах, виявилася не

<sup>362</sup> Рѣзановъ В. И., Изъ исторіи русской драмы. Школьныя дѣйства XVII—XVIII вв. и театръ іезуитовъ. ЧОИДР. Москва, 1910, кн. II, стор. 51.

<sup>363</sup> Морозовъ П. О., оп. cit., кн. 258, стор. 378.

<sup>364</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 105.

сковської Церкви. Він зобов'язував усіх вищих московських ієрархів засновувати по своїх епархіях духовні школи, разом із цим ставив вимоги, щоб в цих школах щонайменше «два раза въ годъ дѣлать комедіи»,<sup>358</sup> які, з одного боку повинні були насвітлювати культурно-релігійні та політичні заходи московського уряду, а з другого, впливати на вироблення нового світогляду молодого покоління московського суспільства, відповідно до вимог даної доби.

Першою архиерейською школою посинодального періоду, яка стала плекати театральне мистецтво, була школа Теофана Прокоповича, яку він заснував при своїй власній резиденції на Карповському дворі в Петербурзі, зразу, після утворення Святішого Синоду, якого він був головним інспіратором. Саме в цій школі, завдяки енергійним заходам її основоположника і покровителя, який «всячески старался о ея процвѣтанії»,<sup>359</sup> вже в самих початках її існування, крім інструментальної музики та хорового співу, як було згадано попередньо, впроваджено в її програму навчання також і театральне мистецтво, яким особливо захоплювався й сам Теофан Прокопович. Вслід за ним мусіли іти також й інші вищі ієрархи Московської Церкви і таким чином шкільне театральне мистецтво поступово розповсюджується по всіх значніших осередках Московської держави, де тільки засновувалися духовні школи, включно до земель далекого Сибіру. Звичайно, коли взяти до уваги, що ініціаторами та організаторами цілої системи московського шкільництва і досинодального і посинодального періоду були майже виключно визначніші представники «кіївської науки», то тим самим і плекане в цих новозаснованих школах театральне мистецтво зберігало всі основні властивості «кіївського шкільного театру», які вирошуvalися та були домінуючими в Києві чи радше в Києво-Могилянській Академії. Тим більше, що вся театральна творчість першої половини XVIII ст. дотримувалася всіх тих основних правил, що їх встановив реформатор українського театру Теофан Прокопович. Згідно з його приписами була складена найпопулярніша тоді трагедокомедія «Милость Божія»... виставлена в Києво-Могилянській Академії 1728 року,<sup>360</sup> як також і друга історична драма, пристосована до московських вимог і обставин, «Стефанокос», написана Іннокентієм Одровонжом Мигалевичем, який в 1740 р. перейшов із Києва на вчителя та префекта до Новгородської семінарії.<sup>361</sup> Зрештою, коли приглянутися до курсів поетики, які викладалися по різних духовних семінаріях Московщини протягом цілої першої половини XVIII ст., то вони виразно вказують на свою спорідненість з «Теорією поетики» Теофана Прокоповича, яка була панівною в Києво-Могилянській Академії. Так, наприклад, тверська поетика 1745/6 року, як твердить Володимир Резанов, тісно зв'язана «съ кіевскимъ курсомъ 1726/7 года

<sup>358</sup> Морозовъ П., оп. cit., ч. 258, стор. 375.

<sup>359</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 184.

<sup>360</sup> Антонович Д., оп. cit., стор. 373.

<sup>361</sup> Возняк М., оп. cit. Т. III, стор. 229.

Митрофана Слотвенского», натомість, «тверской курсъ слѣдующаго года... представляетъ собой воспроизведеніе пітики Феофана Прокоповича съ прибавленіемъ нѣсколькихъ главъ изъ риторики... словно совпадаетъ съ текстомъ 10-й же главы II части курса Ф. Прокоповича». Так само, виклади поетики Новгородської семінарії з 1741 року «воспроизводятся съ самыми незначительными сокращеніями X и XI главы II части пітики Феофана Прокоповича». Також і курс поетики Смоленської духовної семінарії, «обнаруживаетъ связь съ... кievskoy pітиkoy 1719 goda»,<sup>362</sup> написаною так само на основі «Teoriї поетики» Теофана Прокоповича. Коли взяти до уваги, що Московська Слов'яно-Греко-Латинська Академія протягом цілої першої половини XVIII ст. була майже виключно під керівництвом визначніших представників «kyїvskoy nauki», то тим самим і плекане в ній драматичне мистецтво і теоретично, і практично зберігало основні властивості «kyїvskogo shkільnogo teatru», впровадженого в програму навчання Московської Академії вже в самих початках її поновлення. Щобільше, деякі драматичні твори «kyїvskogo shkільnogo teatru», писані здебільшого тими вихованцями Києво-Могилянської Академії, які займали становища професорів поетики та риторики і в Московській Академії, і по різних значніших московських духовних семінаріях, були виставлені також і на сцені московського придворного театру, заснованого в 1732 р., за часів панування на московському престолі цариці Анни Івановни. При чому, першою п'есою, для виставлення в цьому новозаснованому придворному театрі, «было выбрано дѣйство объ Іосифѣ, въ постановкѣ котораго принималъ участіе» також і «В. К. Тредіаковскій; по этому случаю ему было пожаловано 100 рублей».<sup>363</sup> За часів панування Єлизавети Петровни на сцені московського придворного театру, крім присвяченої їй історичної драми «Стефанокос», була «представлена ...въ великий посты» також і глибоко релігійна драма Дмитра Туптала — «Эсфири и Агасферъ»,<sup>364</sup> яка була відомою в Москві вже під кінець другої половини XVII століття. Коли взяти до уваги, що представникам «kyїvskoy nauki» до 1750 року, крім Московської Слов'яно-Греко-Латинської Академії, вдалося урухомити ще й 25 духовних семінарій, які увели у свою програму навчання також і театральне мистецтво, то таким чином, під кінець першої половини XVIII ст., «kyїvskaya shkільna drama» вже стала відомою в межах цілої Московської держави, і то не тільки серед самих вихованців новоурухомлених та заснованих шкіл, але також і серед ширшого загалу, перед яким, час до часу, виставлялися різні драматичні твори, занесеного на московські землі kyїvskого shkільnogo teatral'nogo repertuara.

Ця широка розповсюдженість театрального мистецтва, плеканого по всіх майже новозаснованих московських школах, виявилася не

<sup>362</sup> Рѣзановъ В. И., Изъ исторіи русской драмы. Школьныя дѣйства XVII—XVIII вв. и театръ іезуитовъ. ЧОИДР. Москва, 1910, кн. II, стор. 51.

<sup>363</sup> Морозовъ П. О., оп. cit., кн. 258, стор. 378.

<sup>364</sup> Гречъ Н., оп. cit., стор. 105.

лише в тому, що шкільний театр став незвичайно ефективним знаряддям в пропагуванні культурно-релігійних та політичних заходів московського уряду, який намагався вирвати московську державу з її довговікового застою, але також і в тому, що цей театр, пристосовуючися до місцевих вимог і обставин, поступово прибирав світський характер і таким чином перетворювався на театр всенародний. Так, наприклад, коли трагедію «Милость Божія», пристосовану до вимог української дійсності, можна вважати своєрідним вершком розвитку і розквіту київського шкільного театру<sup>365</sup> на українських землях, то вже історична драма «Стефанокос», присвячена Єлісаветі Петровні, настільки пристосована до вимог і обставин московської дійсності, що «представляєть собою», як твердить П. О. Морозовъ, «вищу ступень, какой могло достигнуть въ своемъ развитіи Кіевское школьнное дѣйство на чужой ему великорусской почвѣ».<sup>366</sup> Що більше, плекана по різних новозаснованих московських духовних школах, «київська шкільна драма» все більше розбуджувала серед московського суспільства, а зокрема серед його молодого покоління, любов до театрального мистецтва, в результаті чого, з початком половини XVIII ст., доходить до створення першого постійного всенародного театру в новій столиці Московської держави — Петербурзі.

Цікаво звернути увагу, що перша професійна трупа, яка стала основоположником московського театру, постала саме між вихованцями Ростово-Ярославської духовної семінарії, куди «київська шкільна драма» була занесена ще за часів митрополичого урядування св. Димитрія Ростовського. Саме тут, в цьому провінційному осередку, де Федір Волков з братом, Дмитревський та інші вихованці ростово-ярославської семінарії, захоплюючись театральним мистецтвом, творять театральну трупу, яка починає виставляти різні драматичні твори шкільного театру, переважно п'єси Дмитра Ростовського, перед ширшим загалом московського суспільства,<sup>367</sup> створюється перший професійний театр в межах Московської держави. А коли, під кінець першої половини XVIII ст., новини про діяльність цього провінційного театру дійшли до Петербургу, то цариця Єлісавета Петровна, яка цікавилася театральним мистецтвом, «взывається» цих «импровизированихъ актеровъ въ Петербургъ, и здѣсь, при ближайшемъ участі Сумарокова, устраивается постоянный русский театръ»,<sup>368</sup> який, маючи повну підтримку московського уряду, не тільки забезпечує цим свое існування, але також і свій дальший розвиток. При чому, характеристичне те, що першою п'єсою, яку виставила трупа братів Волкових з участю Дмитревського в 1752 році, 18 березня в Петербурзі, з початку, в присутності тільки Імператриці Єлісавети Петровни та деяких визначніших московських чиновників, була саме драма Дмитра Ростовського — «О покаянїї грішного человека».<sup>369</sup>

<sup>365</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 21.

<sup>366</sup> Морозовъ П., оп. cit., кн. 258, стор. 387.

<sup>367</sup> Антонович Д., оп. cit., стор. 58.

<sup>368</sup> Морозовъ П., оп. cit., кн. 258, стор. 410.

<sup>369</sup> Антонович Д., оп. cit., стор. 12.

## КИЇВСЬКИЙ ЦЕРКОВНИЙ НАПІВ ТА ЙОГО РОЗПОВСЮДЖЕННЯ В МЕЖАХ МОСКОВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Немає, мабуть, ні одного народу, серед цілого християнської спільноти, що його церковний спів міг би дорівняти багатій мелодійності та високодосконалій витонченості українського церковного співу, згармонізованого на три, чотири і більше голосів. Слава цього співу поширилась не лише серед всіх слов'янських народів Православного Сходу, але також і в цілому культурному світі. Зокрема широко розповсюдився і став незвичайно популярний серед майже всіх слов'янських народів греко-візантійського обряду, віками плеканий в Києво-Печерській Лаврі, орігінальний т. зв. «київський напів», який в часи поновлення відродження Києва, тобто в добу Гетьманської України, дійшов до такого розквіту, що дивував багатьох чужинців.

Хоч про перші початки розповсюдження церковного співу на українських землях чи радше в межах колишньої Київської Держави, за позиченого від інших християнських народів, ми не маємо майже ніяких відомостей, все ж таки, коли взяти до уваги, що в старинному Києві, впродовж IX ст., до деякої міри, вже було поширене християнство, то можна здогадуватися, що і зв'язаний безпосередньо з християнською Богослужбою церковний спів мусів бути відомий серед київської громади ще перед загальним і офіційним прийняттям християнства. Цілком певно можна говорити про вживання і розповсюдження церковного співу, що на терені старинного Києва з моментом заснування перших київських християнських святынь, тобто, першої — церкви св. Іллі, згадуваної під час договору київського князя Ігоря з греками в 944 році, та другої — св. Миколи, побудованої княгинею Ольгою над могилою київського князя Аскольда, про яку говориться в Київському Синопсисі.<sup>370</sup> Про велике поширення християнської віри, а разом з цим і про вживання церковного співу на терені старинного Києва, за часів панування княгині Ольги, вже можна пев-

---

<sup>370</sup> Нагаєвський І., Кирило-Методіївське християнство в Русі-Україні. Рим, 1954, стор. 23. Примітка ч. 41.

ніше говорити не лише з огляду на існування вище названих перших київських християнських святынь, але також і тому, що княгиня Ольга, вдержуючи тісні взаємини з тодішніми могутніми християнськими володарями і сама прийняла християнство.

Звичайно — це були ще незначні початки, про які, не маючи майже ніяких конкретніших даних і щодо поширення християнської віри, і щодо вживання церковного співу, доводиться говорити тільки гіпотетично. Про ширше вживання та розповсюдження церковного співу на терені старинного Києва, і в межах цілої Київської Держави можемо певніше говорити щойно з моментом переведення загального хрещення киян, яке відбулося в 990 році,<sup>371</sup> тобто з моментом офіційного прийняття християнства з Візантії, за часів панування славного київського князя Володимира Великого, що його Українська Церква зараховує до своїх святих. Вже сам той факт, що Володимир Великий, споріднюючись з візантійським цісарським престолом, прийняв з Візантії також і християнську віру, безперечно, вказує на те, що, разом із прийняттям християнства у візантійському обряді, були перенесені на київський ґрунт також і мелодії візантійського церковного співу, вживаного під час різних відправ християнської Богослужби. Коли, навіть і погодитися з гіпотезою деяких дослідників історії Української Церкви, що перші ієархи Київської Русі походили чи були запрошенні з Болгарії,<sup>372</sup> і що вони могли перенести на київський ґрунт також і мелодії болгарського церковного співу, то, це, ніяк не виключає Візантії як головного їх джерела. Тим більше, що і болгарський церковний спів був оснований головно на мелодіях візантійської Богослужби, перенесених на болгарські землі разом з християнською вірою ще за часів панування болгарського князя Бориса-Михайла, який «охрестився в Константинополі 865 р.» та якому візантійський «імператор Михайло III був за хресного батька».<sup>373</sup> Про Візантію, як головне джерело, з якого переносилися мелодії церковного співу на київський ґрунт, можемо більш певно говорити не лише тому, що безпосередньо з нею в'яжуться перші початки поширення християнства і на терені Болгарії, і в межах колишньої Київської Держави, але також і тому, що візантійська культура, яка сформувалася в результаті своєрідного поєднання старо-римської, еллінської, юдейської та персько-арабської культурних течій, «находилася тоді на вершку свого розвитку»<sup>374</sup> і була сильно притягаючою для всіх народів тодішнього світу.

Зрештою, найбільш переконливим фактором, який підсилює повище наведені твердження — це різнородні джерела, які недвозначно вказують на те, що як основні елементи візантійської культури, так і різнородні мелодії церковного співу були перенесені на київський ґрунт головно з Візантії, з якою київські велики князі були в тісному кон-

<sup>371</sup> Назарко І., Святий Володимир Великий. Зап. ЧСВВ. Рим, 1954, стор. 94.

<sup>372</sup> Назарко І., оп. cit., стор. 114.

<sup>373</sup> Нагаєвський І., оп. cit., стор. 19.

<sup>374</sup> Мірчук І., Історично-ідеологічні основи теорії III Риму. Мюнхен, 1954, стор. 6.

такті. Як довідуємося з різних літописів, вже «съ царицею Анною прибылъ въ Киевъ цѣльй клиръ греческихъ пѣвцовъ называющійся царицінімъ».<sup>375</sup> Він, поселившись в Києві, правдоподібно, брав участь не тільки в офіційному переведенні загальної християнізації київської громади, яке мало місце в 990 році на річці Почайні,<sup>376</sup> але також і в пізніших урочистих Богослуженнях, відправлюваних по різних новозаснованих значніших церквах старинного Києва. Безперечно — такі прилюдні виступи, як «цариціного клиру», так і всіх інших висококваліфікованих співаків, які брали участь у різних церковних Богослуженнях, немало впливали на пробудження замілування до церковного співу серед навернених до християнства місцевих людей, відомих з своєї природної співучості, проявлюваної в різноманітних обрядових піснях старопоганських культів.

Враховуючи те, що вже Володимир Великий, маючи намір прискорити загальне переведення християнізації серед населення цілої Київської Держави, став заводити християнські школи, то можна думати, що в цих новозаснованих школах, які повинні були підготувати різного роду церковно-служителів, з-поміж місцевого населення, крім грецького та церковно-слов'янського письма, «обучали и церковному пѣнію»<sup>377</sup> тісно зв'язаному з від правою християнської Богослужби. Звичайно, інструкторами церковного співу по всіх цих новозаведених християнських школах були головно греки, тим більше, що і перші київські школи були засновані на зразок візантійського шкільництва, яке стояло тоді на досить «високому рівні; без сумніву вище, ніж на Заході».<sup>378</sup> Зокрема посилюється організація шкільної освіти на території старинного Києва, а разом з нею і плекання церковного співу по всіх цих новозаведених школах, за часів панування київського великого князя Ярослава Мудрого. Так, біля 1051 р. прибули до Києва з Царгороду, з своїми родинами, три грецькі співці, від яких почалося «ізрядне осмогласіє, найпаче же і трисоставне сладогласіє», як також і «самий красний демествений спів».<sup>379</sup> Коли взяти до уваги те, що вже за часів панування Ярослава починають засновуватися на терені Києва різні монастири, то зовсім зрозуміло, що разом з навчанням церковного співу по всіх школах, розпочинається старанне плекання церковного співу також і по різних новозаснованих київських монастирях. При чому, коли по всіх тих урядових школах, де учителями були здебільшого греки, в основу церковного співу входили головно мелодії візантійського чи радше грецького напіву, тоді по різних київських монастирях, які удержували тісний контакт з усіма майже значнішими культурно-релігійними осередками християнського Сходу, разом із засвоєнням мелодій візантійського церковного співу,

<sup>375</sup> Металловъ В., Очеркъ исторіи православнаго церковнаго пѣнія въ Россії. ЗИМАИ. Москва, 1914. Т. XXXVI, стор. 42.

<sup>376</sup> Устюжский Летописный Свод. Ред. К. Н. Сербиной. АН СССР. Москва—Ленинград, 1950, стор. 34-5.

<sup>377</sup> Макарій Б., op. cit. T. I, стор. 115.

<sup>378</sup> Назарко І., op. cit., стор. 121.

<sup>379</sup> Власовський І., op. cit. T. I, стор. 91.

культивувалися також і інші напіви. В результаті, при схрещенні цих різноманітних церковних напівів з мелодіями місцевої обрядової пісенності, яка поступово християнізувалася та ставала складовою частиною вже християнського києво-візантійського обряду, з часом, сформувався на київському ґрунті оригінальний «київський напів», який, «вмѣстъ съ христианскою вѣрою», широко розповсюдився по всіх землях східноєвропейського простору<sup>380</sup> та став панівним на довгі століття. Коли деякі дослідники, аналізуючи основні елементи українського церковного співу, знаходять в ньому частки жidівського співу з доданням до нього сутніших елементів сирійських і грецьких,<sup>381</sup> то це вказує не на що інше, як тільки на те, що «київський напів», який увійшов в основу українського церковного співу, розвинувся під впливом не лише візантійського, але також і інших церковних напівів, які діставалися на київський ґрунт за посередництвом київських ченців. Зокрема діялося це за посередництвом глибоко-релігійних та високо-освічених подвижників Києво-Печерської Лаври, які часто відвідували різні значніші культурно-релігійні осередки християнського Сходу, звідки, разом з різними християнськими звичаями, вони переносили на київський ґрунт також і різні мелодії церковного співу. Так, наприклад, за часів панування київського князя Ярослава побував на Атонській горі основоположник Києво-Печерської Лаври преподобний Антоній, а при Ізяславі відбув подорож до Константинополя та Єрусалиму Печерський подвижник Варлаам, звідки привіз до Києва різні церковні речі.<sup>382</sup> Пізніше, між 1106 та 1108 роками, відвідав Єрусалим та інші визначніші місця Палестини Ігумен Данило, який на гробі Господньому поставив на Великден лямпаду від «усієї Руської землі»,<sup>383</sup> тобто, від цілого українського народу. При чому, треба зауважити, що паломник Данило під час свого перебування у Святій землі, бачив також і інших київських «богомольцівъ... въ Єрусалимъ»<sup>384</sup> коло гробу Господнього...

Який тісний контакт удержували київські монастири з різними культурно-релігійними осередками християнського Сходу, зокрема, з найвизначнішою колонією східного чернецтва на св. Атонській горі, можна бачити вже хоч би з того, що в 1143 р. представники київського чернецтва оснували на цій св. горі свій власний монастир Ксілургу, який протягом століть приймав до себе паломників з України<sup>385</sup> та допомагав їм в різних потребах.

Саме, завдяки частим подорожам визначніших представників київського чернецтва до Святої землі та їхній участі в Богослуженнях, які відправлялися коло Гробу Господнього представниками різних

<sup>380</sup> Коневский. Краткая история церковного пѣнія въ церкви вселенской и мелодического пѣнія въ церкви Русской. Москва, 1896, стор. 18.

<sup>381</sup> Маценко П., Давня українська музика і сучасність. Вінниця, 1952, стор. 11.

<sup>382</sup> Иконниковъ В., Опытъ изслѣдованія о культурномъ значеніи Византіи въ Русской исторіи. Кіевъ, 1869, стор. 68.

<sup>383</sup> Чижевський Д., оп. сіт., стор. 110-11.

<sup>384</sup> Макарий, оп. сіт. Т. II, стор. 305.

<sup>385</sup> Лужницький Гр., оп. сіт., стор. 70.

християнських народів, як також, завдяки тісному контактам київських монастирів з різними визначнішими культурно-релігійними осередками християнського Сходу, різноманітні мелодії церковного співу діставалися на київський ґрунт, під впливом яких, при асиміляції з місцевими елементами обрядової пісенності, сформувався оригінальний «київський напів», який по суті був уже самостійний і тільки деякими фрагментами нагадував первісні мелодії інших церковних напівів, в тому числі також і впроваджені первісно мелодії греко-болгарської християнської Богослужби. Відрізняючись від тих занесених на київський ґрунт греко-болгарських церковних напівів своєю оригінальною мелодійністю, пристосованою до психіки тодішнього київського християнського суспільства, новосформований «київський напів» відрізняється також і в самому нотописі, послуговуючись своєрідними знаками чи «зnamенами», які, хоч і були оперті на візантійських чи греко-болгарських первозворах, однаке вже мали зовсім інше значення. Так, як відомо, первісні мелодії новосформованого «київського напіву», записані київськими «znamenami» в «Студійському Уставі» з 1096 р. та «Стрихиарі» з 1152 року,<sup>386</sup> збереглися аж до наших часів.

Безперечно — найголовнішим осередком, в якому найінтенсивніше культивувалися різноманітні мелодії церковного співу, які ввійшли в основу оригінального «київського напіву», була Києво-Печерська Лавра. До наших часів збереглися імена перших визначніших Лаврських співців-композиторів, а саме — Стефана, учня преподобного Теодосія Печерського,<sup>387</sup> якого Українська Церква зараховує до своїх святих та преподобного Григорія Печерського, творця перших релігійних гимнів, присвячених київським святым — Теодосієві Печерському, свв. кнн. Борисові і Глібові, що їх знаходимо «въ самыхъ древнѣйшихъ нотныхъ богослужебныхъ книгахъ XII в.».<sup>388</sup> Коли взяти до уваги, що з Києво-Печерської Лаври до 1225 р. вийшло близько 50-ох вищих ієархів,<sup>389</sup> які займали епископські катедри по різних значніших осередках старої Київської митрополії, як також і те, що глибоко-релігійні її подвижники стали основоположниками великої більшості перших зразкових монастирів по різних землях європейського Сходу, то тим самим і виплеканий в цьому славному культурно-релігійному огнищі, оригінальний «київський напів» широко розповсюдився серед східноєвропейського християнського суспільства та став панівним на довгі століття.

Як проходив дальший процес розвитку «київського напіву» по різних землях колишньої Київської Держави, після остаточного політичного та культурно-релігійного упадку Києва чи рідше після монголо-татарської навали, нам невідомо. Не маючи майже ніяких достовірних даних, можемо тільки здогадуватися, що він далі культивуву-

<sup>386</sup> Маценко П., оп. cit., стор. 11.

<sup>387</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 337.

<sup>388</sup> Металловъ В., оп. cit., стор. 44.

<sup>389</sup> Иконниковъ В., оп. cit., стор. 94.

вався по різних значніших осередках старої київської митрополії, куди він дістався за посередництвом видатніших представників київського духовенства, а зокрема серед подвижників Києво-Печерської Лаври і з початком першої половини XVI ст. став характеристичний тим, що прибрав уже своєрідну гармонію. Виведені три рядки крюків над церковно-слов'янськими текстами цих часів<sup>390</sup> виразно вказують на його поліфонічний характер. При чому, гармонійне звучання «київського напіву» першої половини XVI ст. проявлялося головно в тому, що середній голос, так званий путь, провадив мелодію, а два інші, так звані верх і низ, йому вторували. До цих трьох голосів долучався інколи ще й четвертий, який був немов варіацією, чи фігурацією тих трьох голосів<sup>391</sup> і покривав їхні дисонанси.

Коли взяти до уваги, що повне відродження старої Української Церкви в межах польсько-литовського панування тісно пов'язане з широко розгорненою організацією братського шкільництва, то тим самим і дальший розвиток «київського напіву», розповсюдженого по всіх землях старої Київської митрополії, безпосередньо зв'язаний з цими школами. Тим більше, що по всіх цих новозаснованих братських школах, які вже в другій половині XVI ст. стали головними осередками культурно-релігійного руху серед українсько-білоруського суспільства, «на ряду съ другими предметами, обучали» також «и пѣнію»,<sup>392</sup> тобто церковного співу, який повинен був протиставитись впровадженні по католицьких церквах інструментальній музиці. Це систематичне навчання церковного співу по різних новозаснованих братських школах, які стали основним знаряддям в боротьбі з насильно насаджуваним на українсько-білоруських землях польським католицизмом, дуже багато вплинуло на його дальший розвиток. Користаючись мелодіями «зnamенного rozspivu», цей поліфонічний чи так званий «партесний» спів так скоро розвивався, що вже протягом другої половини XVI ст. досить успішно став витримувати конкуренцію з римськими костелами. Відомо, що в Луцьку братська школа підняла у своїй братській церкві «партесний спів», в основу якого входили головно мелодії «київського напіву», до такої висоти, що їм заздрили луцькі отці езуїти і намагалися різними інтригами його знищити.

Так само, з особливою старанністю плекано «партесний спів» серед вихованців, зреформованої на зразок езуїтських колегіумів, школи львівського церковного братства. В 1586 році львівське братство видало навіть інструкцію дидаскалів своєї школи Руркевичеві дбати, «аби в братському хорі всі чотири партії... були заступлені щонайкращими голосами». До якої висоти піднявся хор цього Братства з початком XVII ст. можна бачити уже хоч би з того, що в 1604 році Теодор Сидорович учив хор львівського братства церковного «співу на 4, 5, 6,

<sup>390</sup> Попович Д., Історія української церковної музики. Календар «Світла». Торонто, 1962, стор. 126.

<sup>391</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 339.

<sup>392</sup> Металловъ В., оп. cit., стор. 65.

а навіть і 8 голосів».<sup>393</sup> Та, безперечно, найбільшого розквіту та найвищого удосконалення досягає церковний спів на терені поновно відродженого Києва, в якому, з початком першої половини XVII ст., зосереджуються всі життєві та культурно-релігійні інтереси і Української Церкви, і цілого українського народу. Саме, тут, у цьому найстаршому та найславнішому культурно-релігійному центрі цілого європейського Сходу, який під кінець першої половини XVII ст. знову став головним промотором культурно-релігійного руху не лише серед українсько-білоруського суспільства, але також і серед інших православних народів, «партесний» спів, в основу якого входили головно мелодії «київського напіву», підноситься до такого високомистецького рівня, що починає захоплювати навіть високо музикальних чужинців. Так, наприклад, архидиякон Павло Алепський, що побував з патріярхом Макарієм в Києві в 1655 та 1657 роках, прислуховуючись до хорового співу по різних київських церквах, каже: «п'єніе козаковъ», тобто українців, «радуетъ душу и исцѣляетъ отъ печалей, ибо ихъ («київський» — Ф. Б. К.) напъвъ пріятень, идетъ отъ сердца и исполняется какъ бы изъ однихъ усть; они страстно люблять нотное п'єніе, иѣжныя и сладостныя мелодіи»,<sup>394</sup> які глибоко зворушують душу людини. Натомість, другий музично-образований чужинець, саксонський пастор Гербіній, що побував у Києві з початком другої половини XVII ст., не тільки занотовує, що «в Киево-Братському монастирі він слухав церковний спів по всіх правилах музичного мистецтва, де виразно були вирізначені диксант, альт, тенор і бас»,<sup>395</sup> але й не знаходить належних слів, щоб передати глибоке захоплення цим незвичайно високо поставленним церковним співом. Одного разу, слухаючи хоровий спів у церкві Києво-Братської Академії, він так захопився гармонійністю та високомистецьким виконанням цього співу, що впав в екстазу і зі сльозами на очах викликнув — «повні е небо і земля слави Твоєї» („Pleni sunt coeli et terra Majestatis gloriae tuae“),<sup>396</sup> всемогучий Господи...

Немає найменшого сумніву в тому, що незвичайно велику роль і при теоретичному компонуванні, і при практичному виведенні по-одиноких творів цього високопоставленого хорового співу відіграла та-жок і вроджена співучість українського народу, проявлена в обрядовій пісенності ще в передхристиянських часах, яку церква, не маючи можливості зліквідувати, змодифікувала та пристосувала до нових вимог християнського світогляду. При чому, коли, в минулому, головним осередком, в якому культивувалися різнопородні мелодії церковного співу, що під їх впливом сформувався оригінальний «київський напів», була Києво-Печерська Лавра, так в першій половині XVII ст.,

<sup>393</sup> Антонович Д., оп. сіт., стор. 340.

<sup>394</sup> Алепский П., Путешествие Антioхийского Патриарха Макария въ Россию въ половинѣ XVII вѣка. Перев. съ араб. Г. Муркоса. ЧОИДР. Москва, 1896, кн. IV, стор. 165.

<sup>395</sup> Металловъ В., оп. сіт., стор. 79.

<sup>396</sup> Кошиць О., Про українську пісню і музику. Вінниця, 1942, стор. 26.

зокрема, з моментом об'єднання Лаврської «гімназії» з школою Києво-Богоявленського братства,<sup>397</sup> головною колиською плекання церковного співу стає Києво-Могилянська Академія. Тим більше, що наука співу була одним із головних предметів навчання по всіх українських школах взагалі, а в Києво-Могилянській Академії особливо. Приїжджі чужинці занотували, що «Київ з заходом сонця утопав» в різномірних «мелодіях школлярського співу», і що, вихованці Києво-Могилянської Академії, «в той спосіб заробляли собі» на «шматок хліба».<sup>398</sup> Саме, тут, у цій першій високошкільній інституції на цілому сході Європи, у школі, яка, вже під кінець першої половини XVII ст., стала головним рушієм культурно-релігійного відродження серед всіх майже слов'янських народів Православного Сходу, в результаті тісної пов'язаності теорії з практикою, оригінальний «київський напів» не тільки знаходить відповідний ґрунт для свого дальнього розвитку, але й досягає, з початком другої половини XVII ст., такого удосконалення, якого не досягав ще в ті часи церковний спів ні одного народу серед цілої християнської спільноти.

Коли взяти до уваги, що, почавши з 1649 року, розпочинається поступове насаджування «київської науки» на московські землі, то тим самим і виплеканий у Києво-Могилянській Академії церковний спів, за посередництвом її визначніших вихованців, стає поступово розповсюджуватися також і в межах Московської держави. В результаті заходів московського уряду, після переселення першої більшої групи визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії на московські землі в 1649 році, прибуває 21 лютого до Москви архидиякон Києво-Братського монастиря Михайло з «творцем строчного п'єнія, більшим п'євчимъ, Феодоромъ Тернопольскимъ» та співаками «Осипомъ, Семеномъ, Игнатиемъ, Григорьевъ, Лаврентьевъ, Евстафиемъ, Никитою, Андреемъ, Даниломъ и Николаесмъ». Вслід за ними, 22 березня того самого року «выйехали... изъ Киева, и 8 апрѣля прибыли въ Москву» ще такі «п'євчие: Яковъ Ильинъ, Петръ Ивановъ, Иванъ Селиверстовъ, Михайло Осиповъ, Романъ Павловъ, Григорій Ивановъ, Степанъ Темофеевъ, и Иванъ Нектарьевъ».<sup>399</sup> Безперечно — це були ще тільки початки. Із затісненням українсько-московських взаємин, число переселених і визначніших представників «київської науки» і висококваліфікованих фахівців церковного співу так зростає, що навчання цього співу зосереджується по всіх значніших осередках Московської держави майже виключно в руках високосвіченого київського чернецтва, тобто — в руках визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії.

Уже, після Переяславського договору в 1654 році з Москви почали так безцеремонно звертатися за висококваліфікованими київськими співаками, що українська влада, зокрема, гетьман Богдан

<sup>397</sup> Грушевський М., Історія України-Руси. Нью Йорк, 1955. Т. VII, стор. 422-3.

<sup>398</sup> Антонович Д., Триста років українського театру. Прага, 1925, стор. 48.

<sup>399</sup> Ундоольский В. М., Зам'чанія для історії церковного п'єнія въ Россії. Москва, 1846, стор. 16.

Хмельницький та Київський митрополит Сильвестр Косів були примушені відмовляти в цьому московським вимогам. Так, наприклад, коли в січні 1656 року було послано до Києва по «старця» Печерської Лаври Йосифа Загвойського, якого наказано було привезти «для начальства в партесному пінію... без задержання», то Богдан Хмельницький, не маючи наміру висилати його до Москви, відповів: «походить той старець із волі ітти к Москві... он волі его не отимает, а будет не походит ітти — неволею его послать не можно». Подібний приклад можна навести також і з другим визначнішим київським співаком — Ваською Пікульським, якого київський воєвода Федір Волконський не міг вислати до Москви, бо митрополит Косів не дав на це своєї згоди. На прохання воєводи про відпустку Пікульського, митрополит відповів: «тот співак Васька у него есть, а отпустіт его к государю не можно».<sup>400</sup>

Однаке, як видно, московське правління не зражувалося цими відмовними заявами української влади і дальше робило всі можливі заходи, щоб перетягнути якнайбільше число визначніших представників «київської науки» з тим теж і відповідно кваліфікованих фахівців київського церковного співу на свою сторону. Московський цар, Олексій Михайлович, який до кінця свого життя не переставав викликати та підтримувати київських співаків,<sup>401</sup> звертаючись до Сильвестра Косова, писав: «и вамъ бы, митрополиту..., нашего царского жалованъя къ себѣ поискать, и тѣхъ учителей», які не мають бажання переселюватися до Москви, «приговорити и прислати къ намъ»<sup>402</sup> на московські землі.

У всякому разі, в результаті енергійних заходів московського уряду та патріярха Нікона, з початком другої половини XVII ст., крім плекання хорового церковного співу в Андріївському монастирі під Москвою, де згуртувалося кілька десятків київських монахів — ізрядних «в житті і в чині, і в чтенії, і пінії церковном», було запроваджено Службу Божу з «київським напівом» в московському Новоєрусалимському монастирі, заснованому патріярхом Ніконом, як також і в московському «Дівичому» монастирі, де жили «старіцы кіевлянки».<sup>403</sup> Коли взяти до уваги, що в 1669 р. настоятелем московської церкви св. Йоана Богослова став високоосвічений глухівський протопіп Іван Андрієвич Шматковський, то можна думати, що також і в цій церкві була уведена Служба Божа з «київським напівом». Тим більше, що для цієї приходської церкви ще в 1667 році шукали вченого священика «знающаго кіевское пѣніе». Крім того, в 1667 році пописувався в Москві з своїми співаками Климентієм Кононським, Єремією Семеновим, Степаном Ясельковським та Яковом Рябецьким відомий майстер «київського напіву» Іван Коляда, який одержав від московського уряду у винагороду соболів на 50 рублів, за добре провадження

<sup>400</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 346.

<sup>401</sup> Власовський І., оп. сіт. Т. II, стор. 291.

<sup>402</sup> Макарий, оп. сіт. Т. XII, стор. 52.

<sup>403</sup> Антонович Д., оп. сіт., стор. 346.

церковного хору. Протягом цілого 1666 року перебував також у Москві з своїм знаменитим церковним хором та відправляв Богослуження по різних значніших московських церквах колишній вихованець і ректор Києво-Могилянської Академії, Чернігівський архиєпископ Лазар Баранович. В 1669 році московський боярин В. П. Щерemetev, повертаючи до Москви після трирічного перебування в Києві, забрав з собою цілу капелю київських співаків і музикантів,<sup>404</sup> які, поселившись в московській столиці, також немало спричинилися до популяризації хорового співу серед московського суспільства. Завдяки високомистецькому виведенню хорового співу, уведеного по деяких значніших московських церквах та по різних значніших монастирях, в яких гуртувалися цілі десятки високоосвічених київських монахів, під кінець панування московського царя Олексія Михайловича, «малоросійські церковные пѣвчіе» вже користувалися такою великою популярністю в межах тодішньої Московської держави, що за ними почали «тщательно» розшукувати не лише в Києві, серед вихованців Києво-Могилянської Академії, але також і по всіх інших містах Гетьманської України, зокрема, серед визначніших «представителей малоросійського духовенства» і всякими способами перетягати їх «въ Москву».<sup>405</sup> Разом з розповсюдженням багатоголосого, київського церковного співу, який став поступово витискати з життя монотонний і неотесаний старомосковський,<sup>406</sup> широко розповсюджуються серед московського суспільства, згармоніовані на декілька голосів, також і різноманітні народні пісні, «которыми умели тогда блиснуть музыкальные украинцы».<sup>407</sup> Посилюється розповсюдження хорового співу на московських землях, не лише церковного, але також і світського, за панування Федора Алексіевича, коли переселяється до Москви один з найвизначніших теоретиків хорового співу другої половини XVII ст., а саме — киянин Микола Дилецький. Засвоївши основні елементи тодішньої західноєвропейської музики, він впроваджує в церковний спів нові звучання, нові засоби та нову манеру виконання і таким чином не тільки повертає його повністю в сторону Заходу,<sup>408</sup> але й підносить його на найвищі, як на ті часи, щаблі гармонійної досконалості. Його теорія вільної композиції, викладена в «Граматиці піння мусикійского», виданій в 1677 році в Смоленську, потім у Вильні, а накінець і в Москві, користувалася такою великою популярністю в межах Московської держави, що нею не переставали цікавитися визначніші теоретики московського церковного співу аж до новіших часів. Востаннє, перевидана була ця «Мусикійська Граматика» Миколи Дилецького Товариством Любителів Древньої Письменності під редакцією С. Смоленського в Петербурзі у 1901 році.<sup>409</sup>

<sup>404</sup> Харлампович К., оп. cit. Т. I, стор. 319-20.

<sup>405</sup> Эйнгорнъ В., оп. cit. Т. II, кн. II, стор. 1009-10.

<sup>406</sup> Алепский П., оп. cit., кн. IV, стор. 166.

<sup>407</sup> Платонов С. Ф., оп. cit., стор. 135.

<sup>408</sup> Кошиць О., оп. cit., стор. 25.

<sup>409</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 343-4.

Безперечно — ц яширока розповсюдженість українського хорового співу, занесеного на московські землі визначнішими вихованцями Києво-Могилянської Академії та представниками київського чернецтва, привела до того, що вже «къ концу» другої половини XVII-ого «вѣка старые московские крюки», а разом з ними і старомосковський монотонний напів, «отходять на второй планъ», а на їх місце починають входити «въ моду... пять нотныхъ линеекъ» та «иноземные напѣвы, положенные на нѣсколько голосовъ».<sup>410</sup> До якої міри був уже спопуляризований на московських землях, впроваджений у відправу церковної Богослужби, «київський напів», під кінець другої половини XVII ст., можна бачити хоч би з того, що московський патріярх Адріян став рішуче домагатися усунення «київського напіву» по деяких значніших монастирях<sup>411</sup> Московської держави, в яких гуртувалися київські монахи.

Однаке, не зважаючи на таку велику нехіть до «київського напіву» і патріярха Адріяна, і численних прихильників московського старообрядництва, які не переставали відгороджуватись від всякого прогресу людської цивілізації і культури, зупинити дальший процес поширення поліфонічного церковного співу в межах Московської держави, вже не було можливо. Тим більше, що на московському царському престолі сидів Петро I-ий, який не тільки робив усі заходи, щоб перевести основні реформи і в житті Московської Церкви, і в житті цілої Московської держави, але й сам захоплювався занесеним на московські землі хоровим церковним співом, а зокрема милозвучними мелодіями «київського напіву». Як стверджує В. Металлов, «въ 1701 г. Великій Государь съ пѣвчими стояль на правомъ клиросѣ и изволилъ самъ пѣть всеношное бдѣніе и въ самый прадзникъ стояль и пѣль на клиросѣ».<sup>412</sup> Його замиливання до хорового церковного співу можна бачити також і з того, що на його царському дворі вже під кінець другої половини XVII ст., був зарганізований постійний придворний хор, складений виключно з самих українців,<sup>413</sup> з якими Петро I, час до часу, «пѣль на правомъ клиросѣ» під час урочистих Богослужень, ще за життя московського патріярха Адріяна, тоді, коли «на лѣвомъ» клиросі «пѣли патріаршіе пѣвчіе».<sup>414</sup> А коли, після смерті патріярха Адріяна, тобто, почавши з 1700 року, Петро I-ий стає поступово ставити визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії на вищі ієрархічні становища Московської Церкви, тоді вже й культивований ними хоровий церковний спів, оснований головно на мелодіях «київського напіву», остаточно закріпляється не лише в самій Москві та по деяких значніших московських монастирях, в яких зосереджувались київські монахи, але також і по всіх інших значніших осередках Московської держави, включно до земель далекого Сибіру.

<sup>410</sup> Милюковъ П., оп. cit. Т. II, стор. 239-40.

<sup>411</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 327.

<sup>412</sup> Металловъ В., оп. cit., стор. 87.

<sup>413</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 821.

<sup>414</sup> Забѣлинъ И., Исторія города Москвы. Москва, 1902. Т. I, стор. 517.

Із праці Н. Оглоблина відомо, що новоназначений Тобольський митрополит, Філотей Лещинський, маючи намір ширше розгорнути культурно-релігійну діяльність серед різнородних племен Сибіру, вже в 1702 році, крім цілого ряду «разныхъ лицъ», яких потребувала «Тобольская митрополія», викликав із Києва, також і «спиваковъ 4 человѣкъ»,<sup>415</sup> при помочі яких зорганізував знаменитий хор, який чимало спричинився до популяризації «кіївського напіву» на цих, віддалених від всякої людської цивілізації, сибірських землях. При чому, треба відмітити, що в склад цього знаменитого архиерейського хору ввійшло чимало також і засланіх на ці далекі землі українських політичних в'язнів, яких митрополит Філотей Лещинський, звичайно, за згодою московського уряду, забрав під свою безпосередню опіку і відповідальність.<sup>416</sup> Не менше опікувалися цим архиерейським хором також і його наступники, які стояли на чолі тієї розлогої Тобольської митрополії. Так, «преемникъ Филофея, митр. Ioанъ Maximовичъ», вибираючись у ці далекі сторони, «взялъ съ собой четырехъ пѣвчихъ изъ Чернигова: баса Феодора, тенора Демьяна, альтовъ Андрея и Василія». А його наступник, митрополит Антоній II (Стаховський) для доповнення цього хору теж «вызывалъ пѣвчихъ изъ Малороссии», тобто з земель Гетьманської України, навіть «на свой счетъ». Так само «бывшій одно времѧ въ Иркутскѣ (1707-1713) и затѣмъ окончившій жызнь на смоленской кафедрѣ Варлаамъ Коссовскій имѣлъ въ своемъ хорѣ въ Смоленскѣ украинскихъ пѣвчихъ».<sup>417</sup> При чому, разом із встановленням Богослужби з «кіївським напівом» по різних катедральних церквах тих єпархій, які поступово переходили в руки українського духовенства, крім Московської Слов'яно-Греко-Латинської Академії, на чолі якої стояли визначніші представники «кіївської науки», розпочинається інтенсивне плекання хорового церковного співу, опертого головно на мелодіях «кіївського напіву», також і по різних новозаснованих школах, які мали за завдання, в першу чергу, підготовляти різного роду церковнослужителів. Зокрема, посилюється плекання хорового церковного співу на московських землях, а тим самим і його розповсюдження серед ширшого загалу московського суспільства після створення Святішого Синоду, коли життєві та культурно-релігійні інтереси Московської Церкви зосереджуються майже виключно в руках визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії.

Коли взяти до уваги, що Духовний Реглямент, на основі якого були переведені головні реформи в житті Московської Церкви, поставив в обов'язок всім вищим московським ієрархам засновувати при своїх до-мах архиерейські школи для підготовки різного роду церковнослужителів, то тим самим «кіївський напів» починають інтенсивно пlectати також і по всіх цих новоутворюваних духовних школах. Тим

<sup>415</sup> Оглоблинъ Н., Бытовые черты начала XVIII вѣка. ЧОИДР. Москва, 1904, кн. I, стор. 15-16.

<sup>416</sup> Власовъский I., op. cit. T. III, стор. 165.

<sup>417</sup> Харламповичъ К., op. cit. T. I, стор. 836.

більше, що організаторами і учителями тих шкіл, які відкривалися по різних значніших осередках Московської держави, були майже виключно визначніші представники «київської науки», яких московське правління та новостворений Святіший Синод не переставали викликати на московські землі.

Одинокою школою, яка ще, деякий час, продовжувала плекати головно мелодії «візантійського напіву», була Новгородська семінарія. Однаке, коли в 1727 році, під тиском визначніших представників «київської науки», зокрема Теофана Прокоповича, вона перестала існувати, то тим самим і припинилося дальнє плекання і розповсюдження «візантійського напіву» в межах Московської держави.

Однією з визначніших архіерейських шкіл, в якій особливу увагу присвячувало плеканню хорового церковного співу, опертого головно на мелодіях «київського напіву», була школа Теофана Прокоповича. З цієї школи, як відомо, цариця Анна Івановна брала в 1732 р. співаків для свого придворного театру.<sup>418</sup>

Якої незвичайно великої популярності набрав хоровий церковний спів, опертний на мелодіях «київського напіву», в межах Московської держави, після створення Святішого Синоду, можна бачити вже хоч би з того, що московське правління, продовжуючи викликати високоосвічених представників київського чернецтва для культурно-релігійної праці серед московського суспільства, почало звертати особливу увагу на «ихъ пѣвческія способности». Так, в 1727 році визвано було в Петербург «для содерянія кіевскаго пѣнія несколько монаховъ изъ кіевской и черниговской епархіи и изъ Москвы». Правдоподібно, для провадження церковного хору, зорганізованого в Александро-Невській Лаврі, «въ 1738 г. синодъ вызвалъ» в Петербург бувшого «рентента бѣлгородского архіерейськаго дома Андрея, въ монашествѣ названного Арсеніемъ. Въ 1742 г. въ тройце-сергіевскій монастырѣ (Лавру — Ф. Б. К.) спеціально для клироснаго послушанія і для остаточного встановлення київського «пѣнія разрѣщено было вызвать изъ южнорусскихъ епархій», які знаходилися під безпосередньою юрисдикцією старої Київської митрополії, «30 монаховъ и бѣльцовъ... Въ 1740 г. въ Казани у еп. Луки Канашевича пѣніе малороссійскихъ пѣвчихъ», чи радше «київський напів», виконуваний українцями, «слушали возврашавшійся изъ астрономической экскурсіи... акад. Делиль съ спутниками». Що більше, після переведення основних реформ в житті Московської Церкви, «київський напів» був розповсюджений не лише по всіх тих московських епархіях, які опинилися в руках визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, але також і по деяких з тих, на чолі яких стояли родовиті москалі. Так, наприклад, «епископъ Ioакимъ Строковъ, уѣзжая въ 1730 г. изъ Переяславля въ Воронежъ, захватилъ съ собой пѣвчаго и бандуриста» — з земель Гетьманської України, а знову в новгородського митрополита «Димитрія... (Съченова)... быль пѣвчій Тим. Казачинский».<sup>419</sup> При Воро-

<sup>418</sup> Морозовъ П., оп. сіт., ч. 258, стор. 378.

<sup>419</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I, стор. 837.

нізькій духовній семінарії, яка, до кінця першої половини XVIII ст., «им'єла наставниковъ исключительно изъ Кіевской Академіи»,<sup>420</sup> відкрита була навіть окрема кляса чи радше спеціальні курси хорового церковного співу, в основу якого входили головно мелодії «київського напіву», названі школою «черкасской (української — Ф. Б. К.) музыки».<sup>421</sup> З цілого ряду визначніших представників «київської науки», які стояли на чолі Воронізької духовної семінарії, на особливу увагу заслуговує Прокл Бухарний. Він, виступаючи в ролі учителя філософії цієї семінарії, склав підручник філософії «по руководству Аристотеля» для своїх студентів і скомпонував Симфонію «на притчи Соломоновы»,<sup>422</sup> які збереглися в бібліотеці Воронізької семінарії аж до новіших часів.

Крім цілого ряду знаменитих архиерейських та монастирських хорів, складених головно з визначніших представників українського чернецтва, зокрема, дуже багато спричинилася до популяризації хорового співу і церковного і світського, серед московського суспільства, царська придворна капеля, яка, до кінця першої половини XVIII ст., так само складалася виключно з самих українців — у великій мірі, з голосово обдарованих здібніших вихованців Києво-Могилянської Академії. До числа останніх належав і найбільший український філософ Григорій Савич Сковорода, «який... укладав псальми релігійно-морального змісту та вірші, які іноді сам клав на музику, компонуючи до них мелодії».<sup>423</sup> При чому, треба зазначити, що одна з найкращих і найцікавіших його збірок — це «Сад божественных пѣсней»,<sup>424</sup> які стали широко розповсюджені по всіх землях східноєвропейського простору. Вже самий той факт, що одяг київських спудеїв став постійною офіційною уніформою і членів царської придворної капелі і усіх московських архиерейських хорів<sup>425</sup>, вказує, безперечно, на те, що носіями і пропагаторами хорового співу в межах Московської держави, були головно вихованці Києво-Могилянської Академії. Враховуючи те, що придворна капеля брала участь не лише в різного роду царських урочистостях, але й повинна була репрезентувати «московський» хоровий спів перед різними чужинцями, які часто відвідували столицю Московської держави, полагоджуючи різні дипломатичні доручення, то тим самим вона мусіла складатися з найкращих та найбільш кваліфікованих співаків, за якими московський уряд розшукував по всіх землях Гетьманської України. З цього царського хору чи радше придворної капелі, яка часто брала участь в церковних Богослуженнях, як вже було згадано попередньо, ще за життя московського патріярха Адріяна, «22 февр. 1702 г. отпущенены были въ Малорог

<sup>420</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 184.

<sup>421</sup> Знаменский П., оп. cit., стор. 269.

<sup>422</sup> Булгаковъ М., оп. cit., стор. 185.

<sup>423</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 349.

<sup>424</sup> Чижевський Д., оп. cit., стор. 258.

<sup>425</sup> Антонович Д., оп. cit., стор. 349.

сію для свиданія съ родными пѣвчіе: Фед. Вас. Воронковъ, Іосифъ Семеновъ и четыре ихъ товарища», які в своїй чолобитні заявили, «что давно не видали родныхъ, такъ какъ взяты были изъ разныхъ городовъ по царскому указу въ прошлыхъ годахъ». До якої міри турбувалася Петро I-ий своїм придворним хором, щоб забезпечити його відповідними співаками, можна бачити хоч би з того, що в 1706 році, звернувши увагу «на замѣчательный голосъ 8-лѣтняго ученика (Киевської академії — Ф. Б. К.)... Щербацкого... велѣль отправить» його «въ свой придворний хоръ», в якому «онъ и пѣль, пока не лишился голоса, послѣ чего воротился въ академію» для завершення своєї освіти. Для доповнення московського придворного хору, «въ 1713 году изъ Малороссії», тобто з земель Гетьманської України, знову було взято «21 человѣкъ пѣвчихъ. Изъ пѣвчихъ Петра», крім вже згадуваних попередньо, «извѣстны по именамъ» ще «Вас. Старица, которму въ 1724 г. дано 25 р. на дѣло теплаго кафтаны и на штаны», як також і «Галактіонъ Варчанскій, въ ноябрѣ 1725 г. славившій у царицы Екатерины и записанный въ ея приходо-расходныхъ книгахъ, какъ пѣвчій почившаго государя»<sup>426</sup>. Не менше захоплювалися українським хоровим співом, українською музикою і основними властивостями української культури також і наступники чи радше наступниці Петра, особливо Анна Івановна та Єлизавета Петровна, яка навіть одружилася з співаком своєї придворної капелі — Олексієм Григоровичем Розумовським<sup>427</sup>.

Хоч, після смерті Петра I-го, число придворних співаків і зменшено до 24 осіб, однаке в дійсності їх було завжди більше; воно доходило й до 50. Крім співаків, були при царському дворі також і українські музиканти, переважно висококваліфіковані бандуристи, а навіть і «бандурщици»<sup>428</sup>. Щоб забезпечити царську придворну капелю відповідно підготовленими українськими співаками і музикантами, за часів панування московської цариці Анни Івановни, засновано навіть спеціальну школу, програма навчання якої обмежувалася майже виключно до плекання українського хорового співу і музики. Тому, що вона мала за завдання підбирати на землях Гетьманської України найкращі голоси та підготовляти їх до участі в придворній капелі, містом для заложення такої співочно-музичної школи обрано Глухів. В 1738 році тодішній «правитель Малороссії» Румянцев звернувся до генеральної військової канцелярії з вимогами — підшукати для цієї школи «реинта такого, который бы четыриголосному и партесному пению действительно был искусен и других так же бы кто школьников и струнной музике обучать могли, сискать и сискав прислані билі ко мні, а содержани они будут на казеннем кошті».<sup>429</sup> Крім того, «цар-

<sup>426</sup> Харламповичъ К., оп. cit. Т. I, стор. 821.

<sup>427</sup> Mirtschuk I., op. cit., p. 172.

<sup>428</sup> Власовський І., оп. cit. Т. III, стор. 164.

<sup>429</sup> Антонович Д., Українська музика. У зб. «Українська Культура». Регенсбург, 1947, стор. 350.

скимъ указомъ 14 сентябрь 1738 г. велѣно было набирать въ нее церковныхъ, казачихъ и мѣщанскихъ дѣтей съ лучшими голосами и обучать ихъ регенту киевскому и партесному пѣнію съ тѣмъ, чтобы ежегодно человѣкъ по десяти посыпалось ко двору, а на ихъ мѣста набирались новые». Як розвивалася діяльність цієї новозаснованої співочо-музичної школи можна бачити хоч би з того, що вже «въ февралѣ 1741 г. генераломъ Кейтомъ били присланы изъ Глухова (в Петербург — Ф. Б. К.) съ регентомъ Фед. Яворскимъ 11 пѣвчихъ: „тенористы” Ефимъ Кричевскій и Павель Русановичъ, „алтисты” Антонъ Петровъ, Корней Кондратовъ, Стефанъ Феодоровъ, „дишкантисты” Ф. Захарьевъ, Андрей Васильевъ, Козма Іосифовъ, Гр. Даниловъ, Петръ Леонтьевъ, Тимофей Павловъ»<sup>430</sup>. При чому, треба зазначити, що з цієї школи вийшов також і визначний композитор церковної музики Дмитро С. Бортнянський, який, ставши диригентом царської придворної капелі, підніс її до такого незвичайно високого рівня, що нею захоплювалися навіть такі славні композитори, як Гайдн та Бетговен<sup>431</sup>.

Що більше, разом із забезпеченням відповідно кваліфікованими українськими співаками і музикантами не лише царської придворної капелі, але також і Петербурзького оперного театру, в якому вони так прекрасно виконували свої партії, «что не уступали въ пѣніи арій (навіть) лучшимъ италіянскимъ пѣвцамъ»<sup>432</sup>, за часів Анни Івановни, розшукувано по всіх землях Гетьманської України також і за відповідно вишколеними танцюристами, яких цілими десятками перевозжувано в Петербург для виведення різномордних українських народних танців на сценах новозаснованих столичних театрів. Так, наприклад, «въ 1739 г. 30 дек. Анна Івановна послала указъ управляющему Малороссіей Румянцеву о немедленной присылкѣ въ Петербургъ по шести казаковъ, бабъ и дѣвокъ умѣющихъ танцовывать по казацки, съ необходимымъ платьемъ и приборами». До якої міри мусила захопити ця перша група українських танцюристів петербурзьку публіку високомистецьким виведенням різномордних українських народних танців, можна бачити вже хоч би з того, що «вторично было выслано» в Петербург, звичайно, на домагання московського уряду, аж 132-ох танцюристів, в числі яких знаходилося: «44 мужика, 33 „женки” и 55 дѣвокъ»<sup>433</sup>.

Таким чином, крім широкого розповсюдження високодосконалого і милозвучного українського хорового співу і церковного, і світського, під кінець першої половини XVIII ст. розпочинається також і посилена популяризація українських народних танців на землях Московщини.

<sup>430</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I, стор. 825-26.

<sup>431</sup> Кошицъ О., оп. сіт., стор. 35.

<sup>432</sup> Металловъ В., оп. сіт., стор. 92.

<sup>433</sup> Харламповичъ К., оп. сіт. Т. I, стор. 824.

## ЗАКЛЮЧЕННЯ

Чимало представників вільної науки, досліджуючи незвичайно складні проблеми європейського Сходу, продовжує йти шляхом, що його вторувала у вільний світ російська історіографія. Гадаю, що наша праця допоможе об'єктивному дослідникові побачити минуле Східної Європи в іншому світлі. Зокрема, він побачить, що розвиток культурно-релігійного життя на терені Росії в XVII—XVIII ст. проходив майже виключно під впливом українського Києва.

Хоч наш огляд духових впливів Києва на Росію в добу Гетьманської України не охоплює всіх ділянок культурного життя, обмежуючися лише розвитком Церкви, науки й освіти, літератури, театрального мистецтва, музики, співу й танку, але тут, зовсім виразно видно ту незвичайно важливу ролью Києва, що її він відіграв у культурно-релігійному житті московської Церкви і держави упродовж другої половини XVII та першої половини XVIII століття. Заходи Івана Грозного та Бориса Годунова встановити тісніші взаємини з зовнішнім світом та поширити основні здобутки західно-європейської культури на терені Московської держави здебільшого не дали поважніших наслідків. Лише московським правителям другої половини XVII і першої половини XVIII ст., — не тільки вдалося, за посередництвом Києва та київської науки, вирвати свою державу з її довговікового застою та піднести її до висшого рівня цивілізації, але вони спромоглися також забезпечити для неї відповідне місце серед народів культурного світу.

Шляхи цього процесу дуже складні і простежити їх повністю, особливо в наших умовах, майже неможливо. Крім того, зважаючи на трудність одночасного розгляду усіх ділянок культурного життя російського народу, ми звернули увагу тільки на головніші, зокрема ті, які уможливлюють висвітлити безперечні впливи Києва, що мали місце в добу Гетьманської України. Але і в цю добу ми примушені були вирізнати другу половину XVII і першу половину XVIII ст., коли культурно-релігійні справи московської Церкви і держави зосередилися майже виключно в руках високоосвіченого українського духовенства та визначніших представників «київської науки», зокрема, вихованців Києво-Могилянської Академії. Коли у другій половині XVII ст. московське культурне життя ще хитається між Сходом і Заходом, тобто між прогрецьким і пролатинським напрямками, то далі, в першій половині XVIII ст. воно звертається остаточно в сторону європейського Заходу.

Оскільки відроджений Київ з його — Києво-Печерською Лаврою та високошкільною інституцією — Києво-Могилянською Академією,

стає головною опорою Української Православної Церкви, і водночас головним рушієм культурно-релігійного відродження майже серед усіх народів Православного Сходу, московський уряд, маючи намір вивести свою відсталу Державу з її довговікового застою та пристосувати до умов культурного світу, був примушений шукати допомоги Української Церкви й «київської науки», тим більше, що «київська наука» була й головним джерелом черпання основних здобутків західноєвропейської культури і науки.

Після викликання в 1649 році першої більшої групи представників київського високоосвіченого духовенства, які оселилися в новозаснованому Андріївському монастирі коло Москви, московський уряд, майже до самого кінця першої половини XVIII ст., не перестає викликати визначніших представників київського духовного світу, головно визначніших вихованців Києво-Могилянської Академії, для розгорнення культурно-релігійної праці на землях Московської держави. Слідом за першою групою українського духовенства, на чолі якої стояв Епіфаній Славинецький, переходятять на московські землі десятки визначніших учених. У другій половині XVII ст. не лише в самій Москві, але також і по деяких більших монастирях Московської держави постають гурти освічених київських монахів, які починають розгорнати свою культурно-релігійну діяльність на Московщині. Зокрема, збільшуються переходи учених і студентів, а разом з цим посилюється культурно-релігійна праця визначніших представників «київської науки» на московських землях у часи панування царя Федора Олексіевича, який не тільки робив усі можливі заходи, щоб присунути на Московщині здобутки «київської науки», але й задумав застосувати першу високошкільну інституцію в межах Московської держави. Будучи прихильником «київської науки», він доручив Симеонові Полоцькому, придворному вченому і стихотворцеві, виготовити проект високої школи, яка повинна була стати не тільки опорою Московської Церкви, але також і головним рушієм культурно-релігійного відродження. Але московське духовенство в своїй масі було противником впроваджування якихось новин й поставилося негативно до «київської науки». Зокрема, виступали проти насаджування та розповсюдження «київської науки» на московських землях представники московського старообрядництва, які не тільки «київську науку», але й всяку нову науку вважали за богопротивну. При чому, чим більше посилювалися заходи московського уряду, щоб закріпити «київську науку» на московських землях, тим більше посилювалася реакція її противників. Після смерті царя Федора Олексіевича представники московського старообрядництва відважилися виступити відкрито проти уряду й церковного правління, домагаючися «відновлення старої віри». Хоч цей виступ закінчився поразкою, все ж таки це примусило уряд рахуватися з старообрядницьким рухом, який, маючи деяку підтримку навіть в урядових колах, охоплював ширші кола відсталого московського суспільства. Довелося, для внутрішнього спокою, на деякий час стримати дальший процес насаджування «київської науки».

уки» на московських землях. Все ж таки попередня широкорозгорнена культурно-релігійна діяльність визначніших представників «київської науки» не тільки зрушила «московський світ» з його довговікового застою, але й «викликала», як це зазначують також російські дослідники, «въ лучшихъ людяхъ московского общества исканіе другой умственной обстановки, чѣмъ та, въ которой доживала» (Знаменский, П. — Учебное руководство по истории русской Церкви. СПБ., 1904. ст. 303) московська «старина». Що більше, розбудивши серед прогресивніших кіл московського суспільства бажання запізнатися з прогресом західної цивілізації, представники «київської науки» спонукали заразом і московський уряд вжити відповідних заходів, щоб досягати себе до вимог культурного світу.

Як уже сказано, за часів Петра I-го, зокрема, після його повороту з Західної Європи, московський уряд знову звертається в сторону Києва. Плянуючи основні реформи не лише в житті Московської Церкви, але також і в житті цілої Московської держави, Петро I-ий, починаючи з 1700 року, не перестає викликати вихованців Києво-Могилянської Академії на московські землі для розгорнення там культурно-релігійної праці. Висуваючи їх на становища вищих ієрархів в Московській Церкві, він воднораз забезпечував не тільки дальший процес насаджування «київської науки» у своїй державі, але також і дальший розвиток культурно-релігійного життя в її границях. При цьому московський уряд діяв різними методами, починаючи від обіцянок і надання високих становищ та нагород і кінчаючи звичайним примусом і навіть гвалтом, як напр., переселення визначних представників «київської науки», зокрема учасників та прихильників «Мазепинського руху», на московські землі, починаючи після страшної «Полтавської катастрофи». Можна сказати без перебільшення, що головні культурні й наукові сили, які зміг випродукувати Київ впродовж першої половини XVIII сторіччя, були перетягнені чи пересаджені на московські землі для розгортання культурно-релігійної праці на терені Московської держави. Внаслідок цього, не тільки всі важливіші становища Московської Церкви, але також і всі ділянки культурного життя московського народу, починаючи від забезпечення його новою літературою і кінчаючи організацією цілої системи московського шкільництва, зосередилися майже виключно в руках українського духовенства та визначніших представників «київської науки».

Чим був Київ з його славною Києво-Печерською Лаврою, а зокрема Києво-Могилянською Академією і яку ролю вона відіграла в культурно-релігійному житті московського суспільства, головно в добу Гетьманської України, найкраще характеризують слова Смоленського єпископа Гедеона, в листі до Київського митрополита Рафаїла Зaborовського з 17 червня 1739 року, в якому він, між іншим, пише — «изобиловала всегда учеными людьми Академия Киевская, и имъла себѣ честь сицевую, что отъ нея, аки съ преславныхъ оныхъ Афинъ, вся Россия источникъ премудрости почерпала, и вся своя новозаведенные училищныя колоніи напоила и израстила».

Вже сам той факт, що високоосвічені представники київського «духовного світу» та визначніші вихованці Києво-Могилянської Академії, почавши з 1649 року аж до кінця першої половини XVIII століття, стояли на чолі культурно-релігійного руху на московських землях, вказує на те, що вони не тільки вирвали Московську державу з її довголітнього застою, але й направили її на шлях того розвитку, яким вона пішла вже самостійно в пізніших століттях. Навіть у другій половині XVIII ст., коли розвиток культурно-релігійного життя в межах Московської держави усамостійнюється, а тим самим і Київ перестає відігравати головну і вирішальну роль в процесі формування своєрідної «російської» культури, певні елементи «київської» — української культури і науки, які дісталися на московський ґрунт в добу Гетьманської України, не тільки продовжували впливати на російське суспільство, але й збереглися аж до новіших часів.

## Л I Т E Р А Т У Р A

- Алепский, П. Путешествие Антиохийского Патриарха Макария въ Россію въ половинѣ XVIII вѣка. Переводъ съ арабскаго Г. Муркоса. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ исторіи и древностей россійскихъ. Москва, 1896, кн. IV, 1898, кн. X, 1900, кн. II.
- Антоновичъ, В. Киевъ. Его судьба и значеніе съ XIV по XVI ст. Киевская Старина. Исторический Журналъ. Киевъ, 1882, т. I.
- Антоновичъ, Д. Триста років українського театру. Прага, 1925.
- Антоновичъ, Д. Українська книга. У зб. «Українська культура». Регенсбургъ, 1947.
- Антоновичъ, Д. Українська музика. У зб. «Українська культура». Регенсбургъ, 1947.
- Антоновичъ, Д. Український театр. У зб. «Українська культура». Регенсбургъ, 1947.
- Барсуковъ, А. П. Всероссійский патріархъ Іоакимъ Савеловъ. Чтенія Общества любителей древней письменности. СПБ., 1891, кн. 83.
- Бердяевъ, Н. Душа Россіи. (Война и Культура). Москва, 1915.
- Бердяевъ, Н. Константинъ Леонтьевъ. Очеркъ изъ исторіи русской религіозной мысли. Париж, 1926.
- Біднов, В. Школа й освіта на Україні. У зб. «Українська культура». Регенсбургъ, 1947.
- Біднов, В. Українська Церква. У зб. «Українська культура». Регенсбургъ, 1947.
- Булгаковъ, М. Исторія Киевской Академіи. СПБ., 1843.
- Вернадский, Г. В. Звенья Русской Культуры. Берлинъ, 1938.
- Витбергъ, Ф. А. Михайль Вас. Ломоносовъ и сѣверный культурный центръ. Извѣстія. Отделеніе Русскаго языка и Словесности Императорской Академіи Наукъ. СПБ., 1912. Т. XVII, кн. III.
- Вишневскій, Д. Направленіе образованія въ Киевской Академіи въ первой половинѣ XVIII ст. Труды Киевской Духовной Академіи. Киевъ, 1904. Т. 84.
- Власовський, І. Нарис Исторії Української Православної Церкви. Нью Йорк, 1955—57. Т. I—III.
- Возняк, М. Исторія Української Літератури. Львів, 1920—1924. Т. I—III.
- Возняк, М. Початки української комедії (2-ге вид.). Нью Йорк, 1955.

- Голиковъ, И. И.** Дѣянія Петра Великаго, мудраго преобразователя Россіи. Москва, 1837. Т. I—VI, VIII—X, XIII.
- Голубевъ, С. Т.** Кіевская Академія въ конце XVII и нач. XVIII в. Кіевъ, 1901.
- Грековъ, Б. Д.** Культура киевской Руси. Академия Наук СССР. Москва — Ленинград, 1944.
- Гречъ, Н.** Опытъ краткой исторіи русской литературы. СПБ., 1822.
- Гришко, В.** Історично-правне підґрунтя Теорії III Риму. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольського Візитатора для Українців у Західній Європі. Мюнхен, 1953.
- Гротъ, Я.** Петръ Великій, какъ просвѣтитель Россіи. Сборникъ Отделенія Русскаго языка и словесности императорской академіи наукъ. СПБ., 1872. Т. X, ч. III.
- Грушевський, М.** Історія України-Руси. Ню Йорк, 1954—1957. Т. I—X.
- Грушевський, М.** Культурно-національний рух на Україні в XVI—XVII віці. Вид. друге. Київ, 1919.
- Гудзий, Н. К.** История древней русской литературы. Издание шестое, исправленное. Москва, 1956.
- Дорошенко, Д.** Слав'янський світ в його минулому й сучасному. Берлін, 1922. Т. I.
- Є. О.** Двохсотліття Бортнянського. Літературно-науковий збірник Української Вільної Академії Наук. Ню Йорк, 1952. Т. I.
- Эйнгорнъ, В. О.** О сошенияхъ малороссийского духовенства съ московскимъ правителствомъ въ царствованіе Алексея Михайловича. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ исторіи и древностей российскихъ. Москва, 1893, кн. II; 1894, кн. III; 1899, кн. II.
- Забѣлинъ, И. Е.** Первое водворение въ Москвѣ Греколatinской и общей Европейской науки. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ исторіи и древностей российскихъ. Москва, 1886.
- Забѣлинъ, И.** Исторія города Москвы. Москва, 1902. Т. I.
- Знаменский, П.** Духовныя школы въ Россіи до реформы 1808 года. Ка зань, 1831.
- Знаменский, П.** Учебное руководство по исторіи русской церкви. Издание второе, исправленное. СПБ., 1904.
- Иконниковъ, В.** Опытъ изслѣдованія о культурномъ значеніи Византіи въ Русской исторіи. Кіевъ, 1869.
- Иконниковъ, В.** Кіевъ въ 1654—1855 гг. «Кіевская Старина». Кіевъ, 1904. Т. 86.
- Исторія Русовъ или Малой Россіи — під ред. Олександра Оглоблина.** Пере клад Вяч. Давиденка. Ню Йорк, 1956.
- Каптеревъ, Н.** Сношения Іерусалимскихъ патріярховъ съ русскимъ правителствомъ съ половины XVI до конца XVIII столѣтія. Православныи Палестинскій Сборникъ. СПБ., 1895. Т. XV.

- Ключевский, В. О.** Западное влияние въ Россіи XVII в. Москва, 1897.
- Козловский, И.** Сильвестръ Медвѣдевъ. Университетская Известія. Киевъ, 1895. кн. II. III. V.
- Козловский, И.** Значеніе XVII вѣка въ русской исторіи. Историко-Филологическое Общество. Нѣженъ, 1908. Т. VI., ч. II.
- Козловский, И.** Первые почты и первые почтмestеры въ Московскомъ государствѣ. Варшава, 1913. Т. I.
- Коневский, Г.** Краткая исторія церковного пѣнія въ церкви вселенской и методического пѣнія въ Церкви Русской. Москва, 1896.
- Костомаровъ, Н.** Собраниe Сочиненій. СПБ., 1905. Т. XV-XVI.
- Кох, Г.** Теорія III Риму в історії відновленого Московського Патріархату. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольсько-го Візитатора для Українців у Західній Европі. Мюнхен, 1953.
- Кошиць, О.** Про українську пісню і музику. Віnnіпег, 1942.
- Крупницький, Б.** Історіознавчі проблеми історії України. Вид. УВУ. Мюнхен, 1959.
- Крупницький, Б.** Теорія III Риму і шляхи російської історіографії. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольського Візитатора для Українців у Західній Европі. Мюнхен, 1952.
- Крупенинъ, А.** Краткий исторический очеркъ заселенія и цивилизаціи Пермского Края. Пермский Сборникъ. Москва, 1859. кн. I.
- Лужницький, Гр.** Українська Церква між Сходом і Заходом. Філадельфія, 1954.
- Макарий.** Исторія Русской Церкви. Второе, исправленное издание. СПБ., 1868-1883. Т. I-XII.
- Маценко, П.** Давня українська музика і сучасність. Віnnіпег, 1952.
- Металловъ, В.** Очеркъ исторіи православного церковного пѣнія въ Россіи. Записки Императорскаго Московскаго Археографического Института имени Императора Николая II. Москва, 1914. Т. XXXVI.
- Милковичъ, В.** Восточная Европа. У виданні: Исторія Человѣчества — подъ общей редакціей Г. Гельмольта. СПБ., (1903). Т. V.
- Милюковъ, П.** Очерки по истории Русской Культуры. 4-е издание. СПБ., 1905. Т. II.
- Мірчук, І.** Історично-ідеологічні основи Теорії III Риму. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольського Візитатора для Українців у Західній Европі. Мюнхен, 1954.
- Морозовъ, П. О.** Очерки изъ исторіи русской драмы. Журналъ Министерства народнаго просвѣщенія. СПБ., 1887. кн. 254. 1888. кн. 255. 256. 257. 258.
- Нагаевський, І.** Кирило-Методіївське Християнство в Русі-Україні. Записки ЧСВВ. Рим, 1954.
- Назарко, І.** Святій Володимир Великий. Володар і Христитель Руси-України (960-1015). Записки ЧСВВ. Рим, 1954.

- Оглоблинъ, Н.** Бытовые черты начала XVIII вѣка. Чтенія въ Императорскомъ Обществѣ истории и древностей российскихъ. Москва, 1904. кн. I.
- Оглоблин, О.** Московська Теорія III Риму в XVI-XVII стол. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольського Візитатора для Українців у Західній Європі. Мюнхен, 1951.
- Оглоблин, О.** Гетьман Іван Mazепа та його Доба. Записки Наукового Товариства імені Шевченка. Нью Йорк, 1960. Т. 170.
- Пекарський, П.** Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ. СПБ., 1862. Т. I.
- Пекарский, П.** Исторія Императорской Академіи Наукъ въ Петербургѣ. Изданіе Отделенія русскаго языка и словесности императорской Академіи Наукъ. СПБ., 1870. Т. I.
- Платонов, С. Ф.** Москва и Запад в XVI-XVII веках. Ленинград, 1926.
- Повстенко, О.** Катедра св. Софії у Києві. Аннали Української Вільної Академії Наук у ЗДА. Нью Йорк, 1954. Т. III-IV.
- Покровский, Н.** Очерки памятниковъ православной иконографіи и искусства. СПБ., 1894.
- Полонська-Василенко, Н.** Київ часів Володимира та Ярослава. Прага, 1944.
- Полонська-Василенко, Н.** Теорія III Риму в Росії протягом XVIII та XIX сторіч. Збірник праць членів Церковно-Археографічної Комісії Апостольського Візитатора для Українців у Західній Європі. Мюнхен, 1952.
- Попович, Д.** Исторія української церковної музики. В Календарі «Світла». Торонто, 1962.
- Пресняков, А. Е.** Лекции по русской истории. Москва, 1938. Т. I-II.
- Прѣсняковъ, А.** Московское Царство. СПБ., 1918.
- Райнов, Т.** Наука в России XI-XVII веков. Академия Наук СССР. Москва, 1940. ч. I-III.
- Рѣзановъ, В. И.** Изъ исторіи русской драмы. Школьныя дѣйства XVII-XVIII вв. и театръ іезуитовъ. Чтенія въ императорскомъ Обществѣ истории и древностей российскихъ. Москва, 1910. кн. II-III.
- Розановъ, В. В.** Религія и Культура. Сборникъ статей. Издание 2-е. СПБ., 1901.
- Рущенскій, Л.** Религіозный бытъ русскихъ по свѣденіямъ иностранныхъ писателей XVI и XVII вѣковъ. Чтенія въ императорскомъ Обществѣ истории и древностей российскихъ. Москва, 1871. кн. III.
- Смирновъ, С.** Исторія Московской Словяно-Греко-Латинской Академіи. Москва, 1855.
- Смирнов, П.** Правительство Б. И. Морозова и восстание в Москве 1648 г. Труды Средне Азиатского Государственного Университета. Ташкент, 1929. сер. 3 а.
- Соболевский, А.** Значеніе Киевской академіи въ развитіи духовныхъ школъ въ Россіи съ учрежденія Св. Синода въ 1721 году и до половины XVIII вѣка. Журналъ Министерства Народного Просвѣщенія. СПБ., 1904. ч. 355.

- Соболевский, А. Переводная литература Московской Руси XIV-XVII вѣковъ. Сборникъ Отделенія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ. СПБ., 1902. Т. 74.
- Соловьевъ, С. Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ. Москва, 1862-1879. Т. XII. XIII. XVI. XXII.
- Сперанский, М. Исторія древней русской Литературы. Москва, 1921.
- Стroeевъ, П. Списки іерарховъ и настоятелей монастырей россійской церкви. Издание археографической комиссии. СПБ., 1877.
- Сухомлиновъ, М. Академикъ Семенъ Кир. Котельниковъ. Сборникъ Отделенія русскаго языка и словесности императорской Академіи Наукъ. СПБ., 1877. Т. XVI.
- Тихомиров, М. Н. Исторические связи русского народа с южными славянами с древнейших времен до половины XVII в. Славянский сборник. ОГИЗ. Москва, 1947.
- Ткхонравовъ, Н. Южно-русская Драматическая произведение 1672-1725 годовъ. СПБ., 1874. Т. I.
- Тітов, Хв. Стара вища освіта в Київській Україні XVI- поч. XIX в. Українська Академія Наук. Збірник Історично-Філологічного відділу. Київ, 1924. ч. XX.
- Ундорльский, В. М. Замѣчанія для исторіи церковнаго пѣнія въ Россіи. Москва, 1846.
- Устрялов, Н. Исторія царствованія Петра Великаго. СПБ., 1858. Т. III.
- Устюжский Летописный Свод. Подготовка к печати и редакция К. Н. Сербиной. Академия Наук СССР. М-Л., 1950.
- Федотовъ, Г. П. Святые древней Руси. Париж, 1931.
- Харламповичъ, К. Малороссийское вліяніе на великорусскую церковную Жизнь. Казань, 1914. Т. I.
- Чебанъ, С. Н. Досифей, Митрополитъ Сочавскій и его книжная дѣятельность. Киевъ, 1915.
- Чижевський, Д. Исторія української літератури. Нью Йорк, 1956.
- Чижевський, Д. Філософія на Україні. Прага, 1928. ч. I.
- Чистовичъ, И. Феофанъ Прокоповичъ и его время. Сборникъ Отделенія русскаго языка и словесности императорской Академіи Наукъ. СПБ., 1868. Т. IV.
- Шамурина, З. Киевъ. Расцвѣтъ Украинской культуры. Москва, 1912.
- Шляпкинъ, И. А. Ужасная измѣна. Памятники древной письменности и искусства. СПБ., 1882. кн. 28.
- Яковлів, А. Договор Гетьмана Богдана Хмельницкого з Московським Царем Олексіем Михайловичем 1654 р. Нью Йорк, 1954.
- Bell, G. L. D. History of Russia. London, 1836. v. I. II.
- Collins, S. The Present State of Russia. London, 1671.
- Crull, J. The present condition of the Muscovite Empire. London, 1699.
- Erman, A. Historische Skizze des Kulturzustandes im Gouvernement Perm. Archiv für wissenschaftliche Kunde von Russland. Berlin, 1863. Band 22.

- Fletcher, G.* Of the Russe Common Wealth. London, 1591.
- Herberstein, S.* Rerum Moscoviticarum Commentarij . . . Antverpiae. MDLVII (1557).
- Jablonowski, A.* Akademia Kijowosko-Mohilanska. Krakow, 1899-1900.
- Iorga, N.* Scurtă Istorie A Slavilor Râsăriteni. Bucureşti, 1919. Cartea II.
- Korb, J. G.* Diary of an Austrian secretary of Legation at the Court of Czar Peter the Great. Translated from original Latin and edited by the Count mc. Donnell. London, 1863. v. I. II.
- Krupnyckyj, B.* Hetman Mazepa und seine Zeit. Leipzig, 1942.
- Manning, C. A.* Hetman of Ukraine Ivan Mazepa. New York, 1957.
- Miljukoff, P.* Der Einfluss der Kirche auf Kunst und Schule in Russland. Zeitschrift für Politik, Literatur und Kunst. Berlin, 1915.
- Milton, J.* A Brief History of Moscova. London, 1682.
- Mirtschuk, I.* Geschichte der Ukrainischen Kultur. München, 1957.
- Okinshevich, L.* History of Civilization of Eastern Europe in the Work of Arnold Toynbee. The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Science in the U.S. New York, 1952. v. II.
- Olearius, A.* History of Muscovy, Tartary, Persia. Written originally by Adam Olearius . . . rendered into English, by John Davies, of Kidwelly. London, 1669.
- Ssolowjew, S.* Die Regierung Peters des Grossen 1682-1725. Sammlung Klassischer Russischer Schriftsteller. Herausgegeben von Dr. W. Körner. Sondershausen, 1891. Текст — російський.
- Strawberry, W.* An Account of Russia as it was in the Year 1710. Strawberry Hill, 1758.
- Stupperich, R.* Kiev — das Zweite Jerusalem. Zeitschrift für slavische Philologie. Leipzig, 1935. Band XII.
- Zernov, N.* Peter the Great and the Establishment of the Russian Church. The Church Quarterly Review. London, 1938. v. CXXV.

## ПОКАЗНИК ІМЕН

- Август, імператор 12  
Агг'єв Т., учень Лихудів 76  
Адріян, патр. Моск. 43, 44, 45, 54, 79, 125, 128  
Адріяна, чернець 69  
Алексій — див. Олексій Мих.  
Алєпський П., архидиякон 70, 121  
Андрій Іванів, піддячий 14  
Андрій Первозваний 11, 12, 13  
Андрій П., учител 93  
Андрій, співак 122  
Андрій, співак 126  
Андрій — в мон. Арсеній, регент 127  
Анна, імператр. 58, 59, 113, 127, 129, 130  
Анна, візант. царівна 117  
Антоній — див. Нарожницький  
Антоній, чернець 118  
Апостол Д., гетьман 48  
Арсеній, чернець 33  
Арсеній, чернець (майстер мул. роб) 33  
Арсеній Ростовський, св. 60  
Арсеній, чернець 69  
Аскольд, князь 115  
Аскоронський Д., еп. 97  
Атанасієв І., учень Лихудів 76
- Баер Т., акад. 90  
Базилевич Ю., митроп. 45  
Балабан Д., митроп. 36  
Баранович Л., архиеп. 36, 37, 123  
Барсов А., учень Лихудів 76  
Бартошич, ієром. 81  
Беринда П., письм. 102  
Бетовен, комп. 129  
Білопольський А., архим. 97  
Блаженський І., учител 92  
Блонницький Я., учител 93  
Богданов, учител 90  
Богомолевський І., преф. 83, 85  
Бодаковський А., студ. 111
- Борис-Михайло, князь 116  
Борис, князь, св. 119  
Бортнянський Д., укр. комп. 129  
Бродський К., преф. 83  
Буженський Г., еп. рект. 27, 29, 55, 83  
Булгаков М., митроп., історик 91  
Бурггардт, вчений 83  
Бусласев Ф. рос. досл. 22  
Бухарний Пр., учител 127
- Варлаам, чернець 118  
Варфоломей, ієрод. 85  
Варсонофій, архиеп. 99  
Варчанський Г. 128  
Василів А., співак 129  
Василій, співак 126  
Виноградов Я. 96  
Вишенський Іван, чернець, письм. 101  
Вищневський Г., рект., еп. 59, 83, 84, 87, 95, 97, 133  
Вовкович Й. 103  
Волинський Д., учител 92  
Волконський Ф., воєвода 123  
Волков Ф. 114  
Волостовський В., еп. 87  
Володимир Великий, князь, св. 5, 6, 21, 116, 117  
Волчанський Й., еп. 59  
Воронков В. 128
- Гайдн, комп. 129  
Гамалія М., ген. осаул 48  
Гедеон, чернець 69  
Гербіній, пастор 121  
Геронтій, чернець 69  
Гліб, князь, св. 119  
Гловацький В., ієром. 93  
Головін, канцлер 51  
Головин Н., акад. 76

- Гордієнко К., кошовий 48  
 Горка Л., еп. 59  
 Горленко І., еп. 59, 107  
 Гошкевич Г. 81  
 Грабовський С. 61  
 Грабовецький І., іерод. 93  
 Граневич Г. 92  
 Григорій, чернець 33  
 Грекорів М., учитель 93  
 Грембіцький Г. 83  
 Грец Н., істор. 45  
 Григорович В. 59, 61, 91  
 Григорович І. 59  
 Григорій Печерський 119  
 Гриць, студ. 111  
 Грозинський Д., іером. 96  
 Гrot Я., рос. істор. 68  
 Гудович, чернець 61
- Гаватович Я.**, драмат. 102  
 Галаган Г., полк. 48  
 Годунов Б., цар 64, 131  
 Готфрід Й., пастор 108
- Давид, цар 105  
 Дамаскин, ерод. 86  
 Даневський П., іером. 92  
 Данилевський, перекладач **61**  
 Данило, ігумен 118  
 Данило, співак 122  
 Данилов Г., співак 129  
 Деліль, акад. 127  
 Дем'ян, співак 126  
 Дилецький М., музиколог 124  
 Димитрій, св. – див. Туптало  
 Діонісій, чернець 69  
 Діонісій – див. Балабан  
 Діонісій III, патр. 37  
 Дмитревський, артист 114  
 Довгалевський М., драматург 106  
 Домецький Г., архим. 70, 86, 111  
 Донський Є., архим. 55  
 Доситет, патр. єрус. 42, 38, 54, 75, **76**,  
     77, 82  
 Дуб'янський Ф., дух цар. Єлисавети  
     60
- Евстафій, співак 122  
 Евфимій, чернець 86  
 Ейнгорн В., історик 35  
 Епіфаній – див. Славинецький
- Євфимій, іером. 75  
 Єлисавета, цариця 60, 61, 92, 113, 114,  
     129  
 Єремія, патр. царг. 13
- Йоаким, патр. моск. 35, 38, **69**, 76  
 Йоаким, патр. Антіох. 13  
 Йасафа, патр. Моск. 35, 73  
 Йов (Іов), митроп. 86, 111  
 Йона, чернець 68
- Зaborовський Р., митроп. 56, 97, **133**  
 Загвойський Й., музиколог 122  
 Заленій В., студент 111  
 Заневич, студент 95  
 Захарієв Ф., співак 129  
 Зеленський Д., полк. 48  
 Зернов Н., історик 60  
 Зизаній Л., вчений 19  
 Зертис-Камінський, архим. 59, 61, **92**  
 Зінкп'єв С., чернець 33  
 Змелевський, студент 95  
 Знаменський П., історик 133  
 Зотов К., стольник 46
- Іван III, князь 10, 11, 12  
 Іван IV, Грозний 12, 13, 17, 23, 64, 131  
 Іван, царевич, брат Петра I-го 40, 75  
 Іванів А., піддячий 14  
 Іванів Гр., співак 122  
 Іванів П., співак 122  
 Івашка, служ. 69  
 Ігнатій, чернець 33  
 Ігнатій, співак 122  
 Ігнатович Т., проф. **91**  
 Ігор, князь 115  
 Ізяслав, князь 118  
 Іларіон, іерод. 85  
 Ільїн, Я. 122  
 Іннокентій, св., див. – Кульчинський  
 Іляшевич Ю., іером. 96  
 Іоан Тобольський, св. 60  
 Іоан, царевич, брат Федора Ол. 34  
 Іоаннікій, чернець 68  
 Йоасаф Білгородський, св. 60  
 Йоасаф, патр. Москв. – див. **Йоасаф**  
 Йов, чернець 76, 78  
 Йона, бібл. ім'я 107  
 Ірод, цар 107  
 Ісая, пророк 67  
 Ісая, чернець 68

Каменський П. 61  
Калиновський С., еп., рек. 59, 83, 89, 92, 95  
Кандиба А., полк. 48  
Канський М., учитель 81  
Кантемір, письм. 29, 98  
Каріон, чернець 68  
Каптерев Н., історик 14  
Карло IX, король 66  
Карло XII, король 47, 49, 50  
Кармеліт А., рект. 82, 83  
Катерина I., цариця 58, 91, 128  
Катерина II., цариця 58, 92  
Квітницький, студент 95  
Квяткович П., учитель 93  
Кейт, ген. 129  
Кожуховський Ю., полк. 48  
Козачинський П., співак 127  
Козлович І., рект. 83  
Козма І., співак 129  
Козловський І., історик 34, 109  
Коляда І., майстер співу 123  
Коллінс С., дипломат 19, 66  
Конашевич Л., еп. 91, 127  
Кондоїда А., протопоп 56  
Кондратович К. 59  
Кондратов К., співак 129  
Кониський Г., еп., драмат. 106  
Кононський К., співак 123  
Концевич Г., ректор 59, 83  
Коношкевич П. 59  
Корнилович З., еп. 48  
Короткевич Д., митроп. 87  
Косовський В., митроп. 59, 126  
Косів С., митроп. 122, 123  
Котельников С., акад. 90, 98  
Крайський П., преф., еп. 83, 96  
Крайський, студент 95  
Крайський С., митроп. 46, 83  
Краснопольський Р., еп. 81, 83  
Кременецький Г., архим. 59, 61, 92  
Крижанич Ю., вчений 18, 66, 67  
Кричевський Е., співак 123  
Кроковський Й., митроп. 48  
Кролик Т., архим. 56, 59, 83  
Крупенін А., історик 85  
Круглицький І., еп. 61  
Кувечинський А., ректор 83  
Кувечинський П., учитель 93  
Кульчицький І. проф. 83  
Кульчинський Інн., св. 27, 60  
Кулябка С., еп. 59, 96, 97

Куракін Б., князь 48  
Кутухта, законоучитель 86  
  
Лаврентій, співак 122  
Лаврентій 68  
Лазар, бібл. ім'я 107  
Лазаревич С., учитель 93  
Левенгавйт, ген. 50  
Лєвицький П., ректор 59, 83  
Лєницький В., еп. 96  
Леонтієв П., співак 129  
Лещинський Ф., митроп. 45, 59, 85, 111, 125, 126  
Лигарид П., митроп. 72  
Лихуди, грецькі вчені (брати) 76, 77, 78, 81, 86, 88  
Ліщинський, студент 95  
Ліщинський Ст., король 47, 50  
Ломоносов М., вчений 29, 98  
Лопатинський Т., преф. ректор 27, 29, 83, 84, 93  
Лука, чернець 69  
Лукашевич, іером. 81  
Лятошевич І., учитель 93  
Лятушевич С. 59  
Любимський Д. 59  
  
Маєвський І., учитель 87  
Мазепа І., гетьман 47, 48, 49, 50, 52, 87, 106  
Макарій, патр. Антіох. 35, 38, 73, 121  
Макарій, іером. 68  
Максимович І., митроп. 48, 86, 126  
Максимович Д., ген. осаул 48  
Малиновський П., преф., еп. 59, 83, 96  
Малецький В., іером. 96  
Мартирій, іерод. 69  
Мацієвич А., митроп. 59  
Матвіїв Б., боярин 105  
Медведев С., придв. вчений 26, 34, 42, 73, 74, 75  
Меншиков 47, 48, 49, 50  
Металлов В. історик 125  
Мигалевич С., ректор 59, 83, 112  
Мигалевич І., учитель 89, 112  
Миславський С., митроп. 59  
Миткевич М., учитель 89, 93, 98  
Михайло Федорович, цар 64, 72  
Михайло III, імператор 116  
Михайло, архидиякон 122  
Могила П., митроп. 24, 64, 72, 104

- Могилянський А., митроп. 59, 93  
 Морерієр, вчений 29  
 Морозов П., історик 114  
 Мстиславець П., друкар 23  
 Муравський П., митроп. 35
- Нарожницький А., митроп.** 92  
 Нектар'єв І., співак 122  
 Неофіт, чернець 69  
 Нерунович І., сп. 59, 83, 86  
 Никита Пустосвят 41  
 Никита, співак 122  
 Николай, співак 122  
 Николай, чернець 69  
 Нікон, патр. Моск. 25, 31, 33, 34, 38, 69,  
     70, 72, 74, 123  
 Новицький Г., засл. місіонар 85  
 Носка, учитель 61  
 Нощокін Гр. 14, 73
- Обрізов С., ієром.** 61  
 Овсянников В., протоп. 55  
 Оглоблин О., укр. історик 38  
 Оглоблин Н., історик 125  
 Одинович А., архиеп. 46  
 Одорський Г., архим. 87  
 Олеаріос А., диплом. 17, 67  
 Олександер, князь 10  
 Ольга, княгиня, св. 6, 115, 116  
 Олексій Мих., цар 34, 69, 73, 108, 123,  
     124  
 Оранський І., архим. 60–61  
 Орден-Нощокін – див. Нощокін  
 Осип, співак 122  
 Осипов М., співак 122  
 Остапів П., 33
- Павло Тобольський**, св. 60  
 Павло, чернець 69  
 Павлов Р., співак 122  
 Павлов Т., співак 129  
 Падуновський П., ієром. 93  
 Паїсій, патр. Александр. 35, 37, 38, 73  
 Петро, св. Ап. 12, 13  
 Петро I-ий, цар 27, 40, 42, 43, 44, 45, 46,  
     47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57,  
     58, 60, 75, 78, 79, 80, 85, 94, 95, 97, 109,  
     110, 113, 125, 128, 129, 133  
 Петро II, цар 58  
 Петров М., проф. 59, 96
- Петров А., співак 129  
 Петровський Л., архим. 55  
 Петропавловський П., протопоп 55  
 Петрункевич П., еп. 59, 61  
 Пікульський В., співак 129  
 Пітирим, блюст. патр. прест. 37  
 Платковський А., архим. 85, 86  
 Платонов С., історик 69  
 Полетика Гр., акад. 61  
 Полікарпов Т., 76, 77  
 Погоцький С., вчений 25, 26, 34, 71, 73,  
     74, 75, 104, 105, 108, 132  
 Прибілович Ст., преф. 83  
 Прокопович Т., вчений, архиеп. 27, 29,  
     30, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 88, 89,  
     90, 91, 97, 98, 106, 107, 112, 126  
 Протасьев, царськ. відпор. 51  
 Протасов А., акад. 90, 98  
 Посевін А., пап. легат 13, 16  
 Порошков, купець 99  
 Птицький Д., вчений, чернець 68, 69  
 Нуффендорф, письм. 29
- Радищевський М., еп.** 59  
 Рафаїл, ієрод. 85  
 Ргулевський А., чернець 33  
 Резанов В., історик 103, 112  
 Рогалевський Іл., архиеп. 59, 99  
 Рогачевський І., протоп. 87  
 Рогов П. (Роговський), рек. 76, 81, 82,  
     83  
 Розумовський К., гетьман 61, 98, 99  
 Розумовський О., граф 129  
 Ростовецький, студент 95  
 Ростовський Д. – див. Туптало  
 Ртищев, окольн. 20, 68  
 Румянцев, граф. 129, 130  
 Руркевич, дидаскал 120  
 Русанович В., учител 92  
 Русской Гав., еп. 99  
 Рутський, митроп. 102  
 Рябецький Я., 123  
 Русанович П., співак 129
- Савицький Ст., предв. диякон 90  
 Самуїл, чернець 68  
 Сафонович Ф., ігум. 36  
 Сатановський А., вчений, чернець 68,  
     69  
 Святницький І. 59  
 Святополк-Четвертинський, князь 38

- Селлій А., акад. 90  
 Селеверстов І., майстер хор. співу 120  
 Семенов Н., учитель 77  
 Семен, співак 122  
 Семенов І., співак 128  
 Семенів, співак 123  
 Сенека, письм. драмат. 106  
 Сергій, ієром. 85  
 Сильвестр, архим. 85  
 Сидорович Т., майстер хор співу 120  
 Сильвестер – див. Медведев  
 Симеон – див. Полоцький  
 Симеон, ієрод. 68  
 Симеон, чернець 69  
 Січенов Д., митр. 127  
 Скабовський І., учитель 93  
 Скамницький В., еп. 59  
 Сковорода Г., укр. філос. 128  
 Скоропадський І., гетьман 48, 51  
 Скульський А., 102  
 Славинецький Еп., вчений, чернець 20, 24, 25, 34, 69, 71, 72, 73, 75, 132  
 Слотвенський М., еп. 93, 113  
 Сміловський Д., архим. 92  
 Смірнов С., історик 76, 77  
 Смілич П., еп. 55  
 Смотрицький М., вчений 24  
 Сморжевський Т., архим. 59, 62  
 Соколовський А., проф. 81  
 Смоленський С., 124  
 Софія, царівна 35, 40, 41, 42, 75, 108  
 Сопковський П.. учитель 89  
 Софоній, патр. Єрус. 14  
 Сребницький Н., 59  
 Степанович В., мгр. і учитель 90  
 Стефан, чернець 119  
 Стаховський А., митр. 126  
 Стариця В., співак 128  
 Страттеман, письм. 29  
 Строков І., еп. 127  
 Стрешевський А., проф. 81  
 Сумароков, драмат. 114  
 Сулима І., хорунжий 48
- Темофій Ст., співак 122**  
**Темотей, ієром. 42**  
**Теодосій Печерський, св. 119**  
**Теодор, цар – див. Федор Ол.**  
**Теплов Г., акад. 90, 98**  
**Тернавіот Ст., учитель 97**  
**Тернопольський Ф., визн. співак 122**  
**Тихон, митр. 90**  
**Тихорський Е., еп. 59**
- Тихорський М., учитель 93  
 Тихонравов Н., акад. 105  
 Тодорський С., еп. 60  
 Томилович Й., преф. 83  
 Тредяковський В., акад. 99, 113  
 Троїцький І., протоп. 55  
 Троянський В., учитель 93  
 Трохимович Т., вчений, драмат. 106  
 Туптало Димитрій, св. 27, 28, 45, 59, 60, 84, 105, 106, 110, 111, 113, 114  
 Турбайський Й., преф. ректор 81, 83, 110
- Устрялов Н., історик 44**
- Федір Олексіевич, цар 34, 40, 70, 73, 75, 108, 124, 132**  
**Федор Іванович, цар 13, 14, 16**  
**Федор, співак 126**  
**Федорів І., дяк 68**  
**Федорович Г., акад. 90**  
**Федорович С., учитель 97**  
**Федорович Т., учитель 97**  
**Федорів І., друкар 23**  
**Федорів Ст., співак 129**  
**Феодосій, ієрод. 85**  
**Феофан, піп 68**  
**Феофілакт – див. Лопатинський**  
**Филимонович М., протоп. 36-7, 37, 38**  
**Філотей – див. Лещинський**  
**Флетчер Г., дипломат 16, 17**  
**Флоренський К., преф. ректор 59, 83**  
**Фотій, патр. Царг. 106**
- Хальчинський Г., учитель 91**  
**Ханенко Н., ген. хорунж. 60, 61**  
**Харів Ф., співак 85**  
**Харлампович К., історик 58, 82, 92**  
**Хмельницький Б., гетьман 36, 37, 47, 69, 122**  
**Хмельницький Ю., гетьман 36**  
**Хованський І., нач. стріл. приказу 41**  
**Хотунцевський І., еп. 59**
- Чернецький А., учитель 93**  
**Чижинський Ст., режисер 104, 108**  
**Чуйкевич В., ген. суд. 48**
- Шереметєв Б., 50, 123**  
**Шишковський С., чернець 61**  
**Шматковський І., протоп. 35, 123**  
**Шпаковський С., еп. 59**

- Шумський, актор 111  
Щербацький Т., митр. 59, 128  
Щербацький Г., укр. драмат. 106  
Щироцький К., дослідник 107  
**Юшкевич А.**, еп. 59, 89  
**Яворський Ст.**, митр., блюст. патр.  
прест. і през. Св. Синоду 27, 28, 29,  
45, 54, 55, 56, 59, 80, 81, 82, 84
- Яворський Ф., регент 129  
Ядрило Ф., учитель 89  
Ямницький Й.. учитель 89  
Янковський Т., еп. 59, 61  
Яновський Т., архиєп. 55, 59, 61, 86, 91,  
111  
Янович С., учитель 93  
Ярослав Мудрий, князь 5, 117, 118  
Ясельковський С., співак 123  
Ясинський В., митр. 45, 46
-

## ЗМІСТ

	Стор.
Вступ . . . . .	5
I. Теорія Москви — як III Риму та «правдиве» Московське Православіє . . . . .	9
II. Представники «київської науки» та їхня літературна діяльність в Москвії . . . . .	21
III. Боротьба з темнотою й обсадження важливих становищ Московської Церкви духовними представниками «київської науки» . . . . .	31
IV. Києво-Могилянська Академія й організація шкільної освіти на Московських землях в добу Гетьманської України . . . . .	63
V. Київська Шкільна Драма і створення першого постійного театру в новій столиці Московської держави — Петербурзі . . . . .	101
VI. Київський церковний напів та його розпосудження в межах Московської держави . . . . .	115
Заключення . . . . .	131
Література . . . . .	135
Показник імен . . . . .	141